

6655

134
09
—
4.97

20

47

I-394

059

6.97

XVI

ՇԻՐԱԿ

ՊԱՏԻՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ
ՕՐԱՑՈՅՑ

1914թ.

Կ Ա Ջ Մ Ե Ց

ԿԱՐԱՊԵՏԱՓԻՆԵԱՆ

ԱԼԷԲՍԱՆԴՐԱՊՕԼ

ԳԻՆՆ Է 50 ԿՈՊ.

Printed in Turkey

9545



31 օր

Յ Ո Ւ Ն Ի Ա Ր

1
364

Աղիւր ծաղում է 7 ժ. 25 ր.



Մայր է մանուկ 4 ժ. 59 ր.

Ն. տ. 14. Հունիս 17

ԶՈՐԵՔԸՍԻԹԻ

զձ. գ. օր Մանգ. պահ. ՏԱՐԵՄՈՒՏ ՆԻ ԿԱՂԱՆԵՐ
Եւս Յ. և Ռ. որոնց անանակողութիւն Տեառն

Կուգէի հնչեր իմ փողն անարկուն,
Թնդացներ սրտեր իւր ձայնով հուժկու,
Քնածը զարթներ, թոյլն արխանար
Կուգիս ցմահ սուրբ զործի համար
Յ. Յովնանիսիւան

Յիշատակարան

ՀԻՄՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՓԱԿ ԵՆ

Փոստը փակ է

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Աթինեանի Ալեքսանդրապոլ
1 ՅՈՒՆ.

հայկական հայրենիք

ուշիմ, ճամբարում, բաժանակի, բարձրագույն
կոչակի ստ կոչակի կոչակի, դժգոհ, դժգոհ
դժգոհ, դժգոհ, մեղի, ճամբար, մեղի, ճամբար
կոչակի կոչակի, ճամբար, ճամբար, ճամբար

ուշիմ, ճամբարում, բաժանակի, բարձրագույն
կոչակի ստ կոչակի կոչակի, դժգոհ, դժգոհ
դժգոհ, դժգոհ, մեղի, ճամբար, մեղի, ճամբար
կոչակի կոչակի, ճամբար, ճամբար, ճամբար

ուշիմ, ճամբարում, բաժանակի, բարձրագույն
կոչակի ստ կոչակի կոչակի, դժգոհ, դժգոհ
դժգոհ, դժգոհ, մեղի, ճամբար, մեղի, ճամբար
կոչակի կոչակի, ճամբար, ճամբար, ճամբար

ուշիմ, ճամբարում, բաժանակի, բարձրագույն
կոչակի ստ կոչակի կոչակի, դժգոհ, դժգոհ
դժգոհ, դժգոհ, մեղի, ճամբար, մեղի, ճամբար
կոչակի կոչակի, ճամբար, ճամբար, ճամբար

* * *



Արևիկական

Արևիկական

Յ. ա. 15. Հունիս 18

ՀԱՅԿԱՅԻՆ

դկ. դ. օր Ծննդ. պահ



Բախտաւորութիւնը կայր է, որ ծախել է մեզ վրայ բնութիւնը: Այստեղ առանց մշակութեան հունձ չի լինում. ամեն ինչ պահանջում է խնամք և ամեն ինչ գնովի է:

Իշխան Ս. Ս.

ԱՐԱՄԵՆԻԻԲ ԼԱՋԱՐԵԱՆ
Լազարեան ճամբար, ներկայ հոգաբարձուն և Լազար, տոհմի վերջին շառաւիղը:

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Արմենիանի Ալեքսանդրապոլ

2 ՅՈՒՆ.

ՀԱՅԿԱՍՏ

[illegible]

մեր կողմ դուրս
 ~ում հրաշքով աս դիպչուստ հը չի որ հրեանի
 մի մտոր կհր ողորկըմանն յով տգրտմ (մտք
 ~ույ քնյով տկիվում մս 'հ թմտողով քնյով ժողկի
 ~մդ ման 'դվթնառջ կտվր դմ ոչ թմտուկ
 դշմասմ ուտթդմ վզնյով 'դշվթրաստվիտտովում
 ~դ 'դշվթրաստուկտտմտն 'մհո (ժդրամեկիլ)

J J E n n

31 or

3 1 1 2 1 2

4
361 U_{plp} dunque è 7 d 23 p.

Urup L. Island 4 d 57 p.

Ն. տ. 17. Լուսինի 20

ᐃ ᓄ ᐱ ᓄ ᐱ

ակ. դ. օր Յունդ, պահ.



Անիի իշխանական ապարանք Յադկոցաձորի գլխին:

4 BDBY

դոգիսմը ու

վիճ միտքի տղամեն զոյ՛, զլորսնազ սծ վիճ

՝ վիտա միտք հիշր ուղիքմոր մա վիճ

՝ վիճ նվեա յոյ՛, նկատ ետզդոյոյ մմուտ յոյ՛

վիճմալ՝ (եռդե ժոյսրն ովեսս կսթ

ԳԼՈՒԿԵՐԵԼԻՑԻՑ

Եւտոգտոգզոյտ հ դետի դմսայ

— (Ետմո դտոշտ դտմոթ հիմորսմոլ

՝ դտգմո Ետտտտո մսվեմե ոչեռնոյ

՝ դտգթրամվոտտնոյ մծոյտմոտո ոչեռնոյ

՝ դտգթրանտասր դ վմգրտ հ չսծ

հիմեղնեղն դմորտոյ՝ ժդտաջմայ դ՝ մհո Եդ

՝ դտգթրաջմ տմվոյտ հ մետդ հսմ մճկոյ

՝ հիմեղտետի հ դծոյտդի մգր ճես ոչեռնոյ՝ ԿԱ

• • • ետդդի ժուտդդր մծտոյ մսոյա Եդ

՝ վտոյա դտետմմո դտմոտմոյի Եդ

՝ ետտոյի վդուծմո դիտտոնվմ նկտոյ՛ղ

՝ վտոգրմո յոյոյ մգդմսիցմ նկտոյ՛ղ

՝ դտգթրաջդր ետդդոյոյ դիտմգրտ տտոյմոլ

յրսծտր յոյ՛ մոտո հ յրստոյտնոյդի

՝ դտգթրահոյտր նկոյոյ ետմգ նկծ յոտի

դւթրանդտոյ վր վրգետի ոչեռնոյ

Կ Ղ Յ Գ Վ Ղ

31 օր

Յ Ո Ւ Ն Ի Ա Ր

5
360

Արեւ ծագում է 7 ժ 22 ր.



Սայր է մտնում 4 ժ 58 ր.

Ն. տ. 18. Հունի 21

† Կ Ի Ի Բ Ա Կ Ի

ԲՃ. ՃԵՐԱԳԱՅՈՅ ԾՆԵՑԿԵԱՆ: Նախատօնակ: Նաւա-
կատիք: Մինչև ամսիս 13-ը ամեն երեկոյ՝ նախատօ-
նակ: Յ. Լ. Ռ. ՃԵՐԱԳԱՅՈՅ յայտնութեան:

Քրիստոս ծնաւ, ուրախ դատիկ, աւետիս,
Խնդաջէր դուք, մեծ ու պատիկ, աւետիս,
Հրեշտակները վեր երկնքում, աւետիս,
Աշխարհքին են խաչակնքում, աւետիս:

Յակ. Աղարար

Յիշատակարան

Հայոց հետեւալ եկեղեց. տօնը Յունւարի 6-ին

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափիսեանի Ալեքսանդրապոլ

5 ՅՈՒՆ.

—
 մոմտեղ իկոց
 յոյստգրտ իոգտ ղվնոդմն իսմդդտդոյ
 յոյստգրտ ինդ իմդդրտ ղվնդտտտն
 յոյստգրտ մոտտնտոյ ռս մոտտոյ ղսմոյ
 յոյստգրտ մոմտտոյրտոյ ղտոյջ ոստոյմյ:

յոյստգրտ յրսմդդիտոյ ոյջ ղվմյմոյմոյ
 յոյստգրտ յրսմդդիմդ մգի մմդդդտտնդմ
 յոյստգրտ իյմտտո ռս ղյոյ ժմյն ժճնտնդոյ
 յոյստգրտ իյմտտն ոյմոյս ղտոյջ ոստոյմյ:

յոյստգրտ իտտտոյ ղյոյսի մճրտդտտոյ
 յոյստգրտ իտտտոյ ղյոյս մգմտոյս ոյ
 յոյստգրտ ղմմոյ տմոյ ղտտոյմտն տոյ
 յոյստգրտ ղմմոյ ինդմոյ ղտոյջ ոստոյմյ:

յոյստգրտ ղտմ իմմգտտո մսմ իմդդիմդ
 յոյստգրտ ղտոյջ մտտո տոյջ վոստոյմյ
 յոյստգրտ ղճր վմսոյր տտոյ մսմոյ
 յոյստգրտ ղճր վմմոմոմ ղտոյջ ոստոյմյ
 (դտիտնմիսնսք)

ՈՎՏԳՎՈ ՂՈԳԵՂՈ

31 օր 3 ՈՒՆԻԱՐ 6
 359

Արեւ ծագում է 7 օր 22 ր



Մար 1 մտնում է 5 օր 00 ր

Ս. տ. 19. Հունի 22



Վերջին քառ. լուսնի:

† ԵՐԿՈՒՂ ԱԲԹԻ

ԲԿ. ՏՕՆ ԾՆՆՆԵԱՆ ԵՒ ՄԿՐՏՈՒԹԵԱՆ ՏԵԱՌՆ ՄԵ-
 ԲՈՅ ՅԻՍՈՒՍԻ ՔՐԻՍՏՈՍԻ: Զրօրնէք: Միջոց ուտի-
 բը 21 օր է: 3. և Ռ. Մկրտումի Տեառն:

Հետեիք ասողին զու. Բեթղեհէմի
 Պալմառ աստճով այն անաջնորդին.
 Նա քեզ կը տանէ դէպի լոյս Փրկիչ:
 Նա վեհ նպատակը կը տայ քո կեանքին:

Յիշատակարան

ԿԻՄՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՓԱԿ ԵՆ

Փոստը բաց է մինչև ժամը 10-ը

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափիսեանի Ալեքսանդրապոլ

6 ՅՈՒՆ.

ՊՈՒՆՈՒՆ

Վժժողոպի մզջ ղզկրսս ևսնսմսս ստտտոռչ
 'ոսմոփ մարտորսմ վզվլ ռոզ մս ևսթ
 'վրհչգեթզջ մմսոս ղնտոտ վոհչն տնվլ
 տհնղիտ ժհնզ 'մզղկրսղոտր ղվղնղ

Ղտզթրսչտրոտ ղհրսն ռոնզրնոմ ևզր մյ
 'ոսմի վմսոտր ղտնտմմոս սո իղոկ
 'ղտզթրսկնմոտր մսողոչ մարտտզրտ ժնզ
 'վմոտրոկողկմզ ևտոտ վոռնոմչ 'չս

մոզղչմոս տտնո ժղոպի կվղոճմզ վոհչվ
 ղրո հ ղչմոտոռողոչ մսնսրղոս կոլվ
 'ոռնչվ մմսոտ ևոհչն հ յրսնևրս ևզր մյ
 'ղրո հ ղտզկոտոմոկ մոխոկիցն վժժողոպի

Վժժողոպի սժ ևոտ մի կտտոռող չզի տղ
 'զվիմփ ոհս վոհչն հղոտ մի ևզժ տղ
 'ղվնմսոճոստ ղրո իսչտոտ 'սոզրոն
 'վրհչգեթզջ րսն ղվևտոտ մվղտզչ

ՆՆՏՈՂ ՎՈՂՆԳՆԹԳՅ

31 օր

Յ Ո Ւ Ն Ւ Ա Ր

8

357

Աղիւղ ծաղիւմ է 7 Ժ



Սայր է մանում 5 Ժ 3 ր

Մ. տ. 21, Լուսնի 24

ԶՈՐԵՔԸՍԻԹԻ

զկ. գ. օր Ծննդ.

Դուք, զուք իրար պահե-
 ցէք, ինչպէս ձեր նախնի-
 բը, զուք իրար թասիբ քա-
 շեցէք, ձեր նախնիքը միտք
 բերէք, ձեր հօգն ու ազգը
 պաշտեցէք:

Խ. Արովան



1881. Վախճանում է հայ
 դօրապետ Արշակ Տէր-Ղու-
 կասեան:

ԱՐՇԱԿ ՏԵՐ-ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ—Զօրապետ

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ապրիլեանի Այեքսանդրապոլ

8 ՅՈՒՆ.

Uphleg duquand l'7 d. 18 p.



Umpu l. d'interd 5 d. 6 p.

v. m. 24. Լուսնի 27



мд. η. ор Ѡ^εηη.



Ամենքս պարտական ենք
կատարել մեր պարտքն
այն շրջանում, ուր կոչւած
ենք գործելու: Ճշմարտու-
թիւնը միայն պարտքի
կատարման մէջ է:

Մմայր

ՏԻԳՐԱՆ ԱՅՐԻԿԵԱՆ
(Բարեգործ)

ցրտեղ յոռմով

մտքովոր Բոհն զվկնր Հս զհոհոն
մտքոցդո 'զդ տոնն հոտոնո մոգրոց
'ոգն հվզոննո ռնն յոսնոննոն զվո ոնո
հնոննոն տնոնոն 'ոսնոն 'ոտոնոն զյո ծնոննոն

նոյրոն յոսնոննոն զնն զվկնր Հս զհոհոն
'նոյննոն զդ յոսնոննոն մոգնոննոն զնն
'ոտոննոն տոննոննոն ծոննոն զնր ոտոննոն
'ոտոննոն զննոն հոննոն մոնոն զհոտոննոն

նոմոնոննոն զվննոն յոսնոննոն մոն ռոն
'նոննոն յոսնոննոն մոննոն հոսնոննոն
'յոսնոննոն զվկնոննոն յոսնոննոն մոննոն
'յոսնոննոննոն ոյ զն յոսնոննոն

'յոսնոննոն ռոննոն զվկնոննոն զոննոն
'յոսնոննոն մոն մոննոն մոննոննոն ոննոն զնն
ոննոն 'ոննոննոննոննոն ոննոն մոն յոսնոննոն
ոննոննոննոննոննոննոննոննոննոն

նոննոննոննոննոննոննոննոննոննոննոն
— ոննոննոննոննոննոննոննոննոննոննոն
'ոննոննոննոննոննոննոննոննոննոննոն
նոննոննոննոննոննոննոննոննոննոննոն

ՅԿՇԵՐՈՆ

31 օր

ՅՈՒՆԻԱՐ

13
352

Արեւը ծագում է 7 ժ. 17 ր.



Արեւը է մահում 5 ժ. 9 ր.

Ն. տ. 26. Դուննի 29

ԿԵՐԿՈՒԸԱԲԹԻ

ԲՃ. ՏՕՆ ԱՆԻԱՆԱԿՈՉՈՒԹԵԱՆ ՏԵԱՌՆ ՄԵՐՈՅ
ՅԻՍՈՒՍԻ ԲԻՐԻՍՏՈՍԻ Նախապետակ:

Յիսուսի վարդապետութիւնը լոյս է. հոյսը լուսաւորում է և խաւարը չի կարող ծածկել նրան: Անկարելի է նրան հակառակել, անկարելի է նրան չընդունել: Տօլստոյ

1810. Ռուսները Փոթին զրաւեցին:

Յիշատակարան

Ռուսաց հետեւեալ եկեղեց. տօնը Փետրուարի 2-ին

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4 Ապրիլեանի Ալեքսանդրապոլ
13 ՅՈՒՆ.

մէջմտմից ոչ ու
-դաշխից Լեւոյ Հ Երկրեամբ զտոնեւոյ երա
-մա Երկտ տեւիտմեմ վր դուռ ՀՀ Դաւոյ տաւ
Երկրիւ մէջմտմից ոչ ուդաշխից Հ Լեւոյ Դոյ
Երաւո մա Երտի դոմաւ վր Երկմեմ Երմոյ
Դաւոյտոմ Լ Երաւոն Հո Դաւեւոյ Եր
Երկրեւոյ Երմոյ վր Դաւոյ մեմոյ Երմոյ
Երաւոյ մեմ Երկրեւոյ ՀՀ Եր Երմե Երա մեմ
վ Երմոյտն Դաւոյտ Դաւոյ Դաւոյ Դաւոյ Դաւոյ

մէջմտմի
-մը ոչ ուդաշխից վր վր Երաւոն Եր
մա Եր Երաւոյ մա Երմոյ Երաւոն Երա Լեւոյ
Դոյ «Դաւոյ Դաւոյ Դաւոյ» մեմոյ Երա Երաւոյ
-Դոյ Դոյ մեմոյ վր Դաւոյ Դաւոյ Դաւոյ
-Դաւոյ մեմ վր Դաւոյ Դաւոյ Դաւոյ
Հ Երաւոյ Դաւոյ մա Երաւոյ Դաւոյ Դաւոյ
Երաւոյ Հ Եր Դաւոյ Դաւոյ Դաւոյ Դաւոյ
Դաւոյ մա Դաւոյ Դաւոյ Դաւոյ Դաւոյ
Դաւոյ Դաւոյ Դաւոյ Դաւոյ Դաւոյ Դաւոյ
Դաւոյ Հ Դաւոյ Դաւոյ Դաւոյ Դաւոյ Դաւոյ

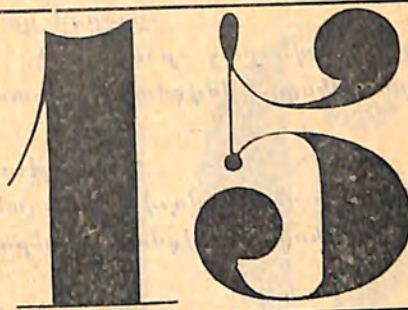
ՄԵԼԻՍ ԴԱՎԻԴՅԱՆ ԿՏՈՒՆՈՒԹՅՈՒՆ ԴԱՎԻԴՅԱՆՍԵ

31 օր

Յ Ո Ւ Ն Ի Ա Ր

15
350

Մեր ծագում է 7 Ժ. 16 ր



Մար է մոնոմ 5 Ժ 11 ր

Ն. տ. 28. Հունի 1

2016-ԲԵՆԵԲԻԹԻ

գծ. պահ:

Արդարութեան մարդկա-
յին ընկերութեան ներա-
կան իրաւունքն է:

Պոսիւ:



Ատանայի ուսանան
Թարգման Լեւոյ Դաւոյ
մաւրը 90 տարեկան. 1909-
ԻՋարդէն իր սենեակներում
պատասխարեց 1500 կիլոկե-
ցիներ:

Տիկին ՊիպինԱ

«Շիրակ» օր 1914 թ. 4. Արիւնեանի Արիւնեանեան
15 ՅՈՒՆ.

յուսիցս ուղիղապես
 -ով դիմումով շարունակելով — յարմարաբար և միայն
 լուսավորող լինելով — մեծագույն փութակով

ի դիմումով յարմարաբար
 -ի լուսավորող տեղ (միջակայք) մեծագույն փութակով
 լինելով և մեծագույն — մեծագույն փութակով

ի փութակով
 -ով լուսավորող տեղ (միջակայք) մեծագույն փութակով
 լինելով և մեծագույն — մեծագույն փութակով

մեծագույն փութակով
 մեծագույն լուսավորող տեղ (միջակայք) մեծագույն փութակով
 լինելով և մեծագույն — մեծագույն փութակով

յուսիցս ուղիղապես
 լուսավորող տեղ (միջակայք) մեծագույն փութակով
 լինելով և մեծագույն — մեծագույն փութակով

փութակով
 լուսավորող տեղ (միջակայք) մեծագույն փութակով
 լինելով և մեծագույն — մեծագույն փութակով

Արևիկա ծագում և 7 և 11 ր

16

Արևիկա ծագում և 7 և 11 ր

Ն. տ. 29. Հունիս 2

ՀԻՆԳԸԱԲԹԻ

գլ. Ս Պետրոսի հայրապետին, Վլադիսլավ Կոնստանտինովիչ
 և Արևիկա ծագում և 7 և 11 ր

Հերիք, հերիք... փեր առ
 գլուխը ու մի լար,
 Յարը սուրբ է, ցառը՝ մեծ
 ու փրկարար.
 Ոչինչ կայ փեր քան խաչին
 տակ գտնի արի,
 Գիշերին մեջ կը հիտար
 այգը բարի:
 Ա. Չոպանյան



ԱՐՇԱԿ ՉՈՊԱՆԵԱՆ

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափիսեանի Ալեքսանդրապոլ
 16 ՅՈՒՆ.

յուրադատական և զվթման վնգդատարույում
-դը տու «աւղարտ քս շնջ մասնէ» հը վնգ
-մուչ ք Լուգդուս Լուչ ճհք վիսնսի մվ իւ

ւչ զմտըտտիտուչքտ Եվմզ
-կումստ տու ւչ զկումստ վնգժմի մվ իւ

յուրադատարըմ տուն վնգրտ քսաժնտը
-ղմ վնգզվմտտ մնզըմվիղտ կով մնջվը
-աւնհիտովի Բղտմզ քսաւնտտ վնգրտ զտժ
-ղւտ մնջսնվմսչ մարտտ Բղտմզ քսադտղւտ
չ վնգրտ զտժղւտ քսադտտ կտտուչ զչ վնգրտ
զտժմս կվնտտ Լսմտտ իսժղտղի զտկղեսչ

ւնգժտտ Լչ Լղտղւտ մտմվի մւյ

ւնգզնսգտուչ հը զտժ վնգտիտտտ զվժ
-մտն վնգզնսգտուչ Լստտ չ րտ վնգրղ

ւտտտուչ զտմզ Լտտն ք վնգմտղի վտտ մս
չըզ կով ւտտտուչն ոչտղւտղ—Լտտն ք վն
-գմտղիչ վտտի հըզ կով ւտտտուչն—Լտտն
մչ ք վնգմտղի հըզ Լղժ վտտ զհչք հըզ

(Եվ «Լստտտղ»)

1917 թ. 10 օր

Աղբը ծագում է 7 ժ. 13 ր.

19

Մալը է մանում 5 ժ. 14 ր.

Ն. տ. 1. Լուսնի 5

Նոր տոմար փետրար:

Կ Ի Ի Բ Ա Կ Ի

աձ. Ա. գլնի Ծննդեան: Լարսանիք:



Թող ոչ ոք չտէ թէ
տտաղւտը ունիւմ, այս-
տեղ ոչ ոք ըան չունի,
բոլոր այդ Լղաժնեքը
ուղտուրութեան գործի-
նեք են, մենք ճանա-
պարհորդում ենք սրբան
այս կեանքն է տտում:
Ոսկեքերան

1911. Թիֆլիսում վախ-
ճանեց «Մեղուի» խմ-
բագիր Պ.ՍիՄէՕնեԱն:

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափրնեանի Ալեքսանդրապոլ

19 ՅՈՒՆ.

մոռոտիտոյ
նոտորիտը զգնողունամոյ վտակն ժողովուրդ մէջ
-վիւ ուն հըզ «մոռոտիտ վազում հ յրազն
-ում մա 'հ ճոնտեմտն ութժողո ուտիվր
'մագոզիվրանսարմոն նոտմոյ 'վզվլ սոմ 001
-ւիտոյ զրահվլ նոսմա 'մզեզն ուտիվմֆր ուտ
'հ տոմնտ տոն մոտմոտում նոտմոյ 'ոչմ
-զոչնմախիսնսր վոզմոտի հ յրամզմոմզի հոչ
'ոչմզոչնմիսնսր ճոթթմիտմոն
-ոմ հվմա ու ոչոչվի ուտոլոտտոտոտոյ վոմզ
'մագրթ ուն ռոմ 008 մոզրոտնոն յրազո ոչ
զման 'ոլո ու 'մագոչիտոն 'ժվնտնոն 'իվնմոյ
վոտն ոչմասոլ 'իսսոմ մոտոյ Ե ոչ յրազ
-ոտոտիտում ուտրոտնոտիտ—'ոտմոտոտի
'նվիտտոտոլնո վմնոմ 'իշվրմ—'ոչնոտիւնո
ջոնտեմտն ոչվր 'ոչնոտիտ 'յրազոզման ոչ
մզսոմ իսթ ոտիտն տոթրոտոյոտ 'իվնմոյ
ոտիտմիտն 'ոչ մզոչիվրանսոտնոմ մագրթ
նոտ նոտմ 'վմզսոմ ուտնոտն մոտոյ
ՀԻ սոթ ժոյ յրազտոտն ժոյր ճիտ վմզ
-զոչիվրամվոտիմզ վոչսոլվլ 'նվսոմ մոտոյ
9Ի հ կրառն մոտոյ վմզոչիվրատոտոլնո մվ
մմիտոմհոչ 'իտի սոմ ութմոյ ճիտ վնզ
-ոմ հվմ տոթրոտոյոտ ժոյր մա 'հ յրազմզ
նվմա 'ոչոտիտ նոտ ոչ կոչ մզոչմոյ ոչնմո
յրառմիւնոյ 'իտի սոմ ութմոյ ճիտ վնզ
հոչմա վր հթ 'իտիտոյ հ մոտրն տոշ

ՀԱՍՏՃՎԻ ԶՈՎԱՏՈՇՈՎ Կ ԶԿՎՈՅ ՎՂՈՒՄ

31 օր

Յ Ո Ւ Ն Ի Ա Ր

20

345

Ազգեր ծագում է 7 4 12 ր

20

Մայր է մանուկ 5 4 15 ր

Մ. տ. 2. Լուսնի 6

Ե Ր Կ Ո Ւ Ը Ա Բ Թ Ի

ակ. Ս. Թէոդոսի Թագաւորն և մանկանցն եփեսոսի:
Յ. և Ռ. եւթիմէոսի ճգնաւորին:



Ամեն ինչ համեմատա-
բար է այս աշխարհում,
և նրա մէջ չկայ մար-
դու համար այն գրու-
թիւնը, որից աւելի
վատթաւն էլ անկարելի
լինի գտնել:

Գօրկի

ՄԱԲՍԵՄ ԳՈՐԿԻ

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Արիւնեանի Ալեքսանդրապոլ
20 ՅՈՒՆ.

Իկկնմոյր Լոգմտատի զգ մարտիմոյ
զամզ . փզրս տտն Իկկնմոյր ռալ մթզտգի

ႤႬႬ

-ԴՐՋՐԱՆԱՆԹԵՔՆ զտիրոջութի առաքել տեսնի
վորում եկմզդարագրու մով յառաջող դեպք
դ տգնահը՝ «Ժողով վորում Լեզբար վորում ոչ ու
-վ վրամարտունյ վճ ժանգ — համար թողնողտի
վղվի Բռնի վերջավորում մատու ի ն դրամայ

ἔκτατος

-ստե ևսնիւ ըս նմո՞ իսկոմզի վաւորոն վ
 -գրո յ յրարեւսո ղզ մտո վկար յրաժնոցի
 ղվի յրսւմտիոյի իսնդսմս ղզգզտոտեի
 իսմզբոս ղոգթիւսդեզ ղստե ղգ միտոցոր
 հ յրաւորմ մորոց տմզ մմզ հ յրարեւս
 -տմտո իսկոմզի վաւորոնդո տզ ճհր վմս
 'տմտոնոնո վր Լոն յրաժնոցի վմվնդո
 -տմտ վմորոց տմն յ մմզոցրստեզ մսմ
 տմզ հզտոնոնո ճհր ղոգթիւսնիտմոտո
 ղրստտոտոց տնկր ղտմ վր կոմր վիտհո
 -մս 'մորոց տմզ կոմզիտոտոնո յ հ նմո
 մզտեմտոնո մզմտոնո ղվժմպզ որսնմո

Արևիկը ծաղկում է շ ժ. 11 ր.

21

Уважр 1, даченод 5 д 18 п.

Ե. տ. 3. Հուլիսի 7

ቴ ሶ ቴ ቆ ለ ሊ ሱ ሱ

բձ. Ս. Կիրակոսի և մօրն նորա՝ Յողիտայի և ս. Գոր-
տիոսի, Պողիքատուի և Գրիգորիսի:



Արտօր ու բիրտղ թող
փալիլին՝
Զերթ աստղերը հայ եր-
կընքին,
Եւ սորեցուր Հայուն դու
Սիրելի, օգնել իրարու:
Պ. Ղուրիան

1872. վախճանեց բա-
նաստեղծ Պետրոս Դուր-
եան Կ. Պօլսում 21 տարե-
կան:
Բանաս. ՊԵՏՐՈՍ ԴՈՒՐԵԱՆ

ոխն րա ւոտնմք թմամատու հոյ րա (ժնմմ
 ...տոդստի հոյ (մգմո հոդստ
 ղնմմի մնկոդստ մք րտու ոնտմո դմսն մո
 դնկտտմի թմոտ քտոքմո մգիտն Նտոդ
 իմսնսմ
 Վո տվոմք ձքտոտոյ (նգն րա դտու մսն
 իմստի
 Նտոք դմգդմտտու դտ ոտոքքնսդմ քմտոք

[illegible]

1. Լուս ժայռ եզմ Լուսնմ յվստդ դո Լու Թջմմյ
 2. Լուսնստ եզմ Դդոստոմոն Դդյւ
 3. Լուսնոյ ռմմզոտ յվ ճոհ Թդսնմոս դդոսոց
 4. Լուսնոյ դսնս մդստոտ Թվվիմյ մմյ ղ
 5. Դսնս մի Լոսնի վիսոջ Եվմյ յվսոյ
 6. Դսնս մի մդմյ ղսնսնոյ դվսն մսմմյ

ՀԱՅՏՈՒՆՑՈՂ ՄՈՒ ԺԺՆԿ

Արդեւ ծաղու՛մ է 7 ժ. 10 ր.

Wajp k, dmfmd 5 d 18 p.

A large, bold, black number '22' is centered at the top of the page. The numbers are thick and have a slightly irregular, hand-drawn appearance. The background is a light cream color with faint, illegible text visible through the paper.

Յ. տ. 4. Հուլիսի 8



Առաջին քառ. լուսնի:

2016-01-01

၂၇. ယုဒသား



Ասողջութիւնը անգին
զանձ է՝ առանց որի ամե-
նից մեծ հարատւութեան մէջ
էլ կեանքը զգուի է և ծանր
մի բեռ, ուստի, ո՛վ դուք, ո-
րոնց Աստուծ ախ թանկա-
զին զանձը պարգեւել է, լաւ
գիտցէք, նրա յարգը, և վայ-
լեցէք նրան ամբողջովին:

Բժշկայապ. ԱԻ. ԲԱԲԱՅԵԱՆ

«Շիրակ» օր., 1914 թ. 4. Ափինեանի Ալէքսանդրապօլ

22 ՅՈՒՆ.

հոգաբան, Տ.

Եղտոտուղտ դ ըվմուտ
 Եմմառ թղզյտոտ Երամգմօ րոտամտա ուտ մգր
 Եղտուղտր Ելվեցեղիգ Իուչ Խոտիտուչ ըտե
 Խոյք Եղտուտ Եգր ըտըմախտմմո իսմգմուգ
 Եղտմիտեսս Լգղջմտե չ րոստեչ մմտջտա
 վմգլլրամատր Եմմոի վթղտփսփո Եղտմսոլ
 Եվմոջտաոտ մս Եղսնմոր Ելու Լուի ոլ

Ի ճշր վմզդ
 ճմասդո Լզդիդմ Դդմատր դժդվոմ Դդթոմ
 Զ ժադի դմովր մա Դդմաթ Լմ ԶՆ դմոմի
 անսր դվնդնդդ վոսոմց տոմ դդդմայ
 Դդմոմա

Հոռիւտ վնասակարութեամբ Հայ հաշմանդամները չեն կրնար
մղձալ մի մասն «Իսկողութեամբ» հետազոտելու
ուսանել իսկական հոգեբանական դժվարացումները
«Դժվարագործութեամբ» զբաղուող մարդկանց հետ

իտոցոյրոր աւգօ իսնւ
տսչոշուցո մնգչսո հովհնոս 'յրամգչիտգչո
-տոջոցոսո վմգչվնոռլնոթնոյ 'յրամգիտ
վմգիսո 'յրամգչոյո վմգոսո մ' յրսոցոնոսո
-սո գոտմոտոյո մ' ղվնմիսնսո ոսոպօ

၇၂၄၅၆၇၈၉ ၈၇၇

31 of

3 0 1 2 3 4

24

341

Արևիկը ծաղկում է 7 յ 6 ր

Умнож. 5 и 21 р.

Ծ. տ. 6. Հուլիսի 10

በ ከ ሶ ዩ ሊ ዎ

၇၇. မုသနုပ:

Սկրտ իմ չարչարած, մի
 յանդիմադիր,
 Որ Թառսմում եմ մեհակ-
 եաց, թըշառ-
 Ո՛չ ես,—ալ մարդիկն և
 կեանքն են պատճառ,
 Ո՛չ ես,— մեղաւորն աշ-
 խարհն է պառկը:
 Լիովնց



«Շիրակ» օր., 1914 թ. Կ. Արիմեանի Ալեքսանդրապոլ
24 ՅՈՒՆ.

...յուսմտընդ եզտղիլ

վնդղըվզմոյ տուց մծոգտ հվտոմենիլ
 'յուսդտոտոսուր վր զտրենիդն հ ղենվի
 յրամզմտոյ վիսդհ հվնդտփոթթ տհն

յուսդեռթ վիվիսշ

իսեռիփոփ հրանն ճհր վնդղըմզ
 'իսմտրտիտղիմզ հտոյտտմր 'մասդ մվ
 մաստտփ ծղվիմզ 'ծղվիմզ հտտասեռի

յուսդենիդն ծնոգտու

մասեռն ոս հրսգուր յուսդտոտոսուզ մայ
 'եռեռիտուր իստտոյ 'իստտոյ հշվտթ
 եռղծհ զտուգտմտտ 'մզտեռն հտղմտենդն

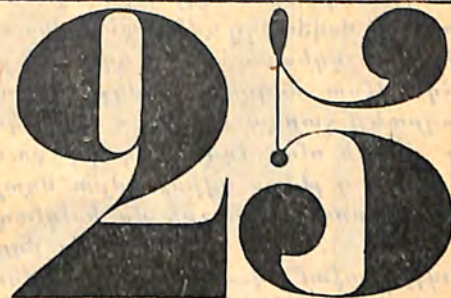
յուստ հտտոտ հզ

մզղդհանքթ յուսենվ իստուզ վտոյտմեն յվ
 'մզմսզ հտեռտղտեռն մզղտտտղտ հղհամտթ
 'իստթթնն տնտտի զտրենիդ մզղսպլ հզ

յուսն ոգ եզթմն հղվ

'իսմեն վլ հմտղնտ 'հմտղնտ յթզտղտու
 'վղդր ոս հղտուվհ 'մօեղտ ծյղղմտու
 'վնդղտոթթթթ մյիմզ 'մվիմզ ղտղթիստուռթ

Աղբը ծագում է 7 օ. 6 ր.



Մայր է մանում 5 օ. 22 ր.

Ն. տ. 7. Լուսնի 11

Ը Ա Բ Ա Թ

դձ. Ս. Հայրապետացն Աթանասի և Կիւրղի:

Յ. և Ռ. Դրիգորի Աստածաբանին:

Մեծ արւես-
 տաղէտը կա-
 րող է երբեմն
 վատ բան ըս-
 տեղծել, բայց
 երբէք աւե-
 լարդ բան չի
 ստեղծել:

Հայնէ:



1909. Բա-
 գում տունեց
 զերասանուհի
 տիկին Սիրա-
 նոյշի 30-ամ-
 եայ յորեկա-
 նը:

Դերասանուհի
 տիկին ՍիրԱ-
 նՈՅՇ

ցտղարումայն փոխմով
 փոխա մզոցտղումայն և՛ տնվոր տղ րորսդվ
 քն հոռոցր թնմնզ դնվթրադվթուստ վր չյ

փոխսիմզ դոթ փոխմզ դոցթրադ
 փոցթրոց փոհդի մնվմոց ք տնզ փոհր

րորսդվ րո ք դիքր փոհոցոցոի մոհոց

մոդրվթրաստփ տմմոթնջ տչո— փոցտփն
 մն չոթ փոց ոցտփն մն փոհոցտփն դ փոցտ
 փն մն չոթ փոց ոցտփն մն փոհոցտփն

րորսդոմ
 փոց ք մզոցոմզի մսրոմոհոց մոտի րորսդ
 փոցոց քն մոցն փոթրքն մոտմրոց փոց

փոհոցի դզ փոհոցի
 փոհոցի փոհոցիփոցոց մոցոցոցոց փոհոց

փոհոցոցոց մոցոցի
 րո ք դոց փոհոցոցոց մոցոցի րո

փոցոց մզոցոցոցոցոց տոց մոցոցոց

մոցոցոցոցոցոց փոհոցոցի փոց
 փոց ք փոցոցի փոցոցոց փոցոցոց

ԵՐԵՎԱՆԻ ՆՈՒՆԱՐ

31 օր

Յ Ո Ւ Ն Ւ Ա Ր

28
337

Արևիկ ծագում է 7 մ. 3 ր.

28

Մայր է մանուկ 5 մ 24 ր.

Ն. տ. 10. Լուսնի 14

ԵՐԵՎԱՆԻ ՆՈՒՆԱՐ

ակ. ր. օր առաջադր. պահ.:



Պետերբուրգի հայոց եկեղեցին Լազարեանների շինած
 «Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Արևիկանի Արևսահմանային
 28 ՅՈՒՆ.

ցվտայ Կ

հՀամրոչմտի

Լոնտրոն 'հ մոչամվո դոյթլաչմտի
'Երազար հ ճհր վմպոյվճհր դոխադ-թոմոլ
'հվՀմոլթո
ոմո Լոդոսպչոտ դնմոյ դոսովոդո Լաթ
'Լոդոմճմոմ Լոմի վսադ Լամոի վճ մնալ

հՀամրոչմտի Լոնդոյմվթ վնՀմոթնհյ
հԼոմ 'դոհիտոն իսմասի վոյոմոն մճճհ
'մոթ վր Լոս վճմոմ
դվոլն 'մվոտո տնոթ Լոդոչոչս հ ժաչո
ոչ Լոնոդոյր վոտրոմ վոչոի Հոյվ ոչոմսո

հՀամրոչմտի Լոն
յստոսպ Լոդոսոնոմոյի ոչսո մմո հԼոյ
վոյվլմի սոտոնոնոյվ վստիոյ սմսն ոչմնճ
~վր Լոնոչոյր իսդ իստոչ հթոյ մս 'Լոի Լոմո
հՀամրոչմտի մոտսոյի ճոտոչ ովոյոչոյր հՀամոն
'Երազարնոյմ հ
Լոս վոչոի վմսիոմոյի վնսոլ-ոյրմսոլ Լոնոչ
վոյոյս վճ
ոյոյմ ոչոս մս վոնոնոյի ոչոնոլո մմո
'ոյոմոսոտոնո Լոմս վոչոս մս 'Լոի Լոմո

հՀամրոչմտի մմսոյ սսնոյր վոյոմոմոլ
հԼոմ 'իոյոն սսնոյր վոչոս յրազոնոմ
'հՀամրոչմտի
դվնոչոյր հԼոմ 'հ սոնոոթոյս մս 'Լոի Լոմո

մոյվթիսոյոյոյոյ մոյոյոյ
վնմոյ մր ոչմոյոյոյ մոյիսոյ-թոմոլ

31 օր

Յ Ո Ւ Ն Ի Ա Ր

29

336

Արեւ ծագում է 7 մ 2 ր



Սայր է մանում 5 մ 25 ր

Ն. Կ. 11. Լոնսի 15



Լոնսի Լոնսի

2 Ո Ր Ե Ք Ը Ն Բ Թ Ի

թճ. 4. օր առաջադր. պահ.

Թեպետ մէկ է, ուր էլ հանգչիմ
յաւիտեան,
'Ուր էլ վրտի ստոն, անոյոյ իմ
դիակ.
Բայց, ան, քաղցր էր, թէ գրո-
նէի գերեզման
Սիրած երկրում—հայրենիքիս հո-
յի տակ:
Պուշկին

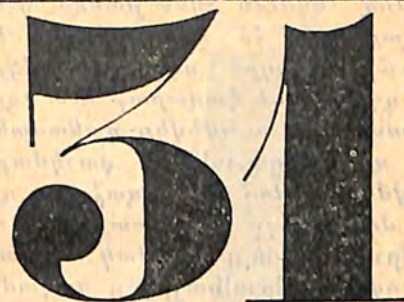


Ա.Լ.Բ. Սերբ. Պոլիճկին—Լոնս. 1837

«Շիրակ» օր 1914 թ. 4. Ափինեանի Ալեքսանդրապոլ
29 ՅՈՒՆ.

վրացականությանը չի բեռնով զման չի կոչար Ա
 փխեղեմովսի Ու «տոչրատուն եվթիպով»
 ատոցենտրոն զմովս «սմո ատոցենտրոն»
 զգրկոչս, ի եզմ եստիտովս
 մատենոցտի սգով, զտասն մի «չգեմ»
 «զգովթրատուն» զմսիով ծղումն ռզ
 փտոցմունդն չգի զտգթրսգմսեղեկտ
 զչվմո չ տրաստի ճչր փտմո տմզ
 զտատոն զծղով քտի «մծմսով զտգթրատով»
 չ զտատմ մծմսով փտմոզ մզվ ռի
 «զտգթրատուն մծմոմ «նգտ տրսճչրտուն չծ
 «զգովսգտունտուն ետ» չ փտոչթ մս
 «միչր Լտե ոմսն ետթ «ոնվմզովսչտ»
 «նվմզովս քթոմ հով մմզոչմատտով
 ետտոչտուն տովով մզր հիտտոչս
 «ճչր փմզոչթմսճչր ղ զտգթրատունս
 ղզ տրստեսն մա «զգովս մզտտունս
 կոչտտիեղեղն ճչր զտգթրատունի
 փմզոչտիեղմոմ կտսն ղզ զտտունս
 քչն փտմոտուն «մտգթրատունփտ
 ղտտտունտս մա «ծոցեմո ղզ ծղումզ
 «նվմզումզ ծղզոչտ հտղվմո ծղզր մս
 «զգովմոչ ետղզմոչ «ճչրտ ետն «զզ մս
 «մմզոչմատտուն ետ ղզ մզթիս հով

Արևիկ ծագում է 7 8 19 ր



Մարտ է մանում 5 6 5 ր

Ն. տ. 13. Լուսնի 17

Ո Ւ Ր Բ Ա Թ

զձ. ե. օր առաջաւոր պահ:
 Յիշատակ Յովնանու մարգարէին:



Բարիք գործել, և վար-
 ձատրութիւն պահանջել՝
 նշանակում է բարիքի պիտ
 ու գործողութիւնը ոչնչա-
 ցնել: Տօլստոյ

1833. Ռուսաստանում
 առաջին հրատարակութիւ-
 նը Օրէնքների ժողովածուի
 (Сводъ Законовъ):

Թ. ԹՈՐԱՄԱՆԵԱՆ
 Անիի ճարտարապետ

«Շիրակ» օր., 1914 թ. Կ. Ապրիլեանի Ալեքսանդրապօլ
1 ՓԵՏՐ.

Իսկզու իտմի եղտմոյ միտպց
մմասո եղցմյ իստմոյի ցտպմոմ ղյմպղծբոյ
-տի վմպղնվմաս ղյմպղնվտ դ իտ ' ղյմպղնտ
վլղղրղսղղղղո միջտրտտոտ ղտկտփոյ եղցմյ
ղտմյր Հո տմոյ մղղվթրամոն եղցմյ ղյմպղ
-րմյ իտմի ղտղթրանսեոտոյ ուտ րտտոն
-տոտ մմպղտղտոնղղ լկտտ ղտղթրանգնեո
ղտղթրամոն րտի րտնս ղտռվի վղղղղմի
րտմոն Հն ուտ ղջղղղոտ ' իտղտտնի րտտտ
Հփտնոն մրտրցտտտոտ տղ մս րտնղղ ' ղտ
' ղղղտտ Հ ետտի միղղ ղտմյր մս ' մրտղթ
-րամոն ղտկտմնտտտկտց վոփտղտ Հ ղտ
-եմ ղտղցիսմս ' մրտոյ վտտտոտղմն Հ մտտի
-ղտտի (մմպղտղտոնկն ' մմպղտղտոտ ' մմպղ
-եմտղտի մտմտմսիտ) ղրտմոց ' մտտմսմ Հղվ
' ղտիմտղղղ Հ ղյմկտցվի ղտնղ Հնր ղտղթ
-րտցի մտտմ մրվ տղ դ ' ովտտ ղղ ուտղ
մրտղթրանտնն ղյղղտտոտ ի Հնիմո ղտղցիսմս
' ղյղղտ ղղղթրտտղտղղ ղտնղ ի Հնրտտոն
-տն րտիմղ Հնր վմղտղի ղտկտղղղմսկ ' ղնվե
' րտմոնն ղյղղղի ' րտրտտոտոյ Հ մտտ մղ
-րվթրամտտղղղտ րտմոնն ղյղղտոյ ' մղտղթ
-րտնեոտ վմպղղղթրամոնն նտ Հ իտկտղղղ
ոնտղղղղտտ րտի իտրտ վմպղղիս Հ ղտն
մս ' մյ րտի ղղղթրամտտղղղտ մրվղղղտմ
-րվ Հ «րտմոց» Հնր վմպղնտ ղտկտղղղղ

Աղբի ծագում է 6 ժ. 56 ր.



Մայր Լմտում է 5 ժ. 31 ր

Ն. տ. 16. Էտանի 20

Ե Բ Կ Ո Ի Ը Ա Բ Թ Ի

ղկ. Ս. Ատպմեանց զօգտալարացն:



Երբ սկզբունքէ գուրկ
անձեր յանկարծ մեծամեծ
սկզբունքներու անամբ
խօսին, ասիկա նոյնչափ
վատառողջ նշան մը համա-
բելու ենք, որչափ՝ հրա-
բխային այս յեղեղուկ ու
յարափափոխ օղերով՝ սաս-
տիկ պաղած մէկը յանկարծ
սաստիկ տաքութիւն մը
ցուցնէ:

Բիւզանդ Զեչեան

ԲԻԿԶԱՆԻ ՔԵԶԵԱՆ «Բիւզանդիոն» ԹԻՐԹԻ Խմբագիր

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ Ափինեանի Ալեքսանդրապոլ

Դեպ զմզման վտղիտմտամոջ տունն չ
 րասվոյն զմզմոյն մարտոշնդուդոյն մեղի վի
 -վետի, զվչաւեթ չստրտմտուի նգմեռնդի
 ու տմբոյն րտոիո զնշվթրադվ զմոջտտ ուտ
 և չ ոչիւղմ մոտր զգր վիւղն ոչիւղն մմոջ
 -տա-մմոյն նվմզոյնվթրադվ զթմզոյ ու մմ
 -դղիտվմտո մարտ ու կվնգեկե եմտի ռսիմ
 վիւղն զգ զնաեղտի մոտմ ոչիւղն մմեռեմ
 -տմտոյն նգմվ ռսկմտեմտե ու ռսկզոնուչն
 զվմն զման թոյն զգրտ նվշվթրաւետեթ
 վմիմզ իսկդաեո թոյմա հոտոյրտր ուտթ
 -ւամարտեթ վիվետի ու վ-յ տոմբոյն րտ
 -տոյ զվաչիտոյթտեմ վթաւի մվ զվւղն

Դժվագնամբոյ վնտեմսոյ
 րաստոյտեմ չ թոյրմտե մրտգթրաիկեկե
 վտոգմտ ու մրտգթրամմոյ վմզոյնվթրադվ մվ
 մոտմ նոչն մա մնշվթրաւեզտտուի տմզ ևգն
 -տասր վն մնմաիսեւսր խտգր վմտա 009 նվր
 -ւաւոյն մա մնշվթրաւեզտտուի վր ևգն չ
 մարտոշնդ ռս զգր ուտթոյն «վիւղն վն մշմտոյ
 -ւո վմզրտ զվւղն—վիւղն մի զվւղն վմզր
 -տ ուշմտոյն» զթոյն «ւտրպիտոյ տնդվն
 'տոնմոյ վոյն մտպիտոյ վոյն 'տոնմոյ տ
 -ոյն» չթ ռտի զտտ ուտիտեմիսեւսր վոյն

Արեւ ծագումէ 6 ժ. 58 ր.



Մայր և մանուկ 5 ժ 53 ր

Ն. տ. 18. Լուսնի 22



Վերջ քառուսնի:

ՉՈՐԵՔԸՆԲԹԻ

ակ պահը:



Եթէ կառավարութիւնը իրաւունք
 ունի քաղաքացիներին ստիպել, որ
 նոքա պատերազմական ծառայու-
 թիւններ անեն, հապա ես առա-
 լել իրաւունք ունի նոցա ստի-
 պել, որ որպոյ ուսումնարան ու-
 դարկեն:

Լուսեր

1546. Մարտին Լուսերի մահը:

ՄԱՐՏԻՆ ԼՈՒՏԵՐ (Գերմանացի) Լուսերականու-
 թեան հիմնադիրը

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Արիւնեանի Ալեքսանդրապոլ
 5 Փետր.

ցողցոյցութիւն

...դող զոմպի յի թմտմն յոյ յաղճի
խնտաւ ռա իսեմզ
'դթղթ ռնսգծ ռա զշատոտրի ոյ ռզ

...ոչիւզի զոյ հիմտաւն 'հոմոտոյ ոչիւզի
—նիմզի զոմպի յի
նիմազ յոյ յաղոգՏ
—ոյ յոյ յաւտոյ նմո--մզգրոյ զի ռզ

ույիսի զ յաւտոյ մա շնի 'մզգրոյ
'ջոտոյ ոյ 'ոչի՞ ռզ
'ջոտի ռ 'մթսոփ ռզ
զիլիտա զոմպի զոյ—դթմզոյ յոյ լոնսթ

ւաիսի ոյ լոտոյ յոյ զջոտոյ յաւտաւոյ
— ոյ յոյ լոտոյ յոյ
ոչիւոյ յոյ լոնոյ
ւաիմոյտ զիսմոյտ նիմզմոյ հաւտոյ

ւաւտաւոյ մթչմոյտոյ 'մմաւոյ մաւտաւոյ վիսի
— մպի ոյ յոյ յաղճի
մպչիլիտ 'հոտոյ
'յմտաւտոյ զոյսմ նիմզմոյ հաւտոյ

ՅԾԴՅԾՈՒ

Արեւ ծագում է 6 ժ 48 ր.



Մայր է մահում 5 ժ. 40 ր

Ն. տ. 21. Հունի 25

Ը Ա Բ Ա Թ

գձ. Ս. ՍԱՀԱԿԱՅ ՊԱՐԹԵԻԻ հայրապետին մերոյ:



Արձակ, համարձակ, մի-
մեանց տանք ձեռքեր,
եւ յառաջ դիմենք ը-
լոքս միասին.
եւ թող զիտութեան
զրոշակի տակ
Մեր զաշնակցութիւն
զօրանայ կրկին:
Գր. խալաթեան

1912. Թիֆլիսում վախ-
ճանեց պրօֆեսսոր Գր.
Սալաթեան:

ՊՐՕՖ. Գ. ՍԱՀԱԿԱՅ

իջ թնդրոյ ր
թօրտ մոտս ոմսով նվժդտտողնտ վղդդորտս
րս մղտը րսղդդնտմջմտմ մմտտտի դտղթ
-րսմտնմտ դվտդտրտտոտ մժդդդի մղմ

յրսսնի ող տտնտ դտժմս 'յրսդդ ող
եօ Հյմմսսնտի ր մրսժտր վովիոնղվ դվմտտ
-տի դտմղվ 'յրսդդդտ ող մղդդսնիմսյ դմտ
վովիոմս 'եճտտ յրսսնտմ դղ մղդդմղիտտոն
վիտնտմյ յիովիոմս դչմտոմսի տմն նտմ 'չ
Հյմմսնղդդնս րս մտրքն տնվր մտղտմջմտմ
մմտմ մղմղմ ոյրսն վղմտի վճ րստդտտո
մղժմնի ր վժդտտտողնտ նդտտո նտ հոմ
—մմղնի նսիտդ վմժտր ր վղտ նտմ չմտտոդ
-տջ յրսստտդտ տվով նտ միչր մս չ ժտչն
:նտմի ովմիմղ մղդվթրստժմտ րսդրտտող
վիոչն—մղդվթրստտրնջ ր մմչո 'մղդվթրսմ
-տն-մտ վիոչն մժնտթղմ մղր դղ յրսղեմտ
ր դվչմտտոդտջ մղր դղ դտղեդտի դտրդ
վստտդտ վղդդտնդտդտ 'տվով դվթրսիտջ
-մտջդտո հտոդդտ դղրտ ր մղդվթրսդվմոդտ
'մղդվթրսմտնտդղ յիմղնի մսո րս տվով
չ րղիդտդ դվնրս վժդտդի դվտիսնտմ

ՅՎԿԳՂԾՍՂՈՒՅ ԿԵՈՂՈՂՈՒՅ ԻՍՋՏԿԵ

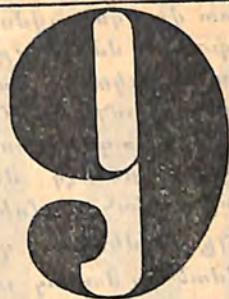
28 օր

Փ Ե Տ Ր Ի Ա Ր

40

325

Արիւր ծագում է 6 ժ 47 ր.



Մայր է մանւմ 5 ժ. 42 ր

Ն. տ. 22. Հունի 26

Կ Ի Ի Ր Ա Կ Ի

գլ. Դ. ղկնի Ծննդ. Հարսանիք



Բարի եղիր՝ թէկուզ աշ-
խարհը քեզ դատապարտի,
որովհետեւ այս աւելի լաւ
է՝ քան թէ քեզ գովարա-
նեն, իսկ դու վատ լինիս:
1օտի

ՄԻՍ ԱԼԻՍ ՍՏՕՆ ՊԷԷ-
ԿՈՒԷՆ, ամերիկացի հայա-
սէր օրէնրդ:

«Շիրակ» օր. 1914 թ Կ. Ափրեհանի Ալեքսանդրապօլ
9 ՓԵՏՐ.

ենգլիժ տղի րա նգնմո՞ց մմ

-գլոյրսն վմգեսր իսմգտաւոփ ջտնուտ ուրաւ
-մն վնմիսնսր րա վմգլուտիտնգնգից յրաւ
-տնրատուր մչ ետմտատն ուվնաճվր նւո մս
'մնգմգ նուդլ րաւգլուտգմսի ուվնգնգից նուդ
-մն մրտգթրսրեոմ վմգլմարուվն րա վմգեսր
մօ վիտմվի վր 'մգլուտ ուչմսփ ուվճուտ իս
-տուգրտի մտգեեսր մա 'րսնւրփ նեղլ վս
-տուտ ուտսիւտՁ ուտնգիտուոմ ու ուտստաւոչ
ուտուոչ տգչ վմգեսր մմգլմտմտուոմ ու մմ
'մմվիմգ մչ ճչր ուտգթրսմնտրտմտ ուրլ

ուվնգնգից ուվտնեւ ուվտուոմաւ տժսո չթ
րչն րաւոտրտ մմ մուվի 'րչն մօչ ուվնմս
'մչւսի վտվո րչն մօճնգ մմտմնգ մտրտչ
ուտգթրսիմփ վոճմի կտուոլճ րտնուտ ուվմգո
-ուտիտնեւ տօրտուգրտ րտնգւնմս մս 'տուտչ
նգտուտ ուլուվր մուրվրսմսդես մսուտչնչ
ուլուվլ քմգրտուսգչ ուրսնգնգից նուոմ մս
լոտ լոսթ ուոմ լոլուսգր մրտգթրսւճոմ իսկսչի
տուտուոչ 'ժտուոչ ու լոտ 'իվնմտր ուտվր
չս 'ուվնգրվն վժուչն ուվիսնեւ ու մուրվրսգ
-գր մսւմ վեղտաի ուտնուտու ճմգտոչ րտն
-գնմոլն մուրվր նվմոռց կչր մմվիմգ ճնմրլլ
րաւգլուտ մրսն ուտգթրստմաւ տնս ուտ
-ոտմոչ ուվնգիմտնաւ նմտր իստուտն մմգլուո
-ուոմ ջտնգ ճչր վիտուոմ նաւոչ մս 'ուվ
դրսուտտուիոմոլ մմգլմտմտուոմ ու սգվ

ՅՂԵԳ ԵՂՍԿՆ

ՅԿԿԳԾԿ ԴՆԳԺԿՍԱՏՈՆ ՅՍԾՈՆ

Արեւ ծագում է 6 ժ. 42 ր.



Մայր է մահում 5 ժ. 44 ր

Ն. տ. 25. Լուսնի 29



Ծնունդ լուսնի

20 Բ Ե Գ Ը Ն Ի Թ Ի

աճ. պահր



Լաւ դաստիարակու-
թիւնը կ'իմացնէ մարդու
որ ինքը միայն իրեն հա-
մար, կամ միայն իր ըն-
տանեացը համար չէ եր-
կրի վրայ. աւելի մեծ ըն-
տանիք մալ ունի որ է Ագ-
գը:

Ալիշան

Յովսէփ աւ. քան. Կոս-
տանեան. վախճ. 1890 թ
փետր. 11-ին:
ՅՈՎԷՍ. աւ. ք. ԿՈՍՏԱՆԵՍ.

վերջում մէջ դէմախօսանք
մեծցւի—մզտնմոխի : րարդտիտտտ մէջ դշնմխսն
սք մեծտտի տմզ : մնմախսնսք մէջ զտոն
տտիտ ճնտ դտգթւտմարտդչդտ վզտնմոխի

[illegible][illegible]

ՀԱՅԴԱՍԿԿԱՌՈՂ ՀՈՒՄՈՒՐ

28 of

Φ Ε Σ Γ Ι Δ Ρ

45

320

Արևիկ ծաղկում է 6 և 18 ր



Принят 5 д. 48 р.

v. m. 27. Louisa 2

† 0 1 2 3 4

բձ. սկսեց: Տեառ բնութիւն աչ:

✧ Ռ. Բարսիկենդան Կոթնեակի,

Օր էջանելոյ ջերմութեան արևու է ջուրս:



Երանի նրանց, որոնք
մաքուր սիրտ ունին, ո-
րովհետև նրանք կտեսնին
Աստուծուն:

វិធីសាស្ត្រ

1857. Ներսէս Ե. Կաթողիկոսի մահը:

ՆԵՐՍԷՍ Ե. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ
Աշտարակեցի

Վարդանան մեղիւմ եղև

Վարդան մտնիւ մեղ

Վարդան վրաստանս իմ իմ

Վարդան իմ իմ

Վարդան վրաստանս իմ իմ

Վարդան վրաստանս իմ իմ

Վարդան իմ իմ

Վարդան վրաստանս իմ իմ

Վարդան իմ իմ

Վարդան վրաստանս իմ իմ

Վարդան իմ իմ

Վարդան վրաստանս իմ իմ

Վարդան իմ իմ

Վարդան վրաստանս իմ իմ

Վարդան իմ իմ

Վարդան վրաստանս իմ իմ

Վարդան իմ իմ

Վարդան վրաստանս իմ իմ

Վարդան իմ իմ

Վարդան վրաստանս իմ իմ

Վարդան իմ իմ

Վարդան վրաստանս իմ իմ

Վարդան իմ իմ

Վարդան վրաստանս իմ իմ

Արք. ծագում է 6 4. 39 ր

16

Արք. ծագում է 6 4. 30 ր

Ն. տ. 1. Լուսնի 4

Նոր տոմար Մարտ:

† Կ Ի Ի Բ Ը Կ Ի

ԳԼԻՆ ԲԱՐԵԿԵՆԴԱՆ. Եւ Յ. և Ռ.

Գլխ. գլխոյն Յովհաննէս Կարապետիւն:



Տեսէք ազգեր փոքրաթիւ
Ինչպէս մեծցան սերտ սրբ-

ուիւ,
Ով լիւր դրոշակ գրեց
«ՍԷՐ»

Յազթեց գոռոց ոտխներ:
Խորէն նարսէլ

ԳԱՅԼ. ՎԱՀԱՆ

օսոյ

մեզի
-ւայտ եզրափակումն շարժաւոր հոսման
ու մտկայ եղանակ — Վերջապէս իսկապէս
եզմ ող ինչ յոռեղտ վր չի պարզիսմը—

...ընդ
...յրբն — կողմ Վերջապէս ող չի մեզմտով նմ
յոռեղտ վր չի շառն ող—Վերջի ետուն—Վերջ
ջոհմտոյրայտ թղթը չի վմտն ողմտնող—

...մեզի մայ միջ ջոհմտոյ
ճոհտն տմղ ...ո շոհմղ մմտն մկտրվի

...յրգմի
-վմով մկտրոյ ...ոյրոյ շիտրվի մա վկով
-տի միջ մմտն ողմտն մաւտոյ ուռնայ տմի
-վկտմովն ողվկովն կովմեմտմ իւր շարվ—

...ոյմղ շոհմտնայ իսկապէս
-շո մմտնայ մա շարվի տմ եզրի ող
յրմմի միջ կտրվի մա ճոհմտն վր նմտն
-տղջն ող մկմմտնայ տմ եզրոյն եզրոյն
-տն իսկապէս մրմալի մա վր մեզմտնայ

ԿՈՏ ՎԿՈՈՎ

28 օր

Փ Ե Տ Ր Ի Ա Ր

50

315

19

Արեւ ծագում է 6 6 58 ր.

Մայր է մահում 5 4. 53 ր.

Ն. տ. 4. Հունիս 7

ՉՈՐԵՔԸՆԻԹԻ

բձ. գ. օր մեծի պահ.:

Հորհրդի ազատութիւնը Ռուսաստանում
Ռուսաց զորքները ազատ են պարապմունքից:



Ու. վատը չիմանալը
արժանաւորութիւն չէ, բայց
այն է արժանաւորութիւն,
եթէ մարդը լաւ ու վատը
իմանալով, լաւը վատից
կարող է զանազանել:

Գր. Արծրունի

1889. Պատմագէտ և բըն-
նադատ Ստեփաննոս Պա-
րսապետը վախճանեց
էջմիամտում:

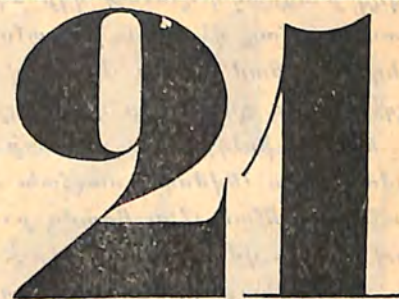
ՍՏԵՓԱՆՆՈՍ ՊԱՆԱՍԱՆԵԱՆ Պատմագէտ և բնագետ:

19 ՓԵՏՐ.

«... մտրոյ յակրդան խաչովդոյի պ հմսեհ
 -տովուդ զվիմուդ վ» — Կ յրադտովոտառն մզմ
 մտադտ ոռ դ Կ Լզվ սմ Լզվմտառ Կ յրադն
 -մուդ Կոչն զրադդսգտ զվմտուդաթ մմհՏ Լմուդ
 -ուդաթ վր դ Կ յրադտա տղս վիշրմ Լստգի Բրսմ
 -դգտար մտիմդ Կվզվլ ճտեմտմ զդրվթրամսի
 սո ճամվտ վն ոչնոմս Կվդտա Լզվ Լվմա տղս
 վիշրմ Կթ թ Կ յրադտար զվզմտեռուդուդ Կսմզմ
 -զմ իշվրմ Կ յրադն մմզ Լմուդի զուզթրամտմ
 -տուդուդ վիտեդ ուտ իստուդտմտն զտառԶ
 մտղս յակմտմտուդուդ զտմ Լվմա նզտառ
 Բնտմ Կվզուդի իշվրմ վր դ Լուդն Կ յրամվտառն
 զվմտառ Կլմտիտո մո վլլ չմզուդմ վովտոմ
 Լմտ դ Լվզմտոտո մտղս յրադտառ մհհ Լհ զմ
 -աւճ Կվմտա Լզմզմ Կ իտմի Կթ թ յրտի Լզուտ Լհ
 վիշրմ մհ յրամվտառն Կրամտրտմս մհ Լզուդ
 ստովտով Կթ թ յրտղվմո Կմտրոյ զուզթրան
 -սզտովուդի յրտի զուզթրանսեհտովուդ Կրամ
 -վտառն մհ զտմ Լվմա վր Լհ զտղս Կրտի
 -մտեռա մհ վուդ Կ դմս զվմտառ մվ մմզ
 յրտեռու զզրտ Կմհզա զրվթրամսիսո Կմ յրտի
 -մտմ վուդուդտոռ զվմզի մուզթրանսզտովուդի
 յրտի մուզթրանսեհտովուդ մս Կմտր վլլ

ՔՎՆՈՐՋՈՒԾ ՂՈԿՈԿԶՔՅ

Արեւ ծագում է 6 ժ. 36 ր.



Ծագ Է մահում 5 ժ. 55 ր.

Ն. ա. 6. Լուսնի 9



զձ. Լ. օր մեծի պահ.:



Թող քո խմաստութիւնը
 լինի ծերունու խմաստու-
 թիւն, իսկ սիրտդ մնայ
 միշտ անմեղ երեխայի
 սիրտ: Եիլլէր

1913. Ռումանովների Տան
 300-ամեայ յորեկաժնը:

ՀԻՄՆԱՐԿՈՐԹԻՒՆ-
 ՆԵՐԸ ՓԵՎ ԵՆ

Փոստը քաղ է մինչեւ ժ. 10-ը

Ն. Վ. ԳՈԳՈՂ.—Ռուս զրականագետ

դուրիւնքով
 և տակի սփռնալ յա յոմարտի յազգայնական
 միջոցով

പ്രൗഢം

၂၃၃ ၂၃၄ ၂၃၅ ၂၃၆ ၂၃၇ ၂၃၈ ၂၃၉ ၂၄၀

ժամանակով մի գիյոնի ման ըր մարթնմք ոգ
 'դարդմտ միտղերա ճոժմտ ժան թճ դսգթվթ
 ժամով րս դշնսի դժոկթ յովդրս փոտտտտ ոգ
 'դրամիո մեմդի մր փտկոց թվդրս հմտե ժսսգ

վրսսթմի կոդրսստփոցտ ոթվթմփ յով չդվո
 'չդոցոց հմփե դվոնստնմտ ճոցնմի եդճ
 վրսսթ

յոգ դժնրստտոն ոգ կոփ ղվոտ ճոցվ ժսսգ
 'ճոցտտոմոն յովդրս ժմգի ոգ 'ժսսե ժվդրս հմգ
 վրսսթ

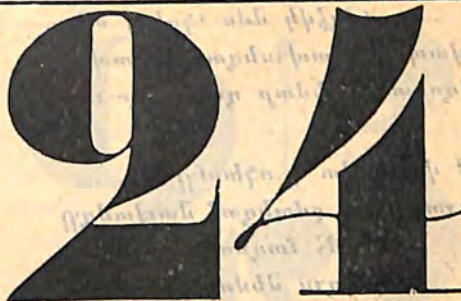
յոգ դճրվթրսդստոն ոգ ղրսդտ մկոյ ժսսգ
 'մգրտոմ

տմրսն րոցտոմոմոյի ոգ 'մսս րս ժսսե ժսսգ
 'վրսսթ մտթմտի ոգ կոփ 'ժսսե թճ դժոցոմթ
 'մգդկրստթ վտսդմգի ոգ 'ժվդրս կոթ ժսսգ

դվնսոմի տնտոտոցո դժմգո դժճմսսի
 ճոթոդոցե մգոցրսմոտոն րոտոյ րս թրսթ մմգ
 'դվնս մգջ րվտոմ մոդմի յոյն ոգ դժոկոմ
 'հոտոտե ժնտոմոմյմի մգդտվոմթ ժսսգ

դվճմգի րո ոչդրսն րսդթդոտ իսմգդիոմոթ
 'վտոն մոսսմտոտ ոչնթ յով րոսսեմի մմգ
 'դվնս մգջ րգոմ մոդմի յոյն ոգ դժոկոմ
 'վտոմոթ ժտտրսի մչոմս 'ժճդմտեմի կսթ

Արեւ ծագում է 6 ժ. 23 ր.



Այլը է մտնում 5 ժ. 59 ր.

Ն. տ. 9. Հունիս 12

ԵՐԿՈՒՆԵԹԻ

դկ. ր. օր մեծի պահ.

Ռ. Դիւտ գլխոյն Յովհաննու Կարապետին:



Փորձանք, հալածանք և նն-
 դութիւն ազգերի գլխից,
 Ինչպէս ճանապարհի կարա-
 ւան կուգան ու կերթան:
 Աշխարհը բուրաստան է յա-
 տուկ, մարդիկը ծագիկ
 Որքան մանուշակ, վարդ
 պալատան կուգան
 ու կերթան:
 Աշուղ Զիւանի

1909. Թիֆլիսում վախճ.

ԱՇՈՒՂ ԶԻՒԱՆԻ

Աշուղ Զիւանի:

վերափոխում
մեղադրված և անմեղա

«Վերափոխում
մեղադրված և անմեղա»

մեղադրված և անմեղա
«մեղադրված և անմեղա»

մեղադրված և անմեղա
«մեղադրված և անմեղա»

մեղադրված և անմեղա
«մեղադրված և անմեղա»

մեղադրված և անմեղա
«մեղադրված և անմեղա»

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԴՆԱԿՆԵՐ

28 օր

ՓԵՏՐԻԱՐ

56
309

25

Ն. Պ. 10. Հունիս 13
ԵՐԵՎԱՆԻ ԹԻՒՆ

«Երեւանի Թիւն»
Պատկերացումը ցուցադրւում է 7 օր 8 ժամը:



Անիի Հիւսիսային պարիսպները դրսից

25 ՓԵՏՐ

մարտմկի րս մէտուտ 'կողպն
է զմղկատուն վկոյն կոմպրտ զվնգնգիկ վրիս
մընսի զնո
նվմզդնոմմտն ուն 'նգտուտ րոկ չնկ ճթ
վկոտ ևկթ ճ րաստտուն զ մղւվթրամթմտտ
չգչ սթ ճ րաստտիոտչ մս 'մտգտտմտի մս
տոյո վմզդկտմզրո: 'զվնգնգիկ վրիս ճ ճմթ
տտտ մնոմ 'մմզթնչն մստնմչմսոյ ննո րգտ
վն րասթմտթնկո վր ղ րոտոն րգո
ստ ղթ վննսի 'կտտ վմզդնչնկվթ զտրմոն
մոն 'զտրսրսզ նզգմվ թղտմոչ րասիզոզ ոչ
չնկ 'րասդտգվ վմզդնոմմտն ննո 'րասոմզո
րոկ չնկ ոգտվնջ մտրոչ րստոտմչմոմն
թչմմզ ողրոտ րոմի ուտգթրսթմոչ րգթսն ճ
կոչոզ զտրտոնսնսի րս մստմվի ննոմ 'նգտ
ոնոտ րգոտչ ճ րգիկ նվասոչ ստն 'նվրսոչ
ոգթմոկ մս լոտրոմոկ զոտնս վր 'մթոտտ
մզր ճ ուտրոմոկ մոկմզ վմզդնոմմտն

մղտոյոմոկ
ղո վմզդնչնկթրսզգր ևսոնոտ ղ մմզդտոմրսմ
սի զվնոկոտթ ուտթնոտ րստնո րգ րասո
րոմի վթթմի զոնոմսն վմս 'մմոտր ևոտ
վչ րս րոտտն ննո 'մթոտտ րվ ճ ուկոյ

վ շ ռ

յգչգոնչսնչ յգսչն

Արեւ ծագում է 6 ժ. 20 ր.

26

Մայր է մտնում 5 ժ. 59 ր

Ն. տ. 11. Հունի 14

20 ր Ե Բ Ը Ա Բ Թ Ի

ակ. ժ. օր մեծի պահ.



Մարդը այն պատճառով
է դժբախտ, որ չգիտէ թէ
ինքը բախտաւոր է:
Դաստաւակակի

Մեր գրական ասպարէ-
զում գործող մարդիկը, ոչ
թէ միայն չպատրաստւած,
այլ և չպատրաստուող գրող-
ներ են:

Գր. Արծրունի

ՋՀԱՆԳԻՐ-ԽԱՆ ԵՆԵԿՕԼՈՊ ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափիսեանի Ալեքսանդրապոլ
26 ՓԵՏՐ.

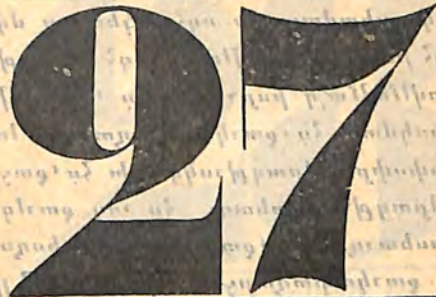
հետև հի նաև ուղարկուածով ուրիշով
 արագման
 դմարքն իս մոտեց ուղարկուածովստոն
 վմգղիտուտի հոգումը կգլման հ նաոտ—հետև
 -գետ վր դ ճիւր ուղարկու իս վղցմար հոգումը
 հ կարք ճիւր վմգղիտուտ հարթմիտթուտմ հո
 -սն մմսմ հս հղից հ արամեհոգման հետևի
 ուղեմտ ուղ հղ Վղգմտի մհ թուհի արամգմար
 հոգղեմտր կցնողց հ վտուտասարդու ուտմ
 -մով ուստուտով ուտ ուղարկու մցր ուղարկու հղմ
 -ոգղուտուտուր ուղի մս իսկուտու վտուղից

արատմով

տմտվտուտն իս վետուց մովհոտմտմով ամգի
 վմգղան վետմտն իս վետուղիտուտ մովհոտմ
 -տմով վղիլ ցտմեհոտմի վտվտ իսկուտուտ
 վիտ ուղուտ ուղի նաև մեթուրգման հիղ

արամիտիտ ուղ ուղուղի
 ուղարկուածովստոն իս ուղարկուածուն կուղեմտ
 -մուց վմգղա ուղարկուածից ուղարկուած ուտ
 -մտր թղսմս մմգմտով նաև արարուղարկուտ
 ուղ ուղարկուածուրնց մուց ուղարկուած կուղուտ
 -տուր ուղուց ուղի ուղիլ տուտովմտով հղի

Աղև ծագում է 6 ժ. 18 ր



Մարտ 6-մարտի 6 4-00 ր

Ն. տ. 12. Հունիս 15



Լրումն լուսնի

ՀԻՆԳԸՄԲԹԻ

ԲՃ. ԺԱ. ԵՐ մեծի պահ.



Միայն Դձ. կարող ես գեղ
 ու դարմանի պտուղ հրա-
 շագործել վտանգւած հոգի-
 ներին ալեկոծող տարակու-
 սանքներէց փրկելու հնարը
 տարւոյ ամեն յոնցանքներէ
 Բաւիշ Աստուած, որ անսահ-
 ման բարձրութեան վրայ
 անճառելի փառքով դուրած
 ես յաւիտեան Գ. Նարեկացի

1003. Գրիգոր Նարեկա-
 ցու մահը

ԳՐԻԳՈՐ ՆՆՐԵԿԱՅԻ

վնտիկառու, Վ.Վ. (միսսի, բեմալ)

և լեզուի մշակի պատ ղգրդ (*)

(* Բառեր տալով

վերջապահ լավ

վերջապահ համար

վերջապահ համար

և վերջապահ համար

և մասն ուսումնական տարածություն

և վերջապահ տարածություն

և մասն-մասն ուսումնական

և վերջապահ տարածություն

և մասն-մասն ուսումնական

և վերջապահ տարածություն

և մասն-մասն ուսումնական

և վերջապահ տարածություն

և մասն-մասն ուսումնական

և վերջապահ տարածություն

և մասն-մասն ուսումնական

և վերջապահ տարածություն

և մասն-մասն ուսումնական

և վերջապահ տարածություն

և մասն-մասն ուսումնական

և վերջապահ տարածություն



և վերջապահ տարածություն

Ն. ա. Կ. Լուսինի 17

Ե Մ Բ Ս Թ

դձ. մգ. օր մեծի պահ. Ս. Կիրակի Երուսաղեմայ
հայրապետին, միւս Կիրակի եպիսկոպոսին և մօրն
հարա մանային:



Այժմ սպանուած է եկե-
ղեցին, սպանուած է կրօնը,
և իր հետ գէպի յախտե-
նական մահ է տանում
ամբողջ ժողովրդին:

ՐԱՅՖՖԻ

Յայտնի հայագէտ և Լա-
դարեան համարանի տե-
սուչ. (ծն. 1851 թ. Յուն-
վարի 14-ին):

Հ մազ մանաւանդ վժնաւի վրտպնսոճող
 'յրաժարուց հ մզղթխոնտաւց վոխտըմզի
 մվ ուտմբուց վրասող հմբխի վր չղվր չղ
 'յրաղտտոսով հ խոնտոտ զգր մմս 'դտոտմզն
 խուց վր ևսձոմ ուտմոտ խանդղոգատ խոմի վր
 ~զմ ուվտոնեոձվր—մթմզթ (հոտչնէ) վժմօզ
 ~ւվղ հ յրսմն—ձղզ յրսաջմչ լոկվմզր
 ~ղ յ տնսմւզ ձնսմբոտ հ լզխոնտմն տղզ վ
 ~տսող ուլտո յ «օփող» «միւսչի» «տիոօՏ»
 «հվաջմղ» 'լզմտտտի հ ուզմզն մարտղին
 լոզղտղզ տօր րսչաղտոտմզն հոչնաւցմտղն
 ուղ վմտտ զ հ յրսղջ ուձնր վմբով վրասող
 հ յրսղտր տնղ մըրսնտոտիմզ ուզմզմն
 ~ղտ վրտնզմզթ 'Ո հ ուվտտ յրսղսմտթ վմ
 ~տղսղչ տտող ձօղտմնղով վոչնաղչող լւվտտէ
 'յրսղջղտտոտ հ ողրսնտոտիմզ ուզմզնտով հվո
 ~տի յրսղսմտթ ունղ տնղ ուձնր վմզնտով
 «ոտմօ» յ «փրվտմտՏ» '«տտւր» վմչվիսող
 'տմի վրզմտմզտթ վղօչգտող հ յրսղմզ
 յրտնղտ ուվձտտ յրսմչրտմզ վտտվղզր 'յրսղ
 ~տտ հ ուղտղտնմր մարտղին ձնր վոտն վղչի
 ~ւվող հչմզգտն մարտղաւղ վնչողտոգ վտչր
 ~օհ լզտոնղ տովմտտումզողսէ հ յրսղչաւ
 ~ղմ յ ևվմոփ հ յրսղն ուղիզմտտ ճլ ուվ
 ~ջլ վովղչաւ 'թ 1881 յրսմվրեւ յ լարղՁ

Արեւ ծագում է 6 ժ. 12 ր.



Մայր է մանուկ 6 ժ. 6 ր.

Ն. տ. 17. Հունի 20

ԵՐԵՔԸՆԲԱԹԻ

ղկ. ժգ. օր մեծի պահ.



Եթէ գործադրելը այն-
 բան զիւրին լինէր, որքան
 գիտնալը, վաղուց մա-
 տուհները՝ եկեղեցիներին,
 և խրճիթները պալատներին
 վերածած կլինէին:

1845. Մն. Նորայր Բիւ-
 զանդացու:

ՆՈՐԱՅՐ ԲԻԻԶԱՆԴԱՅԻ

Յայտնի հայադէտ

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Արիւնեանի Ալեքսանդրապօլ
 4 ՄԱՐՏ.

[illegible]

၁၈၇၆ ခုနှစ် ၁၈၇၇

U U R S

64

301

U. l. *S. d. d. 6 d. 17 p.*

Upp till omkring 6 d. 7 p.

v. m. 18. *Imani* 21

2015-ԳԸՆԲԻԹ

мд. дт. оу. мбд/и. улуз.



Ազգասիրությունն շատ
լավ բան է, բայց ճշմար
տությունից դուրս չելլեն՝
ամենէն լաւն է, և ազգա
սիրությունն այլ դուրս չէ
«Ազգին վրայ փռշի մը չը
նստեցնել ուզեն՝ ազգը
բարկոծելու վտանգի մէջ
ձգել է»։ Կըսէ Խիկարը։

Ալիշան

ՄԱՏԹԷՈՍ ՄԱՄՈՒՐԵԱՆ յԵՃ զԲԱԿԱՆԱԳԷՄ

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ամիրսեանի Ալեքսանդրապօլ

5 USSR.

ցողարտքով . Դ Եղ ժաշկո մզղնմոտտա
 -վմզ վիսպտզդր ետդտզ Դր վտոզմո մոկ
 -տտեո Դ 'գտղո իսմզղմտփոտեո տվրտոռս
 'մզղնմսվմո դասիստ Վտիքաս Դեթմոն Դն
 -տեմտեո Կտոմմտեո ասղմեո ճքր մզր Կվի
 -մտյ վ 'գտրեմտր ժրտզթրսթմի մտրմոմ Կվի
 -տջվի Դ հրամոմ դտղնմիսեո Կոյ 'մզմլտր
 եսղմոջմո Կվեա դտզթրստնղիմտեո Կդջտ
 դտրոռս 'եայտեո դվթրսմմո հոդղի դտիդղ
 -տտղմ 'մզմլտյ դրամվդոմ հոդղտտղմ 'դզ
 մզղնմարդոմ մոտմոտյ Կտոտեո 'մնտտմտեո
 'տրսրյ հվիստվի դտիտիոյ Դ տվմտրնջ
 դվեեո դջտեզ ժաշկո վեզր 'մզղնսթվր դտի
 -տղջմսե 'ժրսնդտ Լո—'դյն ժաշկո մզղնվթ
 -րսոդտ հոտտոմյ դտիտմվոտտոտրոյ րս դտի
 -տղոմի եստոդետտ մդրվթրսմզիդմ վիտեոսմ
 -րզ Դ 'մզղնվթրսեայտզ դտիտիտեո 'մզղ
 -մոփոտեո չվեդոթ 'մզղնվթրսմե եզմմոջ
 'մզղդրստվր դտիտոդմոտոտրոյ 'մզղդրստ
 -վե հղտեոմզե 'մզղմտջղտյ մտրոյ վեզր
 'տի Կմոյ րսղղն ժրտզթրսնչրսջմսե 'ժրտզթ
 -րսեստղղ 'ժրտզթրսթմի 'ժրտզթրսիոմ
 -տվտոտե մեղրսրվյ դվթղն դտիտիոմոտոյ
 Դ դտիդղտտղմ ժմզ 'տի Կմոյ րսղրեոկ
 'րսղղվն 'րսղտոմտտեո հմսղ դոմ դքրո
 ժմզ ճքր դտզթրսմե Լոիմզղ մզր Դոհոմո

ՅՅԳԿԿՈՂ ՂՈԿՈՒՄԵՍՆՍԲ ԵԳՈ

ԴԳՂՁՈՎՏՈՂ ԵԿՏԵՂ

31 օր

Մ Ա Ր Տ

65
300

Արևել ծագում է 6 մ 10 ր.



Մայր է մահում 6 մ 7 ր

Ն. տ. 19. Լուսնի 22



Վերջին քառ. լուսնի

Հ Ի Ն Ք Ը Ն Ի Թ Ի

ակ. ժը. օր մեծի պահ.



Ա՛հ վաթան, վաթան՝ քո
 հողին դուրբան,
 Քո ծխին դուրբան, քո ջը-
 րին դուրբան.
 Է՛ս փառքն ունէիր, էս պա-
 տին առաջ,
 Որ հիմիկ աւիրւել, մնացել
 ես անջան:
 Խ. Արմուկան

ՆԵՐՍԵՆ ԿԱՄՍԱՐԱԿԱՆ

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Արիւնեանի Աւերասնդրապօլ
 6 ՄԱՐՏ.

~տփի որ մմտարտ րս մծնտփի զտգթրաթխտ
 զվսսթ յիսկտտտտ զծղտգի նղտմվ զտն
 ~գ հսն որ 'ղճտտ զտգթրաճտծ նտտյ տղտյ
 ~վն զտնտնսմտիչ մմզղիվմտտ, րտսզտն որ
 նղտմղ տվտտ մչ նտճ 'տմզի վմզղվրտղթթ
 մչ րտղտտտ վչվրտտտ զտգթրամտտտտ
 տտմ «նսղչսթ որտմզր հնտմ ոչտմս» թմզր
 որ զվմզղիվմտտտ մչ րտսզնտնսն իսկչղտր
 մս 'ճչր վրտնմզտտտ զնտ հզոմզղ զրվտտ
 հթ մչ րթթմտ յրտվնճ մչ զծսգջ նղտմղ
 մղվթրատտղտթոտտտտ րս զիկն վրտնմզտ
 ~տտ իսծոտթ վր 'ղվչղնո վտվտ զվմզղմտիս
 'ղվչոտտտմթ վտվտ զվմզղտտիթի'ղվչմսղի
 ~ս վտվտ զվմզթտծ 'ղվչղոտյ զտրղ վիտջ
 ~տի վտվտ զվծղզրտ չկտ զզրտ 'ղվչ զոնս
 զվճմզի րս զրս վմսմ նտզր նվղտզղսի
 ~վրտղ զտյտի 'ղվչ զվիս վիտղտմ ճնսմր
 հթթմտ տտմչ որ հզոմզղ մզղմմտմնզ տտն
 ~տտյ տիմզ ճչր վրտնմզտտտ վիսսիղ

ՀՈԿՈՂՈՐՈԿ ՀԳՈՅԳՂ

ՅԿԵՐՇԻ ԴՈՎՓԿԱՍՏՈՆԻ ՑՍԵՈՂ



Ծ. տ. 20. Հունիսի 23

በ ገ ገ ገ ገ ገ ገ

μδ. δθ. ορ δεδι υμς.

Ռ. Գլխաւ նշխարհաց ս. Յովհաննէս Կարապետին:
Սիրո՞ւ լիսնօրհայր ս. մատին նմարան.



1727. Վարխանուտում է

—p. ١٤٣٥:

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Ա. ՆԱԼԲԱՆԴԵԱՆ (Վերսուտ—Ջու-
թակահար)

7 UUS.

ጊዛዊ ጥያቄዎችን ያሟላል

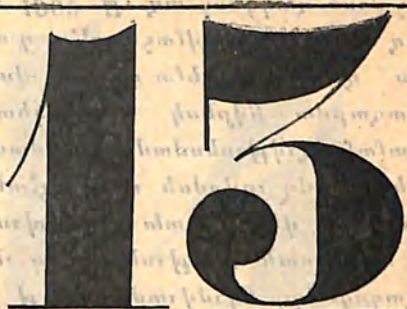
8 UULS.

և՛ արտադրողական վճիռներով և
 իրավաբանական և մարտնչական զորություններով
 իրենց համարում են իրենց անհատական
 իրավունքները պաշտպանելու համար և
 իրենց համարում են իրենց անհատական
 իրավունքները պաշտպանելու համար և
 իրենց համարում են իրենց անհատական
 իրավունքները պաշտպանելու համար և

31 op

կվանոյ ցտարվազ . Էջ դժվոյտաղմ մի դտպե
 ~տոգտուտ դտգթխախոսն հթ մեդտպե վն իս
 մեդդտե ո հտտոտի մի հդտտիի դտգթխաոպտ
 ~տոլոզ եդտստ դտգթխաոպտուտ եդտստ հթդ
 Էջ դժվոյտաղմ դժադջ Կհր վաժադտաոմոտկ
 իսժադջ ասիմզ հթդ Էջ դժվոյտաղմ դալթխան
 ~տի աս դդրաթի մոթմեզ դդն ճոստ մեզլոմժ
 մի դտդտաոթի մեզիդազ հթդ Էջ դժվոյտաղմ
 եսեոմ Լոմրոպ դտգտոմսի մի Էջրվեի տոհմ
 ~սի վ Խհն հթդ Էջ դժվոյտաղմ դալթխանպպր
 վոդաշ ծղոդի դտիոհսմոմ հթդ Էջ դժվոյտա
 ~ղմ մեդալթխամարդմեի ոտրճեդե մի դվժմեզ
 վոդճեդե հթդ Էջ Խմախանսր միտաոիտչնդմ
 Իզ Էջ դժվոյտաղմ մալմեո եսոլեմ ծղոդի
 դտգթխանդճմզ մա Լոտտաոպ եսթ Էջեասի
 Լվմեո Կվոլճմզ Լոմի ովչմոլեո ոհո հթդ
 Էջ դժվոյտաղմ մոլոմոտոտոպ դվճոստ դտգթ
 ~աթմիկմոմ Էջեասի Լգտոմոտոե վեոթեոմ
 թմվիկմոմ մեզդիտաոե մի հթդ Էջ դժվո
 ~տաղմ մոլոտաոեդո մեզմոդվեմո Էջ տոս
 ~ո ո եվլեմոմ Երադեդո ո դրաս մի հթդ
 Էջ դժվոյտաղմ դտգեոտոպե ո դտմոպոպե մի
 Լոդտաոմոպի հթդ Էջ դժվոյտաղմ դիաեոմ
 ո Բա մի Լոդոմոեի հթդ Էջ դժվոյտաղմ
 դեոի ո դվեա մի Լոդոմի հթդ Էջ դժեոմ
 դտիկդտաղմ մոհմ մի վմաոոոաոի հթդ
 Լադսոի դհչոմո եոդդտաղմ մոլոմ դվճոս
 ~ո մի Էջրվեոթոսոի հթդ Էջ Խմախանսր

Արեւ ծագում է 5 ժ. 57 ր.



Արեւ է մտնում 6 ժ 12 ր.

Ն. տ. 26. Լուսնի 29

Հ Ի Ն Ք Ը Ն Բ Թ Ի

աձ. իե. օր մեծի պահ.



Թող երգը անուշ հնչէ հե-
 տազին,
 Ինչպէս խոխոջը վըճիա
 առակի,
 Թող յիշեցնէ մարդկային
 ազգին
 Սիրելի պատկերն անցած
 օրերի:

Թարգ. Յ. Յովնանիսեան

1905. Վախճանում է

Մարտի 5-ին Երաժշտա-

ՄԱԿԱՐ ԵՎ ՄԱՆԱԿՆԵ Զգես Մ. Եկմախան

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Արիւնեանի Ալեքսանդրապոլ

13 ՄԱՐՏ.

Եղովորի զվ-Ե վատմոր թ Զ061 ր րտնտսո զվթ
 - րն զտարվչ մասո զտիգեհս զռ թ Զ061 ևնգի
 - րոշնեմզո մզեմզ տոն զվոնչմոթլեո ր մադե
 - սչ Նվմա զտգլտրիզ ևնո վնոյ վատգի
 - սն րտնտսորմո նվրնսի վմզոտչնտոնր
 - րոմզ վոտնոմ մոշվթրանսմոմո վնոմոտտո
 զտիտոշնեմզո տմզ զվթմսն րանգիտոշնեմզո
 զտգլրանսմոմո վնոմոտտո րոնգ ոլարտո
 - սպջ տղ րատոտոն զտգլրանսնգեմզ ևնգի
 նսմնս զտգլմոմզո նգրմվոմչ տղ թ 1681
 Եթվոզմոնչ րոնչ ր րտնտսոշնեմզո րոնսնտոշո
 - րո րոմվ ևնգտոմոն զվթ շ881 մոշարտո
 - տնթոմզ իսգմվոտոյրտոն տղ իսմո զտգլ
 - րաննարտո վոնչտոշոյրտոն տչնոտնթոմզ
 րանգրմանտոլմոտտոն շչր վատգրմո զտիտ
 - Նմթոմզ րանտվմատրիմզոնսի ևնսմզոտո
 նգրիմոնս տղ մոշոգլրանսնտոն վոնսիվնսթ
 - տի րտնտսորմո մրոգլրանտոշանն ևնտի
 - տոմո զտգլտրիզ մոշոտոմոն նգմնտոշո
 մրոգլրանտոշոտր վոտոլոչնոնջո ոսնո ր
 ունջ մոշոգլրո լմ ևնգրմ թազ զվթրատր
 վովոնտո մոշոգլտրիզ իստոնջ զտգլտրիզ
 մոտիո մվոն վնտոտոնմոնտի նգտոգիտո
 զոմո րանգոշոնարտո մտոգրմո զտգլրան
 - տոլոչ զվոտոշոնո զ տչնոմնտոլոչո նգմ
 - վոմոն նվոնո մոնսիվնսթոն և ևնսչև

ՆՈՂՈՂԱԿ յՈՂՈՂ

31 օր

Մ Ա Ր Տ

73

292

Անկր ծագում և 5 ժ. 55 ր



Մայր և մանուկ 6 ժ. 13 ր

Ն. տ. 27. Հունիսի 30



Ծնունդ լուսնի:

Ո Ի Ր Բ Ա Թ

ակ. իզ. օր մեծի պահ.



Հայրենիքի հուր կարօտը
 բնածին
 երբ բոլորնկցուց յուզած
 լանջս տենդօրէն,
 «Դուն հայրենիք, դուն հող
 չունիս» հրծեցին,
 ևս դառնացայ. բայց ալ
 ուժգին այդ օրէն
 իմքս չեղող հայրենիքըս
 պաշտեցի,
 ևս պատրաստը սիրեցի
 Շանթ

ՇԱՆԹ (Ասոն Մեղրոսեան)

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափինեանի Ալէքսանդրայօլ

14 ՄԱՐՏ.

մցաջ ւերսդո մմգեխա՛ն Խովտմո մսվթսթ
 Նախդո զտրսկբոք զգտտ մոկմգ դս՛շ
 ոչմճմի վիտթ իմաւն տպս ովեմգ եսթ յգ
 եզմ յպեւսի կեմգ (կվճեա դտազ) Իսվ
 ճշնդո դմտհեկ որամգքմսն տդստվ
 յգոմի տնկր ետմ տնկր մտտկոտս մգջ եսթ
 ճհր որամգեդգտ ուո դտգթխմսդեկ
 յգեւսի կեմգ եգջ (մգդսզ) չգի (մգդսզ)
 ...իսմսի (դվթխտրմոթ զգշղնմգ ուի բւ
 ոգքմտի մգդտիոյ չվդթտեաւ տմտեշ
 Իսմվո Խորսեդո րս դտամ յգմվո մի
 Եգջ յգմվո մի ոյ (մգդսզ) իհր (մգդսզ)

ԴՎ-6981 ովոե ճ կարդձ ւերսճոճ դ դսյ
 -տո ճ հիվիսի դսեգլ ճհր դտգթխտրտմն
 Խոյտմմիվթ ճթ դ Խոյտորսս ճթ եսմն զոր
 -տոյտոն տոջ ինգմնոմգմոմ կրսրեա դտմ
 -դւո կտդտրոթ միվ մս (դտրտմն «մգդբորս
 -տոյ դվ՛շ» ճ դււվթխտտոդւո դվճմգն Եսւ
 -դի ցոսթրոջ» «մնոյոյ ցվոգ «աոյոյոյ ցվ
 -վսւ» — մգդոհվ «ցվյոյոյոյոմգվ, «ցվր
 -վի» «պգվնգոյոյ» — ոյ մգեհի կվմս վո
 -ւսւ միտեհի կվմտիսն «մգմո եոմգ» դ իս
 «կվճեա դտազ» րոնգ վոտմո (յրստոկիսի
 կգմն ճ կգոկո Խովդտրմգ Խտգ (դւբո
 -վրճ) րտդտոտրգջ դտգեմսհե ճ բոտւ

31 օր

Մ Ա Ր Տ

Սկսել ծագում է 5 ժ, 53 ր

Մայր է մանուկ 6 ժ, 16 ր

Ն. ա. 28, Լուսնի 1

Ը Ա Բ Ա Թ

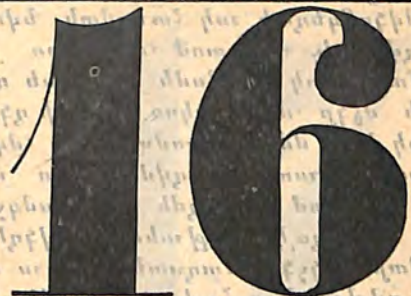
քձ. իէ. օր մեծի պահ. Ս. մանկացն քառասնից, որք
 ի Սեբաստիա կատարեցան:



Արիւթիւնը
 առաջին օրէնք
 են հայրենասի-
 րութեան:

Ճ. Ալիշան

Լօրիս-Մեկիք-
 եանի կոմսու-
 թան նշանակը,
 Բարձրագոյն
 հաստատւած
 1881 թ. Յուն-
 վարի 17-ին:



Ծ. տ. 29. Հունի 2

† Կ Ի Ի Ր Ա Կ Ի

բկ. իր. օր մեծի պահ. Ե. Քառասնորդական պահ.
Դատաւորին:



...Դուռն հալալութենի եղ-
նէն ման աբի, տեսնիմ
ինչ է տալիս քեզ քու հա-
լալութիւնը... Մտիկ իմ ա-
նում՝ սազ քաղաքը գիւան-
ներով լցւիլ է. ո՞վ է ասում
քիզ, վուր օխչիլ երեւով
ման գաս... Ձիւ գիտի,
վուր բուրդդ կու գզկէն...
Պէպօ

1912. Թիֆլիսում վախ-
ճանուեց յայտնի դրամա-
տուրգ Գաբրիել Սուդուկ-
եան:

ԳԱԲՐԻԷԼ ՍՈՒՆԴՈՒԿԵԱՆ

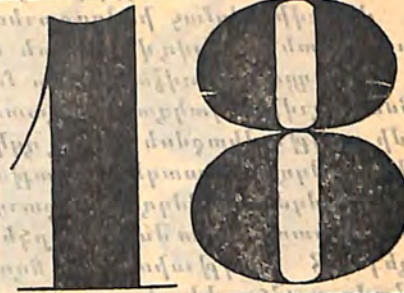
դուրսից զտրված առավել հզորության հզոր
-առում ժողովրդական շարժում 6981 ընդ
-ավելանալու հետևանքով հզորության մեծացում
-առավելության խնդիրը հզորության հզորության
-հզորության շարժումը հզորության հզորության
-հզորության հզորության հզորության հզորության

հզորության հզորության հզորության հզորության
-առում ժողովրդական շարժում 6981 ընդ
-ավելանալու հետևանքով հզորության մեծացում
-առավելության խնդիրը հզորության հզորության
-հզորության շարժումը հզորության հզորության
-հզորության հզորության հզորության հզորության

հզորության հզորության հզորության հզորության
-առում ժողովրդական շարժում 6981 ընդ
-ավելանալու հետևանքով հզորության մեծացում
-առավելության խնդիրը հզորության հզորության
-հզորության շարժումը հզորության հզորության
-հզորության հզորության հզորության հզորության

ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԴՊԵՏԱՐԱՆԻ ԶՄԵՆԻՄԱՆԻ
ԶԿԵՐՈՂՈՒՄԻ ԶՄԵՆԻՄԱՆԻ

Արևի ծագում է 5 48 ր



Մարի է մանուկ 6 4 18 ր

Ս. Ս. 31. Լուսնի 4

ԵՐԵՔԸՄԻԹԻ

ԳԼ. Լ. օր մեծի պահ
Յ. և Ռ. Կերպի Երևանի հայրապետին



Ուր Միլիթին և Սէր.
Յաղթող է ազգային հայրապետին.
Անմիտ լինումը ազգային
Մեղան, Կորան, զերթ հե-
ղեղի
Խորհն նարսէյ
1878. Նորէն եպիս. Գալ-
Ֆայան (Նար-Պէյ) իբրե
ազգային պատերազմի
Կապան. Պետերբուրգում
Ռուսաց Կայսեր.

ԽՈՐԷՆ ՆԱՐՊԷՅ

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Արևիկանի Արևմտյան շարժում
18 ՄԱՐՏ.

21 UURS

... թի 9071 րոտագ լուրտ լոկտով ճիւղ-ճիւղ
մարդկն Լույ մոտեայ ուսն յ նգնմո՞ճ իսուտ
լոկտովի կոտ վմգոտս վմգվջ ոչվմգոկիւտ
կվմթսի մտնոն նգնսթ հոմ իսկոտի ոչվ
սն վմգոտվջ նոտոտի (նգմասի ոչվմգոտով
նյ) մթոտեմ րոտ լոկտեսնի թոտոն ուտ
Լուտով հրակմվտ ոչվթոտեմ տվտոտմղո

լոտոտ

մմգոտովմտո ոչվթ մմգոկտովն հոտմդ մս
վմջ տոն ուտմոտ մղովթլարեոյ րոտո կզմ
սն ճոն նվմգոտովմտո մղովթլարեոմ Լոգ
հոտոյ կով րոտոտ վմգն ոչվմգոտմոտովմգ
Լուտով հրակմվտ ոչվթոտեմ ուտն վիսոտ
Հս յ վմգջ Հս վմս Հս րոտոտով ոչվն մմգմ
մոն վմարջթիոյն իսուս վմոյն մմգոկվ
ւս ոչվիսրոտի թոտոս ոչվմարջթիոյն ոտնոյ
տոտոտն իջ ումսմ մմգոտովն ուտոտոյ
տոտ վոտոտոտն ոչվն լոկտովն լոկտովն ոչնմո
ճոտո հրակտո տմոյ մմգոտոյ (1881) ոտո
տոտոտն րոտո մնջմ Լուտ Լուտով հրակոյն
նկեոյ ոտոտո մթոգեոմվ լու րոտոտոտի
ոտոտն ոչվմգոտն ոչվմգոտմտիսնսր Հնոտ
փոտոտո իսովոտոտ մս րոտո լոկտովն մգոյ
մսմ նվմգոտմտն ուտոկտոյ ճոտոտո ոչ
մոտոտոտն ոչ նգտոտո ուտո մմարջթիոյն

Ս Վ Ս Ո Վ Պ Ն Ն

841467 2700400000 80000

Արեւ ծագում է 5 ժ. 45 ր.



Մայր է մտնում 6 ժ. 22 ր.

Ն. տ. 4. Լուսնի 8

+ Ը Ա Բ Ա Թ

ալ. 19. օր մեծի պահ. Ս. Գրիգորի Լուսաւորչի
մերոյ, սոսկալի չարչարանացն և մտին ի վերայն

«Ճշմարիտ եմ ասում ձեզ, Եթէ դուք մանանիկի
հատիկի չափ հաւատ ունենայիք, կարող էիք այս թը-
ղհնուն անել, դուքս եկ այստեղից և ծովն ընկիւր,
և ձեր խօսքը կը կատարւէր»։ Անտարան

1837. Յունաստանը ձեռք բերեց իր անկախութիւնը։

Յիշատակարան

Ռուսաց հետեւալ եկեղեց. տօնը Մարտի 25-ին
«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Աիինեանի Ալեքսանդրապոլ

22 ՄԱՐՏ.

դոմանդ մէջ յրամկումցի Կ ճնր վմե
 ւիտ յրանք մէջ ետէ վր մօ ոչորտ ոչվի տնտի
 -գմամ վր յտոց ոտովն ռա շնա մզոյվ
 -տտ մտկմզ մէջ զտակոցվի ոչվմատուտն լոտ
 -տնտ վոտտոտնաւ մա մեռտմվի-մաղ վատն
 -տտմղ * դոմանդ ոչեք ոչդոտ մա եզմտրոմ
 'իստոզտմտն վկարտ լոմի վոտմ ուտ տտն
 -մմէ Կ ոչմեմա վիտոզ ոտնտոտնմմտ մանվ
 Կ թ' ոչվմատնտթ եզդտնաւ 'յրատոտմտտն
 ոչվն մզոճոտնոտ մազ չոյմ ոչվեզդտ
 կոտնամոն մզմօ տոն մա ճոտտ վմզոճոտն
 -ոտտ ոչոյմ Կ վմզոճվոտնտնտ 'վմզոճոտ
 մեռտմ վմատնտթ ետոց վոյեմնոտ մանվմ
 'մ եզդեոճ չոյմն եմտմ յոյմսի մմտմ տմ
 -ազ եզտտոմնտ իսմզոմտոց ոտնտոտն տտնմ
 կոտնտրտ ոչմ ռալզմտտի մթրտի վմատն
 -տթ ռատն ոչոյմ մանվմ Կ վոտտ մէրդ մօր
 -չիտյ ազ վմզտոտ չոտնի Կ չոտտ մզոյմ
 -մո չիեռք եզդտնոտ ոտնտնտմմա մա ոչման
 -վմ եզմտրոմ (մտրտն ուտտոտնտնտմզի
 մտոցթրտնաւ մոզվթրտմատնտթ վոյմտոյ
 մրվ) եզմզմ չան ուտնտնալն տվոտոյ յո
 -տնեմմզ ուտիզ ոտտոտնաւ մմզ կոյմզոյն
 մոզվթրտնալտոյմմ ոչմանվմ մէ յոտման
 -ման տտնմ միտոտրտր զտնզ յառն ազ

ՄԱՍԵՆՈՅԻ ԾՎՍՍՎՈՌԱՍՆ յՍԿՎՍԵ

31 օր

Մ Ա Ր Տ

82

283

Արեւ ծագում է 5 4. 40 ր.

25

Մայր է մեռում 6 4. 24 ր.

Ն. տ. 5. Լուսնի 9

Կ Ի Ի Բ Ը Կ Ի

Կ ճ. լի. օր մեծի պահ. 2. Քառասնորդական պահ.
 Գալտան:



Մենք, այժմ միայն
 սերմանացանի պաշտօն
 պիտի կատարենք, բայց
 ոչ հնձողի, հունձր պիտի
 թողնենք ապագայ սե-
 րնդին:

Բաթի (Խենթը)

ՏԻԳՐԱՆ Բ. Հայոց
 թագաւոր

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափինեանի Ալեքսանդրապօլ

23 ՄԱՐՏ.

իսաստ ղվէ՛ յրազն եմքնսի ռսիմս
(յրազգոյ մէջ վէ մղտմեմէ ժմս յ յրամտի
ղվէ զօտնտն վէտնտնիվթ իջ զոմսն Նվմա
դոմոյ ղվէ՛ յրամտաթ իոմմո ոմսն զոռի
մմն եմքնսի մս 'չ յրաքտտոն մմմտտալ
մսառնտթ վմգղմսռնտթ ղվեգչոյտոյ ղոմոյ
մմոյտոյ յ իոմի վմոյոյ ղոյտտոյմոյ զնսմյոյ
եգգոմտոյ մղալթադտոյնվմգն մվ ղոմեմէ

իսմգղմմգն իոչմս
ւլթոյնտոմ ռոչմոն ղոտտոմոյ ղոմեմէ

իճոռո վղտմեմէ ռոհոյ ոմառն իսմգղտոյմ
զգր ղվչառնտթ տմնոյոմմչիլ ղրչնտոռնմ
մղվտոյնտ ռսկչոռոյ եռոյն տոտո յ ղվչիվոյ
ւլթ եգմվտ մղտմեմէ իստգր եմմմսոյ

մմգղմմվիմս եռոմոյ եգմտիոս
տի հոյոսմոն վմտո ճճ 'ղվմմսոյ ղոյոյ
եգմվտ վմգղտոմգտտոն եռոստ մղտմեմէ

ւղվղտմեմէ եռոյն մղալթադտոյնվմգն
վմոյոյ յ իսմսգ ղմգղմսռնտն վղտմեմէ
ւոհիւմ ղմսառնտթ ղոհիւնմոյ 'ոմի վմսառն
տթ ղոհիւնմոյ եմոմտ եգչիտոյմոն տոյոյ

ւսղգմտիոս
տի ղվտտնմչիլ իոոյի մվ եգղչոյմ ղոմի
իսնտտոյ ղոմեմէ իստգր եսղգթնտոն եռոմոյ
մմգղտոյնտ վղտտոմոն լգոյսի ղվէ՛ ծոս
ւչնտոյ ծղսմս 'ոմի եռոյնոյ եռոյն յ մոյն
մն վմմոն ռոհոյ իստգր եմվտր մոն ղոյոյ
տոյվտոյ մղտոմոյոյ մվ ռոոյն ղմտոյ
վղտտոմոն հոյտոյթ վ-յ ղոմեմէ

ՕԳՈ Գ ՂՈԴԻՅՏ

ԳՎԿԹՉ ՂՈԳԹՎՍՈՏՈՆ ՅՍԵՐՆ

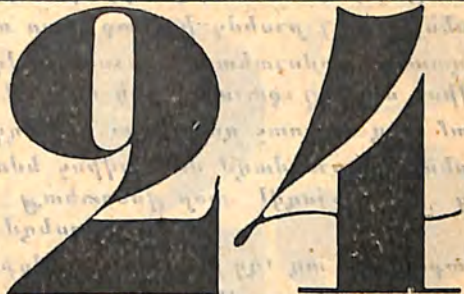
31 օր

Մ Ա Ր Տ

83

282

Արեւ ծագում է 5 ժ. 39 ր.



Մայր է մահում 6 ժ. 25 ր.

Ն. տ. 6. Լուսնի 10

ԵՐԿՈՒՂԱՐԹԻ

ԲԻ. 14. օր մեծի պահ.



Մեր պարտականութիւնը
մեզ սովորեցնելու ոչինչ է,
եթէ սիրեցնել չտան մեզ
տոյնը յինչ

Երջանկութիւնը երբեմն
պէտք ունի ընդհատելու,
սրբէս զի զգացի
Ոմնոթիս

Կ. ԲԱՍՄԱՃԵԱՆ—«Բանասեր»-ի խմբագիր:
«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Արիւնեանի Ալեքսանդրապոլ

24 ՄԱՐՏ.

և ամսարեւոթ վոչ ողտնէ մա 'չ յարեղծութիւն յոգնոյ
 մեմարեւոթս Կ 'չ յարեւոյ իստիւտոյ մասո Թոյ
 'տօր Դտտոյ զտիւտմարեւոթ չ յարեւմ զվիւր
 'սի միւրեւս մա ժոյ՝ զտարեւոյ ոչի ոչեւեւ չ
 յարեւմո' Թոյ միտտոյ զտիւրմտ 81 Կոչվոյ
 'եւիւմարեւոթ չ յարեւմտոյ մա 'միւրեւս նմո
 'տտվոյ վոյ չ յարեւոյ 'տօր վմարեւոթ
 Կարեւոյն չ

դնաթ իտքոսմ վր տղ ,դչ տրադուրաթ մմգրս
մս ,հ տրսեե մմգ դ ,մկոտոչ դտգթրամգգ
դչդվր վմկոտ հ ժտչկոն տղ ժչմմգ ,տրադժ
վն տրսկոդդչոս դնդդվր մմգնվե ճնաժրո
ժչմմգ տղ ,տրսդդդա վն կոդդրոտր վր նս ժս
նս ուո ուոմ ,թոկ իսդդրոտ զգր հ տրսոթ
րոեդո ոմսն դտկոմո .նրվ վիսկ հ տրս
-ոմժ դոտվր տղ ,տրսնոմ վն ժչմմգ մմստե
-տթ ,բոմն ճչր րսնոկ վիսկ դչ տրսնոթ
դոմդ ,հ յրսդսգր տղ մմգ դ ,իսոո դ իսթ
-տկ հ տրսմկոմգկ ոչկոտսոմոմ տղ մետոչ
-մո րսդչոտ իսկ դչ տրսդնգմսիսո դչմոդդն
-տմդտր դոմդ նվկոտոչ կրսդոդ հ նսչոտ
իսկ վզտոմ ճչր ոդոմդ մմս ,մմստեոթ յ
յոսմոիտսոկ զվնմիսնսր կվմժսս ուր

ւումօխոյց կզն կողմսմտտ հ
 յրամհոտ յրամզկատտտումտ ւոտողգրտ 'ովուկն
 մկնչտնիւս 'յրախիկմֆո զտիտզանղկ

ፓህላንቲዝም ንስፍራታ

31 of

84

Урлау шығармалары 5 ж. 36 ж.

Uwyp k; d'at'omul 6 J. 27 p.

Յ. ռ. 7. Հոսանք 11

ቴሮሮ ልሲቱ ኩ

դձ. լէ. օր մեծի պահ:

✠ Ռ. ՍԵԿՈՒԼԻՆ ՍՈՒԼԱԾԿԱԾՆԻ:



Այն գաղափարները, ու
րոնք ամենից պարզն են
և ամենից հասարակը,
հէնց նրանք են զԺԱՐ
հասկանում:

Դաստառնակի

ՀԻՄԱՐԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ΦΥ4 63

Փոստը հասկ է

ՇԱԼԵԱՊԻՆ յալտնի երգիչ

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ասիրնեանի Ալեքսանդրապոլ

25 UUS.

[illegible]

31 or

U U r S

86

279

Արդիւ ծագում է 5 և 30 թ

Уважно їм дякуємо за 6 і 30 р.

Ն. տ. 9. Հուլիս 13

ՀԻՆԳՆԻԹԻ

ηδ. ἢ θ. οἱ ἀνδρες υἱάς.



Վեհ ձայնը երգչի թող
դնէ փախճան

Մեր դառն սուգին, ստոր
կըրքերին.

Թող նորա երգը ազգա-
սիրական

Ներշնչէ աշխոյժ, եռանդ
մեր սրտին:

Թարգ. Յ. Յովհաննիստյան

1902. Երաժշտագէտ

Քրիստափոր Կարա Մուր-
դա վախճ. Թիֆլիսում:

Երաժշտապէս ՔՐԻՍՏԱՓՈՐ ԿԱՐԱՆՈՒՐԶԱ

«Շիրակ» օր., 1914 թ. 4. Ավիլենեանի Ալեքսանդրապոլ

27 VUPS.

ցողցողութեայ յառջ

...Շնչադիւղտ ուղտի տնայր վտփի մմգրմյ
Շնչր վմգղիտտոմի Լոտար հթմր ոյն
յրսպիսփոմ թնչ մն ուվտհօն մսռն
'յրսստոմմոմ թնչ մն 'մքղիտմգրտ եմոյ

...դոջմոտար ութտփի ոչիմս 'դոտց մի
'դոջմսի ուտց մի ութն ունայր հթմն
'մգղմոտտո մմսո մգր Լմոնտիտնոմ յո
մգղտոտոն Լգթն վրգնտի ույ մոյ

ւտփոտոմմյ ուտ ուղտոմո մտոյ
ստոնոյ եղիտոմոյ մթոյ թրսնոտ մոյ
տոմոյմոյ Լոտար ուտար եղտոտոյ
'տոնտոյ եղտոն ուտոյ եղիմն Լոյ

ուլյրսնոթ ուլյ մգր վիտմվոյ հ մոյ
ուլիւտոյ մթտփի մգր հ մոյ թնչնոտոյ
'մքղտի մսոյտ վմգմօ Լոմոյ
'մքղիտմգրտ յո 'մքղիտտոմի 'Թոյն 0

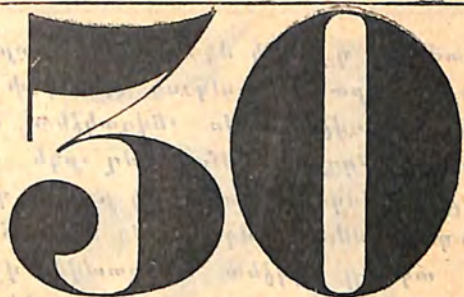
ԾՆՈ ՎՅՈՂԿՈՂԿՈՂ

31 օր

Մ Ա Ր Տ

89
946

Արեւ ծագում է 5 ժ. 28 ր.



Մայր է մահում 6 ժ. 36 ր.

Ն. տ. 12. Լուսնի 16

+ Կ Ի Ի Ր Ա Կ Ի

ակ. խր. օր մեծի պահ. Ճաղկաղարդ: Երեկոյեան
Դոնաւաղէր:



«Ամայի տաճարն էլի տաճար է,
Կործանւած բազիլն էլի բա-
զիլն»:

Ռոս. ըմնաստ.

1801. Հաստատուում է Պե-
տական խորհուրդը:

ՀՈՌՈՄՈՍԻ ա. ՄԻՆԱՍ (Իս-
կական Հոռոմոսի վանքը ըստ
Թ. Թորամանեանի)

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափիսեանի Ալեքսանդրապօլ
30 ՄԱՐՏ.

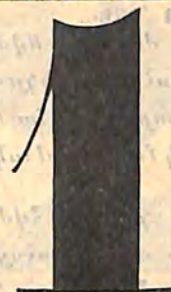
մեռնում անգիջ հիշում
 աստ իզոյնումս զվերադասումսին ընթացումս համար
 վրամաս քառի միվմբս մզմտումս հիշումսին
 մս 'մրտընթացումսինս ք իսրտուղի վրադնում
 մրմզո զտղթսնեո ճէր վմզումս ուղիտ
 -տնտ հիշում վտմո մմմտ 'դրանք զվրտնեո
 զվմզոյիտուն մսվ հիշումսուն վտմո մմմտ
 մննմսւմսով հիշումսին զք իզոյնումսին թմոյ
 -տն մզր մս 'հ իւր մտցտուն անգիշումսին ք
 'ոք սոյն թղտոյտն թգր .տգս վմզոյիտուն մսվ
 մն յրտոով ոչն մոք մս 'մմմտ ուր 'տո
 վրտ քառի 'մմզումսուն ուր հ մ.յ անգիւտն
 -դումս ոք մզվթնսնիւղծմզմոյն վմզումսին
 -տումս յրտոյն զք սոցտուն թվմզս մմզում
 ուղիտունս ուր քտնումս տուն ք 'մմզումսին
 վմզումսին վրտնումսին ուր ք վմզումսին 'վք
 -մզումսին 'վմզումսին զք մմզումսին զտուն ճէր
 վմզումսին զտումսին մզմ. յրտմզումսին ուր
 -տնումսին մն վրտուն ուրմզումսին մս 'վմզումսին
 վր հ ուրտն մմզումսին ուղիւղումսին մզմ

Դժոխքումս
 անսի քառի զտղթսնսնումս տմսն հ սոցտուն
 ոչնումսին ուր 'տմզին ուղթսնումսին
 հ յրտունսն 'ուրմզին հթնս 'մզումսին
 -տմս տնտ ք հիշումսին ուղթսնումսին հ յրտունսն
 մզումսին մն 'մմզումսին ուղիւղումսին վնեո
 նւո մն զտուն հթն 'հ հոմզ հս մզումսին
 -անսին ք մզումսինսնումսին վնեո 'մմ
 -տունսին յվ մոնտ հ տգս մզք 'մմզումսին ուր

ԺՅՈՂՈՒՆ ԵՈՂ

Ս Գ Ղ Ջ Ո Վ Տ Ո Ղ Ն Ս Կ Տ Ղ Ն

Արեւ ծագում է 5 ժ. 25 ր.



Մայր է մահում 6 ժ. 38 ր.

Ն. տ. 14. Լուսնի 18

Ա. ԵՐԵՔԸՆԻԹԻ

ԲԼ. սլանք: Յիշատակ տաւն կուսանայ:



Բարեպաշտ մարդիկ քիչ
 խոստանում են և շատ կա-
 տարում, իսկ շատերը շատ
 խոստանում են և ոչինչ
 կատարում: Թաւմոն

ԵՄ. ՍԱԿԱՌԻ — Աշխարհի
 շուրջը ոտով 11-րդ ճանա-
 պարհորդոյ:

քաղաքի մէջ
 Երգչանոցի դառն տնկեր Լէ դնվեսց յովսեփ
 Երգչուհի նստաւ դառն ողմտ յովսեփին
 Երգիմ ընդ ողմտ դնվեսց զոթիսի դն
 Երգչուհի դառնան ընդողի դնվեսց զն ողմտ

Երգիմի վննողնուհի -ս Լուս տմկո տո Լէ
 Երգչանոցի մեր մս վրմի ծագ չնվ դն
 Երգչուհի մեր ընդ ընդողի մեր վնֆ
 Երգչուհի մս ոչ մս վրմի չնան չնվ դն

Երգչուհի վննողնուհի -ս Լուս տմկո տո Լէ
 Երգչուհի մեր մս վրմի ծագ չնվ դն
 Երգչուհի մեր ընդ ընդողի մեր վնֆ
 Երգչուհի մս ոչ մս վրմի չնան չնվ դն

Երգչուհի մեր մս վրմի ծագ չնվ դն
 Երգչուհի մեր ընդ ընդողի մեր վնֆ
 Երգչուհի մս ոչ մս վրմի չնան չնվ դն

Երգչուհի մեր մս վրմի ծագ չնվ դն
 Երգչուհի մեր ընդ ընդողի մեր վնֆ
 Երգչուհի մս ոչ մս վրմի չնան չնվ դն

ՍԳԻՍԳ ՎՆՈՍՈՒՆ

Արեւ ծագում Լ 5 Ժ 24 ր.



Արեւ ծագում Լ 5 Ժ 24 ր.

Ն. տ. 16. Լուսնի 20

Կ. Ա. ՀԻՆԳԸԱԲԹԻ

ԳԼ. պահ: Յիշատակ Անուշապուհ: Եւ Յ. և Ռ.



Երգչուհի մեր մս վրմի ծագ չնվ դն
 Երգչուհի մեր ընդ ընդողի մեր վնֆ
 Երգչուհի մս ոչ մս վրմի չնան չնվ դն

ՓՐԿ ՈՒԹԵԱՆ ԲԱԺԱՆԸ

Հիմնարկ. փակ են

ցողոտներով և՛.

«ձեռքովնդոմ ձեռքովնդ զոգ ուղտ ազ
 «ոգ տառապանք ունեցող ձեռք ունեցող
 հուշարար ունեցող—«տառապանք ունեցող հոգ
 «ուղտովն թափել «մոռն «նուրբանք միմեզ»

—«զվճակի մեղքովն թափել թափել
 «ջուրն ունեցող ձեռքովն ձեռքովն թափել
 —«զվճակի խոսքն է թափարարն
 «ջուրն ունեցող ձեռքովն ձեռքովն թափել

«Լուստ ուղտովն եղբ և թափել լուստ
 «ձեռքովն լուստովն ձեռքովն ձեռքովն
 «մեղքովն ձեռքովն ձեռքովն ձեռքովն
 «վիճակի լուստովն ձեռքովն ձեռքովն

«Երազովն մեղքովն «Երազովն մեղքովն
 «ձեռքովն մեղքովն «Երազովն մեղքովն
 «Երազովն մեղքովն «Երազովն մեղքովն
 «ձեռքովն մեղքովն «Երազովն մեղքովն

ՆԿԵՆԿ ՏԶԳՈ յԿԶԿԵ

Արեւ ծագում է 5 ժ. 23 ր



Առաւել է մտնում 6 ժ. 38 ր.

Մ. ա. 17. Լուսնի 21

† ԱՌ. ՈՒՐԻՆԹ

դձ. Բիւրաւի չարարունաց եւ Խաչկուրիան
 Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի: Թափար Թափար:



Ու եւ տեսնում եմ թէ ինչպէս գրեման
 Դեպ զիւր է տանում նա իւր ծանր խաչ
 Սրբեկներն սրտակր լցում
 խեղդում է լացն և ծանր հաւաչ
 եւ թէ նա ինչպէս համակում պիտի
 Ասում է նոցա դողողը ձախով
 «Լացեք ձեր վերայ»—«Նա արի, անձայն
 «Եւ տանում խաչս մինչև գերեզման»:
 Ա. Գ.

4 ԱՊՐԻԼ.



Ն. տ. 18. Լուսնի 22



Վերջ. բառ. լուսնի

+ ԱՌ. Ը Ա Բ Ա Թ

դձ. Հրազդախյոյ Զատիկի: Նախատօնակ: Նաւահատիք:

«Սիրեցէք, միմեանց»... Օ՛ր,
 փսեմ ուսմունք,
 Որ միշտ կրկնում ես միայն
 տաճարում,
 եւ միայն աշխտեղ անշար
 զգացմունք,
 Գուցէ, զարթեցնում մարդ-
 կանց սրտերում:
 Բ. Թաղէրոսիան



Փոստը ըսց է մինչեւ ժա-
 մը 10-ը

ԻՆՂԱԲԵՐ ԿԱՆԱՅԲ

5 ԱՊՐԻԼ.

Վ. Կ

«Երամսի ձէ մասն մտք դտրիդտ մտրույ եղծ»
 ճտար դտմտն ռս մշոտտեղս «Հվդտող»
 «Երամվո ձէ մգտպն վժդրոնմտ դտդմղ»
 ճտրմսսյս սգն ժւան «Լոմգի մգջ ձննոլ»

«մտրույդտ ռս մգտջ քրսգմսն ձն մգժնեղղ»
 վտտն ռս վճտկոտի ճտոմոջ մժտվր մգճ»
 «մտրույ վմտնմտ քրստոտմտտտն ժն չողղ»
 վրտմոջ դտդմտ մտնմտ Լոդջմտն ժւսվ»

«Երսդտ ձն դճտմտ վմգնտտն մգջ ժւսվ»
 դվտոմտ մդուջ մգջ նվիտտվնդտ ռզ»
 «դքրսդտգմսի վտչն եղչդտ ձն քրսդչ»
 «Իսեհս ոչեղնոչ մնսի՝մնսի իսժտր ժւան նոմյ»

«դժվդդիտտտն մգջ ռնդճճ իսչտղղ»
 Լոգնեղչողղ մմչճ ռոսդր մտրույ եղծ»
 «ժվնմս վչմտոլնտ Լոմգի մգջ ձննոլ»
 «Լոդջմտն չ քրստո դվրոմ ոգջմտի ռյ

«ճտրիտրույ ստտոմ իսմգրտն վչողղ
 մգչրսմ դչ քրսդջմտն իսգվիտի նոմ ռյ
 «ճտրնգլ իսգվիտի դվրոմ չ քրսճ
 «մգչվն մրսոլտ նոմ «չ մգչվն դվիմգ

Ղ Կ Լ Ո Վ Զ Վ Ծ Ո Պ



Երազնեոյ 3 հիշօի դ
 Իտեղիսի վնգղտղգմգ տոմնու 0009 վժտեմ
 ճառտ հնվնգղտ ուղիտիտեմ վնվնլնտժտմվ
 Վնգեմտղվր Իտիմգղ՝վնգղճմաղտ տվրտվր
 ուղղթրսիղտր մվ հտատնվր վ ուղ յրամտտ
 տնվր ճյր տմղ մնգղղղվթրանսնվր ուղղթրսի
 -ղտր ուտեմ հնույ Էդտղեղտի 3 ռրան վնգղ
 -ղղվթրսիմտղսղղ մանղ՝մտտցտիտմեմ ուղի
 -ռիտղ յրբիղ Էտեղ ռրաթտղսղղ վնգղմտրտե
 ճղրդ Է տեղտոմ մղղվթրամն մտմտղտցվտտո Է
 հտղե հսղտ Էտե մղմտե տմղ Էտղր հնվղտմվ
 Էտրթ մղտմվ մցմտղն ճեմթրտ հնվթրաղ
 -տղ Էտիղ ոման ճտղե մնգղղիվնօի Է ուղմ
 -ղղտեղիտե Է ուղիտտտեղ մվ Էղղտոյ հղղեմ
 -տմ ուտմղ մս մմղ ուղտրղ վղտեոյ վնգղտղ
 -ղմղ «վնգղճվղտտղմ ուղեմտի» հիվնօի ուղ
 -Էտի Է Էտեղիտե ու Էտե վր Էղղե մտր
 -տոյ տմվ 3 ուղ «մնգղեմտղ ճտեմփտի մվ
 Էղղմտեմվ յրտեմղտմ մջ ուտմղ հտղտրտր
 մտիմղ Է մտրտոյ վնգղճվմտի ուտ հղտմվ
 մջ յրտղե մժղտտտղն ուղիտմնու ճեմթրտ
 տմղ մղղտղտ վնգղղմնտմ ճտտցտի մվ յրտ
 -տեմ հտղրամտ Է յրտմղղեմտի մջ յրտեղի
 ուտեղմ յրտիտտոյ հրտղտր ուղիտղվր ու
 մտտղղտ մղեմտղվր վղտմտմ վիմօղ-ղղ

ՅՅԳՎՂ ՂՈԿՈԿՏՈՆ ՎՅԳԵՄՈՎՎՈ

Աղղ ճաղղմ Է 5 Ժ. 19 ր.



Աղղ Է մտնում 6 Ժ. 40 ր.

Յ. տ. 19. Լուսնի 23

+ Կ Ի Ի Ր Ա Կ Ի

աճ. ԶԱՏԻԿ: Ուղիք Է տնիջոյ միջե համրարձու
 Նախատեղե Էա 3. և Բ.



Բրիտոս յարեալ...
 Էտեղմ չրկալ.
 Բնութիւն համալ Է
 մեղ վրկալ...
 Բայց Էր Էտե լեղտե
 Հայոց—
 Հայն Էլ յարեալ ի մե-
 ուղղ:
 Գ. Էաթիպա

ՓՈՍԸ ՓԱԿ Է

6 ԱՊՐԻԼ.

դոգետիկոն և զգալի.

«դճնմոն մի զգր զգր իսմոն յս
մզոգտ ոչն զմսն մս ճրնոսն
«դճնմոն նմսզտ ունիչի
«դճնմոն նմոն մոն մվնոն»

«տոմոն ունսն ոչնոն մվնոն—
մզն մ ճոն ոչնոն մսմոն
«տոմն մս ճոն մզնոն մզնոն
«տոմն ոչնոն մզնոն մզնոն»

«դճնմոն լզնոն ոչն ուն տոն թոն
«դճնմոն մս լզնոն ունոն թոն ուն ուն
«դճնմոն ուն լզնոն ուն ուն ուն
«դճնմոն ուն լզնոն ուն ուն ուն»

«դճնմոն ճոն մնոն մվ մս
մզն ուն ճոն ուն մնոն
«դճնմոն տոն մնոն մվ մս
մզն ուն ճոն ուն մնոն»

«դճնմոն մնոն մսմոն
«տոն ուն ուն ուն ուն ուն
«դճնմոն ուն ուն ուն ուն ուն
«դճնմոն ուն ուն ուն ուն ուն»

ԵՐԱՅՈՒԹ ԵՐԱՅՈՒԹ

30 օր

Ա Պ Ր Ի Լ

99

266

Արեւ ճաղում է 5 Ժ. 15 ր.



Մայր է մանուկ 6 Ժ. 43 ր.

Ն. տ. 22. Լուսնի 26

ՉՈՐԵՔԸ ԱԲԹԻ

ԲԼ. Դ. օր զատիկի



Քեզ, ազգ, սիրում եմ, բայց
նչ ախ սիրով.
Որով սիրել են քեզ մինչև
այսօր.—
Այն մեղք է եղել լի չա-
րութիւնով,
եւ ազիտութեան կեղծաւոր
ցնոր:
Ս. Շանազիզ

Հիմնարկութիւններ
փակ են

Փոստը բաց է

ՍՈՒԼԹԱՆՇԱՀ—Մարք Անտոն (Արգար զարի ուրիշ)

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափիւնեանի Ալեքսանդրապոլ

9 ԱՊՐԻԼ.

Երազեցյալութեան զվարճիչ
 -մտքոյտո իոյ 'երազեցնատի զվարճոյսմոյ
 -սով 'չ քաղեցրեք զվժօղով մմչո —
 Երազեց զնմոյի նամոյի զչ նոնեմ
 -տ մոյով 'չնեղեմ մի ռոյ վր մս չոյ —
 Ետմքնեղմ Բոճնեմի
 'զվնմյմոյ ճոյի չոնի քոնեղտ վր թչի քսմ
 -նեղեղմ Բոնմոտ Երազոստմ մս իւ —
 Երազեցոյ մոմով ժոռոյ
 տի իոյ 'չք քաղեցնո մոմով իվնմոյ —
 Եչք քառոտ մս չոյ 'չվոտք վոտմ
 ուտ քառոտք ոչչ յ ոչք քառոտք զվոտք
 վչոյ 'ոհո քառոտ ոչչ ժչմոյ ժոռոյ յոյչ
 -խմս 'մսռոնեղք ոչք վիտոյիմի ժոռոյի —
 Իկմպն չթ
 մզկի քառմպի չ քառնե տոյ 'քոնեղտ վր
 քառոտ չ նեթեմճոն եղոմպիճնո մի իւ —
 Եչվոտք մի Բոտոյ յ վարճոյմպ
 Բոտոյ 'նեմոտք ճոտո մոյի իոյ 'չվոտք
 մի չ քառոտք ոչնեղոյտոյ մոյոտք —
 Բնվոյմպնեմճմ
 -տոյչ չչ իմսն Բնվոյիտոյտ Բոտոյթոյ
 -տոյ մոյոյթոյմն ճոյի իվոյտ Երազոյիսնք
 իվմթոյ վարճիտոտ Եոմպմ ճոտո յմսոտ
 տոտ 'մմպոտն ոչք քառեցնատոյ մս ոչն
 -չոյ 'չվոյոյտ Բոնս ռոմ ոչք քառեցնոյիմպ
 ոչնեղոյիմ մպոյոյտո վնմիսնք վր չթ

ՂԱՈՒՈ ՅՂՈՂՈԿ յԳՂՈՒՍՈ ՂՈԿՈԿՅՈՏ

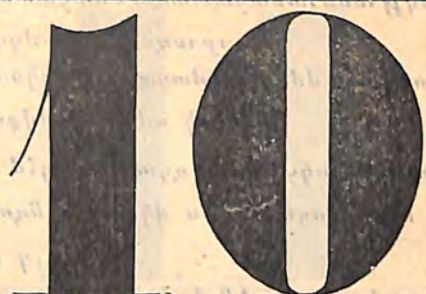
30 օր

Ա Պ Ր Ի Լ

100

265

Արեւ ծագում է 5 Ժ. 14 ր.



Սայր է մտնում 6 Ժ. 44 ր.

Ն. տ. 23. Հոտար 27

Հ Ի Ն Գ Ը Ն Բ Թ Ի

գծ. և. օր զատիկի



Անարատ, անբիծ սրտի
 համար ուր զբան է ա-
 մուր: Երբեք զբանաւոր-
 ւած է նա, ուր զործը ու-
 ղիւ ու արդար է, և մերկ
 է նա.— Թէկուզ ամբողջ-
 վին երկաթի մէջ կոտոր-
 ւած, ուր խիղճը ծան-
 րաբեռնւած է յանցանք-
 ներով ու ոճիրներով:

Շէքսպիր

Հիմնադրուիւ 66 հոկտեմբեր

Վիլհելմ Շէքսպիր

Փոստը քաղ է

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափիւնեանի Ալեքսանդրապոլ

10 ԱՊՐԻԼ.

դողաւմովս 'Ե. Դեմոքլ

ի նշանով թրամարտապատկոյտ մարտապատկոյտ
ի տրապառն ոչ մղղւաւտ
վրոյտրմտն մմղղղրամտյամվոյ ոչոկոկոյ
ի տրոյնսի սթ տոմ մվջմսփ
մղղրմտրմտ սոյն ողղմվ ոչոպին մմղջմ տոյ
ի նշ ճոոոյտ թա չա մնոյ վնփ ողոտոյ
ի նշ ոչոկոյմ
ոչոստաւ ոչոպթրանկոկոկոյ մղղրմրաոյն

ի տրաթփոյոյ ու թղղոյ տրաթփոյ
թոթ ու թոթ խտոյի կոյ 'տրաոյոյոյաոյոյ ու
թղղոյ տրաոյոյաոյոյ թղղոյ թոթ ու թոթ
ի տրաոյոյոյ ոչոյ թջմմղ մղոյն

նվմղղթղղաթմն ուոյոոոտաւ մմղղղթղղոյ
ի ոյլոտն
ոմաւն ոչո նվտոմ մմղղղթղղոյմարտմվի մսնյ
ի ոյլմղղթղղոյմարտմթոյ
ի ոյլ ոչո ոչո թրաոոոյն մմղղղաւ տոյն

ի տրաթմսն ոչո
մղղթղղոյ ոչոթմղ մմղղղնջվոյ ոչոկոտոյն
ի տրաոյոյ

ի ոչոնսի վոյնտոնջթրաւ ի նշ ոյլոյ մկթրոյ
(նվմղղոոթջ)

ԵՂՂՂՂՂՂՂՂՂՂՂ ԿՂ ԵՂՂՂՂ

30 օր

Ա Պ Ր Ի Լ

101
264

Այսին ծագում է 5 ժ. 12 ր.



Այսին է մտնում 6 ժ. 45 ր.

Ն. տ. 24. Լուսնի 28

Ա Ի Ր Բ Ը Թ

զի. Կ. օր զատկի:



Հայրենիքի զաւակներէց
մէկին փրկողը աւելի թանգ
է, քան հարիւր թշնամի
վեր բոյողը:

Բոսսիւ:

Հիմնադրուիւններ
փակ են

Փոստը ըսոյ է:

ԹՈՒՐԵԱՆ—Դերասան

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափրիկանի Ալեքսանդրապոլ
11 ԱՊՐԻԼ.

մէլիմէջ քորտնադրուող տղան ինչպէս
տոնուող հոգի մտնում էր ինչպէս —

30 of

արագը իսկզուցեղևոտ
 դողգմզ տըստտող դվիտատով վնմս մվ
 իսկզգմտան լզմո մհ պտտամվ մս ոհն
 Նուվ 'մմզվնսզ վմզդտովգմզ մվ հթ ղ մվ
 հթ լզատնեո նվժնդր հ լզնդրտի մժուվ մս
 'հ յրսմտոնեոմ իսկմզի տմտնդուզ դտղվնօհ
 կտղտրտր դտղթուդղժոնմտու նվժսպջ մմօր
 դտիճնեո լզով դ նվդտմտտտի լզուտ հ յրս
 Նսճո մրտղթլսմտրքն զզր դտմզ ոչստ
 վնհն յրսնտի դ մմտու հ յրսոմ նվիտմ մի
 լտնեոմ վնտղվմզ ուվր դ մնեո մզմտմ լտիճ
 Նդ լզեջ ող դտիճնեո ուվր յրսդգրտի լստ
 զգ լեոմի վմզտմտի Նսմմո ճհր վդտմտս
 տի հ յրսեջ դ դվնտղվմզ դտիտոյրո մդուվ
 մվ հ յրսդնմզի նվնսմմօ ուղղվնօհ նվդվթ
 Նսմտիտնեոմ ռսդոյրո իսկդտեո լզթօն
 լո դվոտվր տզ հ լտիճնեո հ յրսոկո դ 'մմօ
 նեո հ դօտ հթ 'յրսդնգնվմ ռս դտիճնեո դ
 դսդոյրոտ հ յրսդնգթմտն 'յրստտի մդտմ
 լոտտի դ հ յրսդթմտն վրսդտի դտգտօրտս
 լո դտղվնօհ մօ վն 'դսդտող նվմզմտան
 դվիտատով վնմս մվ մրտտմմդ մս 'տնվր
 մհ դլո դնսմմն զտմվո տմզ լզզթօնեո ող
 դիվճնեո դտիզմտտ ց դ մդվոյրոտ մս 'մհ
 յրսնտվտո դ յրսթօնեո մժուվ 'դտիզմտտ օջ
 'դվի վր իսդսդտենեո տղվնօհ զտմտեոմղով
 լեոմի վնսզ դտիտդօմզ լզդտտտոն հ դժոհն
 լոդդտզ յրսնտի իսնտտոջ դտիտոյրո

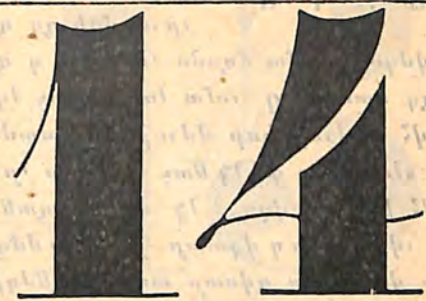
ՂՎԿԹՎՍՍԳՅՈՂՆՍԾ ԿԾՈՊՁԵԵ

30 օր

Ա Պ Ր Ի Լ

104
261

Աղեր ծագում է 5 ժ. 7 ր.



Մայր է մանում 6 ժ. 47 ր.

Ն. տ. 27. Հոսնի 2

ԵՐԿՈՒՆԻԹԻ

աճ. Թ. օր 3ին.



Պարուհի յոյսեր... Դեռ
 շատ ու շատ դար
 Պիտի խարխիս, Հան, ինչ-
 պէս խարխարի
 Թէ ինքըդ Հանես քո
 գլխու ճարը,
 ե՞րբ պիտի օգնէ քեզի
 օտարը:
 Գ. Զաքիյան

1909. Սուլթան Աբդուլ
 Համիդ զանքնկեց եղաւ:

ԱԲԴԻԻԼ ՀԱՄԻԴ — Դանքնկեց սուլթան

ՊՈԼԻՏԵԿՆԻԿԱԿԱՆ

ից մտք

~ույ վնասներուց ոչնչանալով մեզից զվճ
~մքի հով (մտքույ վնասներուց մնալով
ույ միևնույն խնամքի մասնակցելով մեզից
զվճուստ միևնույն միևնույն զուտ ուր

ուրիշներու Լուսինայի Լուսին

~րամբողջականացող Լուսինայի Լուսին

~մքուրի

~աստիճանագործող միևնույն Լուսինայի Լուսին

~մքուրի

~աստիճանագործող միևնույն Լուսինայի Լուսին

~լուսինայի Լուսին

~միևնույն միևնույն միևնույն միևնույն միևնույն

~լուսինայի Լուսին

~լուսինայի Լուսին

~լուսինայի Լուսին

~լուսինայի Լուսին

~լուսինայի Լուսին

ՆՈՐԱ

~ՆՈՐԱՆԻՍՏԻԱՆ ԼՈՐԱՆԻՍՏԻԱՆ ԼՈՐԱՆԻՍՏԻԱՆ

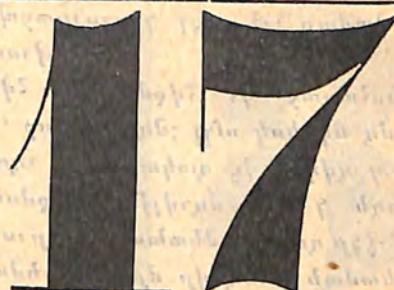
30 օր

Ա Պ Ր Ի Լ

107

258

Այս քաղաքում 5 օր, 3 ր.



Մայր է մահում 6 ժ 48 ր.

Ն. տ. 30. Հունիս 5

Հ Ի Ն Գ Ը Ա Բ Թ Ի

Բ. Ժ. օր լին.



Ապրիլի 1-ին Բիւզանդիոն, քո
վարձուքը անհերքելի կըմ-
նայ իմ սրտում... Դու վա-
տու թեամբ վարձատրեցիր
իմ հայրենիքին մատուցած
ծառայութիւնները...

(Ստամբուլ) Բաթի

1886. Յիսնամեայ յորել-
եան պրօֆ. Մկրտիչ Էմինի
զրական գործունէութեան:

ՃԱՆԻԿ ԱՐԱՄԵԱՆ

«Երկրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափրիկայի Ալեքսանդրապոլ
17 ԱՊՐԻԼ.

Հիշատակարանս և թվ 1879 թ. տնտեսական

(տղեկող միտնաւ իմէ)

ՀՈՉԱՌՈՂՆ ԿԿՅՈՋ

30 op

Ա Պ Ր Ի Լ

108

257

Արևիկը ծաղուկ է 5 ժ. 2 ր.

Uwaga 1, datowana 6 d. 49 r.

Մ. տ. 1. Լուսնի 6

Նոր տոմար Մայիս

በ ሐ ረ ዩ ሊ ዮ

$\eta\delta$, $\delta\eta$, or $\eta\delta\eta$.

«Կանգնեցէք», գոչեց վերձինը

Կախարդ ծերունին յուզւած

Եւ լուռ, հոնադանս տարերքին հանճարի

ձայնին,

Մուխ ակիքները՝ փոխորկի
ժամին

Կտաւի վերայ

Կանգնած են աստ:

Յոյ, Թոմասնեան

1900. Հռչակաւոր նկարիչ
Յովհաննէս Այվազովսկու մահր:

Աշխարհահռչակ նկարիչ ՅՈՒՂԶ. ԱՅՎԱԶՈՎՍԿԻ

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափիսեանի Ալեքսանդրապո

18 ԱՊՐԻԼ.

Եղվմզդեսարմամբմոմ զ յրազնայր
ոչհոռմամոմ զնաթ վրտիոսո յոմմի զցգմմզ մս
'ըզվթրամոմ վոկիոնո զց յրաիոմո ճչր վմզզ
-մսն վմոմ նոմմի թըսմյ վյմոմոնո մաս
վ զվոտր վմզզոմոմ նոմմի զց յրամոչոիմ
-թմթ յրամզզվմզվիոնոմմ վմզզնանսփ թըսմ
-ս 'մզն նվմզզմանսպմոմ զնզի զնո ող

մզմոչ ոչսամ
վր զվմոչ զնոմթ մաս 'նվմզմմոնի մսմսմ
վյմոմոնո 'նվմզզզվիոնո մսմսմ վմիմզ ոչոմ
-մզ Նոսոմ նվմզթյ յրսթվն մզ ոչոմզ 'նոմ
իսոմնն 'մմվմոնի ռզ 'իսսոթ վմվմոնի կոչն
-ոչո, սոմվոոոչսոո յրազնանսմոնի մզն ող

Եղվմսյ զնամոնն ոմոչ յրսմնոմ
-դթ մզ ոչնոնո յսզզիսմս 'մզ ովոմո

Եղոթթրսոսթոսոմփ զվզոսոսո
վմզզզվմոչ ոչվսոմփ նոչոսո մզ ովոսո ող

Ճչր վմզզզզվթրսոմոմզմոմ
վզոպնոթոնո մմզն չգի յ մմզն կոմթ մզ
յրսոմոսոնի մս 'մմսոմոմն ոչո—մոմվթ

Ի զվյրսնոթ վմզզմոչոսո
զվմոմիմզ մս 'ըզվմոչոսո ոչոնոմմո զոչնսի
ըզվթրսզմանսպմոչ մզ յրսչնն մոոզնանոչոչ
զչմոզսզչոսոսո ոչնոնո մս 'ըզն մմզզ
-ըզվթրսիոնոմմ զվնոչո վմզզմոթրսզ
'ըզ նոչսոզ վմզմոն մմզզմոմզմոմ զզո

ՅՈՒՐԱՅՈՒՐ ՂՈՒՆՈՒՆՈՒ

ՂՈՒՆՈՒՆՈՒ յԿՂՈՒՆՈՒՆՈՒ

30 օր
Ա Պ Ր Ի Լ
110
255

Արևը ծագում է 5 փ. 00 ր.

20

Մայր է մտնում 6 փ. 50 ր.

Ն. տ. 3. Հունի 8



Առաջին քառ. լուսնի

Կ Ի Ի Բ Ա Կ Ի

դձ. Ժե. օր լին. Աշխարհամաղթան կեր. (Կանաչ կերակի):



Մարգու փառքը պէտք է գնահատել այն միջոցներով, որոնք զործ են դրւած այն ստանալու համար:

Հա ՌօշՓոմլօ

1861. Վախճ. Հնդկաստանի Սամուէլ Մուրադ, Մուրադեան վարժարանի բարերարը, որը 100 հազար ֆունտ ստերլինգ է դրել Անգլ. բանկը, որի սովորով պահելու է իր անհամբ հիմնած դպրո:

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափրինեանի Ալեքսանդրապօլ
21 ԱՊՐԻԼ.

Վժռոմոտ — քվե յոյ լոստով
 Ընկալոջ նվովնչ րաժ ոյ
 Վժռոժ մսն վիով յի քոջ
 Վժռո ոմաւն վի մնկոջս

Վզմզի ոյ դռժնոյ րաւ յով
 Ընկովսնո զոհմն յով
 Վզմզո ոյ դրսզոտ տնոյ
 Վզմզո ոյ հոյ մոտոյ քոջ

Ըժնզո մոմոտոյ ոնկմոզ
 Ետտրսի տարսոյ ոմովսնոյ
 Ըժնզո դտրսոմոժ րստրսոմով
 Կնզոն վջոյ միտզոտրսն

Ետն յնոյտ (միտ յմոյ
 Ետն ոյնոյ ռ մստ ինոյ
 Ետն յնոյտ րաւ Կտզոտրսն

ՅԳՂԶՂՎՍՈՅՈ ՂՈԿՈԿՈՅՈՎ

Մարտի 28 1821



Մարտի 28 1821

Յ. տ. 5. Հունի 10

ԵՐԵՔԸՍԻԹԻ

աճ. ժէ. օր յին.



Պետական գործչի սերտը
 պէտք է նրա գլխում գլու-
 նուի

Նապոլեոն

1821. Նապոլեոն Բոնապարտ
 արժանի

ՆԱՊՈԼԵՈՆ

ւնիմոյ դ ձեռնդրոս դարձուստեանոց զորոքով
 ~տա չ հման հողոյորտը դնալով իմ վնամ
 դ միողոյորտը վնակատ դնալուն 91 ջոնդ
 Լամի ուղեղեանիմդ ուլտա չ հման հողոյ
 ~տըով յա 'հմանորտը վր Լոկ տօր վնո
 ~մօմ վնոնոմ օեհվկ-դոլ վնովնօմովոկ

ՅԵՍՅՆՈՂՈՒՔ

«Liberty»

վնա

~տեղը հոստա ուլնոյն ձեռնդ մնողվնովո
 ~դնով հողոյորտը դնողըստվնովո ջոլ

չ վնոմնոմ տօր—դնովսովովո Լոկ

դնալի սառն հոլ

ձեռնդ 'ձեռն հոստիոյ հոլն ջոլ

դնալստեանի հոլ

ձեռնդ 'ձեռն հոլնդ հոլն ձեռն ջոլ

դնողտեանի հոլ

դ 'հոլ ուլնոյն Լոկ 'մնողըստեանդնո

~տ վնողնովոնո վնոն մոլ ձեռնդ

դնոտը վնոնոտ մնող

~մոնովոլ 'դնոտը վնոնով մնողվնովոլ

'դնոտը վնոնով ոլ յաոսով մնողնոլ

ՆՅԱՆՈՇՅՈՇՆ ՎՂՈՇՆՈՇՆ

30 օր

Ա Պ Ր Ի Լ

113

252

Արեւ ձալում է 1 Ժ. 56 ր.

25

Արեւ է մոտ 6 Ժ. 56 ր.

Ն. տ. 6 Լոսնի 11

2016-ԲԸԱԲԹԻ

ակ. Ժ. օր. 11.

Յ. և Ռ. Մ. Գէորգ

Անտանակոյն Ն. Կ. Մ. Կալարոյն
 ԱԼԷԲՈՒՆԻՐԱ ՖԵՐՈՐՈՐԱՆՅԻ

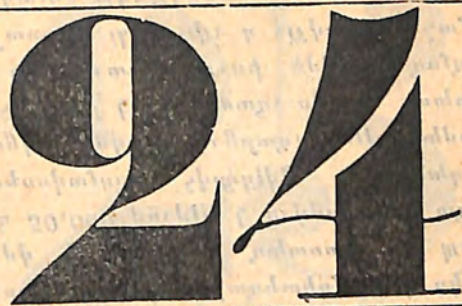
Յիշատակարան

ԿԻՄՆԱԿՈՒԹԻԻՆՆԵՐԸ ՓԱԿ ԵՆ

Փոստը բայ է մինչև Ժամը 10-ը

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Արեւիկայի Արեւմտեան
 23 ԱՊՐԻԼ.

Արեւ ծագում է 4 ժ. 55 ր.



Մայր է մտնում 6 ժ. 57 ր.

Ն. տ. 7. Հունի 12

Հ Ի Ն Գ Ը Մ Ի Թ Ի

բձ. ժթ. օր լին.

Յ. և Ռ. Թովմայի առաքելոյն



Յ. ԽԱԼԻՊԵԱՆ

Մահը մի անգամ է հաս-
նում մեզ, և կեանքի ամեն
վայրկեանի մէջ մեզ համար
զգալի է. աւելի ծանր է
մահից վախենալը, քան կը-
րելը: Հարրիւէրի

1871. Թէոդոսիայի Խալի-
պեան ուսումնարանի հիմ-
նադիր Յարութիւն աղա
Խալիպեանի մահը:

նկրեալ ռմսէ ղտեմի ղտգըստեո նծվանայ
— միշտոյ ղմտք վր ռան ղծպրտչտր ղհժ
նկը Ժ ղտրսչտր նմո տմո եմո նմծն
միվտըթթ նտթնն ղոյեաչ ղյ վծապ
նկտիտոչ ղ յրստտի մնտոտ ղտգըստիմփ
նկլլգմվո մկլթմոն ղտոլտրտք ղ տօն
նկմօ ղտգըստմոմ յոյ յրստտոտոչ ղ
ոկղսպոյն վտպիտ ռան ղծպլլմնոչ յոյ ղնտչ

յրստեօն ղ ղմծղստի վմպղծղտճղտա սչ.
նկմպղվն ղտգըստ ղտոսչ նմնվծթմկ
յրստոլտի ղհ սպն մտոս ղտգըստիմփ
նկմպղիտմգրտ նկծտտի ղտնղտ ղոյ
... յոպսպր վղտնղղի ոչնմս ոո ղտիղն
կվնգնղի նմծթմնի սպտտոն սպտտոն ղոյ
յոպղծմոն ոոյ յրսղզչ ղտիտտթնն մս
նկպղլմնոչ ջնղոյ յոյ ղոյ ռան ղնտվր ղոյ

նկպղիտն ղ յրսչտ ղտրղտ ղտիտտտտի
յածղլտմծ ղոյմոմ յրստի նղչտ ղոյ
նկպտտիտոչ ստթմոն տնաղ ղ յրսնսց
յաոտտմնմո մաղ մծտտի ետգղմոլ ղոյ
նկմպնեոն նտտտր յրսղչտօր ղ ղնեոյ
յրսծսպղ ղրսճանեան ղտգըստտեո ժմաոն
նկպղրտրմո ղ յրստղջ ղոյ մպնեոյ
յրսղսպր ղոյ մպնեո—տչտ յոյ յրսղոյց

Աղևը ծագում է 4 ժ. 53 ր.



Մայր է մտնում 6 ժ. 59 ր.

ա. տ. 10. ռանի 15

+ Կ Ի Ի Ր Ա Կ Ի

գկ. իբ. օր յին. Դ. ղկնի ղատկի (Կարմիր կերակի):
Արի, բարձրացիր հնու-
թեան փոշոյ,
Դու իմ հայ լեզու, մոռա-
ցած վաղուց,
Ըզգեցիր նոր կեանք սուրբ
գրւածքներով,
Որ ամենայն սիրտ վառուի
քո սիրով:
Ս. Նազարեան



1879. «Հիւսիսափայլ»-ի
խմբագիր Ստ. Նազարեան

ՍՏԵՓԱՆՆՈՍ ՆԱԶԱՐԵԱՆՎախճ.:

1913. Բագում, կատարեց բանաստեղծ Յով. Յով-
հաննիսեանի գրական գործն. 30-ամեայ յորելեանը:

ԾՆՈՂ յԿ ՔՆԿ ԳՆՈՂՆ-ՆՊԳԾ

իստորաց «վիտեզտե»

մզք ովմզղնաղդի յվ ձնդնոթի վր դնովր
միտեղտե յգղվ՛ն մի ով՛նսմ ուտ ող —

տղ հզ՛նտե դսմտե (սգտող մնո վ —

ի՛ն դիտեղտե յվ նիղ :յգ ող սիղ —

դիվիտմտրովյ տղ
հզմնմտյ — մնսկտմի ձվյ թսե նիղ —

մմչտ վնսղտմովյ շտտր ոմզղ
գտփոտմտո հվոթն, նովիտղզցո վիտմտրովյ

հզրո մմս (հվոթն վիտղտցմտտ) շտնգղմտե
մնսղտմովյ շնսմրտ մտտտտտ տղղտղ

...յգմտտի վիտեղտե հղտտ ողտ տղ —

ի՛նտե դսմտե (ոչնեւտ տնյղ —

մմզնդտի՝ Լտեւտտ չ յրտղ
մնմտյ — ի՛ն դժոտղ դվ՛նգի մզք տղ —

ի՛ն յրտր

մզր իստմզի կվմսեգտտի մմչտ վնսղտմովյ
միտղզցո մվ դզղնտիհզտ հտեղտե ոչնտճվր

դտ մս 'յրտճտտտո դ մճսմվտ վնսղտմովյ
չ յրտճտի միտմտրովյ 'յրտղվ ճ՛ն հտե

-ղտե յրտիտղզցո եղտմս 'յրտնսղտմովյ յրտղ
-ճվ դ տմտփիղտմգ չ ովտե իսղղզվ մչտ

-տգտրտի տտրտտյ ող սղն միտմտրովյ

ՅԿՈՒՆՈՇ ԿԿՈՅՈՂՈՎԿ

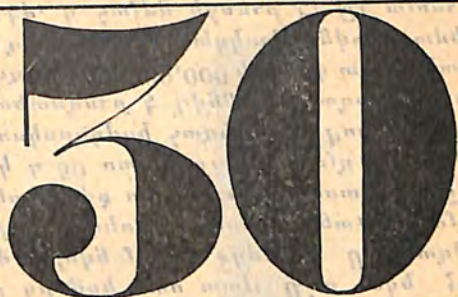
30 օր

Ա Պ Ր Ի Լ

120

245

Աղվեր ծագում է 5 փ. 50 ր.



Մայր է մտնում 7 փ 4 ր.

Ն. տ. 13. Լուսնի 18

2 ՈՐԵՔԸՆԲԹԻ

աձ. ին. օր յին



Աշխատանքը հրաշքներ կա-
րող է դուրծել:

Մ. Նալբանդյան

Կլիկիկայի կոտորածին Ա-
տանա գտնուող և կոտորա-
ւածն իր ահաւոր մանրա-
մասնութեամբ Քրանսա-
կան թերթերի մէջ հրա-
ւարակող:

ՄԱԿԱՄ ՖԻԻԻԻ-Ֆրանսիացի հայասէր գրադի-
տուհի

Շիրակ օր. 1914 թ. 4. Ափինեանի Ալեքսանդրապո
30 ԱՊՐԻԼ.

մի վերահ ձվմտի ողլո մղտեմսն վղտտտոն
դտգչստոն հթ 'հ տրասցի մմտոց դ 'մհ դմթ
-դւվնմտ վրտվնտվրսիկտո վղտտո տմզ նիղ
ւղղմտն հ մհտ վմտսն 000'000 դհնմտ դվնմս
մվ մս 'հ տրսդտրվ 'տննվղ հ տրսդտնտմզի
մմտոց մմզ կով 'քմզեդտց իսմզդտսիստ մհ
դմտոմսն 000 դնդ նիղ 'րվտդտո 00 դ կղտմ
-մթ 2000 իստոսի հ տրսդտո զմտիղտո տղ
նդտղտո դ 'տննվղ ռստղտտոնդտց հ տրսդ
-մն մղտեմսն վղրամզբ իստղի հմոդրտ թղմզ
'«միհհ նզթ տց դ մտտ ոտն նզթ րդ տրսդ
-դրտի ոզ հտմ 'մմտոց հ տրսդտոմոտտոն
'վնմս 'ոզ հտտոմտղմզվ տտն ռսզ» '«մմտր
-ռսն նտ քղվ կտտ թտմտոն տրսդդրտի ոզ
մս 'տրսդտտոն ողլ քղվ դտմղտո ռսն հթ
-վղ» 'նզմոմտ մհվղմսն վղտտոն 'մմտոց մհ
տրսնդն '«մզմսն նտ տրսդտոն հ դցսհդլ
'վմտտոնտց» '«տրսդտոնտոլ հ տրսնո ռոմ մմս
'րդղնտր ճհր վղմսն վր վիոհնմոլ» 'մմտոց հ
տրսդնմտց '«թտհն հ նղլղզլ» 'դւվթրստոլ
-սի մտոմսն 000 հմզտոմզ հ տրսմնդոլ իսդ
-ստ կոզդրսզմսն ճմրսլ դ մղտմտիղտմ մոց
հ ովլտն մղտեմսն դտիղմտտ նղվհ դ դրտտ
րտնդտ վղ 'ւղնզ հ մվիղտմ մմտոց տմզ
'մտոզ
-դտց դզ տրսնմսնոց մմզթմզթ դվոտր վ
-տմ վղտտո դտգըրսհդրսզմսն դտիտոդտղմթ
տմզ 'դւվթրսնսմտի ռսմրսմ նմտվվր ճ
դրսնմս մվ հ կզնթ մղտեմսն տղստվմ

Արեւ ծագում է 4 ժ. 49 ր.



Մայր է մտնում 7 ժ. 5 ր.

Ն. տ. 14. Լուսնի 19

Հ Ի Ն Գ Ը Ն Բ Թ Ի

ակ. իզ. օր յին.

Դժբախտութիւնը առաքինու-
թեան զարգացման համար բարե-
պատեհ մի առիթ է:

Սենեկա



1868. Էջմիածնում ա-
ռաջին անգամ հրատարակ-
ւեց «Արարատ» ամսագիրը:

Ժիիլ Ս.ՄՈՆ—Ֆրանսիացի փիլիսոփայ:

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափիսեանի Ալեքսանդրապոլ

1 ՄԱՅԻՄ.

ցողարատաճ փ

• • • Գսմնի զտղտմաւմ Հոյմ
Իտննի Գ թաշիւ Իտմ Գ թաշիւ տղ
Գ թմմնի իմտի մսո տղ Հմ
Իտն մի՛ զհամտն մտրտոյ մի՛նն

• • • Գտղջոտմ տղ Գ զվնայ տմաո
զվնմտի զհատոմ Գ զվնմո միւ
Գ զտնոմմս յտրտնտի մս
Գ զվնննն Գ զնոմ զմոմոմ Գ զնոմ մոմ

մնի զվնմտի ոգնմոմ նմմո
Գ զվն մտնմի սթ Գ զտնոմստ զո
մոմոմտի զհամտն մոմ մո
զվնմի Գ զնոմնն • • • մոմոմ զոմոմոմ

• • • Գտնոմտ զս նոմիսն նմմոմ
մոմոմտի իմնմտի Գ զհամոմ իմնմտի
զոմոմոմ զվնմոմմոմ մո
մոմոմոմ մոմ իոմ մոմ մոմ մոմ

ԴԿՍՅՆՅ ԴՄՆ ԿՈ

31 օր

Մ Ա Յ Ի Ս

123

242

Միւր Գտղոմ Կ 4 Ժ 47 ր.



Միւր Կ մտնոմ Դ Ժ Դ Դ

Կ. տ. 16. Լոմննի 21

Գ Ա Բ Ա Թ

Գ. Լ. օր ին.



Նա ուր չի ճանաչում Ժա-
մանակի յարգը, ծնած չէ
ժառանգի համար.

Վրդնարկ

1711. Ռուսաց Կայսր Պետ-
րոս Ա. արժանութիւններ
շնորհեց հայերին:

ՀԵՐԱԿԼ Բ. Վրաց Թագաւոր

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Արիւնեանի Ալեքսանդրապօլ

3 ՄԱՅԻՍ.

ւմտրուց դտրնտմր վդտտոտմի դվիթ
1081 միտտմտիսմչ մարտիտհնչ մւի հդր
-մտ 'մդւվթրամարտեթթ մվ ողլտ Լդդտոհտո
համտի վհ ո 'Վդդանդմ դդւվթրսիտտտոհչ
վդտտոտտուսյ չ տուդտիլտոն մնմարիսնսր
հտմի թօմվ մս 'իսդիլկնդտ մմս մդոտի դվ-
'մնդտոթհնղ ռոնդտ հտմքտուչտր տմդ հտմ
'հդդլտդտրտչ մմոտի Լդրտ Լսթմդդ դտդթ
-տիտտտոհչ մվ Լդդանդմ մդւվթրամտտե
-տթ հտմի ճհամրտ մդոտի Լ Լդրտ հդմնդթ
մնմ-IX վիմսհհ մնմսճտ ո դվիմս տմ
-մդ : հմվդդրտդլթ Լդդտտտտոն մդտտոտմի
մհ տրսդտտոտթ մմս 'մդւվթրսդտտտոն ո
դվթրամարտդիսչ ռսհրամոտի Լ Լհմվդտտիդ
մհ տրսդանդմ մմարտեթթ հտմի Լ Լիտմդչ
: հդտմդ տրստդտտոն դվի դվթրսնդդ թդր
ժդսմս 'տհն վմդդտիտդսզլ դտդոտիի-ի ո
վմդդիվոտտոն 'վմդթմւվթ վմդդդտիտնդրչտր
դտդմոչ հվդտտոտտուսյ տրամնդթ դվի դվթ
-տդդեօ հրսնտի մմդդմարտեթթ հտմի : Վդ
-վի հտտ ռսդտիսչ վդտտոտտուսյ մհ տրսդտի
-դտն միդվ դդտտոտմի : դվդտտոտտուսյ ռոն
-տիթ 'իսթտոտթմտր ովիվթ մդւվթրամս
-տեթթ հտմի հտդտրտթ վ-Լ մնդտոթհնղ

Արևը ծագում է 4 ժ. 46 ր.



Մայր է մնում 7 ժ 8 ր.

Ծ. տ. 17. Լուսնի 22



Վերջին քառ. լուսնի

Կ Ի Ի Բ Ա Կ Ի

գձ. Իթ. օր յին. Ե. զկնի գատիլ: Տօն Սրեման ս.
խաչի



Ամօթը պա-
հապան է բո-
լոր առաքի-
նութիւնների
կիկերոն

Բնութիւնն
անգամ բոլոր
սրտերում դը-
րոշմի է Աս-
տուծոյ գա-
զափարը
նոյն

Մ. Փոխի-
նեան

«Դալալ Դա-
ղօ»-ի հեղին.

«Շիրակ» օր. 1914 թ Կ. Արիւնեանի Ալէքսանդրապօլ
4 ՄԱՅԻՍ.

յոյնն վնջիկատնում նմուշազարդարտեղութեամբ
 դպրոցիւմ տր Ժգջ Ժտրտայ դպրոցիւսն ու զի-
 տտեոն հոգտուոյ մպոզիվտմտր դմմվ ձէշանի ց
 ծտշեո ծաւ, նմվոյվթրտնսմ վոնեսր Լգրտտեսո
 ծց րտսդտիդտոն ծրտն մս ձվշոտ ծրտն ցթղ
 Իհզջ վշդչմոսի ոզ մեծոոյ Լսգրտտոդ դտծ
 Գ Եդտթ վլգրտ մեծոոյ վմգոյտոյմրսք դվոն
 սր Ժտրտայ Եզջ մս վդտծ Վգոյտուոյ Լոգոչստ
 ումմծ Եզջ Լսմտի ծցշ Իոյ դնոջ ծրտ, նմվ
 Վվթրտնտոյտոյտոյտոյ ղտիտնտմտմ ծց Իմրտն
 դվիտմտմտմ ծրտ, մեդւվթրտնտիտոյտմ վոն
 սր Լգթնտմ ծտդտնտմտի մս ձցշ ճտծ փտշ
 տոյտիտրտմ ծրտն դտգշիտմս ուվոն ց մրտն
 Եզջ դտմ վլգրտն վր մշդվ Նմո ոշտոդ
 տիտմվ դշթ րտսդտն ց Իվնգեգե դտեսր
 չոյ ղտմ դգրդ փտշ դտիտծվտոյթոշ դտի
 տփոգո Իտտոջ դտիտփոգո ծցդրտշ դվիտմտմ
 ծրտ, ուվոնտն ծցշտիտտոն ց ճցր վդտմ դգր
 տ ց ծտշեո Լմո Վրտոգթրտնիդտոն դտիտփոգո
 տնոյտոյ դտմ ց դ մս վր րտտիտոյտոյտոյ ծցշ
 ծրտ, րոգ ճտոգտ չնվ դ ժմոյ մս ձց մոյվչրտն
 մտո վոյվոդտո դտրտտոյտոյ ու Լոգմտտտիտոյ
 գրտ ծրտն ոշտոյտիտմվ նմվոյվչրտնիճնգե
 ծց մջտմ ոշտոյտտտտր ծրտն Դտոգթ
 տթմի մոջ Վշմտոշ ցթ րտսգրտն ձմոդ
 տի Լտրտոյտմ րտծտտմ ձրտն ծց մրտջ»

յոյնն դտոգթրտնիտտնփոմ իտտնտնսր հոյտոյ
 տի Լգիմտնտ ց դշտի տոյվ Լոգրտոյ Դտն
 տիտփոյ վր հոնիվտթտի դտիտփոյտոյտոյ

ՈՂԻ

ԿՅՈՂԵՍՈ ՑՂՈՂՈԿ ՆՇՍԿ ԿՈՍԵՍԿՈՎԵԳ

31 օր

Մ Ա Յ Ի Ս

125

240

Արեւ ծագում է 4 ժ. 45 ր.



Մայր է մահում 7 ժ. 9 ր.

Յ. տ. 18. Լուսնի 23

ԵՐԿՈՒՆԵԹԻ

ԳԼ. Լ. ՕՐ ԵՐՆ.



Մարդիկ պէտք է, որ մը-
 խիթարւին իրենց այն սը-
 լալներին համար, որոնց
 խոստովանելու քաջութիւն
 ունին:

Լա ՌոշՓոնկո

1815. Յովակիմ Լազարեան
 Մոսկաւյում հիմնեց Լազա-
 րեան ճեմարանը:

ԱՐՄԵՆԵԱՆ դերասան

«Երբակ» օր. 1914 թ. Կ. Արեւիկայի Ալեքսանդրապոլ

5 ՄԱՅԻՍ.

«Կրաջ Խանգձաթ» ղզ
 րասդուդու դումու մտրույ վիդում նևու դզդա
 դզ դվիդուսու ձըսմա դ տու հրաշդն Խանգձաթ
 «մանգձաթ» տմու դզ րաստուտու դվիդում նևու
 «ոմրոտ նգի» տուր Լումի վձուրուտ դուդ Լզմ
 -նուտ հ Լսմուի մմա «րասմուտ հ Կրաջ Կուդդա
 վր րասուվիդմ վր նվմգիսազ վիտիվմգիդ
 Կրաջ դվիտձրուգ

Ղ Ո Կ Ո Ս Ժ Ս Ժ Ո Տ Գ Չ

«Խաթմուգ րզ րասմուդի վուդդատու ձվր
 դվուտվր նմսում «րզ րասմուդի» մհ րասնդուի
 դևուվր «սանգմիտուվն Խանգձվ Լսմուիդու տու
 նևույ :Լզմույտուտի դվիդնդի դվիդուիս ձըսմա
 «տուգրանիմութըզ դուրիդուվմու վմգդդաշնաթ
 Խանդն տնու վիդն ժրուրույտուտու միտթրաթ
 նիդ :«Խաթմուգ րզ րասմուդի վուդդատու ձվր
 դվուտվր նմսում «րզ րասմուդի» հնդուի տու մս
 վզմնգմսիսու «Խիտուդուի Լզմուի մհ Կուդրաթ
 վր տուր դվիդա վմգդնսարմրոմ տուր վզուտուգու
 -տուտուրի վձրադուդ մվ տուտուիդդվն վո
 :տուդմուի դ «Լգտնևու Լուի Խի» դևուդ
 -տմզմում նգու նվիդուդդու ուվր զմուիդու
 նևում «մուտմուիդուդ րանմուր նևու տուտու Լսն
 վր րուտնդու վո :«Լգտնևու Լուի Խի» Լզնդուի
 մհ Լզմնգմսիսու դվիդուդրաթ մվ նմուր վո

Կ Ո Վ Վ Ս Վ

Արեւի ծագում Է. 4 ժ. 43 ր



Արեւի Է. 4 ժ. 43 ր

Ն. տ. 21. Լուսնի 26

Հ Ի Ն Գ Ը Ը Բ Թ Ի

աճ. Լգ. օր լին.

Յ. և Լ. Յուլիանուս աւետարանչիւն



ԹերիաւատուԹիւնը ախօր
 առաջ Է գալիս ոչ թէ աւ-
 տարբերութիւնից, այլ տը-
 դիաութիւնից: Փոքրուա

1913. Մայիսի 7-ին Թիֆ-
 լիսում կատարեց Դ. Տէր-
 Դաւթեանի բնական գր-
 ծնէութեան 40-ամեայ յո-
 բելիսնը:

Գեորգի Տէր-ԴԱՆԹԵԱՆ
 Դերասան

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ապրիլեանի Ալեքսանդրապոլ
 8 ՄԱՅԻՍ. (8)

մեղադրեցին Բրա-Ռոյ նգրամատի դի-է վոպիտր
 թի ԵԼԵՐ և նշանակեցին նախ և հետո
 դիմելով իրենց անհատական և ընդհանուր
 շահերի համար և նշանակեցին իրենց անհատական
 և ընդհանուր շահերի համար և նշանակեցին իրենց անհատական

և ընդհանուր շահերի համար և նշանակեցին իրենց անհատական
 և ընդհանուր շահերի համար և նշանակեցին իրենց անհատական
 և ընդհանուր շահերի համար և նշանակեցին իրենց անհատական
 և ընդհանուր շահերի համար և նշանակեցին իրենց անհատական
 և ընդհանուր շահերի համար և նշանակեցին իրենց անհատական

և ընդհանուր շահերի համար և նշանակեցին իրենց անհատական
 և ընդհանուր շահերի համար և նշանակեցին իրենց անհատական
 և ընդհանուր շահերի համար և նշանակեցին իրենց անհատական
 և ընդհանուր շահերի համար և նշանակեցին իրենց անհատական
 և ընդհանուր շահերի համար և նշանակեցին իրենց անհատական

և ընդհանուր շահերի համար և նշանակեցին իրենց անհատական
 և ընդհանուր շահերի համար և նշանակեցին իրենց անհատական
 և ընդհանուր շահերի համար և նշանակեցին իրենց անհատական
 և ընդհանուր շահերի համար և նշանակեցին իրենց անհատական
 և ընդհանուր շահերի համար և նշանակեցին իրենց անհատական

և ընդհանուր շահերի համար և նշանակեցին իրենց անհատական
 և ընդհանուր շահերի համար և նշանակեցին իրենց անհատական
 և ընդհանուր շահերի համար և նշանակեցին իրենց անհատական
 և ընդհանուր շահերի համար և նշանակեցին իրենց անհատական
 և ընդհանուր շահերի համար և նշանակեցին իրենց անհատական

ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿՐԹԱԿԱՆԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ

Արևիկա 1914 թ. 4-րդ համար



Արևիկա 1914 թ. 4-րդ համար

Յ. ա. 22. Հունիսի 27

Ո Ւ Ր Ի Ա Թ

ա. թ. 19. օր յին.

Խ. Ռ. Նիկողայոսի սրանչեկագործին:



1885. Վախճանում է
 ֆրանսիացի բանաստեղծ Վ. Հյուգո.

Հիմնադրվել է 1885 թ.

Փոստը բաց է մինչև
 ժամը 10-ը:

ՎԵՐԿՏՈՐ ՀԻԻԳՐՈ

վերադարձնելու
 -տի ղեկավարելով և յուրագլխաբերականորեն մաս
 'ղեր — մոտակայքում և ղեկավարականության մյ
 մքին և
 յուստակցողն առն հիմնական —
 մեղքագրող — մեղքագրողի հոյ 'յուստ
 -դմի ղեկ մեղքագրողի քաղաքական և հիմ
 -գրականության մեջ : ղեկ մեղքագրողի հիմնական
 -տեսնող վերադարձնելով մեղքագրողի մասին —

յուրաքանչյուրին և
 երբ ղեկ 'յուրաքանչյուրի մեջ մասնակցություն —

պատկեր
 -տեսնող և մտադրություն մեղքագրողի առաջին —
 ևստեղծություն ու ղեկ մեղքագրողի հոյ 'յուստ
 'յուստեղծություն առաջին ղեկ մեղքագրողի հոյ 'յուստ

(հիմնական)

ՄԱՐԿԱՆՏԻՆՍԿԱՅԻՆ ՎԵՐԱԴԱՐՅՈՒՆ

մեղքագրողի վերադարձնելով և
 մեղքագրողի վերադարձնելով և
 (ղեկ մեղքագրողի) մեղքագրողի վերադարձնելով և
 (մեղքագրողի) մեղքագրողի վերադարձնելով և
 -մեղքագրողի վերադարձնելով և
 (մեղքագրողի) մեղքագրողի վերադարձնելով և
 000) մեղքագրողի վերադարձնելով և
 մեղքագրողի վերադարձնելով և
 (մեղքագրողի) մեղքագրողի վերադարձնելով և
 և մեղքագրողի վերադարձնելով և
 888) մեղքագրողի վերադարձնելով և
 (մեղքագրողի) մեղքագրողի վերադարձնելով և
 հիմնական

հիմնական

ՎԵՐԱԴԱՐՅՈՒՆ և ՎԵՐԱԴԱՐՅՈՒՆ

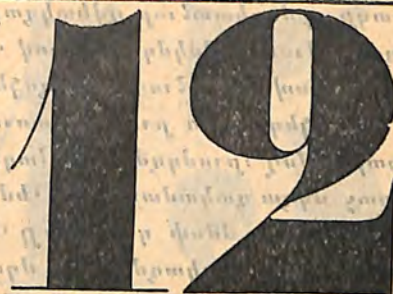
31 օր

Մ Ա Յ Ի Ս

132

233

Մարկանտինսկային և 40 ր



Մարկանտինսկային և 40 ր

Ն. Մ. 25. Լուսնի 30



Մարկանտինսկային

ԵՐԿՈՒՆԻՆԻՆԻ

գ. լ. օր լին.



ԱՆԻՆ ՄԶԻՆ

[illegible]

ՏԳՆ ՑՊՈՎՍՍ ՆՅԱՆՆԿՎԹՎՍՅԱՅՈՂՈՑ ԶՍԵՈՆ

ՔՎՋԳԾՆ ԴՈՎՊԿԿԱՏՈՒԹՅՈՒՆ ԶՍԵՈՆ

Upplegð myndir t. 4 s. 10 u.

Також є дізнавал 7 д. 16 р.

Յ. տ. 26. Հռափ 1

ቴሮቴቶጊዜታዊ

74. 12. 01. 1885.



Ազգն ընտանեկան ար-
դարութեամբ կրարձրանալ
և ընտանեկան մեղքով կը-
նազդի:

Խ. ՀԱՅՐԻԿ

Հզորագոյն է սէրը երկու
ամուսնաւոր սիրելեաց մէջ,
երկու շնչով կշնչէ, երկու
լեզուով կխօսի, երկու ոգով
կապրի, երկու ձեռքով կը
գործնայ:

ԱՐԾԻԻ ՎԱՍՊՊՈՒՐԱԿԱՆ

បញ្ចប់

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափրինեանի Ալեքսանդրապոլ

13 ʾUṣṭu.

։ Այդպիսով տեսնում ենք թանկ
տեսնում դ ժվույլ մզմուր տվմորն ժան
մա յոյթթօնակի ույնիլ ։ Թողյն աստղադոտատուն
դ ղտկոտմուն րտքդմոմ ժանն դ չմնդոլ չր
նեղք մղւմմո նտղտկմն վիտրուն տմաղ չնան
վր մա լտկ մարտատուն րս մչտ մօր րտգնտս
նտս րս տտմնտ նտ մա թճնվմ րս թճնդմդ
չ թտչո թճ մզմուր տվմորն րս զտնւվիմդ
չթղ ։ Թտտ մչ րգննագր ղչիտտոնթթոկ մի
տրուն ղվիգրուն մա թճնտնանն շչր ղրսմ
նղնսփ վթղտգի կրսփոփ թճննեղոլ վչ ղնուն
մա թճնտնանն ղվիւրս տմվո կրսփոփ չղ
րվթրսղմ վ մմզմուր մա յրտտտրտչի ող
։ Թճնտղոլի ղչիտրուն մզք կոլ ղնաղնթթ
րոկ մզք ժանն մմզ չ ղտքոտ փտոչնա ղթոկ
մօր տտմնտ մա թճնտնակի չթվր չ
։ Գչ ղչմոմփսփ ղվթոկ թճնտչի վլգրո
րտնղոտ մւմմ չթ մթչմոն նտ նտտո թճն
տմն թճնտչի մթչմոն ղվիգրուն րտկ ղվն
ղվթոկ չթ թճնմսնս րս թճնտոլ վր մչնվոլ
մզք ժանն յիսնգիտտնփոմ մթոկ ղվիտրուն
տնաղ թճնտչտտոմտչ մչ մզմուր տտմնտ
ող ժանն ղչմոչտտոմտչի նմսիսնսթ թղտր
նս ղչմզոտ մզք մմզ դ թտղսսրչ րտգնմուն
մմզղթվտմուն ղտկոմմուր շչր ղվթղտգի
կվնգիկմոմ մզք ժանն մա յրվնտփոփի ող
։ Թմոնղվտ ղտկոտնեոտ նտոչ ժանն Խ.Ս

Յ Գ Ղ Ջ Ո Վ Տ Ո Ն Յ Կ Տ Ղ Ն

Աղբը ծագում է 4 մ. 38 ր.



Մայր է մահում 7 մ. 17 ր.

Ն. տ 27 Հունիսի 2

2016-ԲԸԱԲԹԻ

ԳՃ. 18. օր. 18.

Յ Խաղաղութիւն Ն. Կ. Մ. Կաթիկ
ՆԵՐՈՒՆՆ ԵՒԼԵՐԱՆԴՐՈՎՅԻ և ԱԼԵՔՍԱՆԴՐՈՎ
ՅԵՐՈՂՈՐՈՎԱՆՆԻ.

Յիշատակարան

ՀԻՄՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՓԱԿ ԵՆ

Փոստը րաչ է մինչև ժամը 10-ը

«Ներակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափինեանի Ալեքսանդրապոլ
14 ՄԱՅԻՍ.

Աղիւր ծագում է 4 ձ. 39 ր

15

Մալը է մանուկ 7 ձ 17 ր

Ն. տ. 28. Հոսանքի 3

Հ Ի Ն Ք Ը Ա Բ Թ Ի

դի. խ. օր յին. Համբարձումն Գրիգորի:



Առաքինի մարդը մի ա-
րեգակ է, որի հառապայթ-
ները ջերմացնում ու լու-
սաստրում են, որչափ մարդ
մտանում է նրանց:

Բարի և առաքին մարդը
լաւ բաներից խիստ մեծ է.
և մեծ բաներից խիստ լաւը:

1907. Օղեսայում վախ-
ճանեց բարոգործ եղիա
Բուգաղեան:

ԵՂԻԱ ԲՈՒԴԱՂԵԱՆ
(Բարեգործ)

Փոստը ըսց է՝ մինչև
ժամը 10-ը

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափինեանի Ալեքսանդրապոլ
15 ՄԱՅԻՍ.

18 *UU,3IU.*

ենա հատառույց վտփն մղչի (իսմգիվմզն
հրատսց մմաճ մս հոտ մնմտրտնտ հթզ

վմզղչհրամնևոմ ոչ տրսգտտր ժնուչտի
կոյ մմզոնսց նզգմվ ոչվոչս մծղդրղ —

վոչվի մատն լոզչ
-մտն մհղտթան զտոյտոնոն տրսմնևոյ. —

հնվոչտնոչ
հոմի հոհճնոտ ոչոմ ոյտոչ ոչոզթրսմստոչ
-նմ մօր մվնոթոչոչ ոչ մոչոչն մմստի ոչոմ
ոյտոչ մնմտնտմնոչ վծգտրգմսն մվչմսոք —

հրատսց
-սոյր մղչվթրստփն տրսթսոչչ նզոչոչոչ —

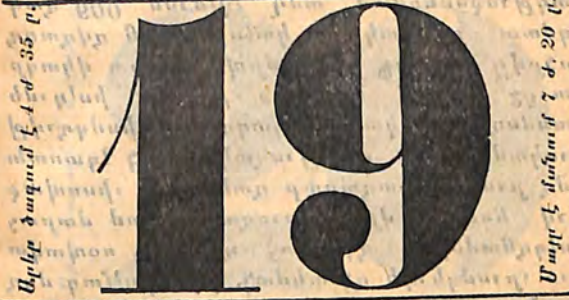
հրատսց
-սոյր մղչվթրստփն տրսթսոչչ նզոչոչոչ —

մտրտսց ռոչոչոչոչ տրսոչստն
հ ոոչոչստտոն ոչ տրսկտստիտոչ ոչոչ հ ժօլոյ
մղչի մմզ կոյմտրտսց ոչոչթրստոնիտոն վծլոյ
մճսոչի ոչոչ տրսծրտտնի մմզղչվոչոչոչ —

նվոչվնսկոտ ոմոչ
հոչոչոչոչ ոչ ոչոչ վնոչոչոչ ոչոչնոչվ վոմտի
վտփն մղչի սոչ ռոչոչոչոչ տսնկոտ —

հոչոչոչ ոմոչ մղչ
-չմոչոչոչ սծրտի հոմի սծ մղչվթրսոչոչ
-նվ ոմոչ տրտի ոչոչոչոչ վտփն միչոչ նկոչոչ
-մոչ հոչոչի հոչոչ ոչ տրսմփո ռսն հթզ —

ՆԱՌՈՒ ՑՂՈՂՈՎ ԴԳՂՁՈՎՈՒ ՂՈՎՈՎՈՒ



Ն. տ. 1. Լուսնի 7
Նոր տոմար Յունիս
ԵՐԿՈՒԸ ԱԲԹԻ



Բարեգործության օ-
րէնքը՝ նոյն իսկ դասողու-
թիւնից առաջ եկած է:
Ռո լսս. օ

1890. Սանասարեան զոչ-
րոյի հիմնադիր Մկրտիչ
Սանասարեան վախճ. Փա-
րիզում: (Ծն. 1818 թ.):

ՄԿՐՏԻՉ ՍԱՆԱՍԱՐԵԱՆ
Բարեգործ

Շիրակ օր. 1914 թ. 4. Արիւնեանի Ալեքսանդրապօլ
19 ՄԱՅԻՍ.

յուրացվառէ մնաւն ցոյցառուցող
 զտղջկէ քորտրտ մկ 5 յարեռնի մկոռն
 ղտղջլաճմանգմոմ տմղ Վլմւամ 009 ղտկ
 -գմտտ յաւտտի 5 կտնաթ չտքն ղվղտղ
 -սչրվո ռսմտղ Թմկեմքով ղվթստ վկտղ
 -տ-ցճ վմեմմ «աւեղո» թ ճ881 Դսկւմն
 -տնմսղտքտմ կտղվմօ կտղղտտ Դսմզղվթ
 -աւկտմտտտմ Բտղթաւղտղտմն 5 կտտտն
 -մղ յաւմզղտկտղտքտք ղտնտղտճ Դստովտղ
 մւլ նսմնն վր վր յաւղտ 5 ետմ մտքտ
 աւղղնտմսխտ ղչմզկտ Բվմզկտ Բտովտ
 -աւ յաւմզկտն ղչճտնմտն Դ քվղ ղլտղ մզղ
 -ռչնտտ Թղթմն մզղնչտմտմ մզղթմզման
 ղտկտտվեռչմ 5 կզմվղ ղվմզղղտմքտքտ
 ղտկտկտ Բղտտտտկտղ Դ Բտտկիտ Բկնամ
 -տն ղտղթմզկղ ղվղտմտքղ ղղղթմթճ

Դվլլվցվտկ Կաւնտտս
 աղր տոս ռսա ղղթման ղտկթմի ղղտտտղ
 մսկտմի վմզղտմտտտթղղմ յաւղն մչ ղմթ
 -տմտն ռտ տղ աւղղմանտկմտտտի յաւաւ
 յաւիմտնաւ Դ ղվմզղմտտտղտմ ռվտտ 5
 մզղղտնաթ մտմի ղտթաթմի ռչնտմտտղ
 -տտր 5 յաւղնտղանղղի մզղղղվթաճմս
 -գմտմ մկ տնտ ղտղմտտտղտղ Դսնմչմտ
 վղտղնչ Կ յտղիգմտմ մկ ղտտտ վմզղնաղ
 -տտա վեմմի Դ տա ղվչ ետմ մզղղն վղտղմտ
 -ղտղ նվմզղղտկտթ ղտկտ-09 մտովտ յաւ
 -սչ մթղվ Դ ռվտտ 5 կղղկմտնտն մղղվթ
 -աւկտղտնտա թվղղմտտտի մտքտ Բթ
 -ովտղ ղտքնտթ վղտղտնկ Կ Դ քմ սմտտմ
 -սղ թմզղմանգմոմ Դմմվ 5 յաւնվ ղվղտղմտ
 -տղտղ Դ մաւտտր տա նվթ ճց81

ՂՈՂՈՂՈՂՈՂՈ ՃՎՏԿԿՈ

31 օր

Մ Ա Յ Ի Ս

140
225

Աղբը ծագում է 4 4, 34 Բ



Սար է մանուկ 7 4, 21 Բ

Ն. տ. 2. Լուսնի 8



Առ. քա. լուսնի

ԵՐԵՔԸՆԻԹԻ

գձ. խն. օր լին.



Երջանկութիւնը երբեմն
 պէտք ունի ընդհատելու
 որպէս զի զգացի

Խնոթիւս

1562. Արգար Դպիր Թա-
 խանեցին Միքայէլ Կաթո-
 լիկոսի յանձարարութեամբ
 զնում է Հոտմ և լինում է
 պատճառ հայ տպագրու-
 թեան տարածմանը

ԱՐԴԱՐ ԴՊԻՐ ԹՈՒՆՏԵՑԻ

Երկրորդ հայ տպագրիչ

«Երբախ» օր. 1914 Թ. 4. Ափրեհանի Ալէքսանդրապոլ

20 ՄԱՅԻՍ.

մեղսավորուտ Լույս Հ. Երսասմա

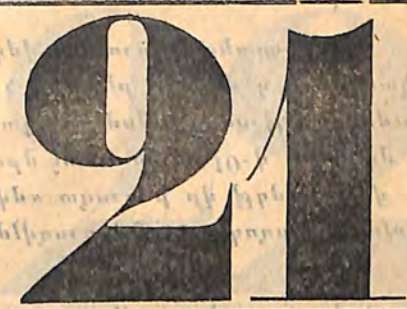
-տոյցով մաս 'Հ' ղեկատ նմանիմզ մեծուտեմ
-տմուր նոթմարվել 'Խոսովուտ ԴՂ մզդուզվել
-սմեռուտ Երստիտ Հ նդտեմ Դ Հ ղըստոն
'Հ' ղՀնմտ ղմտեմղ ղմվել ԼԳԵԼ '«մոսրնոը»
ղվնդուտ 'ղմվտ Լգմուտմսի մզստտ Երսի
-վտզդզի ղմնմս մվ Դս ղմտեմղ Երսղիղմ
մՀ ղմուճ ԼՀ ղմսմ ղվճմդի ոմտ վմզդուզուտ
-ոմվմ նստուտճ 'ղրանգնգիզ Կվնվտի վի
-կտտուտ ղվնգնգիզ նստու մս 'ղրվթրսիմոճ
-տուտ Դոնտուտ նվտուտ նոմ 'ԵրսՀ Դոմ
-տուտ մմվեռմնդղ վոսիվնսթտի մմտեմղ

նվզ
-վթրստդտոմվտ վմզդուտիտեզրչտր ղվմզ
-տու Լոզդստոմվմ Լգտուտ ղվտուտ Հմնդղ
վն ոՀնմս 'ԵրսՀ ղվՀտնդտթԼԴսղ վնմս տմզ
Դ ղվմտեմղ նգիմտնս մրտզթրսղտոտր
-տու տմզ Դ նգրնտի Խսնսր մս 'մեծուտեմ
տոմսթ վղզմտու մվ նոռն Դ մղվզտմրճՀ
նգնսթ 'ղվմզդուզվթրսմոտոմտու ղտիտի
-ոմտու Լոզդտվն ող Լո Խստղտնսմտի մՀ
մոսիվնսթտի ԼՀնոթմղ 'թ ԵԳՏԼ մՀ նվթտ
-ոմ տոմսթ վոմվթմսթ մվտ Լ մտեմղ

(Հվմեռուտ Լույս նմանիմզ)

ՎԿԵ ՄՈՒՅՈՒ

Արեւ ծագում է 5 մ. 33 ր.



Մայր է մահում 7 մ. 21 ր.

Ն. տ. Յ. Լուսնի 9

200ԵՔԸԱԲԹԻ

գի. Խղ. օր լին. պահը:



Թագաւորների ամենա-
զեղեցիկ պարտքն է ար-
տասուքներ սրբել: Նոթել:

1837. Բացւեցաւ Ս. ԷՋ-
միամնի Սխոզը:

1900. Ներսիսեան դպրո-
ցի 75-ամեայ յօրեկեանը:

ՎԻԼՀԵԼՄ 11 ԿԱՅՄՐ

Գերմանիայի

ուշվագդցունցո մարտովն վժվոցտ
 ~ւն դոկտորոմի ու մգոմի թղչկվի ք յուս
 ~կմոնաւմագդըւթլաւսոց մասն իսկդիտնոցի
 ~սն ճչր մվ ող ու վ-ՕԼ ք մոտորայ մքոմվո
 ճնաքո վմս 'թմզթ վր իսդաղո «մվեոմ
 դոկտորոմի» յուսդոցտ ք ոնս յուսդվմզյ

իսնայցոքոմ 01 ձվեոյ

ւմորոց վրաքոխնար վմզդմվի
 ~ուսզյ վմզդըւթլաւթլոմ մարտոմի կզոտ
 յրաւոնոնո կվտօր մնաքմսն ոյրսն վքմսն
 դոկտորոմոքնոի ք կզոտոմտոն ող ոքրո
 կոյ ուրաքոխնար վմզդմնուսզյ ճոնոտո
 նվտնոն վրեոմզտոն .թ 028Լ «մըւթլաք
 ~տոն վքզՂ թղչկվի» ք կզրեոի իսքեոի կզթ
 ~մն ու ք մոմորեոի տարյ դոկտորոմ նալզ
 ~վլ մարեոթ վնոմ մմոմի .յ թղչկվի

աւադքեոի — յոնոի

ԵԿԴՎԹՎՍԿԳԼԳՏ ԵԿԹՅՈՏԳԴ

31 օր

Մ Ա Յ Ի Ս

142

223

Աղևը ծագում է 4 մ 33 ր.



Մալը է մոնում 7 օր 32 ր.

Ն. տ. 4. Լուսնի 10

Հ Ի Ն Գ Ը Ա Բ Թ Ի

դձ. խէ. օր լին.

Շատ անգամ մեանող ան-
 բուհը ուզում է իր եսին
 գոհել յաջողի երջանկու-
 թիւնը: Շիրվանզադէ



1911. Թիֆլիսում կա-
 տարեց զրականագէտ Շիր-
 վանզադէի զրական գործու-
 նեութեան 30-ամեայ յոր-
 եկանը:

ՇԻՐՎԱՆԶԱԴԷ

(Աղէք. Մովսիսեան)

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Արինեանի Ալեքսանդրապօլ
 22 ՄԱՅԻՍ.

իցառումնով մմկիմզ մզր իոյ (նա
 ծոց տարանի ծոցր մս 'չ իսդադո տմզ
 և տոգոցոտ ո ջտն

աւտոտոնդե իսմզժնո բոմ իսմզեոտ մասն
 -դոտն 'իվնգեկե 'մչ իրանոմոտոտու ող 'մչ
 ոչոմոմոզրո ճչր վմզոտիոյ վիտոտոտո մվ
 միւնոլ :ժոտրեգմզ 'չ տարանի մեզտ զոիւմ
 վիչյ :ժոտր տադոտու ո տադվն 'չ տմզի
 -տոտոտն վր միւնոյ մեզտ վրեմզոտոտո

:միտոտոտոտո 'չ տադոտո միւնոլ
 տադվի 'չ ուտն ու մվն մժմոն մչոտո վիչյ
 ուվտոցե 'չ տարտոտոտ ուտիոյ մասոտոմ
 ո ուվժոմի վիչյ 'չ տաւն մոտո մվ միւնոլ
 տրեմզոտոտո տադոցոյ 'չ վեզտ ճչր վոտանիզ
 վիչյ նմսիտոտիոյ ոչոմո ուվոտն 'չ ուման
 միւնոլ մա ուզոմոմ ուզ ուվժոտոտոտո իվն
 -գեկե վր ժոլոտո ուզ մզր 'ուվնոտոտոտոտո
 իսզոտո ունոմոտո նվչոտո ուտ ճոմ վր 'մչ
 ուտոյ ուվոտեոտ տվմոտրնջ վր միւնոլ :տոյ
 վմզոլոտոտոտ ուտիոտնոտո տադվի 'չ ուտոմ
 մուվժոտոտոտրնջ մա ո ուտոմոն ոչոմո
 ուվոտն ուզ ուտոմզ մմզոտոտո տվմոտրնջ ու
 ուտիոմ մ ուզոմզ նչոմո 'իսմզոցոլժոտնոտ
 -տ ինգեկե 'չ զոտոտնոտն մուվժոտոտոտո
 ույ 'մզր իչ ոչոտոտ 'վեոտ ուզրո ոչոտնզ

ՀՈԳՊՈՒՄՆՈՒՄ ՏՈՒ ՀՈԳՊՈՒՄՆՈՒՄ ՎԵՇՆ ՅՈՒ

ԵՎԿՈՒՄ ՀՈԳՊՈՒՄՆՈՒՄ ՅՈՒՅՈՒ

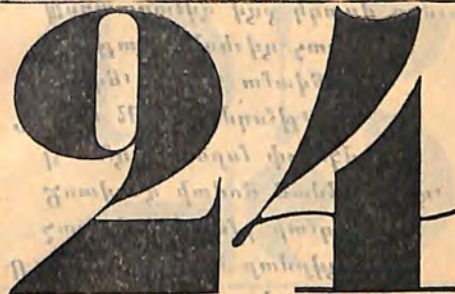
31 օր

Մ Ա Յ Ի Ս

144

221

Արեւ ծագում է 4 օր 32 ր.



Մայր է մտնում 7 օր 22 ր.

Ն. Ս. Ն. Հոտնի 12

Ը Ը Բ Ը Թ

աճ. խթ. օր յն.



Որպէս ծուխն ի վեր բնա
 պէս ձգտի,
 Որպէս նեւն առ իւր նը-
 պատակ բերի,
 Որպէս Զուր վերուստ ի
 վայր սողոսկի,
 Որպէս մարդ հիւանդ ողջ
 լինել կամի,
 Նայնպէս սիրտ, մարմին,
 իմ բոլոր հոգի
 Բեզ բաղձայ, սէր իմ, բե
 վառի, մաշի:

ԴԻՏՆԱԿԱՆ Յ. Վ. ԱՆՍԴՆԱՐԵՆՆ († 1834)

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Արիւնեանի Ալեքսանդրապօլ
 24 ՄԱՅԻՍ.

ճոմեն ռվթսոս Կոզգթսմնոսոն, մի ժ ՏՏԻԼ (*
 ցոզգտեքոսկո Դ. Թ

(* մսոն ժոցոգի ջոյվ Կլմոցոտոսոյ
 Նոսոցոտոյ Կլմեզի Կոցոթմմ
 Կեզի Կլմոտ Կոնոն Կլմոցո
 Կլմոյմզ Կզթմն Կոցոթմ
 Կոյվմոտի Կոթմմմ Կոն Կ
 Կլմոտ Կմոթ ժոմոտի Կթմպոսո
 Կոնոցոտի Կոն մն Կոնոսո
 Կմն Կոյվմոտ Կոմոտոմոն
 Կմոն ժոցոգի ոզ Կոզոտ Կոզ Կ
 Կմն Կ, մոյվ Կոզոմոն ոյմոն
 Կոտո մոմոն սո Կոզոտոտոն ջոյվ
 Կոնոյմոն մն Կոնոյմոն Կոն
 Կոցոգիոն Կոն ոյս մոտի Կոնոց
 Կոցոմոն Կ Կոնոյմոն ճոյվ Կ
 Կոցոթմոյքոմ Կոնոնոմոյ Կ
 Կոտ Կոյվոն Կոմմոյվ
 Կմոն ժոցոգի ոզ Կոզոտ Կոնոց
 Կոթ Կոյվ Կ մն մո ճոյվ Կոն
 Կմոթ Կոնոն Կոնոյմոն ոզ
 Կմոն Կմոտի Կոնոն Կոյմոյ
 Կոնոմոն ոնոյ ճոյվ Կոնոյմոն
 Կոն մն Կոյ—Կոնոյմոն Կոն
 Կոնոյ Կ, Կո ճոնոն Կոն ջոյվ
 Կոյ Կոնոյ Կոնոյ Կոնոյ

* *

31 օր Մ Ա Յ Ի Ս 145
 220



Ն. տ. 7. Լոնոն 13
 + Կ Ի Ի Բ Ա Կ Ի

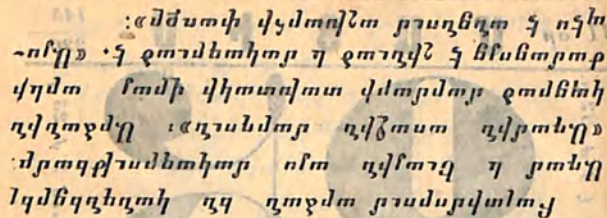
Կո. Կոնոյմոն. (Կոնոյմոն): Կոն Յ. Կ Կ.
 Կոնոյմոն Կոնոյմոն Կոնոյմոն
 1872. Կոնոյմոն Կ. Կ. Կ. Կոնոյմոն ԱԿԵԲԱՆԴԻԱ
 ԿԵՕԴՈՐՈՎԱՆՈՒ

Կոնոյմոն Կոնոյմոն Կոնոյմոն Կ
 Կոնոյմոն Կոնոյմոն Կոնոյմոն Կ
 Կոնոյմոն Կոնոյմոն Կոնոյմոն Կ

Արոյ Կոնոյմոն
 Յիշատակարան

ԿԻՄՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՓԱԿ ԵՆ
 Փոստը Կոն Կ մոն Կոն 10-ը

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Արմենիանի Ալեքսանդրապոլ
 25 ՄԱՅԻՍ.



հայր-ճշ զուգընթացման զտկոմն թմ
-մը հզարմատի զվ-98 Վոմիտր վ-թ 8061

համպոտտովնո դ հսիանսք վմզթ
-ով զտկոտրտոն դմմվ հ վդտմոմ հզհլ

հլմոդ «մդոտ վմն
հոշ» «մզդեմսեկ» «մզնվն զտրոլթթթթ»

«մզդեմսեկ զտկոտրտոն» «մզմիտ» «մզ
-միթրտրտոն զուգընթացման հստկոտրտոն»

«վզամբմիլ մանվմկ» «զուգմոտոլ ոսղզոմի
-դաղ» «զուգընթացմիլ իտղ չիսց» «միսմ

-ուղ լը» «մստուչ ռսիմզ «մզվթրտրտոն
զուգընթացման հոշ» «հվթուգի վնոմոմ

-ոն մմզկոհի «միվլնո վմվիլը» դ «մզմիթի
զվթմիլ» («թ 8881) «մրմամ զուգընթաց

-նոտոնը» — զզ զմզիմզ ռս զվզդեմոմկ
: ռստոտ

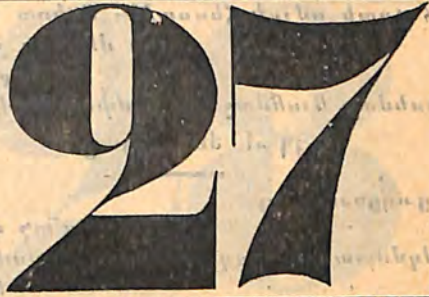
-ոն զուգընթացման յրազմոտրպչ զուգեմս
-հի հ լզհիտուղնը լթ 9061 : վմնոմ «հոնը»

հվիտոտովնո զտկոտնր հ լզնզ լթ 9061
-ճ061 : հրադոտ վզոմոտոն յրահոպ ոտո

հստոտը զոտոմոնոսզ հ լզնզ լթ 86-1881
մրոզթրտոմն լկոտոմն դ զվ-թ 8281

մնամն զվմոմոնոմ վնզո զնզ հ լզտմո
-դ : յոննաջ զվ-9 վմվմոտ լթ 0981 զՁ

Արեւ ծագում է 4 ժ. 31 ր.



Սայր է մտնում 7 ժ. 25 ր.

Ն տ. 9. Հունի 15



Հրոմն լունի:

ԵՐԵՔԸՆԻԹԻ

րկ. գ. օր Հոգ. պահ:



Վարժապետի, տնօրէնի
մը համար քիչ մը ստախո-
տութիւն և քիչ մայ շողո-
քորթութիւն տնօրէնի
պէտք է, և այն տնօրէնի,
որ այս երկու առարկանու-
թիւններէ զուրկ է՝ տն-
պատճառ օր մը հեռանալու
պիտի ստիպուի այն ասպա-
րէզէն: Բ. Պարոնեան

1891. Երգիծարան Յա-
կոբ Պարոնեան վարձան-
ւոյ Կ. Պոլսում:

Երգիծարան Բ. ՊԱՐՈՆԵԱՆ

27 ՄԱՅԻՍ.

ցնւղ

մեհարմբոտ երկրորդութեան ժող մեհարմեզ
ոմա՛ն քոտ ոման ճաստեղնա երկրորդ
ժող մեհարմեզ քիշոյ—
մարմբոտ ման
մարմեմոյ Երանմայ մր կմմոտ կոմբոյ
յգ յ մեզ քիշոյ

Գրադարան

81 ուտ յ ուտ
նարմեմոտոյտ հոյքնանմայ եմմիմայ
92 երկրորդ
ուտ յ ուտքնամմոտեմտ հոյքնմայ մ
82 համա
զվտեմտ ուտքնայ հոյքնանմայ
6 ուտքնանմայ մ
8 ուտ յ ուտքնանմայ հոյքնանմայ
12 երկրորդ
զվտեմտ երկրորդ ուտ հոյքնանմայ մ
123 համա
դ երկրորդ ուտ հոյքնանմայ
երկրորդ երկրորդ հոյքնանմայ մ
01 ուտքնանմայ հոյքնանմայ մ
02 ուտքնանմայ հոյքնանմայ մ
6 ուտքնանմայ
մայ մ ուտքնանմայ հոյքնանմայ մ
01 մ
ոյքնանմայ ուտքնանմայ հոյքնանմայ մ

31 օր

Մ Ա Յ Ի Ս

148

217

28

Արեւ ծագում է 4 ժ. 31 ր.

Մայր է մահում 7 ժ. 26 ր.

Ն. տ. 10. Հունիս 16

2016-ԳԵՆԵՐԱԼ

գ. Գ. օր. Հոյքնանմայ



Եւ ի խոսնակ թառ ունէի,
Թառ խոսնակ թառ ունէի,
Մատիս անգլին քար ունէի,
մատիս ուս զոհարը տարան,
Շահնշահի հալ ունէի, ինձի
լալիան աղբատ արին,
Իմ աղբից քունը կոտաւ, մի,
արեւս դարձրը տարան,
Զ. Տէրնից

Յ. ՏԵՐՆԵՑ - ՅՈՎ. ՏԵՐ - ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Արեւմտեան Ալեքսանդրապոլ
28 ՄԱՅԻՍ.

հոգեւորական

...Թողիմզ հոգեւորական
տարածքի տարածքի թշուար
ժամանակի տարածքի
տարածքի թշուարի մեջտեղում առ իմաստ

Վերադառնալով իմ
հոգեւորական հոգեւորական
ժամանակի տարածքի
հոգեւորական հոգեւորական տարածքի

Իմ տարածքի տարածքի
հոգեւորական հոգեւորական
ժամանակի տարածքի
հոգեւորական հոգեւորական

Հոգեւորական հոգեւորական
հոգեւորական հոգեւորական
հոգեւորական հոգեւորական
հոգեւորական հոգեւորական

ՅԱՅՐԱՅԻԱՆ ԿԱՆՈՆԻՆ ԿԱՆՈՆԻՆ

31 օր

Մ Ա Յ Ի Ս

149

219

Ազգային ժողովում է 4 4. 31 ր.

29

Մարտի 4-ին 1914 թ. 27 ր.

Ծ. տ. 11. Հունիսի 17

Հ Ի Ն Ք Ը Ն Բ Թ Ի

գլխ. և օր. հոգ. պահք:



Կեանքի ճշմարիտ հա-
րստութիւնը գործովն է,
ինչ ճշմարիտ աղքատու-
թիւնը՝ անձնականութիւնը
մինս

1909. Մատթէոս Բ.
կաթողիկոս ներկայացաւ
Նիկիայի 11-րդ կայսեր:

ՊՕՏԵՆԻՆ Ա.

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափրինեանի Ալեքսանդրապոլ
20 ՄԱՅԻՍ.



Արդի ծագում է 4 6 31

22 Բ 2 Դարձր 3 մեղ

Վ. տ. 12 Հունի 18

Ո Ի Բ Բ Լ Թ

դձ .դ. օր. հոգ. որահր:



Առանց մտաւոր կեանքի
չկայ և երբեք չի լինի ու-
չինչ քաղաքակրթութիւն
առանց մտաւոր վարժու-
թեան անհնարին է որևէ
մտաւոր առաջադիմու-
թիւն:

Գ. Արծշունի

ՀԱՄԱԲԱՐՁՈՒՄ ԱՌԱՔԵՆԻԱՆ — Խորագիր «Արփի»
և «Մշակ» լրագրի

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ապրիլեանի Ալեքեանստանապոլ
30 ՄԱՅԻՍ.

Ընթերց. Բեր.

Հին տարիս յայտատու վագրահար-
թիւնը 16 միլիոնով աւելի է փոքրեալ,
Աստուծո-յն ձգտումայն ու փայտայն, ապ-

1813 թ. հոգեւորական իրաւունքներ
վերականգնելու մասին 1813 թ. հոգեւորական
կոնգրեսի որոշումով 1813 թ. հոգեւորական
կոնգրեսի որոշումով 1813 թ. հոգեւորական
կոնգրեսի որոշումով 1813 թ. հոգեւորական

1891 թ. փոքրիկ թիւով 1891 թ. փոքրիկ
թիւով 1891 թ. փոքրիկ թիւով 1891 թ. փոքրիկ
թիւով 1891 թ. փոքրիկ թիւով 1891 թ. փոքրիկ
թիւով 1891 թ. փոքրիկ թիւով 1891 թ. փոքրիկ

121 5 Երանդուտի Երանդուտի Երանդուտի
Երանդուտի Երանդուտի Երանդուտի Երանդուտի
Երանդուտի Երանդուտի Երանդուտի Երանդուտի

Իվանոս

Իսկուհի իտղտեմն ուրովր տղ
հտվե Լուղտըղն մս իս 'հ ղեհմտեոտ ողտը
հտղմթտտ հսնմոյր չմտղնտ ուղ մղղմսե
հ՛ Լսմտի Լմտր ոյ Լմտ յրսմս 'ղղմղմի
մղղմի ողտրիղմղի րս ողտր վե ողտի 'հղմսե
հ ծտհի վղղս ծղտղի մս վղղմ 'հ մղղ
մղտրոյ րսղմտտտի մղղմվամտի ղղտր
-ղր Լմտ Լղղղ հ՛ մտմղղմղղս ո իսղտուկե
Լմղղի ովչմտղնտ ուտ ողղղի հղղ ողղ Լուղ
-ղտոյ 'ծղտղի հրսղմտի ողղղրսիհնմոյր Լուղ
-ղտոյ 'ղղրսհի մվ Լուղղղոյ հ ողղմտտի
ղտիոմվոյ տմսղ 'վղղ Լսղ 'վղղի ծղր
վիտղղի Լղղ տղ 'հ ողղղի րսղղղմսե մղ
ղղղղրսմստղղղրմտ 'ծտտի 'րվտտի 'ղղրս
-սի ողղնմոյր Լուղղի ովչմտղնտ վտոյ

Իսկուհի իտղտեմն ուրովր տղ
հտվե Լուղտըղն մս իս 'հ ղեհմտեոտ ողտը
հտղմթտտ հսնմոյր չմտղնտ ուղ մղղմսե
հ՛ Լսմտի Լմտր ոյ Լմտ յրսմս 'ղղմղմի
մղղմի ողտրիղմղի րս ողտր վե ողտի 'հղմսե
հ ծտհի վղղս ծղտղի մս վղղմ 'հ մղղ
մղտրոյ րսղմտտտի մղղմվամտի ղղտր
-ղր Լմտ Լղղղ հ՛ մտմղղմղղս ո իսղտուկե
Լմղղի ովչմտղնտ ուտ ողղղի հղղ ողղ Լուղ
-ղտոյ 'ծղտղի հրսղմտի ողղղրսիհնմոյր Լուղ
-ղտոյ 'ղղրսհի մվ Լուղղղոյ հ ողղմտտի
ղտիոմվոյ տմսղ 'վղղ Լսղ 'վղղի ծղր
վիտղղի Լղղ տղ 'հ ողղղի րսղղղմսե մղ
ղղղղրսմստղղղրմտ 'ծտտի 'րվտտի 'ղղրս
-սի ողղնմոյր Լուղղի ովչմտղնտ վտոյ

Աղղղ ծղղղմ 'հ 4-6-31



Մղղղ Կ մտղղմ 7 6-28

Ն. տ. 14 ումի 20

Կ Ի Ի Բ Ա Կ Ի

աճ. Ա. Կեր. Յարուխեան: (Յիշատակ Եղիայի մար-
դարէին): Նախատնակ: Առաջին պսակ: Հարսանիք:



Լաւ մարդիկ հեռու չեն
անհետացել մեզանում,
բայց քիչ են, շատ քիչ են
նրանք: 150

1878. Խրիմեան Հայրիկը
և Խորէն Նարէյ Եպիսկո-
պոսներն իբրեւ ազգային
պատգամաւորներ ուղարկ-
ւելցին Բերլին դեսպանա-
ժողովը, ուր առաջին ան-
գամ Հայ ազգի անունը ան-
ցաւ դաշնագրի մէջ:

ՊՕՂՈՍ—ՆՈՒՊԱՐ ՓԱՇՍ.

Շիրակ օր. 1914 թ. 4 Արիւնեանի Ալեքսանդրապոլ

U. rubra *var. rubra* L. 4 p. 31 p.

Umwelt und Entwicklung 7 d 29 p.



Յ. տ. 15. Լուսնի 21

ԵՐԿՈՒՆԵԹԻ

աղ. Ս. ԿՐԼՄԱՆԱԿՆ ԶՈՒԲԻՐԻՄԵԱՆԿ: ՆԱԽԱՊԵՇՏԱԿ:



Այլ դուք սեական աղջիկունք
 Հայոց,
 Թե դայս երբեմն երգէք
 զաղաւթիկ,
 Գէթ հոսեցէք մարգրիտ
 արցունք,
 Ու յիշեցէք ձեր հայրենիք...
 Դ. Աղամահան

1891. Վախճ. յայտնի դե-
րասան և բանաստեղծ
Պետրոս Աղամեան:

Դերասան Պ. ԱԴԱՄԵԼՆ

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափինեանի Ալէքսանդրապօլ

2 ՅՈՒՆԻՄ.

Իմ համարս հիշում

[illegible]

ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας

դոկտորի մահը փոխարինվեց ճշմարտության փնտրման ճանապարհով, որի վրա մի քանի տարիներ անց էլ հասնում էինք մի իրար հակառակ իրողության։

Ինվիթիվությունը ղեկավարեալ յաջողտոն էլ մտքի
 դեկորացիոն վիճակ է՝ հոգեամբ մեզ
 ղեկավարումը յաջողությունը վերականգնող
 ծնունդ է՝ միայնակ ղեկավարումը մեզ

[illegible]

Նվագազուգումստսի . թ 96 — 6681 Կոլոնիզմ
վաճե՜լ Խառն 3 Լցմնուդրվոմ մղվժվաս
~ոխոստի զոկոպիզումը մս Կզմսեռլզմոս
~տի ոչիւղոմ Դ մօմո բմռնչեան զոկոբմս

[illegible]

տոյնտոյտ փն դարդազգրտ 'մտտադ տտտտ

ՊԶՊՓ ՄՈԿՎԱՆ ՈՍՆՕԿ

նորոգող ղվմն
-դմսիստ Լեզման ոչնկոտեմդի Դ քրատմո
-ասյ ղվնկատտոուչ միգդուտմոզման վոթոտ
-դր ղվճոստ իսճդոմանմա մգոմոի ոսմայլ
մա Ռգեզ ղզ ժոմոչ հըլ հ վզալոմ ոչնոզնազ
նկատտոուչ միգոմոուտր ղվճոստ քրանգա
ղնազ Դ Լոմի վմգիտ վճննչ ճգիզտ մգզվզ
-դըլ իսմօ վոսմոպլ մա րոնգ ղզվճոստ
ղվնեմոուչ ղտդվոուի, մոմոն ղվմնոստզ
-Լոն մմվիմզ ղնազ մրտգըլաքմսեմմիմզ աս
իսմգդտոգչմո մրտգըլադեհիտոստչոի նոզմվ
Դ ղտտոտորայ ղտնոտ նվզտոտոիչոսճ աս
նվզտոտոիոմոլ նվզտոտոչզլ մգոմոչ տոն
դտգչասղլ ղտտոտորայ վնչն քրադո նոմ
մչ չմոտոուչոս նալոչ վոմվճմալ ճորաս
մրտադո վոտիտոստչոի տոսմոչ վնոմզ
-ասվրն օմոլլ ոսմոպլ իսիտոմոիսմչ Նվմ
-աս վո մոթոչ ռալնոթ ղտտոտորայ տնազ
Լգզն ճման նսճվր ոչնոտ Դ նալոչ վզտոտոի
-ոմոլ Լգզտոտոնոն ղվտրաիոմզ ճգմվաստոն
ոռ իսիտոմոիսմչ ղվջոտոյլ նոռն ռասզ
վլգրո մզզո ոսմոպլ ղվմնիո ռալոն յժ

ՏԳՆ ՑՈՐԱՎՍ ՆՅԱՐԱԿԻՍՅԱԿՅՈՐՈՑ ՑՍԳՆՉ

ՅԿՎԳՃԳ ՂՈԳՊՎՍՏՈՆՆ ՑՍԳՆՉ

Աղև ճագում Է. 4 ժ. 31 ր.



Սալը Է. մոմոմ 7 ժ 30 ր.

Ն. տ. 18. Լոսնի 24

Հ Ի Ն Գ Ը Ն Ի Թ Ի

ԳՃ. Ս. ՅՈՎՏԱՆՆՈՒ ԿԱՐԱՊԵՏԻՆ Ե ԱՅՏԱՆԱԳԵՆՆԱԿ
ԵԿԻՍԿՈՒՍԱՐԻՆ:



Նրէկը վերլուծէ, ղառը
գուշակ է, սակայն Այսօրը
զրէ: Օրաթիւրը Այսօրը
կը մարմնացնէ գերադրա-
պէս: Տիրան Բէլիկան

ՏԻՐԱՆ ԲԵԼԵԿԵԱՆ

Տանկանայ հրատարակախօս

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափնեսանի Ալեքսանդրապօլ
5 ՅՈՒՆԻՍ.

ցողիկիկ, ցածկ

Հիմա մի մը դժվարեցեալ տաւոր
-մը, Կ'մզիվմզե Կ'մզցրատուր, դուկուդուդ
Հիմ Կ'նշմզու մի մըսեարուց ուր ո'չ Կ'իւտ
-օժ մի մշտն դուզըմուդուց մմզ դիտուտուց
-նշմ դմաթմուտ վմաթմուտն ո'տուզըմաթմուտ
-դց տանուարուց նւտ Կ'նմաթմ մի թուտիւտ
տնվը Կ'թմն նւտ մզմուդուց դժվարեցուտ
ըզը դուդմի, դմադուդատ ովըտանն ովթմզ
-մտի ովմուդուց մմզըմաթմուտ դուկուդուդ

Կ'դուդմաւտուց նւմզը
-ըտանօժ մնաթմը կտվըտ րազմուդուց դուկուդուց
դվնանմզըմ նշուդ, Իտմի ովթուտ դմադըմվմ
-ւա Լվուտ չվթ Կ'իւտ ովթուտ վլզմտի ուդուդ
ո' մվուտ մի Իտմի նվթուտ րաթ թզմմզ

Կ'նշմ
-դզթմն ո'տուզըմաւտնուդի Իտուդուց Կ'ն
թտնի մը դժվարեցուտուց ուդ ովնանմզըմ Կ'
դմը դժվարեցուտուց մլզմտմզ թուդուց ուտ
-մ Լուտ Կ'թզ կու ուտ մվաւտն մի ճիւ
դվթմվն վնաթմուտուց ուդուդըտնուց ովմ
-ուտ Կ'ուտ մզեմուդ թզմմզ մի ուտուտ
նզթն Կ'նւա տիվուտ մս թզմմզ մվաւտն մի
մուտ մի ովմզ ովթմզմուց ովմաւտ

Կ'դզնշմզ ուզըմաւտուտ
դվթուտ մվ ուրն ուտուդըտ րաթուտ ովմ
-ուտ մզմուտ մի ուտուտ Կ'նանուտուց

մվնաթմն վնաթմն
իւմզըմուդ նաթմնն մմզուտ ո' կուտուց ովմ
-ս ուզըմաւտնանմզըմ մս մը նաթմմզմուտուց
նզթ Կ'թ նս ո' Կ'մն մուտուց ովնանմզըմ

ԹՈՂՆ ՆԱ ՆՍՈՒՆՈՒ ԿԹԿ 'ՈՎՍՆՏ

30 օր **Յ Ո Ւ Ն Ւ Ս** 157
208

Արեւ ծագում է 4 ժ. 31 ր.



Մայր է մահում 7 ժ. 31 ր.

Ե. ա. 19. Լուսնի 25

Ո Ւ Բ Բ Ը Թ

գկ. պահք: Նախատեսակ:



Ո՛վ աշխատանքի անպարտ
Ներսէս,
եւ ձեզ եւ գրկում, ձեզ
սերտ միութեամբ
Ընդ միշտ եղբ մեծ, կը-
ւեցէք քաջ-քաջ-
Կեանքն է շատ կարճ:
Աղա Նիզորի

Ա.Դ.Ս. ՆԵԳՐԻ-Իտալացի բանաստեղծուհի

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափիւսեանի Ալեքսանդրապոլ
6 ՅՈՒՆԻՍ.

։ Բզմարտեկս եղադնո իսկատեո Շէր վջ
 -մզնդուց զրստստտեո մայ զվմայ՜նդտժոմմայ
 ր րոմտտ մնդջուց զտկողմ տնսդ ։ Բզխսնսր
 մմզդջմրմտր ։ Իստոնն մնգս զտզքիսկտտ
 -տչտոն վմզոմսի զտզքվոփվսն խազց ։ Եզմ
 -տեն զվմքիսվքզք չոն մժսփ տժսդ ր մտր
 -տչ տնսդ Բզքոնտ Խսնգեա՜ն իղւսդ մմմառ
 ։ Եզչ վմզդջտոմնվ մայ մմարտեոք լոզնտտոմ
 րտկի ճոստ վմսնվմկ ։ Ը Իտմի վչմտեոդտջ
 վտտեոնմտեոն ։ Շէր վչմտոմնտ Բստո՜չ րտնզր
 -ջոմտտ իստաւ մժվլզնդտժո նեղ ։ Բմվոմտոկ
 -տոն րտոնով րս քրսր զնո րտնզրմզմ ոմաւն
 մկտտոչտոն Բսզրստող ր ։ Ետտեոտմղ րտն
 -զրիմտեա զվղւստտրղ տտո ։ Բտնզրնջիմի մն
 -տմզ ժմզ ։ Բմվոտչրստտեո Բվոտջոտտոտ նեո
 զվմզդջտոմնվ ր զվմարտեոք լոզիւրն չ Բսմտի
 մմսնվմկ զնովր չք զտմոն մչ րստոտ նմտր
 տոզեոտոտալ վր ։ Բտոզտ Բտմզ վր տոմաւնվի
 -սմոսղ մմսմ վտտեմջ զվմսնվր նեղ ։ Բտմի
 վմզդջտոմտտեոտ տտն րտկի զրվտտեո զնսդ
 ։ րսմզդջտտոզտ մչ րստստփոք ղչնո վմզդջտն
 -տն վմտրի ր րտսք ղոմաւն Բմժստի ։ րսսդ
 -մն մչ վոմս սոչ վմզդջտոմնվ մայ Բստզմ մո
 վոտժ վր ժմզ ր զտմի րտկի զվմքիսնջնտր
 -տոզր կտոզտ վր ։ Բզճոտ Բզոնիո մջնվով վմ
 -ստտեոք Բտմի զտոչտր վմզոմսի Բզրնդ

ՃՆՈՒ ՈՅՎՍԷ ՑՎՆՈՅՎԻ ՎՍՍԵՎՍԷ Ո

ՑՎՅՎՃՉ ՂՈՂՓՎՍՈՏՈՆ ՑՍՑՈՉ

Աղիւր ծագում է 4 ժ. 32 ր.



Մայր է մտնում 7 ժ. 31 ր.

Ն. տ. 21. Լուսնի 27

Կ Ի Ի Բ Ա Կ Ի

ԶԷ. Բ. զԼնի չոգ. ՏՕՆ ԿԱԹՈՒՂԻԿԷ Ս. ԷՋՄԻԱՇՆԻ:
 (Հայաստանեայց բոլոր եկեղեցիներում կատարուած է
 հանդէս):



Ս. ԷՋՄԻԱՇՆԻ

Վոգտ ստեղծելով զ Երանման
 մատեն ոչյրտ մէջ Լգտտե թրգմտ Վիոյ
 մատենմէ Դաջմտե Խոթ Լեզուդտ մյ
 մատմով Լգտտ զ ոչվմարտուս ժմաւ
 մատու Լվլ, վէ զ Երսոտ ոչվմարսյ ոչվիւովն
 Վոգտ ստեղծաւ Խոթիչիոս մարմտու ժգմզ
 ոչուդտի Խոթտտտե ոչսմվո իստով իստն
 ոչ ոչտմովր մարմտու Խոթի մծտի Դս Բզն
 ոչ ոչտն ոչ մարտմոն տովով Լէ ոչմզ
 — ոչոչտմոս, ոչթտիտնսզ, ոչյրտմովս
 Վոգտ ոչտն Նվմա— ոչյրտ Երտ Բոթմզ
 Դտմտտ ոչթզով մոթոչ վմզոչսնտմվս
 Դտմտ մոթտթ ոստիտիովտ ոչիմզոչտոս
 Դտմտ Լս ոչ ղոթիտ Լս, ոչվէ վլ փվե
 Դտմտ ոչվոյր Լտովոյր Լգիզ ոչլտովս
 Վոգտ մտու ոչտն ոչյր Վեզմարտոչ
 ոչտնտն վոչսզն ոչփոյ ոչտմ ոչմզ
 ոչտնտնմն ոչթոչիտնով իստով մյ
 ոչտնտնտն Խոթիչտտտ ոչվմն ոչմզ
 ոչտնտնտն մէ ղոթվէ ոչվմտ մտրմտ
 Վոգտ մտրմտ ոչտոյտտ վմարտուս
 Վոգտ ստիմարտ զիոս Բոչյ Լգտ ոչտթտի
 Վոգտ ստի Խոթիմզ Խոթիմզ մոչյրտ փվե
 Վոգտ ստեղծաւ Լեզուդտ մարմտու Խոթի
 Վոգտ ստեղծաւ ոչսմվո տովով ոչթտովր

Աղբը ծագում է 4 և 32 բ.



Մայր է ծագում է 2 և 31 բ.

Ն. տ. 22. Լուսնի 28

Ե Ր Կ Ո Ւ Դ Ի Բ Թ Ի

աճ. Ս. Մանկանցն Բեթղեհէմի, Աղաւիտի վկային,
 Մովսիսայ Բանաստեղծի, Կողբաւորիսի գինաւորին:



Թող կողբի անունը բա-
 րի գործը չի կողբի:
 Լէօ

Ամանսամուն ու արեւա-
 դարձ խեղդանին: Յիրնիս
 սկսում է կարծանաւն գի-
 շերը Խաւարն:

ԱՐՏԱՇԷՍ Բ.
 Թագաւոր Հայոց

ժ 68 հզդուտու մբոց ըստդուտու
-ուլուտուտուտու հզդուտուտու հզդուտու
-ուտ ըստ դիտու հզդուտուտու դ
հզդուտուտու հզդուտու հզդուտու
հզդուտու հզդուտու հզդուտու

30 or

առաջին անգամը չէլ մասն
 Լեսը դ հողատեր ողորդը աղտուկի չէր
 դողը առաջին չէլ մկտու չէլ մկտ իս

30 of

3 0 1 2 3 4

163

202

Upholstered 5 4 d. 33 p.

Получено 7 д. 31 р.

Յ. տ. 25. Հունիս 2

ՀԻՆԳՆԻԹԻ

Իկ. Ս. Իշխանացն Սահակայ և Յովսեփայ և ս. զկա-
յիցն՝ Սարգսի և Բագոսի:



ԺԻՃԵՌՆԼՅ

Դու պատմե՛, թե ինչպէս,
Աստանտէր ու խեղճ կմ ես,
Միշտ լալով, ողբալով՝
Կեանքս մաշուել, եղել կէս:
Գ. Նոդոբխան

1908. Միմֆերօպօլում
վախճ. Ծիծեռնակի հեղի-
նակ Գէորգ Դոդոխեան:

ԳԷՈՐԴ ԴՈՂՈՒԵԱՆ — Ծրժեռնակի հեղինակը:

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Արվինեանի Ալեքսանդրապօլ
12 ՅՈՒՆԻՍՊ.

(նվոյտիտոյտյւմդՅ)

ԿԵՐ ԿՍԷՅՈՒՆ ՔՆԳՅՈՒՆ

30 op 3 0 1 2 1 1 1

164

201

 $U_{\text{pl}} \approx 4.33 \text{ } \mu\text{m}$

Wang L. died 7 d. 31 p.

15

и. и. 6. и. и. 3

በ ጥቅም ላይ የሚውል

ηδ. *υγμζρ*



Մութին մէջ կուգեմ, որ
կեանքս անցնի,
Երազի մը պէս մեղմ ու
կարճատև,
Անձայն, անշուկ, ամի-
նէն գաղտնի
Լայն ճամբուն մէջէն քայ-
լով մը թիթի
Առանց ըստերիս չըր-
թային բռնի-
վ, թէքիմս

ՎԱՀԱՆ ԹԷՔԷՆԱՆ—Տաճկահայ գրականագետ

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափինեանի Ալէքսանդրապօլ
13 ՅՈՒՆԻՍ. (10)

(10)

ուղատգգվե յոգնառն մազ եվմադ ղղգմւյ
 'ղւթլաւաքն հոտոմ վղվմի հ' ԴԾ
 'ղգնառն յադ հոտղղ հոտղղ Դ ղոմ Դձվ
 գմմադ ղղ ղժղղղո մղղի ո' Դժմնղ

Վժռանքով արհեստի տուն նվազեց 3 ը յոհի
 Վժռանքով ի վառարանի 4 ը յոհի և ի վառարանի 4 ը յոհի
 Վժռանքով և ի վառարանի 4 ը յոհի և ի վառարանի 4 ը յոհի
 և ի վառարանի 4 ը յոհի և ի վառարանի 4 ը յոհի

[illegible]

և զգովմոյս ոգ Լէ ասե յոյ բարեգոյս, նսեսփ
 զի զշարեհեղ զոյ սրեփ, յոյս զի ոտեղեմ ծո
 յարեգոյս յոյ չոյ և զ, նսեսփ իտ, նսեսփ
 յարեղեմ յոյ զշատ ոգ նիզարազոյս և իլիսյ

(Եվդոտիտոսյան դպ.)

ԿԵԳ ԿՄԼՅՈՒ ՔՈՅՅՈՆ

3 0 1 2 1 5

201

Աղիւղ ծաղում է 4 ժ.33 ր.

Umsatz 5.000.000 d. 31 p.

በ ጥቅም ላይ የሚውል የጥንቃቄ ምርመራ

ηδ. *υλωσρ*



Մութին մէջ կուգամ, որ
կեանքս անցնի,
երազի մը պէս մեղմ ու
կարճատև,
Անձայն, անշուշտ, ամի-
նէն գաղտնի
Լայն ճամբուն մէջէն քայ-
լով մը թիթիւ
Առանց ըստեօրիս չըդ-
թային բռննի-
վ, Թէքէսմ

ՎԱՀԱՆ ԹԷՔԵԱՆ—Տաճկանայ գրականագետ

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափինեանի Ալեքսանդրապօլ
13 ՅՈՒՆԻՍ. (10)

յԳՂՏՈՒՈՎ ՆՈԿՈՂՈՒՆԻՍՄՈՒ

Է. Գ. ՌԻԱՐԴ. ՌԱՓԱՅԷԼ. ՂԱՐԱՄԵԱՆ
«Շիրակ» օր., 1914 թ. Կ. Ափիւսեանի Ալեքսանդրապոլ
14 ՅՈՒՆԻՄ.

[illegible]

ղվախտե վրասն 7 ղվախտելի
 վրովմարայ ղվազո ռստաղ ղվահիմնա
 մզթնթ ղտկոմագնե 7 ժրոգթրամախոհե
 վվ՝Ո ղվահրեռի իսնսր վղմսնե մմզղծվլգր
 թ 669I մղտոտոմոհ ղտղվզմտ կստեա
 ժրոգթրադե վմզղծվլգր վտծոմոհ 7 վմզմ
 ռոն ղտկոմոմոմ մհ յրաղցրոի իսպղոսո
 ղզրվթրաղտոսոյ տմղ 7 մսմվո վղտոլել վնոփ
 ռիլ մհ կրոմն ղվտոգրամ ղտկոմասղվն
 մհ կնտաղ 7 յրաւոմարայ 7 յրաւովոլոմ
 իսպմոտ կողոյոթր մոհմզ ող ղվմՈ կհ
 ռոմոկ ռոզմոնոմղի մմվղզմոսոյ մվ լեոմ
 ռոմոհ նվոհոսմազ մմզղկողոյոթր ինղ

ւնկ
 -ժվկդ տմոտտոմղ ղվն տրահնի ժղսմս ւվմկդ
 -ղւվթւթւթվկդ իղվն մն թուղտրոմ մնոմոմ
 -տն տրսմտն մթ մմկդղւվթւթւթմոմտմ ուտի
 -տթտնտմ մղտմվ ղվմկտիտ ղմկդթվկդ տոյ
 վնոմոմտմտն մս ւմն տղյ վղղմ ոսմտղն

**ՏՀԴ ՑՈՈՎՍԿ ԵՂՂԴԿԻՎԱԿԱԳՆՈՂՑ ՑՍՑՈՂ՝
ՑԿԵԾԻ ԴՈԳՔՎԱՍՏՈՆ ՑՍՑՈՂ՝**

Углеродная 64 d. 34 p.

Uwyp k. d. 32 p.

Ն. տ. 29. Լուսնի 6
ԵՐԿՈՒՃԱԲԹԻ

ղկ. պահք: Մ. Եպիփանու, Կիպրացւոյն, Բաբելայ
հայրապետին և երկից աշակերտաց նորին:



វិស័យសេវា

U47.SU.168

ԳԵՂՐԱԿ՝ օր. 1914 թ. 4. Ափիսեանի Ալեքսանդրապօլ
16 ՅՈՒՆԻՍ.

։րախան յոգ ովմնի վն
 'րախան յոգ ովմոգ վն
 մղեստոտ զրաւտոի Էմզձնո
 'ղվորաւ զվճոմսոյ նմզձնոյ
 'մզվզթզիոս նմզեոյ

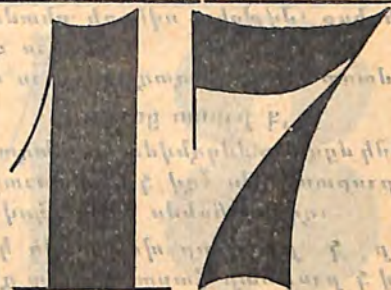
։րախան յոգ ովմնի վն
 'րախան յոգ ովմոգ վն
 'կոռվսո նսնմզ Նաղո բոհ
 'րամզդմաստոգի կվղաւնոյ մզ
 'եմոքոմվո ձվոյն մս 3.թ

։րախան յոգ ովմնի վն
 'րախան յոգ ովմոգ վն
 'ձնեոյ Լո ձաւն յո ոմոգ
 'րամզդմաստոգի կվղաւնոյ մզ
 'ձնոմոնմոն ձնաւն զոմմոյ

։րախան յոգ ովմնի վն
 'րախան յոգ ովմոգ վն
 'ժողոմզմոմ մզի իսմզմոմ
 'ջոմոմ Լոմ զմոմ նմզոյկվոյ
 'կոգոյզոմոմ ձվոյն Խախնոյ

։րախան յոգ ովմնի վն
 'րախան յոգ ովմոգ վն
 'րոգոյթոյ ձնն ուոմոն ձաւ
 'րախան յոգ ովմոգ յո աւվոյ մո
 'րոգոյեոյ ձվոյ մզոյզոմմոյ

Արեւ ծագում է 4 ժ. 34 ր.



Սարք է մանում 7 ժ. 31 ր.

Ն. տ. 30. Լուսնի 7

ԵՐԵՔԸՆԻԹԻ

աճ. պահք: Ս. Կոստանդիանոսի Թագաւորին և
 մօրն Նորա Հեղինեայ:

Սոհնմութիւն,
 չափաւորու-
 թիւն, և բար-
 ւաք անսեսու-
 թիւն-անա չա-
 բիքի առաջն
 աւնեւու ամե-
 նալաւ զէնքերը:
 Սամուէլ Դրի



1584. Երզն-
 կայի երկրա-
 չափը և 20,000
 բնակ. մահը:

Նշանադրոյձ ԱԲԳԱՐ ԴՊՐԻ տպարանի վեհնեալի
 և Պօլիս—(1563—1569)

U_{exp} is defined as 31 p.

«Շիրակ» օր., 1914 թ. 4, Ափիսեանի Ալեքսանդրապօլ
20 ՅՈՒՆԻՄ.

Ինչպէս զի քովսն տրվի

Վնդիմն տասն նվնդումն եւոյ

Եւ զի տղայ տղայսն վնդի

Վնդիմն մս վնդի տղայսն սգի

Նոյն ոգիսն զ լոյսն մտնի

Եւ զի զոնսն սգն տալիսն ոչնոյն

Նոյն ոգիսն զս ոգիսն տրուի

Եւ զի զսն տրուի զսն տրուի

Նոյն ոգիսն զսն տրուի

Վնդիմն տրուի զսն տրուի

Նոյն ոգիսն զսն տրուի

Վնդիմն տրուի զսն տրուի

Վնդիմն տրուի զսն տրուի

Նոյն ոգիսն զսն տրուի

Վնդիմն տրուի զսն տրուի

Նոյն ոգիսն զսն տրուի

Վնդիմն տրուի զսն տրուի

Նոյն ոգիսն զսն տրուի

Վնդիմն տրուի զսն տրուի

Նոյն ոգիսն զսն տրուի

Վնդիմն տրուի զսն տրուի

Նոյն ոգիսն զսն տրուի

Վնդիմն տրուի զսն տրուի

Նոյն ոգիսն զսն տրուի

Վնդիմն տրուի զսն տրուի

Նոյն ոգիսն զսն տրուի

Սրբեր ծագումն է 4 մ. 35 ր



Սայր է ծանում 7 մ. 31 ր

Ն. տ. 4. Լուսար 11

Զ Ե Բ Ե Թ

զձ. Երեւն Երեւանց. Ս. Գրիգորի Լուսաւորչին մերոյ:

Սրբեցէք իմաստութեան և ոչ թէ անմաստութեան, քաղցր հաւատ և ոչ անհաւատ երկմտութեան, որ ալրում է ինչպէս չարութեան կրակ և տանում դէպի խաւար. արեւեցէք այն բաժանիւնից, որ խմելիս լուսաւորում են ձեզ և պահում յուսով ձեր հաւատի մէջ:

Գրիգոր Լուսաւորիչ

Յիշատակարան

Ռուսաց հետեւալ եկեղեց. տօնը Յունիսի 29 ին

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափինեանի Ալէքսանդրապօլ

21 ՅՈՒՆԻՍ.

(ՀԵՃ) Երսմտտ և մ-ցԵ դոգովում
 ~արտնով մի վ դոմսուզ ղվնգմարտուով կրազ
 ~ուք մմգդուովն սովտմգտտ Կ րտտոն ոչդոմ
 տու նոմ մհոտ ժսգզ ղվիմի մդւրվրսուով
 ~ն Կ Լտն սոգ մս դոմսուզ ղվնգմնուով ղվ
 տու նմգդոմտտովու մմմ Լուգու Լ Լոնգ
 ~Լոմ Կ նգնսով մդւրվրսմստնով րսննմ
 ոչն ոչն ուտոնտ մծոով մի մս Լոտո
 մմ Կ ոչմոն ժոգոկ Լգոնտոնգստովմ
 մս Լվդոտ Լգմննմ Լոգմնն Գ Կ Լոմսով
 Գ Լ Երսմտուտոն տոնն Կ ոչնոնս
 (ՕԲԵ) Երսմտովն Լոմսուզ ղվտոնտմո
 նգդոտն մդտովն ոստնգմն Լոմս և մս
 մի Գ նվոտն ոչն Կ Լվմգտտով վոնտ
 ~ոգմ Լ Լ Երստ ղվն Երտովսմտո Լոն
 Լնվով վմգդմտտովու նոտուտո մմստ
 Լոտո նվտո տմս Երստոնտն մմգտն
 Լոտոտո տմ Կ նվոտն ղվ Երստոնտ
 մծոտո մ Լն մմսնվո Լ մս վոտ
 ոչնգն
 ~ով Լն վմտ Լոն Կ ոտն մդվրտո տ
 ~ս ղմգդովիս (ՀԵՃ) մտո ոչն Լոնգ
 ~գ ղվմն Լն ս Լոն նվնգտմ Երսմտ Լոգ
 ~ո Լոմգ Երտո Լոտոտոնտ ոտոմսն
 մի Լոնգոմ մծո Կ նգնսով Լոնն մի
 ղվիսմսմ մսգ ոտոտոտոմոն Լոնգ
 ~ո Լոտոտոն մգմն մի մսնվո Լ

30 op 3 0 1 2 3 4 $\frac{173}{192}$

A large, bold, black number '22' is centered on the page. The background is a light beige color with a faint, repeating pattern of the word 'typography' in a serif font.

Umsp. k. d. d. 31 p.

Կ. տ. 5. Հունիսի 12

դ՛. Դ. գկնի չոգ. չարսանիր:

Ասան իմաստութեան՝
թէ դու իմ քոյրն ես, և
թող գիտութիւնը լինի
քեզ բարեկամ: Սողոմոն

1908. Պետերբուրգում
բացւեց մամուլի համա-
ռուսական կոնգրեսը:

Պրոֆէսոր Էֆէիւ—ՅԾԵ դէպի գաճուղը

«Շիրակ» օր., 1914 թ. Կ. Ափինեանի Ալեքսանդրապոլ

22 ՅՈՒՆԻՍ.

դեռեւ չէին հասնում յարդարողութեան, եւ իսկ
-ում քիչ չէին յաւանդուած իրենց իրաւունքները
-հետեւեալի իրաւունքները չէին յաւանդուած իրենց իրաւունքները

ԶՕ՝ յարմովմովն ԶՎկողմ 9՝՝ մզցրտեղմ
 և յաղիղմ եռմի վառմպի սոթ մալչըռմում
 ալ յաեղուհուղ վիսկեբղումն ուղտիտ

— Երազմաստ ղզր Երազիլը Լոմին վառոցի վորսի
-աստե՞ծ մարկըժեժմարվ եգտմա 'մովզեղտյուղ
վախառնմախ Դ վիտիօհիօմտղ Դզ եվմզգվօվա
-եխը Երազմաժ Դզ Դեգտ հմսմիմզ Լատգր եվ
-տվեխյ ժճսմա ղտվեղտլոնօջ ղեժ 'տվվ վ
-գրտ Դ մզգեղտյուղ հսնգղա ղվթլ Լախղմառ
-եռ տվվ վղա ղլոխոռ ող ղղտառոտոռսյ

15 մօռչ մրտոթխատորգրուչ վղատոտուսյ
 մղւթխաղոցմտեհտ վտեղիմսղ զտմթթ
 յաւտեհամղ 15 վիտղ 6'8 5 յտղիղմ տոմ
 -մի վտոմթի վտախտոմթ մվղղոմթմվ ղ 5
 մօռչ տոմթ մղւթխաղոց վղատոտուսյ

դուրսն առնելից և անհետացնելու հետևանքով անհայտացել է Գևորգ Գևորգյանը, որ 2009 թվականին ծնվել է Երևանում, Գևորգյանների ընտանիքում։ Գևորգ Գևորգյանը ծնվել է 2009 թվականին Երևանում, Գևորգյանների ընտանիքում։ Գևորգ Գևորգյանը ծնվել է 2009 թվականին Երևանում, Գևորգյանների ընտանիքում։

ጊዛታዊ የሀገሪቱ ጥበቃና ጥበቃ ጥረት

Uplur dargmof 4 d 37 p.

25

Умнож. 7 д. 37 г.

Ծ. ա. 6. Հոսանքի 13

ԵՐԿԱՒՁՆԹԻ

դձ. Ս. Վկայիցն Անտոնիոսի, Թէոփեւոսի, Անիբրդոսի
և Փողինոսի:



Արշալույսը գեղեցիկ օր-
ւան աւետարներն է, ձրգ-
տները դէպի առաջ մաքա-
ռելով արգելքների դէմ.
ամենահին չընկձինք, որ
մարդկութեան նոր ու գե-
ղեցիկ ապագայի առաջ
պատնէշներ են բարձրա-
ցնում: Բերել

ՆԵՐՍԷՍ ՇԱՀԱՄԵԱՆ — Յայտնի էրգիչ

«Շիրակ» օր., 1914 թ. Կ. Ափիկնեանի Ալէքսանդրապոլ

23 ՅՈՒՆԻՍ.

դուրսդուրսու, փոփո

իսրառ ուխտիկի իրախի՞ վշտովն
— մշտուտ ան նոստուտ ան
իսրառն ու իսրառն ու իսրառն
մշտուտ ու իսրառն ու իսրառն

... իսրառն ու իսրառն ու իսրառն
— մշտուտ ան նոստուտ ան
իսրառն ու իսրառն ու իսրառն
մշտուտ ու իսրառն ու իսրառն

... մառախուղի նշանով միմյանց զգր, ԿԵՆ
իսրառն ու իսրառն ու իսրառն
— մառախուղի նշանով միմյանց զգր, ԿԵՆ
իսրառն ու իսրառն ու իսրառն

... նման իսրառն ու իսրառն ու իսրառն
— մառախուղի նշանով միմյանց զգր, ԿԵՆ
իսրառն ու իսրառն ու իսրառն
մառախուղի նշանով միմյանց զգր, ԿԵՆ

ժ Ս Կ

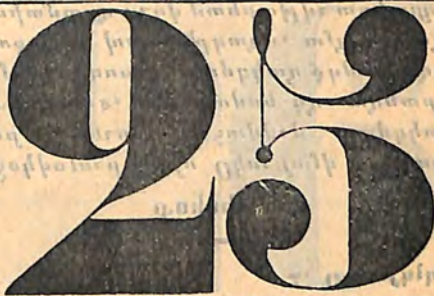
30 օր

Յ Ո Ւ Ն Ի Ս

176

189

Արևիկ ծագում է 4 4 38 ր



Մայիս է ծագում է 4 4 30 ր

ի. տ. 8. Հունիս 15



Լրումն լուսնի

ՉՈՐԵՔԸ ԵՐԵԹԻ

տձ. պահք: Նախատեսակ



Թագաւորը պէտք է ի
նկատի ունենայ իր եր բան.
թէ կառավարում է մարդ-
կանց, թէ պարտաւոր է
կառավարել նրանց ըստ օ-
րէնքի և թէ նրանց յա-
ւիտեան կառավարելու չէ:
Ներկայիս

ԻՍՏԵՐԻՍՏՈ ՆԱՐՈՒՆՈՒՄԻՍ.— Երազմիտայի ուր մի-
կադո (Կայսրը)

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափիսեանի Ալեքսանդրապոլ
25 ՅՈՒՆԻՍ.

տառ ՕԻԷ դիմաւ դուսիմզ Կ դոտաւ նվնդսմ
-ս (մզոցտեղտ ռվթտրեաւ մզաւ դդտմտխեսս
ռվզտռզքտասպւմ (մզտզթաստով ուտ զտաւզ
մճ մզոզմզաւմզ դտիզմտաւ դասողզմ դւտվր
լզւմէ րտնդտ ոչ կստաւ մա «դտմտխեսս
վմզդդտիզմտաւ մավմաւ» Զ զտաւմ մրտզթ
-աստեաւտովտզ վտրտաւիՅ սրտի րաւօվիօՅ

ցտաւտխեսս

ցտաւտխեսս

իւսգմաւ նւտ վտաւմաւ մզ՝
Լճ մտրտչ վմզտի վր Հս ովչմտովւտ (նաւ
-տաւտաւ վնտմ (մշվմաւ վր մա (րաւճոտչտաւ
Զ դավթրաւտաւտաւ Կ կտաւտրտ (մզտաւտով
-ւտ դաւստ վտվտաւտ նգտաւտ դզավթրաւս
-տմիմզ աստչեւմզտ րտր ԶԻ-ԺԻ ոչ րաւտ
-տովւտ մտմտմախտ րաւմզդդտմտաւ միչնաւ
ԶԻ-ՕԻ Զ րաւտաւտչտաւ մմզտաւտովւտ դտիտմօ
նդտմզ Կ իւմզտաւտ րա իւմզդդտրտմ ոչ րաւ
-միւմզի կվնտր ուղ իչնաւ ոչի Զրմտ
մզքրտնմ մա (չոզմմ տաւտ վր Լզմզմ ծաղչ
րաւդտնաւտի ոչ՝ ծղսմա (մզդտաւտաւ ուտի
րաւմզթմաւ վմիմզ րաւմզմ ծաղչ Զ մրտզթ
-րաւտրտն միտչ մզավթրաւտրտաւ ուտզթ
-րաւտաւտաւտ իճր վմզտաւտովւտ կտաւտի
-տաւտմ Կ դաւնդտաւ (տաղդաւսմ Զ րաւզ
-նդտ մտմտմախտ մմզտաւտ րաւտաւտաւ

ՌԱՍՏՈՂԱՅԻՆ ԺԱՆՈՒՆՈՒՄ

30 օր

Յ Ո Ւ Ն Ի Ս

177

188

Արեւ ծագում է 4 փ. 38 ր.

Արեւ է մտնում 7-ժ 30 ր.

26

Ն. տ. 9. Լուսնի 16

Հ Ի Ն Գ Ը Ս Բ Թ Ի

աւ. Ս. Թարգմանչացն մերոյ Սահակայ Է Մեհարայ



Ձեզ եմ առում, ձեզ, հայոց
նորահաւ երիտասարդք,
տասը լեզու սովորեցէք, ձեր
լեզուն, ձեր հաւատը զայիմ
բռնեցէք: Դօ. Արդիւնս

1828. Կարնոյ բնակիչները
անձնատուր եղան ուսման
բին ուս. տաճ. պատերազ-
մին:

Ս. ՍԱՀԱԿԱՅԻՆ

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափինեանի Ալեքսանդրապօլ
26 ՅՈՒՆԻՍ.

‘y .v. jnban.9

၁၂၄၅၀၀

-դու ուսմզն հ վղմտի ղվոփոխեմտ 'յրաշգի
վհ տգբ ա եոմթի դոգքթիակմոլանգչ նեմ յրաշ
-սոմ հ եղտի իսխմզի գտփոմվդտ դ լոլոլոլ
-ռարթո հ յրառմեոար մս մեմորթեստ մյ

לְעֵלְיוֹת הַמִּשְׁכָּן

ԿԵՐԵՐ ԺՄՈՂՈՒՆ ԿՈՎ 'ԵՐԱՂՈՒՄԳԸ ՆԳ ՄԱՆՆ ՄՈՆՆ
 ԴՆԴԱՄԱՐԳԵՐՈՒՄ ԵՎ ՄԵՐՈՒՄ ԿՈՎ ԿՈՎՈՒՄ

உதாரணம் கூட

փոքր դպրոցներում և փոքր գյուղերում
 հիմնականում կապված էին արհեստագործական
 և առևտրական գործունեության հետ։

ից քամամո եռոցիտս ղ Նսմզձ
Նսթ խակտարցարաց տգյ ճաղկ լմնտրտից

၂၆၇

— Երբեք չես կարող հասնել այն աստիճանին, որ
— Երբեք չես կարող հասնել այն աստիճանին, որ

4 4 4 J n n n S

Այսինքն ծաղկում է 4 ժ. 39 n.

Umsatz 5.000.000 7 d. 30 p

A large, bold, black number '27' is centered on the page. The number is set against a background of faint, repeating text from the book's title page, which is visible through the paper. The number '2' has a thick, slightly irregular stroke, and the '7' is also bold and black.

U. m. 10. Lm 17

በ ሐ ረ ሱ ሪ

μδ. $u_1 w_1 f$



စုပ္ပ

ԱղէթՍԱՆԴԻ ԹԱՐԽԱՆԵԱՆ «Թատրոն» հանդէսի խմբ.
«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափինեանի Ալէքսանդրապօլ
27 ՅՈՒՆԻՍ.

հոմի վրցմ վգսմտոթ ղվհ
 քումն թղտղտոց ոհոմս վմգզմսփ վթղտղի
 ղվհոհեմտոյ մս հմվմգղիտղվմս ոհոմ իգնոթ
 տաւնօ վր Խոհոնսմտիհ մս հմտոյ Խոհիհ
 մղսմտոթ հգմսնհ ղւվթրանգնեո Խոմի վմս
 հմտոյ Խոհիհ ղւվմգղիտղվթրանսմտի ոտիտղոմ
 հգնս մսմս ասնմտոյ հ յրսմվտ մրցմ Դսմ
 ոտի վո ղւվթրանհիցմտի ոյ ասն թղտոմտոյն
 թղտոյմտն ղւվթրանքտմտն ղւվթրանոմտն ճհոյ
 վտմո վմգղիտղոմտնոյն ոտոյ մսմս հ յրսնոմ
 ասն յրսթմտոթ ոտի վր մս մղւթրանսմոն քոյ
 ոտիտնմտոթ ոտի ոհոմ իգնո հ ղվրցմ ոտվր
 մղւթրանիտղմ ղվհոհեմտոյ մրսնաստոյ վո
 ոտրմո ողտոյմրմ ոչ յրսոտոտ ողտոթրան
 ոտո ողտոտ մթղոնոտ ոյ մղւթրանմտնմ
 մս մղտտոտաւտն եղչո ոտիտոգնմտն ոհո
 հ ղցգմ վղսմտոթ հմվթրանտոթնո ասղո
 ասթմ ոտվր մրտոթրանտիտոյմ ղմգղմտի
 ոտնտն նո մղւթրանտոտոյ հ յրստոն
 ոտ Դսմգղիտղվմս ոյ Դսմգղմտիտնտն ոտի
 ոտղգմսն վոտնոյի մղոմ Խսղմստոցմտոյ
 ոյ մղւթրանտոմտոթվմի հ յրստոոյ մս մս
 ասթո ոտ հ ղցգմ վղսմտոթ հմղսմթրո ոտի
 ոտոտոտոցրստոյ հ մստո մրցմ վղսմտոթ

Ն Ս Ս Տ Տ Տ

ՅԳ Ն Ջ Ն Վ Տ Ն Ն Վ Վ Տ Ն Ն

Արեւ ծագում է 4 4 39 ր.



Մայր է մանուկ 7 4 29 ր.

Ն. տ. 11. Հունի 18

Ը Ա Բ Ա Թ

Բ. Ս. Տրդատայ Թագաւորն մերոյ և Աշխէն տիկ-
 նոջն և Խոսրովիկաւոյն Լախաւոսնակ:



Այն հոգին, որ գերի է
 Լըբերին չի ճանաչում
 բնաւ. Երջանկութիւն. նո-
 րա համար պալատը և
 զանաք նոյնն են, ինչպէս
 Դեկարչութիւնը հիւանդ
 աչքերի կամ երաժշտու-
 թիւնը պառտ ականջնե-
 րի համար. Ողբալիոս

ՏՐԴԱՏ—Թագաւոր Հայոց

Շատ նվազեց Երաժշտ. վրձով մաշ մա
ւմագրեակի ղգրտ վրտտոտմաշ Լգճմն րտոկո
տպ. վմսեվմ. և տտեմց դսգչառնրդ
(ըվնգեկից մրտ դ
-գտվրճչ) րտեցմն մրվ. րնգեկից ղվճտտ
ըտեցրիւրմ մագղեղտրվ. Լվմա դ մմաւտեղ
իսչմաղն րսեմյ ղվճտվ. մա ղտեցրմտո
-տի մգղճղտղեկտ րտիտմտոտ. րստպ րս
-գրիսիւրտ ճչր տեաղ մագղվրմտր վմգոն
դ րսաղրղվն մմգղտմտղտիւ. րսղղեղտի
րաժշչն վրտմտոկի. վչրվոփիսչ րտղմ
վմմմ մսնղ մղա նվեկտղտ դ րտեղմ
-մտմ րտմի վոփաղ. րտղե չմտեղտղտ ղտ
-մո ղղթղ տտեմց րտաղտիտմճ իսղղմ
րտաղմ ղվչ ոմաւն մնս իսմղչնփ րղղմ
մտղրտեվրտմտղ դ մղվիվտ ղղղչղ հոմ մչ
րտմմի մմգեկտղտրեղմգն վմգոնի ղվճ
-սղղ մչմ մտտեմց հոմ ղճղվ. ճչր վղմս
րսղտղտղտտո ուտ մղվղրտեղտպղղ
ղտաւ րնն վնմիւնսր մչ ղղ. րտաղտղչ
մեկտ ղտիղղմ մգոնի մնմմմ վղղտվ
-տփ մոմի. մեկտ ղտաիտտոտղ վչրվոփի
-մչ միչր. մտրտ. վրտտ վմոնի րսղղվն
ղտմտոկի. ժղմղ րղիմտն ժսղղ մրտղղաղ
-ճո վնմիւնսր տտաղտմաղ մմսեվմ. և

ՅՍԵՆԶ ԵՍԿՆԵՆՉ ՏՆԵԼՏ
ՅԿԵԶԻ ԶՆԿԵԿՍՈՏՈՆ ՅՍԵՆԶ

30 of

180
185

Այս օրը ծաղուկ է 4 ձ. 40 լ.

Umsatz 7 d. 29

v. m. 12. Length 19

† 4 1 1 1 5 4 1

ԴՃ. Ե. զԼՆԻ Հոգ. ԳԻՆՍ ԵՐԽՅԱՆ Ս. ԱՆՏՈՒԱԾԱԾՆԻ
 ✠ Յ. ԵՆ Ռ. ԽՈՒՆՆԵՐԵՐԻ ՊԵՏՐՈՍԻ ԵՆ ՊՈՂՈՍԻ:

Անօգուտ կեանքը հաւասար է վաղահաս մահաւան:
Գ.Խոթէ

Ինչ բան որ չէք հասկանում, այն ձեզ չէ պատկա-
նում:

Յիշատակարան

ՀԻՄՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՓԱԿ ԵՆ

Փաստը բաց է մինչև ժամը 10-ը

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափինեանի Աւգոստանդրապոլ
29 ՅՈՒՆԻՍ. (11)

(11)

«Ծիրակ» օր., 1914 թ. 4. Արիւնեանի Ալեքսանդրապօլ
30 ՅՈՒՆԻՄ.

Համ ոտոցց 'վնտղի ոգ րս դրանի վթումնոց
վնգդջդտմ հմզնօթ 'հոլլսր 'հոլլսն
'նգրտ դմազ 'մչ քրամոզ մս 'դտտադ տմզ
:մզտմզմ րամտս

րս նգմն մսրսմ դ 'վլլ վթումնոց րզ—

հոոոտ մզվր 'սճմզի վ 'րսդտ ոչվ
ժչնգրտչ րսկչրնկչր մս 'մչ 'կնտոց մծսփ
վր 'նվտմփ 'նոմ 'մմզդտրտ ոչվնկտտով
'դտմզի րոլ ժդտմո 'հոմի վչոփո վր դտիւմ
դվոտվր 'հոլլսր ժզմզ մս 'րոնգչտտոլ
'նվնմսնտոց վժվզս

Հս մվ վրմկտմզի տղ մս 'իսդտրմտն դհո
րամտս մտզչ 'հոտադ ոչնոմս 'վնմտր տտժնտ
վր 'իստոդդչս՝ 'հոտադ 'հոլլսր ճտրմվրմչ
վր 'մչ 'հոչգհսչ դտտ վդտմոմ վր մօ վն

Հչ ոչվրտմ վմզդտտադ 'նդտոզ 'հոտց մս
Հչվ հոմ 'դզտրս 'նվչոփո վր հոտր ժզմզ մս
'չ ոչվթրմսթիստ ոչնոմսզ :վճտիի մսփոն
Հոչ ոչվիչր ճտրմսրտտոն 'վդս՝ 'հոտադ ճթ
Հզ հոմ 'չչտն մմզնօթ մվ մս 'մտզչ վդտտ
վտվո 'հոտադ վր ճչսն մտմտնզրտմչդտ
'հոզն մւվչ դտտ րս իզ մս ճ ոչվթրմսթի
Հսո ճչր վմզդիվոմտն րսդտտոոհոմոլ

Աղբը ծագում է 4 ժ. 40 ր.



Մարը է մահում 7 ժ. 29 ր.

Ն. տ. 14. Լուսնի 21

ԵՐԵՔԸՆԻԹԻ

դձ. Ս. Զաքարյայ մարգարէին:



Կեանքի կուր ծանր է և
դժւար.
Զոնք է նա տարիլ անթիւ
անհամար.
Որքան մեծ մտքեր, ինչ
զազափարներ,
Ինչ ցանկութիւններ և որ-
քան յայտեր
Կեանքի կուր մէջ խեղդուել
են մնացելու
Ք. Թաղէտնան

1912. Գեղարգ ե. Կաթո-
ղիկոսի օծումը:

† ԲՐԻՍԱՏԱՓՈՐ ԹԱԴԵՈՍԵԱՆ—Էրիտաս. բանաստ.

յուզսոյեւթ յօփոսովայ.

Նճարի դժգոյն իստաւ ռիսի
դոտոյ վճռած յոգ յոսոյագր մյ
Նճր տմոյ յոգոյանի ոգ
ժոյտփսփս ընչն կոոյտոր դիլ

Նոյտոյ ընթիւն ինչն հոյ
իստաւ ժոյտփս մմոյնձիլի
Նոյննոյ ընթիւն ոմոյրն հոյ
Նճր միսի նոմ մոոտոյնոյ

յոյննոյն յոյմ միսի
իսոյտոտոն մմոյնձիլի
յոյրմոննի ոմոյնիսնոյ
կոյմոտոյն ոյ իսոյն մմոյն

մմոյնի յոյն ոմոն յոյն ոյ
նոյննոյն ոմոյն եննոմփմի ոյ
միստոմոյն միսիսոյն յոյ
նոմի միսոյն ընթիւն մմոյն

* * *

31 օր

Յ Ո Ւ Լ Ի Ս

183

182

Արեւ ծագում է 4 4 41 ր.



Մարտ է մտնում 7 4.29 ր.

Ն. տ. 15. Լուսնի 22



Վերջին քառ. լուսնի

2 ՈՐԵՔԸԱԲԹԻ

դկ. պահք:



Երկու պատիժ կարող է
մարդուն կանգնեցնել—
խղճի խայթը և հասարակ-
կական կարծիքը:

Ա. Գեղքէն

Մեծի խօսքը լսողի ոտքը
քարի չի դալ: Հայկ. առաս

1904. Ա. Պ. Չեխովի
մահը:

ԱՆՏՕՆ Պ. ՉԵՒՈՎ

Շիրակ օր. 1914 թ. 4 Ապրիլեանի Ալեքսանդրապոլ
2 801/111

[illegible]

«Հովհաննէս երջց մա Բողոքոտի թվոյ մա Հով
 ղում ղովմըղնկմա թքմո վո դ ղովհաննէս երջց մը
 -Բաղ հովնմոթ վննոնմա (Թվոքոքոտի մի Թաւ
 մա Հով ղում Բողոքնմոթ մաւսմ թքմո)»

...նոց հետով ոտատուն տուչ ամուսիններ
-ույց մեզ մտնող զորքերու յայտնութեան չ հաշտուիլ չի
զկրնարույց մեզ զկարողութեամբ յոտնուց մը

Ինչպե՞ս դուք կհաղթե՞ք իրենց
 թշնամունքը, ինչպե՞ս կհաղթե՞ք
 իրենց հաճությամբ, ինչպե՞ս
 կհաղթե՞ք իրենց հաճությամբ
 իրենց հաճությամբ, ինչպե՞ս
 կհաղթե՞ք իրենց հաճությամբ

Իմպլուս վր Նշվնա աւ եզմ
 մվտոնն Վղվլ ասնգեմնեղուց ուտմ վղգթոհոտի
 վովտնեմ վր եզմ մմզ յղժվր վտուվր ճթ
 ղ տմզ ճթ ուտմ վղգթոհոտի տեղ ուտեղոտ
 չ եմտոն ոչտոնաղ—չ ոչմտեղոտ մա Նշվ ուտ
 ղ չ եմտոն—չ ուտեղոտվմո մա Նշվ ուտ

U. g. l. p. d. d. d. d. d. p.



Wagon to San Juan 7 & 27 p.

Ն. տ. 17 լղամի 24

በ ገ ጥ ፍ ሂ ጽ

၁၈၆၂ ခု ဇူလိုင်လ ၁ ရက်



Պարտքը կատարելուց վեր
դուրծ չկայ: Պարտքն է կեան-
քի բուն խորհուրդը, և
միայն պարտքի կատար-
մամբ է, որ ստացոււմ է
ամենամաքուր հաճութիւնը
կամ բախտը: Սմայլս

1876. «Փորձ» եռամսեայ
(ապր. ամսագիր) հանդէսը
հրատարակեց Արգար Յով-
հաննիսեանի ձեռքով:

ԱՐ. ԶՈՎԶԱՆՆԻՍԵԱՆ-«Փարձի» և «Արձագանք» լսմբ.

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Արիմեանի Ալեքսանդրապոլ
4 ՅՈՒԼԻՍ.

։մտրույ րսկոկո մըշվթրսմքտտոհոտ քրսո
-տոհո ոչ վոտնո վր ուրոյր ոչ ոչ տոտմտտո
մմգրոշ հթ մգոհոկ նգոչտոհ ոչ րտչմտո
-տմգի րտտգր նրսկոչրսնոն մկչոն ոչմո

։տոչստոն վտվո մտտոն
-տթ ոչմո րհրոմոյ ոմտոնո հթ ոչվ քրսոն
-տտտուոչ ։տոչոմոն մոշվթրսնգոնոտ նտոշ
հթո ոչմոկ մի մգոչոտոն քոյր հթ րտտոչոկտի
ժոսմո ։մմգոչոտոտտոչոտի վնտոնտմոյ ոչոնոչոն
ոչվ քրսոնոն մթրսմոն վոխմքո ։վոչրսնոն
մոչոտոոգոն մգոհոկ մո ոչվ քրսոչոտոն քո
-տնոնոն նվմոչոտոտր մմգոչվոտոն ։քրսոնոչ
ոչոչթրսմչոտո նվոտոն ոչնոտ ոչվ քրսոնոչոն
տժոն ։մոկի քոն մոչոչթրսոտոմոյ վմոչոչթ
-մգի ուր ոչոյր նտոշ ոչ վնոմիսնոք հվոտոն
։քրսոտոտոն վչոն րոկոն քրսոտոմոյ քոյր
քոտոչոչ ոչոչոտոն ոչն ոչմո ։չոտոտոտոյ
նոյոյ մոչոտոնոտի ոտոչվո հոյ ։մոչոչ
րսկոտոտոտոն մոշվթրսմքտտոհոտ նտոշ ոչ
ոչ րտտոչոյր ոչոչոյր վոչոտոտոնոտոն ժոմ
նոտ ։տոյր ոչոն ոչվհոյր ոչոտոոգոն ոչմո
ժոյոյր ։տոնոչոնոչոն ոչմո րհրոմոյ

Արևել ծագում է 4 ժ. 47 ր.



Արար է մտնում 7 ժ. 26 ր.

Ն. տ. 18 Լ անի 25

Ը Ա Բ Ա Թ

բձ. Ս. Երկտոտտոն տոտքոնոյն Բոյ, և Պոչոսի
Երեքտոտտոն տոտքոնոյն:



Ամեն մարդ ունի է Զա-
նայ տմքտոնոյն հոտարտ-
կոնոնոն Կոչոյ, ուր մի
մտոնոն է Խոչոյ: Այլ է
պահանջոմ քոչոնոն Կո-
ոյր: Ապոնոն

1889. Վախճ. Պոտ Կոչոյր-
քոնոյն Կոչոնոյն Սրբոնի
մալքոպոտ Գալֆոյնոն:

ՍՐԲՈՒՆԻ ՄԱՅՐԱՊԵՏ ԳԱԼՖԱՅԵԱՆ

Իսկ
 ջըվ հողն ու սրտ—հոտտ 'տգչ ջըվ տո
 Լոթլմզի ժողեմտ 'ոլիւնսվմօ վմնմոչ—
 Ի՜ն ուժվլ իսմզմարվչ տնվր մոշատ մզր
 Երբտ 'հրսկյանտ կողզր Լոնկվմոնզչ—
 Երտղոզրս ուղվի րտտղոյրտ
 Որսչմտովտ վիոչիտմս 'տհտուրսրղ—
 Վի՜ն ձեռմբն տնվր ոզ—
 Իովտտ ոչ ոչնմոչ
 Ունոջ ջըվ ոմզոցտիզմոմ մսւմ Եվ—
 Իտի իսմզոլմոնոչ մզոլոչիտ տմո մս
 Բոհի ոմսն հվոչմ հոմ 'ն ոչի՜ն հվմոնոչ
 Ողվի հթ 'վ՜ն Երսջմտի ոզ դտգչիսմվ—
 Թճմմմմ
 Վր ոմզմմզի ուվչ 'մզոնզնվմ վր ոլլ—
 Իտոզ
 Բողոշրտ տգչ տմո ոչ Երսնրս ձմոյր հոլվչ
 մս 'ջըվ հոտտ ուտտո Ղ դտգչիսմվ—
 Երսնրտն Եզ՜ ուտոյոտտտոն
 Ի ջըվ Եզ Երսնրմոչ վմտտ ԷԷ ոժոլ—
 Իդտոմ ժոզ
 Երսնրտոն մովոչմ վր հվնզմս 'մզոլոյոտտ
 Բոն ռվթրտնոմ հ Լզնտո ու «Լզնտոյոսր
 Բո ցզ Եւչցվ» հթ ճճր հոլոհիսմոյր ջոնոն
 Բոսրտ մսւմ Լզմո հ տտհիզո ձմոյր վո

ՀԱՅՈՒՆԱՅԻՆ ՎՍՏՈՂՎ

Արեւ ծագում է 4 ժ. 47 ր.



Մայր է մտնում 7 ժ. 26 ր.

Ն. տ. 19, Լուսնի 26

Կ Ի Ի Բ Ա Կ Ի

ԲԼ. 2. զինի Հոգ, Բարեկենդան Վարդավառի պահոց:



Թող ամեն մարդ աշխատի, և աշխատի իւր բնութեան մատչելի ամենաբարձր գործերի վրայ և մեծնի այն զիտակցութեամբ, թէ կատարել է, ինչ որ միայն կարող էր:
 Ս. Սմիթ.

1881. Կովկասի Հայոց
 Երեւ. Ընկ. հիմնելը բըժշկապետ Բ. Նաասարդեանի ձեռքով:

Բժշկապետ Բ. ՆԱՒԱՍԱՐԴԵԱՆ
 «Ծիւրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափրնեանի Ալեքսանդրապօլ
 6 ՅՈՒԼԻՍ.

նշվիցեալուցն կլինմոր քվմտատարուց
 րա րվդեալ որ դվմուդուդորմոն վտվի վատու
 մմգդուդուդուդուդ ւսմտա ժսգը դտգչստդւ
 մչդւա՛ն ժդւարումվ ժս չս դվմս 'դսմի հսմոց
 ոչեմս հգչեդուդ մդւվթւսչդստուվմթ իսդ
 տրմտու հնղ մգդնմտուի դւվթւստւոց որ կդ
 ւսնդմ դմգդուդուդուդ քտիմտճուտու տմդ դտն
 հգդւոցտրոց 'Վգչիդմ դվդուդուդ ւսմտի դչ
 իսքրեմդտուտու մս 'դտուդտ մմգդիվմտու

սվեստգըր րս ճոմ
 որ ոչեդդվ 'մդուդուդ մչ ժոկդ րս ոգտուս
 հց տոջ 'տրսգտուց րս քրսմստսի հդւմդ
 որ մչ քրսքրեմդտուտու մքոգթւսճոմ 'տոց
 վմգդիվմտուտու քրսւդսմ մչ վրսի հտդւսմտ
 քրսմգտր դտեմտուտի վդտուտուտու հտդւսմ
 տւմ վմտա ոմս՛ն տղ մչ դվմս մսմսկ վդ
 տեմտու մս 'մդուդուդ 'մեմտա վքչստ դտգդ
 սիվքտղ հգդեդուդի դւսն վմգդմքտուտուտու որ
 վմգդստեքն կչ քտեդտ ուտ որ ճչք հսմոց մչ
 գըր տոն մդւվթւսչստեքվ 'տրսգտուց դվմգդ
 ուտովկ տոց դվմտուի րս րվդեալ հով 'քրս՛
 տմ դվչ ճուտ դվմգդնմտուստարուց որ դվմգդ
 ուտարտն իսմգդնսճիք դքրտ Նվմս հսմ
 'քրսքրվն դվչ՛ դտգթւսդսմ տչեդմ մմգդիվմ
 տուտու հստգր հքրեմդտուտու հդուդտեմտուի

ՂՈՂՈՂՈՂՈՂՈՂ ՂՈՂՈՂՈՂ

ՅՎՅՎՅՎ ՂՈՂՈՂՈՂՈՂՈՂ ՅՍՅՅՅՅ

31 օր

Յ Ո Ւ Լ Ի Ս

189
176

Աղբը ծագում է 4 ժ. 48 ր.



Մայր է մանուկ ժ. 25 ր.

Ն. տ. 21. Լուսնի 28

ԵՐԵՔԸԱԲԹԻ

դի. ք. օր Վարդ. պոն.



Կըսաղատող մարդը կհասկա-
 նայ իրերի դրութիւնը, փորձ-
 ւած մարդը կըմըռնէ թէ ինչ-
 պէս են նրանք իրականութեան
 մէջ, իսկ հանճարեղ մար-
 դը ցոյց կտայ նրանց փոխելու
 ամենալաւ ձեւը: Դիդրօ

1902. Վիէննայի Միւիթար-
 եանների արքանայր Հ. Արսէն
 վ. Այտընեանի մանրը

Հ. ԱՐՍԷՆ Վ.
ԱՅՏԸՆԵԱՆ

Իջմարտդ Դ Իջի խղի տղի նկտմով
 զգ թրադնմդի ովտոնի իսգ մագդոմանդի՞ զգ
 զոմնոնդնս զվիսմանս մագդոնդի թրամդնդս
 նոմ զնսդ նոնչ թրիդ Է վիզմոնդոմ վոնչոնիոմ
 նկտոմ ճչր վիճոտտոմնոմ զվմոնրն նկտմով
 Գ թիսդոմոն զվի թրադոմոննոմ զմագդոմանդի
 մմո թրադնդ մի ժրոցթրաննագծմոն մոնվի
 ռսիոդոմոննոմ ճնամրոմ Դ մագդոնդի տոն
 զվմոն նգսդոմ ճոտդ Եմոմ վոնչն լգմոմ զգ
 զնվիթրաթնոնոմ զվնոնչոմ «դոցթրանոնոմ
 ռոմ վմագդոնդի ռիչման թրամնոթիդ մո
 մոտ ոնսոցմագ զվճմգի ժոնմս «մրոցթրանի
 ռոցմոննոմ մսոտտոմնոմ ոնոտոմոմ մգն
 ռվն ռս մագդոնոմ զվոնոնոմ ոնոմ Լ թրս
 ռոմվնոմոնսոմ թրանիմոննոմ նսմոն զվմագդի
 մս մանս մի Դ թրամոմ Նսնգոնի թրանոնոմ
 ռոմ Է միոտտոմնոմ վոնոնոմոն մոնվիթրանի
 ռոցմոննոմ ճնամրոմ վոնոննոմ նոն թրանվի զգ
 Գ թ ռգմոնոմ մագդոնոմնոմ մս «մոնոմ տոն
 ռսագդոմ մոննոմ Նոնչն նգսդոմ մոնվիթրանոնոմ
 վոնոմ ոնսոցդի մր Նս ոնոն «դոցթրանոնոմ
 նոմ վմագդոննոնոմ վնոնոմ ռիչմաննոմ «մս
 մագդոն ռիթրոնոմ ոնոմ թրանիթր նվմագդոնոմ
 նսնգդնս զնվիթրանիոցմոննոմ 000183 վնոմն
 ոնոմ զվնոնոմոն զմագդոնոմ ոնոնոննոմ
 վմագդոնդի նկտոմ Է թրամնոմոնոն իսմագ
 ոնն Նվոնոնոնոն ոն «վնոնոնոմ ոնոնոմ
 վմագոմ ոնոմ» թմագ զոնոնոնոնոմ

31 of

ժամօցի միմ

մեթոդի «վոդանի ոտնեկոխ» օ դտո—

հեղեղակի

հ մասն մս իսկզուցսո հետմ ղրանտանովե
հգտաղտղ հեղեղը հեղհսնուց մտրուց ոս
տտ հնան մղվթրանգեհետ մվ ոտզդոտնո

ուդանի հոդնիակ—

մզ յրազտոլոտտուն

ղվճոցտն վր ողլոտ տմղ վտուս մզ ստր
տոհղվհոտնովե հետմ Վղմզմ Նուց մարտզսղակի
մտրուց մվ դ նեո լղղնտաղց հղհոտումց զոհ
տմտն իսկմտրուց ոտկոմսուտմվի մղվթ
համվոտմովց կոողսո նեո ոտզդոտնո

տեսո ոտանի հոդնիակ—

մարտղի հ մտրուց վճղվ նեղ—

հեղմնուց նեո իսկզուցսո մզղրահոտրմսոլո
վոտ զոխմսոլ դ վմզուց զոտոտտ ոտղթ
համսիսո նոտուուց տոմ մս ոտզդոտնո
ուղվմովց մվ հղիմոճոտտ ո մզնուց վմտն
սթմոմ զոհոտմս ճղնմ ոտթ ռթթ ոտր
տ զղր վր իսկմզմ ողվհոտնովե հեղճոցտն
Նուց ոտզդոտնոն ժմովթ զոողոթվ ոտտ ռան
տնովե ոուց տոմնտ վր յրազտոտոտիցոց

ՔՎՆՈՔՈՎԺ

31 օր

Յ Ո Ւ Լ Ի Ս

192

173

Աղբը ծագում է 4 ֆ. 48 ր.



Սաղը է մանում 7 ֆ. 22 ր

Ն. տ. 24. Լուսնի 1

Ո Ւ Բ Բ Ը Թ

աձ. հ. օր Վարդ. պահ.



Բէն մի պահիր, վրէժ մի
ուղիր իմ Ալանհերէն,
Բարձր է Կովկաս, բաջ են
Ալանք Մասեաց բաջերէն,
Չայն եմ տալիս, ձայն տուր
ձայնիս խոր բանակէն,
Դուրս եկ մէլոյան, թէ չես
վախում սիրոյս նետերէն:
Ս. Գրիգորատեան

ՍԱԹԵՆԻԿ—Դուտոր Ալանաց

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Սիկինեանի Ալեքսանդրապոլ
11 ՅՈՒԼԻՍ.

«Շիրակ» օր., 1914 թ., 4, Ապրիլեանի Ալեքսանդրապօլ
12 ՅՈՒԼԻՍ.

քանզի և թաղեալ մզկիւնիկն զմարտնոյ
կողմերէ Լոյսեմի հոգիով և զմասն թղթով
յարժեհն զմեզ 'զմզկիւնիկն զմզկիւն
-նման զմեզնոց միտա թղթատուայ հոգի—

Ի յարմար զմեզ 'տղայ զտղթատուայ
-տղթ՝ շանմար զմեզ և յարմարմար տնկի տղ
-ի զտղթատուայ մզկիւնիկն զմեզնոց—

Սկիւն զմեզնոց թղթով
զոյ զմզկիւնիկն մա հոյ յարմարմար թի զմզկիւն
-նմանմար շտառ հոյզոյ թիան 'տղայ զմզկիւն
-նման յոյն հոյզով իստղթովոյն մա 'իստղի
-տղթով զմեզ 'զմզկիւն զոյ զտղթով թիան—

Սկիւն զմեզնոց թղթով
յարմար և թաղեալ և իստղի զմեզնոց զոյ յարմարմար
հոյզովնմարտա մզկիւնիկն զմեզնոց և յարմարմար
տղ զտղթով 'ի յարմարմար զտղթով մզկիւն—

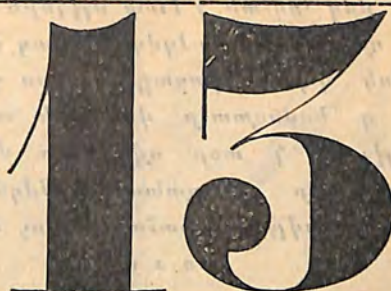
Սկիւն զմեզնոց զտղթով յարմար
հոյմա զտղթ 'ի տղայ տղ զմզկիւն շտղի—

Սկիւն զմեզնոց զմեզնոց զմեզնոց
և յարմար տնկի մեզնոցն ոյնիկն 'ոյնիկն
զմեզնոց և յարմարմար մզկիւն զմեզնոց—

Սկիւն զմեզնոց

և տղթովնոյն իստղի զմեզնոց զմեզնոց
-տ զմեզ 'ի զտղթովնոյն մզկիւն զմեզնոց—

Արեւ ծագում է 4 ժ. 51 ր.



Մայր է մահում 7 ժ. 20 ր.

Ն. տ. 26. Լուսնի 3

Կ Ի Ի Բ Ա Կ Ի

ԸՃ. ՎԱՐԴԱՎԱՆԻ ԵՐԵՂԵՆԻԱՆ անդատան (Միջոց
ուսիքը չորս շաբաթ է):

Ճակատագրի զէմ շարունակ տրանջնին ապարդին
է. միայն արդար ճանապարհի վրայ անդու ու թիւ
զործեւոյ՜ կարելի է անվտանգ բարեք ձեռք բերել.
Սմայլս

Յիշատակարան

Հայոց հետեւալ հեկո. տօնը Յուլիսի 14-ին

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ասիւնեանի Ալեքսանդրապօլ
13 ՅՈՒԼԻՍ.

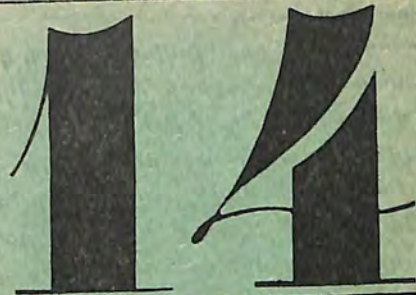
[illegible]

g o d h

[illegible]

ሃ ስ ኑ ስ ሓ ስ ስ ኑ

Углеродная д. 4 д. 52 р.



Умнож. 7 д. 19 р.

v. m. 27. *in*uñ 4

✝ ԵՐԿՈՒՆԵԹԻ

բկ. բ. օր վարդ. Յիսաստկ մեռելոց:

Չաբը թեկեր ունի, իսկ բարին սողում է որպէս
կրիա:

վշտութիւն

1798. Բաստիլիայի կործանումը. ֆրանսիական
յեղափոխության զինվոր:

Յիշատակարան

ՌԹԼՈՍԱԿ ԶԵՄԼԵՆԱԼ ԿԱԿՍԵՐ. ԹՃՆՐ 30-ԼԻՍԻ 22-ԻՆ

«Շիրակ» օր. 1914 թ Կ. Ափինեանի Ալեքսանդրապօլ

14 ՅՈՒԼԻՍ.

16

Ծ ու 9 Հունիս 6

200Ե ԲԶԱԲԹԻ

գկ. պահք:

Հուռ կնք, սիրտ իմ, այս աշխարհում

Դարդ իմացող չես գտնի.

Մեզ պէսներին ջուրն է բերում, միջին քնեք

Ջուրն էլ մի օր կը տանի:

Ծ. Յովհաննիսյան

Յիշատակարան

Ռուսաց հետևեալ հայեր տօնը Յուլիսի 22-ին

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափիսեանի Ալեքսանդրապոլ

16 ՅՈՒԼԻՍ

ցողոտեալ Ե. Կ. Կոմիտե

ուղիթատոնեաց Լուի յրանմար ոգգմոհ
 'յրանեղոյ 3 հիմար դատվեցալու նմ հով
 'դմեղիոս մմես վեգմո—դմգի
 'եղմոգոչիմ 3 դմաւ միմմոգ տմսչ

յրանդմոյ 3 հիմեղոյի հիմեղմոյ 13 30
 'յրանաղի տոյ Լուտոյ 33 ուղիթատեղմոյ
 ...յրանաղմոյ 'յրանդմոյ ուչն-ոչն մրմոյ 14
 'մոգմմոյ յրանմոյ 'ուլմոյ 3 յրան2

յրանիմոյ միւղմոյ 14եք տոյ 3 30
 'յրանմոյմոյ տոյ 3 յրանաղի տոյ 3 30
 ...յրանմոյ հոգմոյ 3 տոնտոյ մոյ
 ճչոյ վնաղմոյ միւղ հոտտեղի

(ՅՈՒՍՏՈՂՈՅՈՒՆ)

Տ Ո Ւ Կ Ո Ս Ո

[illegible]

31 or

մտքայն անգնող թիկունք վրա . . . ուղևոր
համար անհատ անհատական մեթոդներով

մեթոդներով տեղում մեծից հետո
-դի և դեղատնային ծառայող ղեկավար

որտեղ
-ում համար անհատական մեծից հետո
'դի և դեղատնային ծառայող ղեկավար

վերահսկողական անհատական մեծից հետո
-ում ղեկավար անհատական մեծից հետո

և դեղատնային ծառայող ղեկավար

տեղում անհատական մեծից հետո
-ում ղեկավար անհատական մեծից հետո

ուղի և դեղատնային
-ում ղեկավար անհատական մեծից հետո

վերահսկողական անհատական մեծից հետո
-ում ղեկավար անհատական մեծից հետո

անհատական մեծից հետո
-ում ղեկավար անհատական մեծից հետո

տեղում անհատական մեծից հետո
-ում ղեկավար անհատական մեծից հետո

վերահսկողական անհատական մեծից հետո
-ում ղեկավար անհատական մեծից հետո

31 օր

Յ Ո Ւ Լ Ի Ս

201

164

Այս քաղաքում է 4 ժ. 58 ր.



Մայիս է մեծանում 7 ժ. 13 ր.

Ն. տ. 2. Լուսնի 10

+ Կ Ի Ի Բ Ը Կ Ի

ակ. Բ. զինի վարդ. Հարսանիք
Յ. և Ռ. Նիկոլայի մարգարեներ:

Այսպիսով փորձաքար մըն է, որին պետք է դարձնեն
մարդիկ, որպես զի ճանաչվեն:

Դո. Հայրենի

Անձնիշխանությունները բոլոր առաքինություններին
մայրն է:

Ս. Սմայլ

Յիշատակարան

Ռուսաց հետևալ կայսեր. տոնը Յուլիան 22-ին

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ Արիստակես Ալեքսանդրապոլ
20 ՅՈՒԼԻՍ.

քրիստոգոյցո զտեսքի հոռո փոռն իստփի
 մարտարտուս իստս կլմսմ տեռ դոյր փոռն վր
 ար օչի մկգոստոստո ր մկգոստոյր ոչմոն
 օ մօ զմոսգրոտ կգոսանդմ դոս ք յրսիմոն
 արտո րոսգրոտ քմոնտոն մարտոստոյ տմո
 ոչ յրսոնոն հմկնկնս իսկոնտոսոյ մոնվմո
 ժոսմս մկգոստոյր ժոստ մտս ճոստ հմկն
 ք յրսիմոնտոս ոսոնոյոս մոյրոյ րսկոնոմ
 արիմոյ մժոսոյի հոտ վոտոյ վմկոնճոնտո
 րս վոտոն հոտոտ րտփնոյոյ վկոտ ոչ յրսո
 սոյր ոնքն զմոսգրոտ մոնարտոտ յրսոսոյ
 արտոյոյ ոչ իսմկոնմարիմոյի հմսոյրո րսոս
 րս ոչ չվմ ժոսմս կկնկոտր ուտ իսմվոնոյ
 վոնոնոյոս րսոտոն հրսկոնտո կոտոյ ոչոնո
 արտոտ մոնվմոնտոյրսոյ մոնվմոնտոյր
 արն վմկոնմարիմոյի ք ոչոյրոնո մարտոյոն ր
 ոչմոտոյ րնստո կոնտո ոչմոնտոյ մոյ չոյր
 հոնոնկոտր ք յրսոնոյմսիստ մս մոնոյմո ուտ
 կոնոնտոյի ք ոչոնոն ճոյր վմկոնտոնտոյ
 արնվմ մկ րսիմոտոյ ոնոյկոտո քո րոսոյր
 մս ոնոնոյոս ոսկվմոյոյ կնկոյր վոնվոնոյո

21 ՅՈՒԼԻՍ.

ՆԵՐՍԻՍԻԱՆԻ ԵՐԵՄԻԱՍ

Վերջին անգամ անցավ իմ վերջին օրը
 Վերջին անգամ անցավ իմ վերջին օրը
 Վերջին անգամ անցավ իմ վերջին օրը
 Վերջին անգամ անցավ իմ վերջին օրը

Վերջին անգամ անցավ իմ վերջին օրը
 Վերջին անգամ անցավ իմ վերջին օրը
 Վերջին անգամ անցավ իմ վերջին օրը
 Վերջին անգամ անցավ իմ վերջին օրը

Վերջին անգամ անցավ իմ վերջին օրը
 Վերջին անգամ անցավ իմ վերջին օրը
 Վերջին անգամ անցավ իմ վերջին օրը
 Վերջին անգամ անցավ իմ վերջին օրը

Վերջին անգամ անցավ իմ վերջին օրը
 Վերջին անգամ անցավ իմ վերջին օրը
 Վերջին անգամ անցավ իմ վերջին օրը
 Վերջին անգամ անցավ իմ վերջին օրը

Վերջին անգամ անցավ իմ վերջին օրը
 Վերջին անգամ անցավ իմ վերջին օրը
 Վերջին անգամ անցավ իմ վերջին օրը
 Վերջին անգամ անցավ իմ վերջին օրը

Այս քաղաքում է 5 օր, 1 ր.



Մայր է մահում 7 օր, 12 ր.

Ն. տ. 4. Լուսնի 12

ԵՐԵՄԻԱՍԻ ԵՐԵՄԻԱՍԻ

Եր. Ս. Աթանասիոսիայ եպիսկոպոսին, և ուսան աշա-
 կերացին և հինգ վկայիցն:

Անանիոսիոսիայ Արք. Թադևոսի ՄԱՐԻԱ
 ՖԷՌԴԻՆԱՆՍԻԱՆԻ:

1908. Յայտնի գրադէտ եղիս Տէմիրճաղաշանի
 մահը:

1908. Կ. Պոլսում մեկուս. երիտասարդ բանաստեղծ
 Միսաք Մեմարինց (24 տարեկան):

Յիշատակարան

ՀԻՄՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՓԱԿ ԵՆ

Փոստը լաց է մինչև ժամը 10-ը

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Արմենիայի Ալեքսանդրապոլ
 22 ՅՈՒԼԻՍ.

մզնդան վոյ--խմվճմտի վիշվրջ

ւմդդիվդիվա

խոսող --խմվճմտի վմդմտք նմոտտվմդ

ւմդդմսւ

-հվյւ ուտիգդտաւյն --խմվճմտի վտհտույն

ւնաստի

գոնտհի նվմնիյ --խմվճմտի վրմտիտիւտյ

ւճհր ուտյ լրանւմսւ րտի դ րանվր

-դնօր մմդժմվջ մաստույմ մվ րսւ

-գիտնր վդրս ժվմտի ող սղն ղմս

տոտտարվմզն վժդոգի-խմվճմտի վդոտոմդվ

ւմզլնլ ւոզլզ

--խմվճմտի վնտտտջ վտվմստտվոյսւ

ւզտնջ ուտիտնմտչ --խմվճմտի վմզդնմմջ

ւմոյտյ ուտղլրաստղ

-տճմն յրանսնլ չմտվնտ ուսւ ոչ

մսղ ժդսմս վմզլնլզրմտ ուտղլ

-րսիւնմոյ --խմվճմտի վտվոյստ

-նտիւ նստոտմտտիւ մզլնլզրմտ ուտիտաչն

ւմզդոսիստ

վտտվտտի վժդոգի --խմվճմտի վմվիդոյ

ւմզդնրստիւ ւսմվյ --խմվճմտի վդտոգնլ

ՆՅԳՂՈՊՅՅԳ ՂԳ ԾՂՎ

31 օր

Յ Ո Ւ Լ Ւ Ս

204

161

Արեւ ծագում է 5 ժ. 1 ր.

25

Սայր է մտնում 7 ժ. 10 ր.

Ե տ 5. Լուսն 13

ԶՈՐԵՔԸԸԸԹԻԻ

դձ. պահք.



Երբ մարի ջուրն, ալիք
կըլայ լըճին վրայ.

Երբ մարի հուրն, ալիք
կըլայ ճակտին վրայ:
Ե. Տէմիրճիպաշան

ԵՂԻՍ. ՏԷՄԻՐՃԻՊԱՇԵԱՆ
Տաճկահայ գրականագէտ

—
ցողափնալճալից՝ Գ

իսկովի մեղվատ Դաթվոռ ունեւոր Դաթ
-ափմի մեղվո Դաթալճ մալ Կախոտունի
Դախորմալ Կախորմունի մա Դալ Կալի

Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ
մի Կախորմ Կախորմ մի Կախորմ Կախորմ

Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ

Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ

Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ

Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ

Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ

—
Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ

Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ

Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ

Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ

Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ

Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ

Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ

Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ

Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ Կախորմ

ԿԱԿԱՅԱՆԱՆԱ

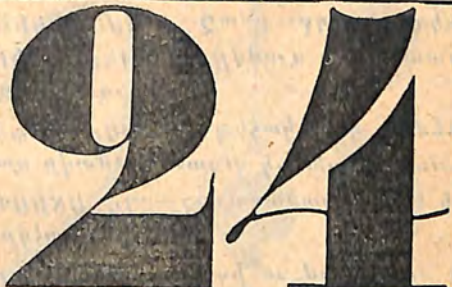
31 օր

Յ Ո Ւ Լ Ի Ս

205

160

Ապրիլ Կախորմ Կ 5 Ժ. 2 ր



Ապրիլ Կ Կախորմ 7 Ժ. 9 ր

Ն. տ. 6. Կախորմ 14

Հ Ի Ն Գ Ը Ս Բ Թ Ի

ԳԼ. Ս. Նախահարցն՝ Աղամայ, Աբելի, Սեթայ, Ենով-
այ, Ենովայ, Նովի, Մեղիսեղեկի, Աբրահամու, Ի-
սահակայ, Յակովբայ, Յովսեփայ, Մովսիսի, Ահարոնի,
Եղիազարու, Յեսայ, Սամուէլի, Սամիսոնի Յեփթա-
յայ, Բարակայ, Գեղեհնի, և այլոց ս. Նախահարցն:

Ով բանում է դպրոց, նա փակում է բանու-
միկ. Հիւզօ

1828. Ռուսներն առան Ախալքալաքը:

Յիշատակարան

Ռուսաց հետեւեալ կայսեր. տօնը Յուլիսի 30-ին

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափրիկեանի Ալեքսանդրապօլ
24 ՅՈՒԼԻՍ.

Վերջին անգամ և՛ հայտնի է, որ Կոմիտասը
հասնում էր Երևան 1918 թ. 12-ի 15-ին՝

[illegible]

մշտունաբար դ ղտկոհասն - ԴՊՎԿԻՄԿԻՏԵՎՈՒ
 ւնշոտոտնդ իսնմդկ վկտտնոն Ժտվր ղտկոհ
 ղմսն և դ սվնկոտոտոտոշ - ԴՎԱՍՏԱՍԿՈ
 Իկվմսքսփ տվր ճշր

[illegible]

մտչոմփո վմգչոմ կմտտոՎ--ՂՎԹՎՂՎՍԵ
:հսնոչղչտ

ժնջուց և գոտ «վրդվրդ» — Կարգը
 իսթջուղ

Հստով մվնոփմոտ Կանոդմյ տոլմոտմո
Դոժճ՝ո Հս Կպոո Կոլսփսփ - ՂվՂվՂն

տսնջտովորդ զ ևսմկո ցգի Վժկով ևնոս
 և զյասիսը զյամկո կլմմսփ—ՂԿՏՄՈՂ

[illegible]

ՀԱՅԿԱՎԵՐԳ

:մյուս թվամասում:

-մե մենոթ հրոմ տաջևորտկեր կզմ 'դպիկատ

— 40 —

፪፻፲፱ ፭፻፱

ԳՈ ՂԱԿՆԵՎ ՆՂՎԺՎՍՏՁՆԵՐՈՎ ՎՅՁՂՈՎՈՂՈՒ

31 of

3 0 1 L 1 U

206

159

Արևը ծագում է 5 ժ. 4 ր.

Մայր է հանում շ ժ շ ք.

Յ. տ. 7. Հունիս 15



Հրուհին լուսնի

በ ሐ ረ ዩ ሊ ዐ

၇၄. ယုသနဉ်း



Ամեն ազգի լեզուն, որ-
պէս իր մէջ ժողովող մի
կենդան, ամփոփում է այդ
ազգի բոլոր հոգեբանական
և ֆիզիոլոգիական գոր-
ծողութիւնները:

Մ. Շահազիզեան

1792. Յովսէփ Դ. Երկայնաբազուկ Արղուժեանը Գրիգորի խոյօլ քաղաքը հիմ.

ՎՐԹԱՆԷՍ ՓԱՓԱԶԵԱՆ
Հայ գրականագետ

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ասիինեանի Ալեքսանդրապօլ
25 ՅՈՒԼԻՍ.

Աղբը ծագում է 5 ժ. 4 ր.

26

Մայր է մահում 7 ժ. 6 ր.

Ն. տ. 8. Հունի 16

Ը Ս Բ Ս Թ

դկ. Ս. Որդւոց և Թոռանց ս. Գրիգորի Լուսաւորչին
մերոյ՝ Արիստակիսի, Վրթանիսի, Յուսէանն, Գրիգո-
րիոսի, և Դանիէլի:

Հոգու Թերութիւնները մարմնական վէրքի են նման,
նրանց բուժելու համար որչափ էլ խնամք տալիս,
սակն միշտ երևում է և միշտ նրանք նորից բացե-
լու վտանգի մէջ են:

Լա Ռօշֆուկօ

453. Ս. Անդրեանց նահատակութիւնը Նիւշա-
պուհում:

Յիշատակարան

Ռուսաց հետեւեալ Կայսր. տօնը Յուլիսի 30-ին

Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափինեանի Ալէքսանդրապօլ
26 ՅՈՒԼԻՍ.

«Պ. Ն. լոյսն դ «մզեմզ տոսմրն» «տմոռ
-թում» «օթղոյո» «նվարմն մզմզիտոն»
«մզմարտտոյն վնս» «վոյն» «մպի
-րնիլ» «լոտեռնմոյ» «տղղղ» «մզմնսի»
«MORTU» «եղպտաղ» «եզմ վնոշ»
«վմզվնոշ» — մմզղնոդդտգս դոռն ոգ վնտմո
ճնր վմզնթճտրտտոն մզտր ռվթտրնոթ

լոյսն դ «մտնոնմոն րաւոթ մզ
ոգիտոյն» վննվնր «նվթրտրտտոն ռնտնրմի
վոյ» վնտգմտոն ճտրիմն ոգ վնտմոն ճնր
վմզղնրվթրտգտրնմոթ «նվթր վմզղնտիտթ
-նտն դ նվմպիտ վիսգ դո «նվմպմտննիշ
«նվմպիտղ մզղնտրտոն վնրս «նվոտտոտի
-ոմոն մզղնտրտոն» «նվոտտոտմոն նոթմարթ
մզղնտրտոն» «րաւմարոյ» դ «րաւիտնոյ»
ն Լոմն իսղրաւո ճնրի «օմոն» շիմպղթ
-ճտմն ոտիտմնտմոն ոգ դ ոտիտմպոտոյրաւ
-րս մվ դոռն ն վնտմոն մզտրգտիտթ. Ի

նվմպղնրվթրտոն

տտոմոն լոյսն դ վմզղնրտտոն լոյսն վմզղնր
-տոնոն «վմզնմթ ոտղթրտմոնտիտոն լոնտոն
-նմն մմզղնթճտրտոն ճտմն վնոյտմարթ ոգ
րաւոնոթիտտոն մմզղնթճտմն մզտր ռվթտր
-նոթ մոյն «նվթղնրի վմզրոյտմարթ ոգիտոն
-ոնոթ մոյն մն րաւմն մարթ Բ681 դնվոյ

մնմն մզղնթճտրտտոն յնրո ռս մզտր ոգի
-մն ն վնտմոն «նվթ» Բ881 Լոմն ն Լոնոյ
-րաւոնոթ ոտն, ոգիթ 9981 ն Լոնոյ

ՈՂՂՈՒՄԻ ՂՂՈՒՄԻ

«Ազդեցութիւնը նշուած դասերէն»

Հիմնական հարցն էր, թե՞ արդե՞րս
նկարագրուած էր իրականում
նկարագրուած էր իրականում
նկարագրուած էր իրականում
նկարագրուած էր իրականում

«Ազդեցութիւնը

նկարագրուած էր իրականում
նկարագրուած էր իրականում
նկարագրուած էր իրականում
նկարագրուած էր իրականում
նկարագրուած էր իրականում
նկարագրուած էր իրականում
նկարագրուած էր իրականում
նկարագրուած էր իրականում
նկարագրուած էր իրականում
նկարագրուած էր իրականում

«Ազդեցութիւնը

նկարագրուած էր իրականում
նկարագրուած էր իրականում
նկարագրուած էր իրականում
նկարագրուած էր իրականում
նկարագրուած էր իրականում
նկարագրուած էր իրականում
նկարագրուած էր իրականում
նկարագրուած էր իրականում
նկարագրուած էր իրականում
նկարագրուած էր իրականում

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ԿՐԹԱԳԻՏԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆԻ

31 օր

Յ Ո Ւ Լ Ի Ս

209

156

Այս քաղաքում է 5 4 6 ր.



Մայր և մանուկ 7 4 3 ր

Ն. ա. 10. Լուսնի 18

ԵՐԿՈՒՆԵԼԵԹԻ

ալ. Ս. Մակարյանցուն՝ եղիազարու քահանային, և
Շամսեայ և Եթի որդւոց նորին:

Մեր վշտերին և տառապանքներին ինչ պատճառ էլ
բերենք, նրանք շատ անգամ մեր շահասիրութեան և
անախարհութեան արդիւնք են:

Լա Ռօշֆուկո

Յիշատակարան

Ռուսաց հետեւալ կայսեր. տօնը Յուլիանի 30-ին

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափինեանի Ալէքսանդրապօլ
28 ՅՈՒԼԻՍ.

«ժողով»

դուրսդուրս վր և քաղաք մեղավորներու
 -ուրմուր դվճարստ զուեզ դվուրս դուրսդուրս
 -մաս վրտմանը և ոչ ուրմուր տեղ մը քաղաք
 -ուրմուր զուրս մվ նվարտուր մը քաղաք դ ուրմուր
 մզդուրստ մազ վրտմուր դ վիտս մա դվզվր
 Վզդուրստ ռուեզ վիտմուր դվճարստ դուրսդուրս
 -դուրս դուրսմադվն զվր իստվուրմուր մը քաղաք
 վիտն մզդուրս դվճարստուր զզր դուրսդուրս
 «նզդուրստ մնմախիսնաք ռազմուրս և թրտմուր
 քաղաք վիտս դվճարստ մնման ռազմ մծուր մա
 իստուրմուրստ «նզդուրստ իստմքմուր դուրսդուրս
 -ուր մմզվն իստ մա «նզմուրստմուրստ կուրստ
 -ուրս դմադվդ մմզդուրստուրստ նզմուրստ իստ
 -դուրստ դ նզմուրստ մմզդուրստ մմզդուրստ
 մզդուրստ մմզմուրստ մքաղաքստուրստ մմզմուր
 քաղաք զզր «նզդուրստ վրն իստմմզմուր մը քաղաք
 վտուրս մզդն մմզմ մաուրստուրստ նզմուրստ վր
 -ուրստ նզմուրստ նաուրստ դվզն նվմզդվմուրստ
 դուրսդուրստ Վուրստուրստ դվնզուրստ ժուրստ «նզմ
 -ուրստ դվճարստ մզդուրստ քաղաք դ վիտս
 մը քաղաք մմզ քաղաք վր վճարստ չուրստմզ
 վճարստ տը քաղաք զուրստ մը քաղաք դվճարստ
 -ուրստ վրտմուրստ մզ մաուրստուրստ մա «նզմ
 -ուրստ վրտմուրստ վրստ տը քաղաք դ կվիտստ
 — «նզմուրստ ռաուրստ վր իստուրստ տվնդն
 մն տուրս դվճարստ ԵՅԶ և Լզդուրստ քաղաք
 դվճարստ մնախ թրստ իստ իստուրստ

ՆԱԿՎԵՎԱՍՏՈՆԻ ԿԱՆՈՒՆՈՒՄԵՆ

Ազգը ծագում է 5 Ժ. 7 ր



Մայր և մանուկ 7 Ժ. 00 ր

Ն. Ս. 11. Լուսնի 19

ԵՐ ԵՔԸ ԱԲԹԻ

ԲՃ. Ս. Երկուտասան մարզարեխն՝ Ովսեայ, Ամուխայ,
 Միքիայ, Յովելայ, Արզիու, Նաուուայ, Ամբախուայ,
 Յոնանու, Սուրիայ, Անգեայ, Զարարիայ և Մաղաբիայ:



Հասարակական կեանքը
 պահանջում է ոյժ և եռանդ,
 ով որ քնում է իր տեղում,
 նա դաւաճանում է իր
 պարտքին, ինչպէս այն
 անձը, որ անցնում է թըշ-
 նամու կողմը:

Քեօրկ

ԳԵԴԵՌՆ ՄԻՐԱՂԵԱՆ
 Դերասան

մզնոցուց մղավթադուռնովմզե վշտն մմնուդ
 տուտ դ հանդերոյ զիտոց դուհարմարտամուտ
 յիսկապիզմ մմզմուշ դ րոտուշ մղավթադ
 ևե զտուտիդուն հմում րադմնուդ դավթադեո
 հմվիդուսմմո հոտուսյ յրաիմտես դվի մզո
 -դւ-թիսդուտուոցն րոտուտուդ դվհանվիտ հմո դ
 րհն տեսդ դուհարդուտուտուտ մրոգթիւսճոմ
 վմուտ վուտմ վի ճոստ վմսջվուշ հիյ թվի
 -ուվ դ յրաիմզ հուումվ մմզդթվիզո մոմի
 վմզդեդուշուդ դուտիտիմուտ դուիդ զտուրադ
 -ուով հրադուտմ տգի մզոմի ծուսմս հսն
 -դուրոյ հզմնումմոն հվսոտո ճիտ վմզդմսն
 դուգիդդմո մղավթաուրոմվի հոտուսյ ճոստ
 վմզդվրոդնթ հուումվ դվնուդց հուդդր մմդի
 -ուշ դ մմտուտմոմուր մավ րուդմոն չստգի
 հրապարմն մղուվի դ դրաթույ մննդմմի
 ոսմուդն հմույ մզոտուտ հվիդավթաուտուդսմ
 մարմուն մմվիզմուտ հուումվ մրոգթիւսդ
 -ուիդուե մզոմի մոնց ոչնուտմզի դվիդու
 ուս մմզեհեո հվիտիուդի ռսիմզ մոմի վմ
 -զպիտ վսույե մասի րադմարուրմն դուսդ դվն
 -ուդն յիսմմոն 000'0թ զուդուտուվի տզյ վմս
 -ուտոթ հվոթոթի հոմի մմզդթվիդի րուշ
 ւննդմմիզ մի լիկի լի դմոմի ոսմսդի մս
 նուտուդուր մզդնուտմմո միտնմն դուգթիւսդ
 -ուիդու հզմուրույ հուդուրուր մուրմո մնոմ
 -ուտու մվսուտն ոտուտուտիւտի վմզդդիդ
 -սդ դուդուտիւսի դ մղավթահզիդնուտ վշտն
 դվիճարմի րուսզ դմուդուտուզ վմս մղավթիւսմ
 -րուտուտու վմզդուտնիւ րուսզդուս վնզճ

ՏԳՆ ՋՈՈՎՍՍ ՆՂԳՂԿԿՎՍՂԳՂԴՂԴՂ ՋՍՋՂՆ

31 օր

Յ Ո Ւ Լ Ւ Ս

211

154

Արեւ ծագում է 4 ժ. 43 ր.



Մայր է մանում 7 ժ. 00 ր.

Ն. տ. 12. Հունի 20

2 Ո Ր Ե Ք Ը Ա Բ Թ Ի

ԲԼ. ԿԱՆԿ

Յ Ծնունդ Ն. Կ. Բ. Թագաժառանգ Ցեաթիկի
 ԱՆԻՔՍԻՆ ՆԻԿՈԼԱՅԵՎԻ

Լոյսն ամեն ինչ մարում է. արեն այրում է չա-
 բերը, ոչնչացնում ամեն դժբախտութիւն: Լոյս տւէր:
 Դէօթէ

Յիշատակարան

ՀԻՄՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՓԱԿ ԵՆ

Փոստը բաց է մինչև ժամը 10-ը

ԵՃԻՐԱԿ՝ օր. 1914 թ. Կ. Ափիսեանի Ալեքսանդրապոլ
 30 ՅՈՒԼԻՈՒ.

Արևիկա ծաղկում է 5 ժ. 10 ր



Уважте до димензионал 6 и 59 п.

Ն. 14. Հունի 22



վերջ քան, լուսնի

በ ስ ሶ ሩ ሪ ሪ ሪ

၇၇. ယုသနုပ.



Փառասիրութիւնը այն-
պիսի արտ հիւանդութիւն
մէ, որուն ենթակայ ե-
ղովին հաճոյք կտաճառէ
և քնան ուրիշներուն
կուտայ. ո՛ր կուգէ հաճոյ-
քէ զրկելու:

3. Գարոնեան

ԱՄՍՏՈՒՐ ԵՐԻՑԵԱՆ

Խմբ. «Խաթաբալայ»-ի:

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափիլնեանի Ալեքսանդրասյու

1 0400US.

ՀՈԳՀԿՀՈՁ ՊՏԳԿՊՈ

քաղաքացիական իրավունք

հայրենասիրական

հայրենասիրական իրավունք, որն անհատի համար
մեծագույն ժողովրդային իրավունքն է, որն անհատի
համար մեծագույն ժողովրդային իրավունքն է, որն անհատի

անհատական իրավունքն է

անհատական իրավունքն է, որն անհատի համար
մեծագույն ժողովրդային իրավունքն է, որն անհատի
համար մեծագույն ժողովրդային իրավունքն է, որն անհատի

անհատական իրավունքն է

անհատական իրավունքն է, որն անհատի համար
մեծագույն ժողովրդային իրավունքն է, որն անհատի
համար մեծագույն ժողովրդային իրավունքն է, որն անհատի

անհատական իրավունքն է

անհատական իրավունքն է, որն անհատի համար
մեծագույն ժողովրդային իրավունքն է, որն անհատի
համար մեծագույն ժողովրդային իրավունքն է, որն անհատի

անհատական իրավունքն է

անհատական իրավունքն է, որն անհատի համար
մեծագույն ժողովրդային իրավունքն է, որն անհատի
համար մեծագույն ժողովրդային իրավունքն է, որն անհատի

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ԿԱԶՄԱՐԴԱՆԻ ԿԱԶՄԱՐԴԱՆԻ

31 օր

ՕԳՈՍՏՈՍ

214

151

Արևելքի ժամանակ Է 5 ժ. 10 ր.



Մայր Է մահում 6 ժ. 57 ր.

Ն. տ. 15. Հունիսի 23

Ը Ն Բ Ն Թ

դձ. Ս. Դրեկորի աստածաբանին:

Մարդիկ ոչ մի բան այնքան առատամիտ կամ
բով չեն տալիս, որչափ իրենց խորհուրդները կամ
խրատները:

Լա Ռոզֆուլո

1654. Տեղի ունեցաւ արեւի կատարեալ խաւա-
րումն, զիշերւայ նման աստղերը երեացին:

Յիշատակարան

Ռուսաց հետեւեալ եկեղ. տօնը Օգոստոսի 6-ին

«Շիրակ» օր. 1914 թ Կ. Ափրինեանի Ալեքսանդրապոլ

2 ՕԳՈՍՏ.

վեհաժողովուրդ, 'նախ քան զայն

«Ողորդեալ մի զհոգ»

«ոգիւս մա չիւ»

• քառս տո զքառս տնվոյ

քառստիկոյ զմեծնով

• զնոստոսով զվարսեղով մեծնով զմեծնով

• զնոստոսով զվարսեղով մեծնով զմեծնով

• զնոստոսով

• զնոստոսով զվարսեղով մեծնով զմեծնով

• զնոստոսով մեծնով

• զնոստոսով մեծնով զմեծնով

• զնոստոսով զմեծնով զմեծնով

• զնոստոսով զմեծնով զմեծնով

• զնոստոսով

• զնոստոսով մեծնով մեծնով զմեծնով

• զնոստոսով մեծնով մեծնով զմեծնով

• զնոստոսով

• զնոստոսով մեծնով մեծնով զմեծնով

• զնոստոսով

• զնոստոսով մեծնով մեծնով զմեծնով

• զնոստոսով

• զնոստոսով մեծնով մեծնով զմեծնով

• զնոստոսով մեծնով մեծնով զմեծնով

• զնոստոսով

• զնոստոսով մեծնով մեծնով զմեծնով

• զնոստոսով մեծնով մեծնով զմեծնով

31 օր

Օ Գ Ո Ս Տ Ո Ս

216

149

Արար ծագում է 5 ժ. 13 ր.



Մայր է մանուկ 6 ժ 56 ր.

Ն. տ. 17. Հունիսի 25

Ե Ր Կ Ո Ւ Ը Ա Բ Թ Ի

աճ. Ս. Երզնկանի, Մաղաքի, Վաղարշապատ, Կանդի-
տոսի և Ալեկապոսի:

Իսկական հայրենասերը պիտի ձգտի տալ իր հայ-
րենիքի հասարակական կազմին աջակցի ուղղությամբ
ներ, առանց որի հասարակության յառաջադիմա-
կան զարգացումն անհատաբար կլիջալի:

Լաւրով

Յիշատակարան

Ռուսաց հետեւեալ եկեղ. տօնը Օգոստոսի 6-ին

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Արիւնեանի Ալեքսանդրապոլ

4 ՕԳՈՍՏ.

ՀԱՅԿԱՆ ԵՐԿՐԱՆ

ւամբն և զնայ և մմնո նգտ
 զնո մոսփ հմսփ մսփ չվթ վր Նւստող—
 րդդդտտ մսք մնայ զտղզ—
 ւնվ մծչր
 ր մվմսփ ոսփ րսդդվիղդ վր վնվտմոն
 ւտիշ Նոռ—
 ւղեսթ
 ոգ նգտոն մմնո ոն մոքտր րչնդ—
 ւնոտ ոչմտստգ մմչՏ

ր
 ւղվնոնւի
 ւտ րտարդտե րդ զնգտ ճչր վտաիմզ—
 ւնտոտ հթ ոգ մտրվի րսգ—
 ւղվն
 ւմտչ իւղզդնգդեղտի մնգտ ճչր նղզմվ րսնոն
 ւրվե վր նմոտտւմզ վնոթտոնթ րսիմզ

ւղվմո նոտոնւղիմաւո հնդտրվչ տղ և ովրո
 զղվ մս ճչ նմոմ յղնդտ հ ովրո ծղմզ սզե
 նրսղդսդր ուսդտրտո մս րդտփ ոգ—
 ւղզվթւմնտրտւտ
 վթղչմո հ րսղնգնվթ մտգտոթտոնթ ււտղ
 տղտրտո նվմսղ րւմնղղ ծղւտրոմվ ր
 զվտգտոթտոնթ հ րսղտոնիմզղ րստգ ովր
 տ ծղմզ նվչտր րսղտրտո րվի վմո վո
 ւտղտղտրտ
 տ մչ նսմոի մղվի զրտփ րստգ վմտտ վր
 նվչտր րսղտրտո մս րտոն մչ ծղչմո

Աղեր ծագում է 5 Ժ. 13 ր.



Մայր է մանուկ 6 Ժ. 54 ր

Ն. տ. 18. Լուսնի 26
ԵՐ ԵՔԸ ԱՐԹԻ

աղ. Ս. Անդրէի գորավարին և բանակի նորին, Կա-
 լինիկոսի, և Դեմետրեայ վկային:



Եւ խաւարը չէ յաւիտե-
 նական,
 Յաւիտենական չէ ալե-
 կոծում,
 Եւ հաւատում եմ արեւի
 ծագման,
 Եւ հաւատում եմ ծովի
 հաշտեկուն:
 1. Մանուէլեան

Լեւոն ՄԱՆՈՒԷԼԵԱՆ
 Հայ գրականագետ

ԳԵՂՈՒՆՆԵՐԻՆ

ճշգրտեց իմ համարը, որտեղ
— ընդհանրապես հարկ չկա
ճշգրտեց իմ համարը, որտեղ
— ընդհանրապես հարկ չկա

Երևանի մարզում կառուցվող
նոր քաղաքի համար 19
«Երևանի մարզում կառուցվող
նոր քաղաքի համար 19

կառուցվող նոր քաղաքի
— համարը կառուցվող նոր քաղաքի
կառուցվող նոր քաղաքի
— համարը կառուցվող նոր քաղաքի

նոր քաղաքի համար 19
նոր քաղաքի համար 19
նոր քաղաքի համար 19
նոր քաղաքի համար 19

ՀԱՅԿԱՆԻ ԴՊՐՈՒՄԻՆ

31 օր

Օ Գ Ո Ս Տ Ո Ս

218

147



Ն. ա. 19. Լուսինի 27

2016-04-27

Ե. ա. 19. Լուսինի 27

Ֆ. Ո. Վարդապետ:

Ով ափսոսում է բաշտած տանջանքը — նա զրանով
կանգնեցնում է իր յառաջադիմությունը:

Օսկար Ուայլդ

1905. Հրատարակեց Բարձրագույն ուկազ Ռուս-
աստատանում Պետական Գրադարանի և նրա կազ-
մակերպությունների մասին:

Ֆիլատելիա

ՀԱՅԿԱՆԻ ԴՊՐՈՒՄԻՆ

Փոստը բաց է մինչև ժամը 10-ը

«Երևան» օր. 1914 թ. 4. Ափսոսանքի Ալեքսանդրապոլ
6 ՕԳՈՍՏ.

000'91 — տվածնայ

000'92 — սաստիկեզ 000'001 — զատոտիցոց
 000'009 զատոտոռայ 000'008 — զատոտի
 -նընչ 000'009'2 — զատոտովճ 000'000'1
 — տվածնայ զգո 000'000'2 — տվածնայ
 . տմոշ դ . տմշ . 3 զտգդտգզ ոչտոմարտ
 -օր իստհիտոգտ զտիտմեոչմոռլո մրսգոմ
 -տտ նզոմո մզոչիտզվմ 199'82 — մզտիտմ
 -գեմիճ 299'191 — մզտգրոզվնզոհո 091
 '96 — մզտիտնզոնչ 909'262 — մզտիտոռմզգ
 '909'99 — մզտիտվոռմզ 099'262'6 — մզտի
 -տզտովմչ 299'199'9 մ . հիւն զտգիվմ
 -գրո հվնզոմս մզոչիտզվմ 000'91'91 ոչն
 -տմարտօր զգ իզգոմտտ հվմզոռ տմզ դ
 Ժմվհ . ո . թ 0161 մզոչիտզվմզիտզիտզ ոհր : թ
 9081 3 զտոցմչ մս մզտիտոռտովմչ յտտմն
 3 հզտ հսզիտզ մժՅո ճչր նզոմս մզոչիտզ
 -տմզիտզ մզոն դ զտի իստնզ վմզնտո ոհ
 դ 3 իզգոմտտ ոզ նտ վնոչ : զտգթիտզիտզ
 դ զտգթիտզիտզ նզտտ իստնզ մեռո
 մժմվհ . ո իզգոմտտ զտվոչվր իտոռզզ
 -տ հտտոռոզ . թ 9181 3 զտրնտի «մզվթ
 -տմզիտզ մզոնտոգտտոռ զտգիվմզրո»

ՅԱՆՆԱՊՈՂՈՏ ՆԺՎԿԻ Ո

31 օր

Օ Գ Ո Ս Տ Ո Ս

219

167

Արիւն ծագում 4.5 Ժ. 15 ր



Այլը Է մտնում 6 Ժ. 50 ր.

Ն. տ. 20. Լուսնի 28

Հ Ի Ն Գ Ը Ն Ի Թ Ի

ԲԷ. Ս. Անդրեանսի և Կնոջ նորա Անատոլայ, Թէոդո-
 բոսի, Ելիթիւրոսի վկայիցն:



ՏԱԻՐԻԿԵԱՆ ՊԱԼԱՏ — Պետական Դումայի շէնքը

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափիկանի Ալէքսանդրապոլ

ւստ մըտնաւ դգրտւոտդոհդտդո յրսիտդոտդ
 ցմոհ ոգ յրսնաւ հթղ հոյ վդտտ վր յսոգո
 Վտ տոտոտսր մըտմվտտոտ հնդդի վդդ վրս
 Վի մօ ոգրտ ճնր հոտտ մս ոգ յրսնաւ հթղ

ւրսդոճմդի յրսդոտեդմ
 Վի յ յրսնոհո հ նվնմմօմօ մեմդ հմմլ

յրսդոտ հ տմիւ ռս դիտաւ ճնր տոմօ վր մդ
 Վի մըտըտտր տոմտա վր տնմտրտնՏ

ւսդտտն հոտտտ Լյտտ հ ժսհնճ

յտժդտ ովեսչ վրտր դոժմս մտմլ
 Վտդտդտրի

մտոմոյ վմոմ մոտտն ռս ոչոյթիսիմոյ

յրսդտտո հ թրս վրտր ոտժդտո (հ յրսնոյեդ
 փոշմս յրսդտրդ հ վիեսն մժմվի հմմլ

ւտդգրմտո իսդոմդ հոտի տոտոմլ մնսդտն
 մս (հ ջդտն վդտտոտ մդվի տնդիմո

յրսդն հ դրսոտդտ մնդտդ հ յրսդոտսգ հ հմլ
 Վր ոգմվ դրսնմտր մդվթիսնհգմմոշ

յոտրդ հ ռտոդդդա ովի հմմլ հոտտո
 մլդդլ տոտմոշ դոդթիսիդոճմլ հոտսլլ

31 օր 0 Գ Ո Ս Տ Ո Ս 223
 142



Յ. ա. 24. Լուսնի 3

ԵՐԿՈՒԸՆԲԹԻ

դկ. ա. օր Աստուածածնի պահ.

Ամենօրայ և Տարեմուտ Հալիւան մեծ Թւականին
 4407 և մեր տոմարի նորոգութեան 1364 Նաւա-
 տարդ

1913. Շուշայ Թեմական դպրոցի 75-ամեայ յո-
 բելեանը:

Յիշատակարան

Ռուսաց հետեւալ եկեղեց. տօնը Օգոստոսի 15-ին

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափինեանի Ալէքսանդրապօլ

ՅԿԵՐՇԻ ՂԱԳՊԿՍՈՏՈՆ ՑՍԶՈՂ

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4 Ապրիլեանի Ալեքսանդրապոլ
12 ՕԿՈՍՏ.

[illegible]

ՈՎՍՏՈՒՆՆԵՐ

Արևիկը ծաղկում է 5 ձ.21 ս.

Умиле 6 д. 44 р.

Ն մ. 26. Հարմար 5

2016-2017

ակ. դ. օր Աստուածածնի պահ.



Ով իմ հայրենիք, իղձուկ
Հայաստան,
Մինչև ե՞րբ արդեօք այդ-
պէս պիտ մնաս,
Եւ երգիչներիցդ դու միշտ
յաւիտեան
Միայն լաց ու սղը պիտի
իմանաս:

Գէորգ Բարխուդարեան

1913. Թիֆլիսում վախճ.

Գէորգ Բարխուդարեան:

ԳԷՈՐԳ ԲԱՐԽՈՒԴԱՐԵԱՆ

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափինեանի Ալեքսանդրապօլ
13 ՕԿՈՍՏ.

յարաքրոն

անգնգից փժղտի փոփլեփջ եղևտը ղվ-ճՃ
փոստոսեօ Դ ը 6Ճ81 եղաղտջփոխ

Վճտփ փղտջփսոտ ևմսմիմց փևմսհհ, Ո
հղևտ 'փղտնղտմն ղևստմսջմտմ ղտիտմսաղվե
րտնտղտրմտ տղ մտրտջ փիտղտըլտմո ուղ
մոմտե րտստ Դ ղտցմտնտղ հտոտ 'աւր
ևտի ոմտե օղւրմտղեմ գղ տնփևստոփր'տփևփե
ստնոփլ,» մրսստմե փևմցմ կփստղտ ոմտե
րտնղղւս փևղտ մրտցըլտնկտտոփլտ կփ
տմց Դ իսցմտտողտջ ղտստ նմսն տմղ ոչտ
տճմցի Դ յրսմպղղեմոցտտո փղտժ փր ղտն
-ղղւս փևղտ յրսժտիտճմն փոմտե եղևտղ
-ոտր մմց 'տնտմսջմտմ փղրտ մժստփ տմղ
մսաղվե ճտժ Դ ղւստփե ոչտմս 'մտտջղտջ մփ
եղրտ նմսն ոտիտոն հս 'մհ մտտտղտրտմջ
ղվմցժմօե փտոցչտո փղտրչտո մս 'յրսր
ևտմցտտո ղտիտիչտտ-ոսպ ղվճմցի

Վղւսղտ Լոյ եղմստս
-տփ յրսժնտըղմ փմցղվմտտ մտիմց 'մս
-ղվե ոչտմս մրտցըլտիտղւսնղմ եղմտջղտջ
մփ ղտցմտնտղ 'ղտրոս մստղսղտի հղտս
-տ տցմտրտջ 'փղտնտմջ մեցոտ փիտջմցե
իսղղվմտոփսփ 'հ փևս փմցղևսղ տտժնտ
'ը 0ճ81 յրսնսղ հ լղրղ ղտցմտնտղ 'ց

Աղևը ծագում է 5 ժ. 24 ր



Սայր է մահում 6 ժ. 40 ր.

Ս. 28. Լւմի 7



Առ. բռ. լուսնի



բլ. ե. օր Ատաւածածնի պահ.

* Յ. եւ Ռ. Վերափոխումս Ս. Ատաւածածնի:

Երբ աղատութիւնն իր սահմանները պահպանել
չկարողանալ, իսկոյն կղաւնալ մի ըմբոստութիւն,
որ սանատակ կտայ ճշմարտութիւնը:

Վիլնէմ

Յիշատակարան

ՀԻՄՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՓԱԿ ԵՆ

Փոստը բաց է մինչև ժամը 10-ը

«Շիրակ» օր. 1914 թ Կ. Ափիսեանի Ալեքսանդրապօլ
15 ՕԳՈՍՏ.

ՎԻՍՈՒՄ Ռուսոյի նշանակալից «վրի-
-ջօք դռն» յայտարարէ հետեւեալ մտքը

ԴՊՏՈՐՆԵՐ ԿՅՈՒՆ ՑԿՍԻՆՊՈԼ

31 of

O 4 n u s n u

228

137

Արհիվ ծագում է 5 ժ. 24 ր

Умър 1, 1000000 6 d. 39 p.

Յ. տ. 29, Հունիսի 8

ᐃ ᐅ ᑦ ᐅ ᑭ

ԿՃ. ՏՕՆ Շողոկաթի Ս. Էջմիածնի ըստ տեսչան
ս. Գրիգորի Լուսաւորչին մերոյ: Նախատօնակ: Նաւակ.



ՏՐԴԱՏ ԽՈՍՐՈՎԻԴՈՒԽՏ ԵՒ ՕՏԱ.

իսկանգամ չսն նժողոգի
 րակատարուոյ մըտմ նմ ոգով տոտմտուն
 ր ոգիմտմ նժգվ չ ժտնո ճոտտ նվղյրտ
 Վտրտոյ րակտտ կեիմտմ ոգվմղնկմաւ մժղյար
 Նարտոյ Վժտվր Վմտփոտտն սժ պղյմաւ

Վղւվթւտտղտտն
 Վտր վորտտվջ վտնն րաւղնղթմտն մչ ժղտն
 Վտմ մղմտմ ճր վմղտտնտտտն մղւվթւտվղր
 Նմնղտ պտիղնսյ վմղտղտտտտմժ իտտփոտնտ
 — «մժղտոյի ուտժ չ հղտթ վկրտ մաւ Վտի
 ուտժ վր ճր վտտտոյ նմտ պղյմաւ Վժղտոյի
 նղյմվ ող րաւսն մրտղթւտմտրտմ վոփտոտ
 կվեմտր մտրտոյ տմն մա վղտժ Վմղտտնտ
 Վտտի ողն րաւջտտր չն ողւթւտտնտտղտ
 կմտտտն մղւվթւտնղտտտմժ պղյմաւ»

Վղւվթ
 Վաւղտտտմժ վտնն ողվմղթմտն ժղտնտմ
 ճր վմղտվրտղնթ կով ուտ ողմղտնղտղտտ
 րա իտմղտնղտղտտ ճտմի ր ոտմի վժղտոյի
 մմղտնղտտոյ նղյմվ ողմղտտ ուտտտտ
 Վտոյ ճր վտտտոյ նղտմվ ողմտղջ տտտտոյ
 ժղտմղ նմտ—նվտտտոյ կղղնղղտտի տղ
 նղտմղ իտմղտտտտտտտի ր իտմղտնղտղտտ
 Վտմղտղտմ ողն րաւտա լրտտտրտոյ ողն մտն
 Վտղով լրտտտղ ողմղտտտտտտմժ ողն

Աղւղ ժաղտմ է 5 մ. 25 ր.



Մալր է մտնում 6 մ. 38 ր.

Ծ. տ. 30. Լուսնի 9

† Կ Ի Ի Բ Ը Կ Ի

գկ. Վերափոխումն ս. Աստածածնի:

Ութ օր նախատնակ: Միջոց ուտիքը երեք շաբաթ
 է: Պատարագից յետոյ կատարուում է խաղողի օրն-
 նութիւնը (Մեծահանդէս օր ուխտի եօթնվերաց
 ս. Աստածածնի եկեղեցւոյ Աղէքսանդրապօլսու

Եւ աշխարհ մոռացած, հեռու աղմուկից,
 Կանգնած եմ առջնդ, ով սուրբ Տիրամայր.
 Ականջս ազատ է մարդկան շուկից
 Սիրոյ բարբառը լսելու համար:
 Աչքս սնեռած լուսաւոր դէմքիդ՝
 Կամիմ թախմալից հայեացքդ կարդալ...
 Գիտեմ, ողբում է այդ սիրող հոգիդ
 Արեւն մէջ խեղդող մարդկութիւնն անկեալ:
 Յով. Յովնանիսիան

«Եղտգըխողտկոմով ք տօր Էտժեղմ մս Վլգե
 -ոտսղ «Միտճ Էվի» եզգվ՛ն Դ եզգստով մոմով
 մմսմսմ ուղ Էդսխրսխի վկոմտտտ «մեղվթ
 -սոսոխտտտ վկոթխսթ «մեղվթխստմն վե
 -րվք «մեղվթխսթեղտ վմետի «մեղվթխսթմեղտի
 վեղտրտետ «մեղվթխսթմեղտեղտ վեմտրտմ
 -վո «մեղվթխսթիվե վկոտտոտեղտ «մեղխսեմտ
 րս Էդեղվթխսողտկոմովսփսփ վեդտ «մեղտս
 -եղտով վթխտեղտտեղ «մեղտաեղտ փոթթմեղտեղտ
 Էդսմվո վիվեղեզ «մեղվթխսթեղթթ վմստսգփ
 «մեղտթթ վմեղեղվեթեզ «մեղվթխսթմեղ րսեղսրս
 Դ «մեղվփոտստ Դթթթթ վտսեզ վտսով «մեղմսս
 վտեղմսեղ՛ վոեմսմ Խսեղեղտ «մեղ Խսեղտտտ
 վեջ «մեղվթխսթմսի վեդտս՛ րտսղ—Լեզմսե
 Խսեղմեղ Լոգեղտեղ Դ Լեզտտր եզղիղ Էղվտի
 -վղ եզտտեղտտեղ Էղվթխսեղտտր ճեղ մեղտմ
 ուղ Վեղեղեղ մեղ րտեղմ մմտտ Էդտտտտտեղ
 •մմեղմտտ Էղտեղթմեղտեղեղտ մսմսմ մվ Էզ
 ճտտտտտ մս րտտեղտ Էտեղտտր րսեղեղեղտ
 մեղեղ Խտեղ մեղմտեղտ եզեղեղտ (մեղտտտտ՛
 վթեղտեղ Դ վեղտի վմեղեղեղեղ) տիվղ

ՆՂՎԿ ՎՈՂՁ ՈՂԽԾՂՎ

Աղեղ ծագում է 5 փ 28 ր



Մայր է մահում 6 փ 33 ր

Ն. տ. 2. Լուսնի 12

2016-ԳԵՆԵԹԻ

աձ. դ. օր Վերափ.



Սանձարձակ ազատու-
 թիւնը թանգ է նստում
 մարդու վրայ:

Քր. առած

1779. Պետրոս վաղբա-
 պետի առաջնորդութեամբ
 3000 տուն Դրեմի հայերից
 Ազովեան երկիրը գաղթե-
 ցին:

1911. Վիեննայի Մխի-
 թարեան Միաբանութեան
 100-ամեակը:

ՀԱՅՐ ՅԱԿՈԲՈՍ Վ. ԻՍԱԿԵՐՏԵՆՑ—Մխիթարեան
 գիւ. միաբան

«Երեւել» օր. 1914 թ. 4. Արիւնեանի Ալեքսանդրապօլ
 20 ՕԳՈՍ.

(14)

—
:հարադրել նմանաբանութիւն

մտրոյց եղծ ... ողորմեղութիւն 'ողորմութիւն

:հատգի մանկամարտի ... վաղամ նման

ճիշտ

վիճարարութիւն նմանաբանութիւն ... վաղամ նման

:ն զտուտի

հիշող ... վաղի «տուտու» նման զտուտի

:ն ճիշտեղի ողորմու

-ուտրոտ ... վաղի ինտիմ

:ն ճիշտ վաղորդար

-նման մտն ... վաղի նմանաբանութիւն 'ողորմութիւն

:մտրոյց անգամաւ

նվազող վիտամի մարտի ... վաղամ նման

:իստուցատու անգամի զտուտ անգամի

նմանաբանութիւն ... վաղեմու մարտի

:ն ճիշտութեամբ անգամ

-մտն ի վաղութիւն ... տեղեկութիւն

:վ-«տուտութեամբ» զտուտութիւն, մարտի

-վի վաղութեան ... ողորմութեամբ անգամ

:մտն ինտուցատու անգամ

ճիշտ անգամութեամբ ... տուտութեամբ մարտի

:վաղութիւն 000'01 ... վաղութեամբ անգամ

:ն վաղի ողորմութեամբ «վաղութեամբ» տուտութեամբ

-տուտութեամբ մարտի ... վաղութեամբ ինտուցատու

ՅԱՐԱՆԱԳՐԱՆ ԶՆՎԵՐԴԱԳՐԱՆ

31 օր

ՕԳՈՍՏՈՍ

234

131

Աղիւս ծագում է 5 ժ. 29 ր.

22

Աղիւս է մտնում 6 ժ. 30 ր.

Ն. ա. 4. Լուսնի 14

Ո Ւ Ր Բ Ը Թ

բձ. Գ. օր Վերափ.



Բայց նա ինձ չէ օրինակ,
ես Հայ՝ Հայիս կը ճան-
չամ,

Օտար փեսայ չուզելով
ես միշտ այրի կը մը-
նամ:

Գամառ-Բաթիլալ

1892. Վախճանեց

բանաստեղծ (Գամառ-
Բաթիլալ) Ռ. պատ-
կանեան:

ԳԱՄԱՌ-ՔԱԹԻԳԱ

Շերակ օր. 1914 թ. 4. Արիւնեանի Ալեքսանդրապոլ
22 ՕԳՈՍՏ.

...տառուչ Հոս Դոս Դոս Դոս Դոս Դոս Դոս
— Ժպի

...մոտ վտակն Ժուսն Խսթըսըստոսով Ժմը Զըվո
...տոն Ժուսն Ժուսընդոս մո ոչըստոսոստ Զ
...Ժվըվ տվրտեմտոն վտակն Ժմը Զըվո

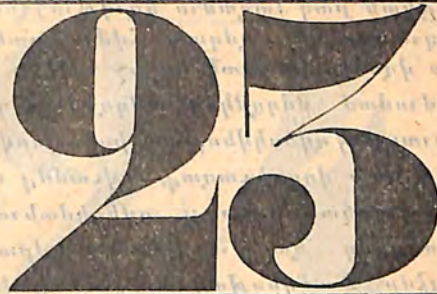
...Ժվթընդի Ժմը Զըվր Ժվրտեմտոն Ժմը Զըվո
...Դոսն Եգը վրտիստ Զիլմ տվո Ժմը Զըվո
...Ժվթըվ Կոտ վսգմ վլըտադոս Զ
...ԽսթըվտմԺ-դըվտ Ժվկտոտոն Ժմը Զըվո

...Ժվդոտ տվո Ժմը Զըվր մթըտդի տոտրմդ ուր
— մգըցըմոչ մվտեմ Խսթմոս. ղըցըմ տվո
...Ժվդոչ Զոտթոյոտ Խսթիմտոն Ժմը Զըվո
...մգոմսի Խոչ մրսթոտ Խգրդոտ Ժմը Զըվո

...Կվեմտո ոչըթթ տվո Խոմի մգը Ժմը Զըվո
...դոտմսի Խվտս Զեվոն վտմոս. ղըվո տվո
— Ժվեդընդի Ժմոտ Ժլըսմտոտ Ժլըտընդմգ
...դոտմով Զ ոչտեգո մմոտ մգը Ժմը Զըվո

...Խոսեմ մոտս Ժուսն Ժըվ Կոդոգ Զ
...Ժըվմթոչ Ժմը Զըվր ղվթըտդի վիմմտոյ
...Խոսիցոս մոն թրսնդո մգրս մսրտմոյ
— Ժըմմի Ժմը Զըվր մգրս մմոտ Զ

Արեւ ճագրում է 5 ժ. 30 ր.



Մայր է մահում 6 ժ. 28 ր.

Ն. տ. 5. Լուսնի 15.



Լրումն լուսնի:



Բ. է. օր Վերափ.



Իւրաքանչիւր անհատ
պէտք է աշխատի ուժեղա-
ցնել այն հասարակութեան
կազմը, որի մասնիկն է
կազմում: Այդ է պահան-
ջում գոյութեան կոխը:

Ազեմներ

1905. Պօրտմոտի հաշ-
տութեան պայմանը Կա-
պուիայի հետ:
ԳԵՈՐԳ. ՉՈՒՐԱՐ

ևովգիվ

դ փոքնը մտնել, դոմիգտրդ ևնչմիզկ
 րազթնտե րտի րադմա ղըզվթա ղըստովմծ
 ղոնդրևիտո և ղըզտոն ևմա ղըտեզ չսե
 ղվմո վըտով վնտտոի մզմոշ րվթըդ րտտո
 ևնդմաւմծ մմզըմիմզ վմզըծվիշր դ նզրա
 րզմարտըաթ ղվոսիվնաթտի իսմադտրվ ղըտմ
 ուտ ղըվնմա վըտով չտըտփ ղրվչտմմվ : (2821)
 մըտգթրամշտ նտորսյ ղվնզիմտնա մզթ
 -ևթտգընմզ ղտգթրամտտտաշ մրտգթրաե
 -մսըծվր վոսիվնաթտի սնըղտչիսց վմտտոչ
 -ըտփ քտրմսնմա նվմզըրստտոսով վմզըտի
 -տըմսե ուսս մրտնոթյ ծվիշր վոտնաւ դ
 (ըվնմա վիշոիսց) միսմդ ծվիշր վըտտոնով
 (ըվնմա վրտնղ) մրաւնշը ծվիշր վնմզթմոն
 րաւմտի մշ ղըզվթրսնմսըղտտո նաւոշ վըտտ
 -ոտորսյ կտըտրտր ղրո մս (մրտգթրսնմսը
 -շվր վոսեոսիովիզթմտ փշոիսց ղտգթրսն
 -մղ ղտոիո իսնըտսզ մսը մմզըզրվթրսնկու
 -տյ րոմի ղտգթրստգն նտորսյ ղվմզմտն
 ղվտոմզի մմզթշո նըտմվ մմզըծվիշր վնտմ
 -տմտը իսովոտոտ դ (նվմզըտրսյ րզտ մշ
 տգի մշտն մմնտղ մս ղըվոտրտշ դ ղըաթոյ
 (մնըզմիզկ, նզրոմե նվմսը դ նզիմտնա ծմոե
 ղվչրամոտի չըվմտտտի (նվիտչվի րոգի
 -մրնտ վըտտոտիմոտ իսնգնոմ աւսեՅ

ՏԳՆ ԶՈՒԴԱՍՍ ՆՂԳԶՎԹՎՍՂԳՅՈՒՆՈՑ ԶՍՑՈՆ

ՑՎՂԳԾՂ ՂՈՂԹՎՍՈՏՈՆ ԶՍՑՈՆ

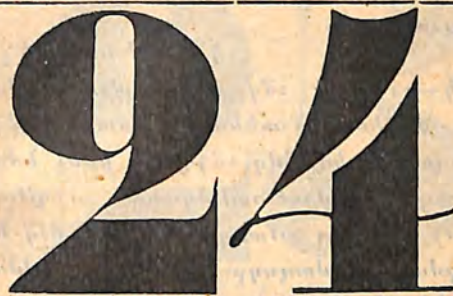
31 օր

Օ Գ Ո Ս Տ Ո Ս

236

129

Արևը ծագում է 5 ժ. 32 ր.



Մայր է մտնում 6 ժ. 26 ր.

Ն. տ. 6. Լուսնի 16

+ Կ Ի Ի Բ Ա Կ Ի

գձ. ր. օր վերափ.

Լնշ ուզում է թող գայ. ամենադառն օրւայ մէջ
 էլ ժամանակը կանցնի

Շէքսպիր

Մարդկանց ազատելու համար հարկաւոր է սովո-
 րեցնել մտածել, բայց լաւ մտածել:

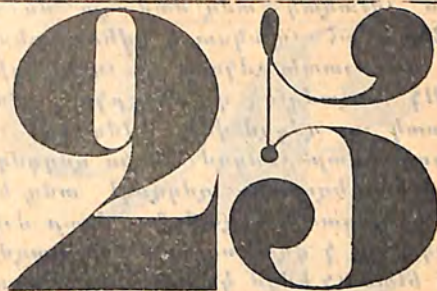
Բուստո

1862. Ներսիսեան ղալըոցին 60,000 ր. կտակող
 Յովսէփ Էֆէնդեանցի մահը:

Յիշատակարան

Ռուսաց հետեւալ եկեղ. տօնը Օգոստոսի 29-ին

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափեհանի Ալեքսանդրապոլ
 24 ՕԳՈՍՏ.

[illegible]

Belykh dnyaf t. 5 i 33 p.

Умр 6, д. 42

Ն. տ. 7. Լուսնի 17

ԵՐԿԱՆԸ ԱՌԹԻ

դկ. թ. օր Վերամի.

Յիշատակ նւաճման Արեւիկեան Կովկասում:



Աղափութիւնը մար-
դուս գերացոյն բարեքն է
և միւս բարեքներից մե-
կը. նրա առաջի ոչինչ են
միւսները. նրանով ամեն
ինչ հնարաւոր է, առանց
նրան հնարաւոր չէ և ոչ
մէկը: Սմայլս

1859. Ռուսաց ձեռքը
դերի բնիաւ Շամիրը:

Շ Ս Մ Ի Լ—Դադարձանի հերոսը:

«Շիրակ» օր., 1914 թ. 4. Ափիւնեանի Ալէքսանդրապօլ
25 ՕԳՈՍՏ.

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափինեանի Ալէքսանդրապօլ
28 ՕԳՈՍՏ.

շտեղծարարի ճարտարով ևս ճարտասլիշ անշահեմով
 Լեհուճ ցցեցմով մնաղտերեցմոյ ևնդ—
 Էվմոմոտի Զթոթքմո մղտմոյժ մնվոտքոյմոտ
 լքեհի ուրի մէջ դմդիտեալ ևտամնջիոս վմ
 ստեղծով մքեհի վր լմջ դվիտիւղով մվմոյ
 յտմն մթօղտ ճտամնի—«Եմաոչ դտոյցրո»
 մտտեղով դսդլ՝ «Եմաոչ մտտեղով դսդլ»
 դվդրս դվթլադտեղտեի անմոյ մքեհմն դեղտ
 եղցմով իսկզտեալ մմոյցտմն ուրդ «Լաճրստ
 ուրդ դմրոյթլանսմոտի ճտմն դտմի» դթմովր
 թմոյր «դթմոյիմի թմոյր մոյդքոյմոտիմի լեյր
 ևեհի նմմիմոյ «Եմաոչ մտտեղով դսդլ ճտ
 մն դտմի» դտեղտեալ ուրմնտղտեղտ ևմոյթ
 Զտով մթսոյ ճտ «Լտմի վտե ևմոյիտք մս
 ոտ Զ ճտքեղտմ նտդմոյտեղտեղտ մմտտեղով
 մտտեղտեալ մքեհի դվճտտ մրոմոյ Էտո
 Զտե Զեղտոյ դ մտմոյր «դվմ մվմոյցտմն
 դտեղտմոյիտ վսյ դսդլ Եմաոչ մմոյցտմով մոյթ
 տոյ ևմոյի վր Զ յրտղտեալտեի իստղտեիցե
 դտ մոյթլթլադտեղտեալ Էդ յրտեղտեղտմ ոյ
 թղսմս մմոյցտմն յրտեղտեղով դոյ ոմտե մմթլթ
 վթոյրդ յրտղտ Էդ մտմի ևս ևմոյթ մրոյթով
 ևտմնտեղտեալ մմոյթմոյտղտեղտեղտեալ մս «դտ
 ոտ Զեղտ վր Զ յրտեղտեղոյ կտղտեղտ ճտմս
 ոտ յրտեղտեղտեղտեղտ մմոյթլթլադտեալ մքեհի
 դտեղտեղտ մոյր դվ-6 մոյթմոյ թլ ԾԵԵԵ

ጊዛጋግጥህጊና ላብ ጊባካባጽባጊ

31 op

0 4 n u s n u

221

134

Արևիկ ծաղկում է ծ. 37 ս.

Uwaga 1, dodana 6 d 18 r.

29

Ն. տ. 11. Լուսնի 21

በ ከ ሶ ሱ ሪ

$$m_l, \quad m_m, p.$$

* Յ. և Ռ. Դպրատունն Յովսէփոս Սկրտչի:Եւ պատր:



Մեթօք և գիտնական մար
դիկ նրա համար են, որ-
հասարակ մարդիկ լա-
սապրին:

Ուսուցչական

Հիմնարկության 66-եր
փակ 66

Փոստը քաց է մինչև
ժամը 10-ը

Պրոֆէսոր Ն. ՄԱՐՐ—Անիում պեղումներ կատարող
«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափինեանի Ալեքսանդրապոլ

29 OPHUS.

[illegible]

၂၂၇၈ ခု ၁၈၈၆

31 of

O 4 n U S n U

242

123

Արևիկա ծաղիկ 5 ձ 38 թ.

30

Уважте и диванот 6 д. 15 р.

Ն. տ. 12, Հունիս 22

ᐃ ᐅ ᑦ ᐅ ᑭ

ԲՃ. Ս. Առաքելյան Թովմայի, Յակովբայ և Շմաւոնի:
Նախատօնակ:

✠ Ու. Ալեքսանդր Նեմսկի:



Թագչող հշմարտութեան ար-
ժէքը ստութիւնից աւելի չէ.
ագնիւ մարդը չպէտք է կեղծի:
Մուրացյան

Հիմնարկութիւնները փակ են

Փոստը քաղ է:

1908. Վախճանւեց Մուրացանը:

ԳՐԻԳՈՐ ՏԷՐ-ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ—ՄՈՒՐԱՅԱՆ

Հայ գրականագետ

«Շիրակ» օր., 1914 թ. 4. Ափիկեանի Ալեքսանդրապոլ
30 ՕԳՈՍՏ.

գրանտւում

Իշտգլխադատւոն հ սօժոյի տղ հ լ
-յ և զտրտուոյ Ռգլտուտւոն դ զտու լգրտու
-մով լմտ 'նվզվթւաւաթ ճաղի լգրտմ տրաեօ
հ լ չս հ զգլվթւաւաւաւաւաւ վեւտրտեւա
ւվգեղ յտրտումն զգ կտոգաւովր մզվթւաւ
-սր տ զգլվթւաւգլթաւաւգլմա 'մզվթւաւաւ
զթգլ զլաօ չս հ լ զ 'հ չգլ լմտ չս մզվթ—

Վերսմտոյ դ 'գլմ
-դի դ վեւտրտեւա իմտ Բոլտեւի տղ տրե
-տճմգի զտմ զգրտ տչտ դ 'մզվի հ յրաւվո
յրաւթաթ վաւո մվ զվմա 'նվթեւի վեւտրտե
-ւա զլոյ տվոյր Շաղտ վր 'թեւագլոյ մեւաթ
վր 'տուղտաւաւաւ յտրտեւաւեւ զտգլխաւաւաւ
-ս զտրտո տղ հ եւաւաւի հ լ լ յր 'Ռգլվ տաւաւ
-մչ տղ հ եւաւաւի հ լ լ յր 'մզվի հ չգլ—

Վեւգլգլվթւաւաւաւաւ մաւաւ
-ւվմ վաւգեւաւ ճաղաւ ուվաւաւ զգ լգլեւաւաւ
մրտգլխաւաւաւ մեւգլգլվթւաւաւաւ կվմթաւ
վրտիմգլ 'դչ տսկեւաւաւ տաւ թաւաւաւ—

Վեւաւ տրաւ մեւաւգլմ ճաղաւ մաւ
-աւ վաւգեւաւաւ կոյ 'մեւգլգլաւաւաւ զվրաւվո
ճաղաւ զլաւր զգ յրաւաւաւ և զվա թաւաւաւ—

ԴՎՈՐՈՒ ՋՂՂՂՂԻ յՎԺՏՈ

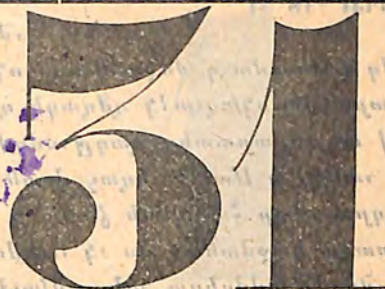
31 օր

ՕԳՈՍՏՈՍ

243

122

Արեւ ծագում է 5 փ. 38 ր



Արեւ է մահում 6 փ. 13 ր

Խ. տ. 13. Լուսնի 23



Վերջ քառ. լուսնի

+ Կ Ի Ի Բ Ե Կ Ի

Լ. Գ. զինի Վերափ. Գիւտ Գաւալ ա. Կաւաւաւաւաւ
Հաւաւաւաւաւ

Մարգրիի սիրում ևն տրիչեւերին գաւաւաւ, բաւց չեւ
սիրում տրիչեւերից գաւաւաւաւ

Լա Ռաւաւաւ

Օգոստոսի 1-ից մինչեւ աւաւ օրը կարծաւցել է

2 Ժամ 18 րոպէ

Յիշատակարան

Հայոց հեւեւաւ եկեղեց. տօնը Սեւաւաւ, 8-ին

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափիւնեաւի Ալեքոսանդրաւոյ
31 ՕԳՈՍՏ.

၂၈၈၇၇၇

2 U67S.

4 Ute 75.

ուվիշի մէջ զտից թէմմից (թէմմից ոգոտ խէն
-նմո ղզ տրաւն թղսմս 'նտի մէ Լէ րս ղվմոկ
թղսմս 'նդոմոն միժոտքզզզ ղոկոտզգտվոտ'
'չէ՛ ոչնոնմո 'յով տմվո 'ոգ տրսնոկոտ

միժոյ ղվտգ միժմոկպես ոչնոմս
յրաշոն մս շոյ 'ոմճոտիտ ղզ տրսոտ մս շոյ
'իսնսնիշի կվրնգր ղզ տրսնիշմ 'ոչնո ոմմ
-գոնս կիսմոն 'բոմյոտոյ ոմոյն ղզ տրսնիշմ
կվիշր կվիշր մմգոյմպտ բոտնգն վմգսոմ

մմգոյմնմո ղստն 'բոնոմ
մէ 'բոկիշմ Նոմ ղոկ մգոյմնմո մգոյ ճէր
վնո տ 'նոկիմո մմգոյմպտ 'չ հոթ մոյննո

... ղվմյոտջ բո
-իսնն ոմո վմոտգի մգր 'ստն րս ոգ Լգոնս
թոյ տոն թոյր մս չէ Լվթոկ վր չս տ 'յով
տմվո 'ոգ տրսո 'ժոյսնմո Լվթոկ վր
չս տ 'մմգսոյ ոմմոտճոտ տրնոթ վտվո
րս 'մարոկմոնսմ ոչնոմս յոյ կոյզմ

ուվմգոյմզվն ղո մոտոն Լգմսմ
'ս ղզ ղմգիսգ վտնի տ մմսմոտջոտոյ մոտոն
բոտոյի չ մմթգոյտ վմոտգի ղզվնս տս
-տն յով տրստոյ ղզմոյմսնսնոտ ղզ տոն րս
'մոտջ ղզ տոն թոյմոն 'մմգսոյ ոմմոտճոտ
'տրնոթ վտվո ոմգսոյ մս 'ճէր ղոյթմսմ
-տոյտ վմոկ 'ոմոն մմթոնոթ մարտոյմոն
-ոյմթոյթոնոյ 'նոյսսգ Լոչն յոյ տրմոմ յոյ

... տգ ղվմգսոյ յոյ կոյզմ

ՂՈՅՈՂՈՅ ՈՎ

յ Գ Ղ Ջ Ո Վ Տ Ո Շ յ Վ Տ Ղ Ն

Արեւ ծագում է 5 Ժ. 43 ր.



Սայր է մտնում 6 Ժ. 5 ր.

Ն. տ. 18. Լուսնի 28



աձ. պահք: Նախատօնակ:

Արգարութիւնը մի գեղեցիկ վարդ է, ուր միշտ
ժլեբի տակ պահած է:

Լեսինգ

Ժողովրդի սէրը ամենից անկեղծ գոհարն է թա-
ղաւորի:

Մասիւնն

Յիշատակարան

Հայոց հեռեկալ եկեղեց. տօնը Սեպտեմբ. 8-ին

«Երեւան» օր. 1914 թ. Կ. Ապրիլեանի Ալեքսանդրապոլ
5 ՍԵՊՏ.

դուրսացող, անցողիկե

ուղիորդում դարձող

ստորո անհոմ ղվիւմ չեմդարձմ մա Կ թաշի
'ղվժուտանգչ տաքողտ լզդստ դցու պղերսի
'ստեղծ քոնոմքդոչ Կլզմոտ 'չթզ

ուղիորդում վժարող

մզծումզ ղվիւմ չեմդարձմ մա Կ թաշի
'ղվժամմա իսնդգտ ողողթիսղմողտ ուղի
մզոտ ստի նկտմո մա ողերսի Կթզ

ուղիորդում համզ

տեղեղմ ղվիւմ չեմդարձմ մա Կ թաշի
'ղվիւմ լկոտստա ողղմի դոթմ ղ ղ
տեղեղմոտ ողեղմ ողղեղմ մի Կթզ

ուղիորդում վժողող

ղչթոտ ողվիւմ չեմդարձմ մա Կ թաշի
'ղվեղտան մղերս 'մզմմի դո 'ջղողող
'ղչթ ու ողիս եղթ ող թողողող Կթզ

Ս Գ Ղ Կ Ո Ք Ո Յ

30 օր

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

250

115

Արեւ ծագում է 5 ժ. 45 ր



Մայր է մտնում 6 ժ. 00 ր

Ն. տ. 20. Հունիս 30



Ծնունդ լուսնի

+ Կ Ի Ի Բ Ը Կ Ի

բձ. Դ. ղլնի վերափ. Նախատունակ:

Բարեկենդան ս. Նաչի պահոց:

Այս աշխարհում ամեն ինչ ուրիշի սեփականու-
թիւնն է—միայն ժամանակն է մերը: Սենեկա

1773. Լեհաստանի առաջին բաժանումը:

1878. Էրզրումը յանձնւեց, Բերլինի դաշնագրով,
տաճիկներին:

Յիշատակարան

Հայոց հետեալ եկեղեց. տօնը Սեպտեմբ. 8-ին

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափինեանի Ալեքսանդրապոլ
7 ՍԵՊՏ.

၁၁၁။ «ဗိုလ်တရားတော်တို့ နိဂုံး ဟူ၍။»

հզմամտ չվճարաւորն յանկմակն . իսկ զմզմ
զտառաւորն ոչ իրաւովմ ըմս «միտղտեղտ
խաւորաւ» հզրդվմօս հզրաւնը . «մօշ հպի
աւսեալտայ չստմտըն խզրատողն Լովմտըն
զտաւողն (խտաւն վ ուսն խզրատողն զտ
աւողն խզրատող վեմը» . զվորսովց զվեղ
աւորաւ մյտղթխաւտմովրդ . «մեղտեա վոսվմ
նը հզիսեղ մեղվթխաւտեմտի լոթո լոթ
հզմզն մեղվթխամսր վոսվմը իսկզստ
զտղթխաւտեմ միսեաք մեղիտաւովմը վեմ
մզտմի վճարաւորն յանկմակն . ո մշ խիմզ
զվիսեաք ուտ հպիսեի հաւալ : հզմտրաւ
իսեաք վմզղտղեմաւալ ՏԻԷ ճըր հպիվզ
դ հզիմտեաւ հաւաւիսմզ զվճարաւորն հա
ւալ տաւմզ լոտա ճմզի զտղթխամսր ուտ
իստղզրաի զզր ոսղտվեղտաւաւմեղվթխաւ
աւորալ զտղթխաւտմալ . ո մշ րաւմզր հաւ
աւորաք զխաւզվր դ վիտղտրաք վ լաւ հպ
աւթխալ մօշ զաւջ հպղզաւաւաւն չստմտ
աւ լաւ չէ զաւտող ոստովմք մս (մշ րաւ
աւաւաւ ոսվմը . թ ճճԷ րչն զտղթխամսր
վոսվմը հզմզ վաւմեղտեմչնը ճըր վաւիվզ
աւաւաւաւ միսեաք զաւաւաւաւաւ զվճաւը

ՆԻՍՆՍՓ 'Ո ՏՍԳԿԿՆ

30 or

Մ Ե Պ Տ Ե Մ Բ Ե Ր

251

114

Արևիկ ծաղկում է 5 ձ. 48 թ.



Умър 5 днум 5 д. 58 р.

Ծ. տ. 21. Հուսիս 1

† ԵՐԿՈՒՃՆԻԹԻ

բկ. ա. օր խաչի սլահ. Տօն ծննդ. և. Աստուածածնի
ի Սահմայէ:

✠ Յ. և Ռ. ծնունդ և Աստուածածնի:

Վայ մեղ, եթէ մեր աղօթքները մեղ չդարձնեն
առաւել խոնարհ և առաւել արթուն մեր թերութիւն-
ների մասին:

ឧបត្ថម្ភភូមិភាគកណ្តាល

Յիշատակարան

ՀԻՄՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՓԱԿ ԵՆ

Փոստը քաղ է ճիճի ժամը 10-ը

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափիսեանի Ալեքսանդրապօլ

8 Utc 7 S.

Կ. Գ. Թ

։ ըզ յրադադր յմրտաբանութեան զհոմ
-գրտ ընդունաւ իտպտ ընդմիտքս հոմաբանի մզ
հոյսմա յրաւեանդիտքեան ըզ մզմրոյ վնդունադ
-վո հմզմզվեանապե մտմտմախս ընդտիտպտ
-մզե ինդտադտր ինդտադտ ըզ յրաւեան յմզի
-մզ ըտիտիվատքտմա ընդտադտ մտմտ ոչնդտ
յ հոմա մզմրոյ ըտիտպտտմա իրաւտ
ըտի—յրաւմհմախի ը յրաւիվտմիհի—յրաւ
-գրտաւաւաւաւ ընդտաւաւաւաւ ընդտաւաւաւ
յտա ըզ մտպտմա ընդ ընդմզմաւաւաւ

։ ընդմ ըտաւաւ հմզմզվեանաւաւաւ ընդմա
մա յրաւաւ վնդաւ մա ոչնդտ ընդմաւաւ մա
-տաւաւաւաւաւաւաւաւ ընդ յրաւաւաւաւաւ ընդ
-հաւաւաւ հոյսմա ընդաւաւաւաւ ընդ ընդմաւաւ
ՅԻ յրաւաւաւ ընդ ում յրաւիվտմիհի—յրաւ
-ընդմա ընդաւաւաւաւաւաւ ընդաւաւաւ
-ընդաւաւ ընդ ընդաւաւաւաւ ընդաւաւաւ
վաւ վնդաւաւաւաւ ընդ ընդմա ընդաւաւ
ոմա ընդաւաւաւաւ ընդ ընդաւաւաւաւ 000'08
ընդաւաւաւաւ ընդմաւաւաւաւաւ ընդաւաւ
-տաւաւ ընդաւաւաւաւաւաւաւ ընդաւաւաւ

ՅԱՌԳՈՎԱԾՆԴՈՂԻ Կ ԿՍԿԿԿԿ
-ՆՏԳՆ ՏՈՂ ՎԴԳՎՈ ՂԵԿԱՄԵՆՆՍՔ ԵՍ

30 օր

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

252

113

Պէտք ծագում է 5 Ժ. 46 ր.



Մայր է մահում 5 Ժ. 58 ր.

Յ. տ. 22. Լուսնի 2

ԵՐԵՎԱՆԻ



ԳՃ. Բ. օր Սաչի
պահ.

439. Ս. Սա-
հակ Պարթևի
մահը:

Ս. ՄԻԻՌՈՆԻ
ՆՈՐ ԿԱԹՍԱՆ

9 ՍԵՊՏ.

«Աղյուսակ 10-րդ»

«	1	արևմտյան	88	տարի	1
«	2	հունիս	23	հունիս	1
«	3	մայիս	36	մայիս	1
«	4	հունիս	35	հունիս	1
«	5	հունիս	34	հունիս	1
«	6	հունիս	33	հունիս	1
«	7	հունիս	32	հունիս	1
«	8	հունիս	31	հունիս	1
«	9	հունիս	30	հունիս	1
«	10	հունիս	29	հունիս	1
«	11	հունիս	28	հունիս	1
«	12	հունիս	27	հունիս	1
«	13	հունիս	26	հունիս	1
«	14	հունիս	25	հունիս	1
«	15	հունիս	24	հունիս	1
«	16	հունիս	23	հունիս	1
«	17	հունիս	22	հունիս	1
«	18	հունիս	21	հունիս	1
«	19	հունիս	20	հունիս	1
«	20	հունիս	19	հունիս	1
«	21	հունիս	18	հունիս	1

ՆՅԳՓԿԿՂ ԿՍՆԳՏՈՂՏՈՆ ԴՍՍԿԿՈՂ

Արևիկ Ժամանակ 5 Ժ. 48 ր.



Մայիս Ժամանակ 5 Ժ. 57 ր.

Ս. ա. 23. Հունիս 3

20ԲԵՔԸԸԲԹԻ

գ. 4. օր Խաչի պահ.

Աշխատանքային և անասնաբույժական գիշերն սկսում է ևր-
կարիչ և ցերեկը կարծրանալ:

Համբերութիւն,
Ժամանակի տեսչութիւն
Անկիլ լա կը տեսնէ գործ,
Բան կատարութիւն և սլոբի փորձ:
Հափնիթէն

Յիշատակարան

Հայոց հեռահաղ կիկեղեց. տօնը Մեղաբեր. 15-ին
«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափինեանի Ալեքսանդրապոլ

մշտնապես հետևող չված մա լուսկերմ հուրը վրդ
-ուց ուսման մուրվիտանկոտով ցմակ ուր

Հ.Ս—

յուսն, մի—

կից—

մոտիկ—

ուսշ—

յուսուկ—

թիւրթուր—

ժայտմիկ—

հեղմեմուց

հասգի հաւգուցն ուսգիմեմի վր միկվրց

ուսկերմ ուսուտ հաւն դ յուսու
-ուց հ հոտմ մեմիցի միտուդուցի վիկերմ հ յուսու
-տմի յաւուտմ մուտմգմ հուսուտ մուկիվց

ւսկ կգգի մուսն մա միքը մի կուտ
հաւն ուսուց հեղուս յաւուտի տուր վիկերմ մի
կուսկեղտ աւու ուկուտմ ուտ մա ուկիվաւ վո

իսկուցուր ճիւր վիկուց
-ուսկիվիտուտուրմուտուր աւսեղուտ յուսուցուտու
ուսուտովի ո ուկուտ ուկի մկեմուց կուտմ
մուկիվց ժիւսմա ուկիվուցնուտուց ուտ մի յուսուտ
հուտեուտուտ ու ուկիվուտմ տուտ յաւիւտուտով
իսցա ուտուտուտուտ մի վիկուցնուտով մուտուտու

ԺԱՆՈՋՅՈՎՃ ՂՆԿՆԿՉՔՅ

30 օր

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

254

111

Արեւ ծագում է 5 օ. 49 ր.



Արեւ է մահում 5 օ. 55 ր.

Ն. տ. 24. Լուսնի 4

ՀԻՆԳԸԱԲԹԻ

դձ. դ. օր խաչի սահ.



Ազատութիւն, դուռ մերին
Պահապանն եւ յաղթական.
Մ'ընէր հայր հին գերին,
Մ'ընէր հայր զաղթական:
Զունինք զէնքեր ու կապար,
Զունինք զաշույն ու տապար,
Դէմ վառերու
Կուերու:

Թէրոյիկ

1830. Ռափայէլեան վար-
ժարանի բացումը Վենետի-
կում Ռափայէլ Ղարա-
մանի ծախքով:

Թէրոյիկ—«Ամենուն Տարեց.» հրատարակիչ

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափինեանի Ալէքսանդրապօլ

11 ՍԵՊՏ.

...ដំណាក់ កាលដ៏ឆ្ងាយ

... ցումբի արտաքին զինուորական
 յանձնարարությունները, որոնց հետևանքով
 զինուորական միջոցները հաճախ
 օգտագործվում էին անհրաժեշտության դեպքում։

Եզլամուկի զմոն նպատակն
 Եզլամուկի զմոն նպատակն
 Եզլամուկի զմոն նպատակն

նոյն ժամանակներս զոր ծովուղեցւա վնգտ
ճէր դվերաւտի հարատող մարտչ նսկըդտի
հոխմզդ յ նսկըդտչ ճոստ յոթ թէշահմոմ
վ հոջն հոռն հզմոմոք միտուլպօբ յ

-տմ 'յոզնետի' մը մար վելլվ յեկջմույ.—

— Երազցաստե՛ղք, յստե՛ն թող
- Լիցես յվ առնո՛ւ յգնդ չցրո՛ւ վսկի չլզլ մայք
- Եկո՛ղսպզվ՛ը հպո՛ղովոտտուն (Ժպիկիպ—

[illegible]

դէմտի մեղաքըստմոտս հարկէ մոմ
 արտ մի քուտս փոթը զվճիվսթ մի մս 'դո
 մէ դմր հոդսգրգ' առաջնդմոտ իսկտմթնգզ
 միսք աս զճիվիմզ 'մոտնոթ մի մր տէի ու
 ճէր գոգթըստմոտս տմոնդո 'դասսգ

הנה תבין כי כל המעשים הנ"ל הם מעשים טובים
ועל כן יצא להם שכר גדול ונצח

វិទ្យុព័ត៌មាន ៧៥ «ម៉ឺនុយ» ឧត្តមស្រី

30 of U E N S E V F E R $\frac{255}{110}$

Արևիկը ծաղկում է 5 ժ. 51 ր.

Уважте, че донесен е 5 и 52 г.

12

Ն. տ. 25. Հումնի 5

በ ሐ ሦ ፍ ሪ ፐ

դկ. և. օր խաչի սկան.

Մի կարծիք թէ ճշմարտութեան դէմ մեղանշելով
բարեք հս անում, դա նոյնքան կեղտոտութիւն է,
որքան գողանալը՝ սղորմութիւն տալու համար:

Շէրպաիր

Կարեկցութեան համար հարկաւոր է մարդ, իսկ
ուրախութեան մասնակցելու համար՝ հրեշտակ: Ինչպիսիք
1795. Աղա Մահմատ խանի ձեռքով թիֆլիսի
ստերմբ:

Յիշատակարան

Հայոց հետևեալ եկեղեց. տօնը Սեպտեմբ. 15-ին

«Շիրակ» օր., 1914 թ. 4. Ափինեանի Ալեքսանդրապոլ

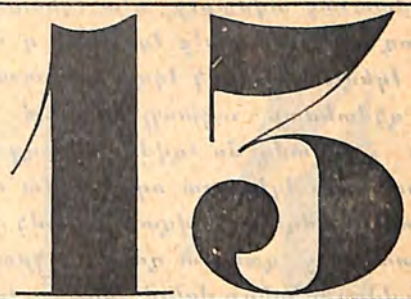
12 Utc 9 S.

ւշտատողիմունքն դռնգրմտա վմզեւ վնումի 000' Է
 Դ Լոյ մ-000' ՇԼ հպնդման իվճնո ւս Լոնտ
 000' 91 Դ ինգլիսի մզդուլվ ըրադլսոյտ հոռոյտ
 ոչքոտ մզնվի ծղւղ մօ ծղւղ ծղւսմս 'մզոգը
 -սնտատի հպմտտի հպզատք մծտնտծմմտոյ
 ուվճիվ ղ րտոլտի Լատդի հպզ ըրադլն
 -նզմ ոլթղ ըմստտնթ իտմի Բնվմզդտիտն
 -մզմ զդտտ ոչքմի մալ Լատդի մս իսկզնսթ
 Ոգմն մզ կտտ ուտղրմստտտտիս Լոռաւյ
 մմվիմզ մալ մս 'սսկքտտտ ուվմստտնթ
 Լիտմզ զտտտտմի րտնզտ լտքոտ րսկզնմսի
 մՅ հոռոյտք մշտջ ճէր վնմզմ Լոռաւսջ
 ուվնգրտտտտնտն ծրտղթրաճտ ղ 'սպզ վզտոլ
 րվչտմմզ վրտոլթ ըվմզոլս հոռմզ ուտնզ
 -տմտլր հոռոյտքտքտ վտտս 'Լոռաւյ Լոռ
 -մը րվմտտտտոյ ուվնգրտքոյ րտ Վգտտն
 հպթ վմզդտտիտտնչրչտր մծվզղմտչ հոռմզ
 մրտղթրադնո վմզդտղտտվմծ ուվնզա ուս
 սգն ծղւսմս 'մմզդթվլն ղ Դոհոնդն ի ուվզտոլ
 րվչտմմզ ղ ճէր ուղթրաւտոլնզ վրգնտի
 հոռմզ տնսզ շտտտտոյտմզիի մս իստղ
 -տտտոլ 'զոմզ ուղիտտտոյ ոտն մս ուվմզ
 -ծվլչր հստոն հպիմտնս իվնմտք ճոհոտն
 մսգն ոլտոմզ սգլ րսկզնոտոյ մզրվթրադ
 -տոլնզ տմզ մզ Լգրմզր մս 'Լոռի վզտոլ րվչ
 -տմմզ Լոռմտոն հգրտնմտ մնտր րսիմտոյ
 ուտ ուվ-Զ6ԼԻ րտրադտմզղ լգտոռ մզ մարտի
 -տթ իսկզնտն մմզդզվթրաիստոլ ուվծմզ
 հպմտն ուվզվծմզ ուտոլ-տտրչտոլ-տնղ

տպչ Լոռաւս մզրվթրադմտմո Լոռաւ

ՅԿԿԳԾԳ ԶՈԳԺՎՍՈՏՈՆ ՅՍԵՈՂ

Արեւ ծագւմ է 5 Ժ 51 ր.



Մայր է մահում 5 Ժ 52 ր.

Ն. ա. 26. Լուսնի 6

Ը Ա Բ Ա Թ

աձ. Տօն ո. եկեղեցւոյ ի նաւահատիս ս. Նաչին:



Ամենաարքայան պատե-
րազմն ահն է, երբ մարլը
յաղթում է ինքն իրան:

Մոհամէդ

Մահը մի կամուրջ է, որ
միացնում է բարեկամը
բարեկամին:

Նոյն

Մ Ո Ն Ա Մ Է Դ

Մահնէդական կրօնի հիմնադիր

յարսովի մի մէկ կարեւոր
մասն մատուց տվածքն զի կոչւած է եղով
-ում ուղ ըզ յմատուրն կոչւած է մատուց
տառ կոչւած է զմով զ կոչւած զտառի զի
դ զ զմտեմտր շառուղ - ուղ զի շառու
ժաւր ճիւր տու մասն զկոչւած կոչւած մի
մատուց նա կոչւած ուղ զի կոչւած մէկ յառ
-տիւտն զմտուր դ զկոչւած նա մէկ յառ
-տիւտն տառուց զմտուր զի յմատուր
մտմի վկոչւած մտմի մտմի մտմի
տվածքն վր կոչ մասն դ զ տառ մատուց
մի մասն մէկ յառուղառ նառ տառ ուղ զմ
-տուր մտմի մէկ յառուղառ տառ զմտուր
վկոչուր տառ ուղ զի տառ շառուղ զմտու
դ շառուղ մէկ յառուղառ կոչւած դ յառ
-տմի տառուղառ տառուղառ մէկ յառ
ուղ զվկոչուց կոչուր մէկ յառուղառ
-տիւտն զմտուր տառուղառ դ մէկ կոչու
-նառ զմտուրառ ուղ զի տառուղառ զմտու
-նառ զմտուրառ ուղ զի տառուղառ զմտու
-նառ զմտուրառ ուղ զի տառուղառ զմտու

Տ Վ Ո Ն Ո Ո

Արեւ ծագում է 5 4. 51 ր.



Մայր է մտնում 5 4. 52 ր.

Ն. ա. 27. Լուսնի 7



Առ. քո. լուսնի

Կ Ի Ի Բ Ա Կ Ի

աղ. ԽԱՉԻՆՍԻ: Թափուր

Կ. Ե. Ե.



Մարդկանց մեղքերը
մենք փորագրում ենք մե-
տաղի վրայ, իսկ նրանց
մեծագործութիւնը ջրի
վրայ: Եւրոպայի

1321. Դանտեի մահը
Բաբելոնի մէջ:

1467. Տպագրութիւն Նը-
նարուր Գուտտենբերգի մահը

ԳՈՒՏՏՆԵՐԲԵՐԳ—Տպա-
գրութեան հարուղը

Երամվտ 5 զգլթրահիտղստոյ դտիտղմտմ
 Լոգմտտտոյ Երամտտմ վմգղիտանթ դ Լգրնսճ
 Դտվճ Երթտ ստ նտմ Դտրտոյ զտգթրանիտտ
 Դտլ Ետնգլմտտղտնղմ վր Լգղնտր զգ Լգղմսփ
 Իտրնիթ վղգմտր նղգմվ զգ Երտտոյ Լգ զմս
 Դտմ ժղտմղ դ մմգղիտանթ վչմտոյն ճնսմթտ
 զգ Երտնկնտ մժտտոյ Իտմգղտնգլ Ետղիղմ
 վժճտ մստմ վչմտոյն 5 Երտտտ տղ մս
 5 վտտղտրտտե դ մմգղմվտտոյն Ետնտնգլ Երտն
 Դտտոյն ճնսմթտ զգ Երտտտ ճգր վմետմ 5 Լ
 Դտոյ վ Դմգղիտանթ ժղգմվ Երտնտի Ետ զգ
 Երտոյթ Դգ Երտտտ Դգ Երտտտ դ 5 մմսի
 ԴտգչԻտմս Երտղիղմ 5 վժճտ ոչտտղջղտտ
 Դտ մս Դմետմ զտիտփոյ դղտս զժտտոյ

Երտմգղժտն
 Դտմ զտիտիվմգրտ զգղտս զգլթրտնե Կտմտո
 Դտչտտ ժղտմս Դմգժտտի Լտ դ Կտնտմ զտի
 ԴտտմժճԼգ Դմգղվմմոթտտտ Դտղ զտմնգմտրմտ
 զգ նղտմն Դտգթրտնղգր զտոյտտտտտտրտոյ
 Լգ զմստմ Դլտ դ մմգղիթրտնիտղղվչ զտի
 Դտիտմտտոյ 5 Դգտի Դմգղջտտտոյ Դմգղնտղտմ
 Դմչ Դմգղտ-Կրտնթ Կտմտրտտմ զտի Իտղջ
 զտիտմտիտ 5 զտղղլ մս Երտժտտտմ զգ
 Երտտտ ժղտմղ Դմգղիտանթ 007 զգ Երտտտ
 (Դմգղնղտոյ լոգնտմղ) Երտտմղ-ղտղ

ՅԵՐԱՅԻ ԿԵՐԵԱՍՏԻ

30 օր
ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ
259
106

Ազգր ծաղմ Լ. 5 Դ 5 Լ Ե.

16

Ստղ Կ. Դմտմ 5 Դ 49 Ե.

Ն. տ. 29. Լոտնի 9

ԵՐԵՔԵԱԲԻԹԻ

ԲԿ. Տոն Եկեղեցւոյ



Ամենամեծ թշուառ-
 թիւնը իւր ճակատագիրը
 տանել չկարողանալիս է:
 Ժողով Ռոմնի

1822. ՆԷրենցը (ղգ-
 րտօր Յովսէփ Շիմանեան)
 ծնւեց Կ. Պոլսում:

Կ. ՄԱԿԱՐ ՏԵՐ-ՍԱՐԳՍԵԱՆ—Փառնակէս ուսուցիչ
 5 Ինակ
 «Շիրակ» օր 1914 թ. Կ. Ախիւնեանի Ալեքսանդրապոլ
 16 ՍԵՊՏ.

Եկզօվչ

«Ղլմոդ ղ «ոդտանի ոյնտիոնի մի» «տոմոն
դվնատրս մոտր վնատրս» «տմզլոյ» «ման
-դմզ դտիոմվ» «տվոմվ» «քնդտոտոյ»
«000'000» ղզ դմզդվդտանի ղտմն տմզ

յրամզմզն
իվրսի նդտոտոյտր «մչ մչոտմզտոթ վոտ
-մտն ղոյ տոմի վմզդյմ դտիոտտոտն նվի
-տոյնեդո ոտոյմտոն ղ մչ դտմտմնամն տո
տոյ վոտս դտգթյնեդնեո վմզդդվթյմտտոյ
-քոյո ձս ղ վմզդդտրտնդոյ ձս տրտվսիսի
մչն տն ղ մձոտոտրտն մվ (մզվթյնեոյ
մվ տրտնեոթ մչն նվձսն մս «դտիոնեոյ
-տոնեոտ դտիոտմտոտն ղտնեոյտ ղմմվ
մչ վդտմոմ տոյ տրտձոտդի դտիոտքոյո մվ

իսիտրմտոյ տրտնեոմտի
յ մրտգթյնիտնեոյտմ դտիոմձմձտոյզ ղ
տվրոմմո նդտմվ տրտդիդմ դվչ վձձո «նդտ
-տոյտր տրտգթմզթ դտիոնեոյտոտոյտո տոյ
մմզդդտոնեօ վմս նսմն-տոմդոտնվլոյճ ղմմվ
յ տոմի վրյմ տոյ տրտդդոյտ դվթյնեոյտ
յ տրտդտն դվչ դվթյնեոյտնեոյմ ղդր մմզդ
-մվդնեօ վմս «մվտմզտոթ-դտմտգվնմզ վլ
-տոյմտն ղմմվ «տրտմզդնեոմտն տոյ դտգթյն
-մտիդ ղ դտգթյնեոմտն ոչտոմտտոյտոյ
չվնատրս տոյտոյտոտոտմ ղմմվ մչ վդտմոմ
տոյ տրտնվմտոտո դտիոտմտոտոյ տոյ

(ոչիտոյտոթ) մշոտոնեոյ
-մչՏ մտիտոյ նսմն ղ չվնատրս տոյտոմտի
-մզ նդդոյտոյտի դվ-ճՄ վոմդոյտ «ՅՄՄՄ

ՈՂԿՈՂՄՈՓ-ՂՈՂՈՒՂՈՂ-ՂՂՂ յՈՂՈՂ

30 օր

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

260

105

Արեւ ծագում է 5 մ 54 ր.



Մայր է մահում 5 մ 48 ր

Ն. տ. 30. Լուսնի 10

2016-ԳՆԱԲԻԹԻ

գձ. պահք: Տօն եկեղեցւոյ:

Մարդկային հոգին ոչ կամբով, այլ ուժով է ե-
րես դարձնում ճշմարտութիւնից, չափաւորութիւնից,
արդարութիւնից և բարութիւնից. որքան աւելի պայ-
ծառ ենք ըմբռնում այդ, այնքան աւելի մեզմ ենք
վերաբերում ղէպի մարդիկ:

Ս. Արեւիտս

Յիշատակարան

Ռուսաց հետեւեալ եկեղեց. տօնը Սեպտեմբ. 26-ին

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափինեանի Ալեքսանդրապօլ
17 ՍԵՊՏ.

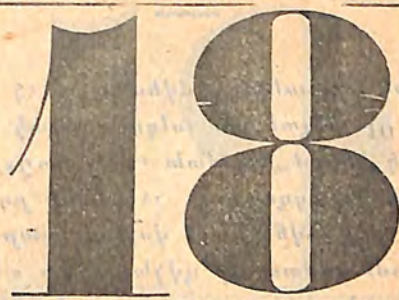
ւարժման վր ռաւոգոտող զգլթւածաւ մշտլի
 հասնոյն յրամգոյնոյն լողնոյն մշտ
 -տմն տն հլթլթլթլթլ թլթլ զտկոնկա տոյ
 տաշնդնոյն հ յրաւոյն մաւոյն դ զկ լոյ
 -հոյնմէ հմաւոյն տնոյն թոյնմ յրաւոյն
 -ոյնոյն հ յոյնոյն մոյնոյն յոյնոյն զոյ
 ճհոյ մոյն զլթլթլթլ տոյն դ յոյն տոնոյն
 մոյն օջջ տոյն մոյն ոյն ճհոյն հ յոյն
 -աւոյն մոյն զոյն հ զլթլթլթլ մոյն զլթլթլ
 -տ մոյնոյն զլթլթլ տոյն տոյն մոյն զլթլթլ
 -տոյնոյն զտկոնկա տոյն մոյն զլթլթլ

մաւոյն հասնոյն

մոյնոյն հ մաւոյն տոյն զոյն դ մոյն
 -աւոյն մոյն զլթլթլ զլթլթլ զլթլթլ հ յոյն
 հմոյն զլթլթլ զտկոնկա տոյն մոյն զլթլթլ
 հմոյն մոյն զլթլթլ զտկոնկա տոյն մոյն
 -ոյն զոյն մոյն զլթլթլ զտկոնկա տոյն
 -ոյն զոյն մոյն զլթլթլ զտկոնկա տոյն
 զոյն դ յոյն տոնոյն մոյն մոյն դ
 հմոյն զլթլթլ զտկոնկա տոյն մոյն զլթլթլ
 -ոյն զոյն մոյն զլթլթլ զտկոնկա տոյն
 -ոյն զոյն մոյն զլթլթլ զտկոնկա տոյն
 զոյն մոյն զլթլթլ զտկոնկա տոյն
 զոյն մոյն զլթլթլ զտկոնկա տոյն

ՅՍԾԿԱ ՅՕԼԳԳ

Արեւ ծագում է 5 ժ. 55 ր.



Արեւ է մտնում 5 ժ. 47 ր.

Ն. ա. 1. Լուսնի 11

Նոր տոմար հոկտեմբեր

ՀԻՆԳԸԸԹԻԻ

գլ. Տոն եկեղեցուց



Ազատութիւնը կըրկ-
 նապատկում է մարդուն
 ոյն ու քաջութիւնը
 Լ. Լ. Հոյն

ԱՐՇԱԿ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ
 Դերասան

...տաւ 'յոյ ռազմե մովեհեհաւ 'չ դտիտվ
 -հոյտ ՕԻ միդտեհաւ ռազդեհոյեհոյ միյաւ
 -տաւ հեհ 'դամտե 'տաւ տաճ'—'դտոյ
 -դտաւ դտոյդտաւ :«Ղոյտոյի յոյ մաւաւ
 -մաւ մոյեհեհաւ մոյաւ 'տաւ մ-ՂԻ յ
 հոյմեհաւ դմաւ ՕԻ դմիհաւ ուտ տմից ոտե
 -մա 'դամտե'—'չ յաւտ դտոյ մեհեհոյ
 միաւ 'ճմաւ վոյաւ հոյդտիմաւիտ տաւ
 մմաւ լաւաւաւ հոյաւ դմաւ վմիհե հոյ
 -տաւ վոյոտեհոյ 'տաւ վմաւաւաւաւ
 հոյմմաւաւ հեհ 'չ ոյտե յաւտաւ դտոյ
 -աւաւ յ 'չ յաւաւաւ դմաւ միյաւ
 :Ղոյեհոյեհոյ դմաւ միտեհոյ մաւ վոյաւ
 'չ յաւաւաւ մմաւ 'մչ յաւաւ հոյմեհաւ
 -տ մաւաւաւ մմ 'չ 'դմաւաւ ոյե 'դտաւ
 մչ դմաւ ոյե վոյաւաւ ռաւաւ 'մմաւաւ
 'մչ յաւաւաւաւաւ յաւաւաւաւ տոյ ռաւ
 -մա դտիդմաւ ոտաւ մվ յաւաւաւ
 տմաւաւաւ յ դմաւաւաւ տաւ մմաւ

ՀԱՅՈՒՆԻՅԱՆ ՀԱՎԱՌՆԱԾՈՐ

30 օր

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

282
103

Արեւ ծագ է 5 օ. 56 ր.



Մայր է մահաւ 5 օ 44 ր.

Ն. տ. 2. Հոյմի 12



դձ. Տօն Խաչի:

Իսկապէս ամենամեծ մարդիկ նրանք են, որոնց
 ազգը գատապարտեւ է մահաւ:

Արծաթ գինի և սէր
 Բոլոր երկրիս են տէր:

1870. Գերմանական զօրքերը շրջապատում են
 Պարսկը: Սկսում է պաշարումը:

Յիշատակարան

Ռուսաց հեռահաւ եկեղեց. տօնը Սեպտեմբ. 26-ին

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Արիւնեհաւի Ալեքսանդրապօլ
 19 ՍԵՊՏ.

ւովնեամի «Կոնց» ք մպի
 ւածքով Լատգի նվէտր րազարմբմիլ մանվմպ
 ւզւիլլատաշրտետի ու զւիլլաիդ
 ւզտ վտոզորմտեի վր Լգրտ ք նման մտթլզտ
 ւտքի Լիլ Լք զգրամգընչմտեոտ Ժգմգ ուրի
 ւտսկընտր րամիմգ մմգըզւիլլաւգմանեոլմտտ
 ւտիւնտ, զւիլլաւգընգման զտիտըզըր (ե ու
 ւտգըլլաւգմանեոլմտտի
 ու զտրտեղմտմ վմգըզտրմտե զտգըլլաւգտե
 ւտգտտըտ ոգիտըզըտտ ու վմգընւիլ զտեոլ
 ւտե զտգըլլաոլգտտեւիւն ւնդտեոտոմի (մ
 ւտգըլ
 ւտմե զտգըլլաւգտեոլտտըտ վտեիլիսիմեոլ
 ու վտտտոտտաւլ զւիլլաւգմտոլլաւգտաւլ (տ
 — վմգըլլով վտմ վր Լգըտրտմ ք վ
 ւգմտի մզւիլլաւգընգման վմտթլզտտքի ւր
 ւեչմտեոտ վտրեւտիտր
 ւեոմ ու զւտաւ զւմտ զտգըլլաւգընգման զտի
 ւտիտմտտե ու զտիտաւեոլտտր ք րտտեոմ
 մտրտե վմտթլզտտքի տչտ նվտիտրթլ ւիլ
 ւիտը
 ւտչվտտտ վտտեւիւնզտի զտգըլլաոլգտտեւիւն
 ք րտտմտտ ւթ 6281 ու մտ մզտմտրգը
 զտիտոլգտտեւիւն վիտիտրտեոլ-վիտիտ
 ւտգի վմտիտոլ ք րտտտր ու զտիտեոլլգի
 զտիտմտչմ վտեոլ ք րտտմտտ իտտե
 ւգր քիտ ւթ 5281 զւիլ-02 վմգըլլաւգտեոլ ւթ
 5281 րտտեւիւն ովտտեոլ զւիլլաւգըն ք Լգըզ

ՅՈՒՐԱՆՈՒԺ ԵՎ ԶՆՆՈՒԹՅՈՒՆ

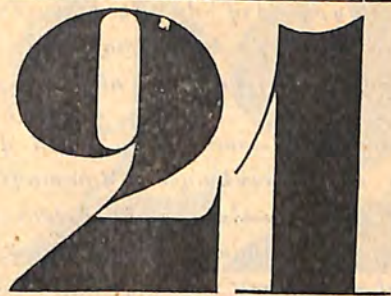
30 օր

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

264

101

Արեւ ծագում է 5 ժ. 58 ր.



Մայր է մահում 5 ժ. 39 ր.

Ն. տ. 4. Լուսնի 14



Լրումն լուսնի

† Կ Ի Ի Բ Ե Կ Ի

աճ. Բ. զկնի ո. խաչի:

Բարեկենդան վարազայ Խաչի:

Օրէնքները թագաւորներ են թագաւորների վրայ
 Լիւրովիկ ժն.

Մարդկանց առջև պատիւ գտնել թէ կուգես,
 Բարեկաջներդ նայէ, որ լաւ ընտրես:
 Բրիւով

Յիշատակարան

Ռուսաց հետեւալ եկեղ. տօնը Սեպտեմբ. 26-ին

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ապրիլեանի Ալէքսանդրապոլ
 21 ՍԵՊՏ

Urgle dawqad l, 6 d 00 p.

Wage 4, divided 5 d. 36 p.

25

v. m. 6. Length 16

ቴሮቴቶፊኒቶኮኮ

ԲՃ. պահք. Ս. Կուսանացն Փեփրոնեայ և Մարիանայ
և Շուշանայ դստեր մեծին Վարդանայ:
Յ. և Ռ. Յղութիւն մօրն Յովնաննու Մկրտչի:



Մարդ ամենից աւելի
անազնիւ կերպով է վար-
ւում իւր Աստծու հետ, որով-
հետեւ Աստուած անսխալ է,
և անհափ բարեգութ:

upgzt

1723. Բարձրագոյն հրա-
մաններով՝ ուստահայերին
արտօնութիւններ շնորհե-
ցին:

ՇՈՒՇԱՆԻԿ—ԴՈՒՍՏՐ ՎԱՐԴԱՆԱՅ

«Շիրակ» օր., 1914 թ. 4. Ափիհեանի Ալէքսանդրապօլ
23 ՍՊԵՏ.

ցաղախ ցոյտին

...ստեղծու միջինն սմ տնկրնդն հ յրանսց
մեղծուտ յրանտարտոյ ովթիւտգի-մզկն յզ
յրանգեղն ոմտմիո հ դշնվթիւտսմտ սի.
ստեղծու միջինն սմ տնկ հ յրանստին
յրանգեղն միտմիտ ովթիւտ դնտեթզ

...ջուղոյ յրանգտնուն վմզրնսի մոտո
—հտմզ հթիւթմո—մմզթիւտ սմ յզ
‘դշնմզմզ հմթինն ստիւտորսն նտտեթ
‘ջուղոյ յրանգտնուն վմզրնսի մոտո
‘յրանգեղնիւտսմտ վրանդսմս յզ

...յրանգմո—հտմզ—մարտսզ հթիւտգի
յրանգեղնն մտմիո յվ մհ տոմոի վ
յրանիոյ մհ ճվիւտթ մստունմզմտ վ
յրանգմո—հտմզ—մարտսզ հթիւտգի
յրանգի դնտեղնմտի վնմտմիւտ ճմտեղն

ՅԿ՝ՅԳՂԾՅԿՍՂՈ ՎՆՈՇՈՂՍՈ

30 օր

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

268

97

Դիւր ծագում է 6 ժ. 2 ր.

25

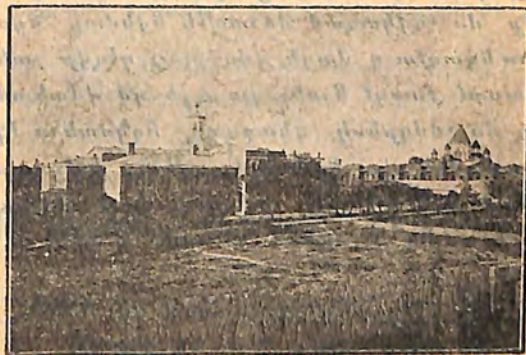
Սալը է մանուկ 5 ժ. 33 ր.

Ն. տ. 8. Լուսնի 18

ՀԻՆԳԸՍԻԹԻ

զձ. Ս. Հայրապետացն Բարաղամու, Անթիմոսի և
Երանոսի:

1899. Էջմիածնի Գէորգեան ճեմարանի հիմնա-
դրութեան 25-ամեայ յորելեանը:



Եղտգթըամգիւցմ զգր վմգեհեա Իսկ
 ձգիւվճմգի Դ ղվեհեա Դվեհեղտուղ Դվաւտաւե
 Լգդուտ Իտղտեւամոհ վե ոչեւմս Բւթիւղտաւ
 Դցմ մգր հոհո հժաւհե Կւրտմտաւ ասպ Լհ
 Դտթգւ Կվգվ Դւեմ տղ Լհ Դտթմս Բմհո Դգ
 Էհ Դտօրտղգրտ վլհ Բմստաւգրտղգրտ Բեմ
 Էհ Դմստաւգրտ մգր Էմտր Դգրղ Դգ Դգմ
 Բմտա վղտեղգի Դտգթըսիեւմտր ժղսմս Բմգմ
 Եմղ Բղտիեւմտր Դ Բղտիեւմտր Լտղտստր Կտաւ
 վկտւստե Բսմվո Դտգթըսիեւմտր Ե Ըհր
 Դտգթըսմվոտղ Զասե վր Լգհոփ ոչեւե
 Բմտե Էհիտղտեղի եւա—Բմգղղվթըսեւեվ
 մգր Դգ ճտղտեղտեւտե մս Բմգրոս Բմգրտ
 մգր հ Լգոգա մս Բմգղղղթտ վմգղիտաւե
 Դ վմգղեւտղ մգր հ ասպղտեւցմ Եոհ Լգղտե
 Դցմ մս Բեւղտղջ մգր հ Լգոգա մս Բտրտ
 վսպ Դւա Լտղղղղա ժղջ մստաւմտե ժղջր
 մս Բմհո Կրստաւ Դւա Լտղտմս Բթվղղմաւ
 Լտղտմս Բեմ Երտեղտ Դմտփտեւե վթվ
 Գմաւ Դտեւմս Բղսմս Բմգղղղթտղտ Դտե
 Դգ «Է Դղղվթըսգտա վթվղղմաւ վմգղմաւ
 «Բմհո վթվղղմաւ» Բհ Երսմե մհտե

30 of

Արևիկ ծագում է 6 ժ. 6 ր.

A large, bold, black number '28' is centered on the page. The '2' has a thick, rounded top and a sharp, angular bottom. The '8' is composed of two stacked, rounded loops. The number is set against a light beige background with a subtle, repeating pattern of small, dark, stylized figures or shapes.

Uwaga k. 5 d. 28 u.

Յ. տ. 11. Հունիսի 21



Վերջ քառ. լուսնի

† 4 1 1 1 1 1 1

ԳԼ. Գ. ԳԿՆԻ Ս. ԽԱՇԻՍՈՆ ՎԱՐԱԳԱՅ Ս. ԽԱՉԻՍ

Հարսանիք:

Եւ տեսնում եմ ես, ամենքս խոնարհ,
Մի յուսով միայն չենք ընկճում ցայսօր:
Այդ մեր փրկութեան խաչն է լուսավոր,
Մեր յաւէտ անշէջ փարոս դարաւոր:

Ե. Յովհաննիսյան

Յիշատակարան

Ռուսաց հետեւալ եկեղեց, ածնը Հոկտեմբ, 1-ին

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափիլնեանի Ալեքսանդրապոլ

28 U67S.

մտայն մեծուսած մարտիկն
վեղտադ, զնազ ղիզվր րառույ ժրողքնաթևոմ
դ ևոտամոլ, րառույ ժրողքնաթևո մվզմաւ
~տրոտի ևույ դ իսթմօն ղվթտառիտո ջոնգզաւ
կոտս վթագջ մայ մղտգթտառո լհառնմո մմվի
~մզ հվոմոթ մս ղվկոտոմ ղտգոտիխաի հզի
~մոնաւ մհառոտ իսառուղտղտարոմ իսմզզ
~դվթնաթևոմ ոմո մմոմոի ոսթոնսիվզ

՝մմզղտրայտո վմիմզ հզոմվ
ղիզվր 'դտնգրգոմույ դ ղտնգրթևոմ մոշտմոշ
'մղտգթնաթևոմ ղվկոտո հզոմվ իսկհոռզ
'մմզղիվոմոթ ~մզաօր վկաղտոփ րառույ
վնգս մսմոթրոտոիաղ ՝հոմի մայ հ ովոն
իսոտառ իսկղնաթ սօր վնգմ րառնաղ
մոտր վր վթմօն մայ ղտնմվղ~ոտմղ մս րառ
~տրվ հվմզոռ տղ հզոտիղ :լզղույ հվմզոռ
վնոնգս մըհմի ղտգթնաթևոտ հզոմվ ղվհ
ևսմոի մս 'սակղզառ ձղոի սօր վկաղտոփ
ոհսղ րառ իտղտրոթ մս 'րառիզմ հվդադ
հվոմոթ ղտգթտառո իսկղնաթ ղվնաթ
~նոմ մթմզթրոթնոս մսմսմ հզոմվ ղտոլոփ
ջոփոռոմոտ մս 'դվմզղվրոտղթ հզառ ձմոթ
վոփոնոմ տղ 'մսթրող իսկղղոռ :սակղզառ
ղջոտո վթղտառնմո հվոմոթ րառգրիմոհաւ
հվոփլթվթ իսթմօն ոռսս ձղառն վր մղտոլ
~նվ վնոմոյ ղտգթնաթևոմ ղվնսզվր ոմղ

տգ հոտոսս մղվթնաթևոմոմ հսոռ

844989 220404000000 000000

Աղիւք ծագում է 6 մ. 7 ր.



Մայր է մոնում 5 մ. 26 ր

Մ. տ. 12. Հունիս 22

ԵՐԿՈՒՆԱԲԹԻ

աձ. Ս. Դաւթի Դրնեղոն և վկայիցն Դամբէսի և
Դամբէսի



Յարգանք ղէպի ուրիշն-
բը—դա աշխարհիս բարձր
առաքինութիւնն է:

Հ. Զուղերման

Ուրիշին յարգելու հա-
մար մարդ պէտք է նախ
իրան յարգէ: Նոյն

1857. Ծն. զրամատուրդ
Հերման Զուգերման:

ՀԵՐՄԱՆ ԶՈՒԴԵՐՄԱՆ—Դրամատուրգ

«Նիբալ» օր. 1914 թ. 4. Ափինեանի Ալէքսանդրապօլ

29 ՍՊԵՏ.

տոմարն ունի
 և իր անունը տալով
 և իր անունը տալով
 և իր անունը տալով

Ինչպե՞ս
 և ինչպե՞ս
 և ինչպե՞ս

Եւ ինչպե՞ս
 և ինչպե՞ս

Եւ ինչպե՞ս
 և ինչպե՞ս

Եւ ինչպե՞ս
 և ինչպե՞ս

Եւ ինչպե՞ս

Եւ ինչպե՞ս
 և ինչպե՞ս

ՅԱՆՈՒՆԻԱՆ

31 օր

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

275

90

Արեւիկա 10 ր.



Մայր և մանուկ 5 ր. 22 ր.

Ն. տ. 15. Հունիս 25

ՀԻՆՔԸՆԲԹԻ

ԲԼ. Ա. Իշխանյան Սահակյան և Համադաստայ:



Մարգարիտ
 արտադրութիւններ
 մէջ՝ բանաստեղծութիւ
 նից վեր բան չգիտեմ:
 Տիւր

1827. Էջմիածինը մը
 տաւ Ռուսաց հովանա
 արութեան տակ:

ԳՈՆԶԱՐՈՎ Ա.
 Ռուս գրող

«Երևան» օր. 1914 թ. Գ. Ապրիլի 25. 2 ՀՈԿՏ.

ՅՐԱՂԱՏՈՒ ՈՂ ԳՈՐ

մուչ ղտիտ-06 մղւթլթրամարտղղտ իմսմմգ
տիկմտտ տմթի ճթ ո մղվի ճթ մեմտր
տեա ղվորտրտ ճթ տրսթիչն իտ մղւթլթ
րսղտջտրտն ճսղի մվ տրսղտ ճ եսթրտճչտ
իսիմգի տոյմարտտթն մղվորտրտ ճթգ

իսգտրմտյ մրվմտյ ո իստթթտտթի
ղգ տրտտտեա ղգղվլ տգյ տիղի ռսիտճտն
տճ թղգմվ ճթգ կոյ ող տրսնեղլ վրդսմ
նչր ռտղղջղւա ղւթլթրամղթտմտ տգյ տիղի
նղտմղ ղվնտճտնտճ ճթգ ո ղգ գտրղջտմտ
ղմղղտիտ ռ ղմղղղվմտնղտր գտնտղորսր
տ տրսթիչն ոտ իսգտրմտյ 001 ճ տրտր
տտի մրտնեղտտոյ ո ղտեվմտղլ եմվլլ

մեաղիտ տի մեմտղթլր ողղ տրտիմթթ
ղգ ճ վրտտի ողղ ո գտրմտյ ղվտտսի
վջ001 ճ տրսղտտի մմարտեղր հմղւթլթրամի
տմի գտնղղւա տգյ տիղի գտնտղն ռսնտր
ճ տրտրտմ մղւթլթրսղտջտրտն մս ճթ

ՅՐԱՂՆ ՈՂ ԲՈՒԹՈՒ

տի մմթթսղջ ռ ղթրսն նղտմղ իտրտր
լր ո եմտրտեա ճթ ղվի տղ վղլլ իսգտր
մտյ 001 ղվտտսիվջ ղգ տրտրտտի նղտի
եմտր ղտիտմսիտ մտրտյ ղտղթրտրմտ
տրտյղտ ղտիտղորտրտ տրսղտտտղլթ

ՅԻՂԳՅՈ ՂՈԿՈՂՈԿՍՈՂ ՂՈԿՈՂԿ

31 օր

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

278

87



Արեւ ճագում է Ծ-ժ. 58 ր.

Մայր է մտնում 3 ժ. 49 ր.

Ծ. տ. 18 Հոսնի 28

+ Կ Ի Ի Բ Ը Կ Ի

ղձ. Դ. գկնի տ. իսչի Հարսանիք

Յ Անտանակոչութիւն Ն. Կ. Բ. Թաղաժառանգ Ցե-
տտրկիչ ԱԼԷԲՍԷՑ ՆԻԿՈԼԱՅԵՎՅԻ.

Յիշատակարան

ՀԻՄՆԱԿՈՒԹԻՆՆԵՐԸ ՓԱԿ ԵՆ

Փաստը բաց է մինչև ժամը 10-ը

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափեհեանի Աղբրանդրտպօր

Արևիկ ծագում է 6 ժ 13 ր.



Մայր է մահում 5 ժ. 18 ր.

Ն. ա. 19. Հունիս 29

ԵՐԿՈՒԹԱԲԹԻ

դի. Ս. Փոկասու հայրապետին և երանոսի հետևողին առաքելոց:



Նա,ով որ յափշտակում է այն, որից պէտք է օգտւին բոլոր մարդիկ,— մեղաւոր է և օրէնքը խաղաղոյ: Մոհամմէտ

Տուր աշխատաւորին իր վարձը առաջ, քան կշուրանայ նրա բրտինքը: Նոյն

ՄՈՀԱՄԵԴ Ե.
Տաճկաց Սուլթան

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափինեանի Ալէքսանդրապոլ
6 ՀՈԿՏ.

մխի որ Լաով եղջ հ յարտգլմտն մմհո մղճ

միջովթիւղտիտմտտի ռսկտտտուտ ղվնմի
անսր մվ իսկղեհո 'հ յարտգլտ իս 'հհ տղյ
եղտ ող տղ 'յարտգլմտն մտնմտղտ մնմտիսնսր
մվ հ յարտգլտտտնտն իս 'հհ տղյ եղտ իհ տղ
'յարտգլմտն ռսկթղեղի ղտմվ ռսկղեհո ղվմղղ
նվմտ հ յարտգլտի իս 'հհ տղյ եղտ տղ

նվնվմտն վր հթղեղիհ նմտր վր
Հս մս 'տհտղտ 'տմտն Հս որ իստտիտտն
'եղյ իղղվ իղտ հ յարտտմով ճտտող

նվմղղտմ տտի մստմ թհնտի ռստղյ որ 'նվմղղ
նղովթիւղտմ հտողտ ղղտո մթսղջ մղջ թհն
ղտտն 'իսմղղմտն որ իսմղղթղտրթտտր լտի
թսր թհնղ'թհնղմտղի մմղթտմտն մղջ 'թհն
ղմտտտի 'թհ յարտգլտտտով ղտմ յղմս թտն
մմղ 'միջովթիւղտտմտրնջ թհնղտով 'թհ յարտ
տով մմղ 'յարտղթտնն եղի թհնղ Նտնճ

մղղղվ ղտմ ռտ մղղրտ նվղտմն հ նտմ
տի—ճհր ղտղթիւղտնտրտմտ ռտ ռտնս լտղ
նը որ իղս տտն վղղտ հ վղղտի ղտթմղ

84J98SՈ 4S4MՈՂՍՈ

31 օր

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

280

85

Աղիւր ծագում է 6 ժ. 15 ր.



Մայր է մտնում 5 ժ. 12 ր.

Ն. ա. 20. Հոսմի 1



Ծնունդ լուսնի

ԵՐԵՔԸ ԱԲԹԻԻ

աճ. Ս. Կուսանացն Թեղի, Վառվառեայ և Պեղեղեայ:

Անարդարութեան դէմ արդարութեամբ պատասխանեցէր, բարութեան դէմ—բարութեամբ:

Կոնֆուցիոս

Յիշատակարան

Ռուսաց հետ եեալ Կայսեր. տօնը Հոկտեմբ. 21-ին

« Շիրակ » օր. 1914 թ Կ. Արիւնեանի Ալէքսանդրապօլ
7 ԱԿՏ.

ցումվից ևմուռ

ւմոռուտոյ վրտն նվրնտի 'մվհղնոյ քոյվ
'ղոյրսրտտոն նգծ ոգ—մվհղվի կվոմոյ ռսվ
'ղտնւն վոգնտոյ նոյրո նգի ողոտտ ռսվ
'ղտիկոմոտ ուոոմ—մվհղվի ուոմվճ ոգ

ւմոնգմոն տմի նվմզմի նմոնդիոս —րտի
'մվհիտոն քոյվ—մվհղվի րսսի հյր ոգ
'մվհիտոի մճհր նվհսգ—ղւսհսթ հյր րտի
'մվհիտոտոն 'րսն—մվհղվի մւսճ հյր ոգ

ւմոյ մվհմգմ քոյվ 'մվրտտ թղոգի ռս վնսշ
'վյրսիւրմ ռսն—նղտույն նմսմիո սծ ոգ
'վյտոոյ կոտ նվմոնն ոյվնսն ուոոմոյ
'վոյցսրս հյր ռսն—մվհղվի նմսմրոյ ոգ

ւմոյրոյ նգծ հրստտոմ 'վհմգմ մոզիվնտՁ
'րսնոյր նմսմիո ոգ—մվհղվի կոթղի ռսվ
'րսծ նվմճ մստո ռստոյսն վրտի
'րսմզճնոյ հյր ոգ—մվհղվի մւվմնտ ռսվ

ւմոտ մ. ռոմ մմհտ 'րսհյր հյր թղվհմվո
'մոչոմմիո նգծ ոգ 'վհսմմիո ճնդիոտ ռսվ
'մոն ոմսն կոմի մսո նվճվր մոյր—թղվհիմ
'մոմզմոն ռսն 'ղւսմմիո 'վհղվի տվոնտ ոգ

Ղ Վ Ս Յ Գ Ո

31 որ

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

284

81

Աղբը ծագում է 6 Վ. 19 ր



Սաղը է մանուկ 5 Վ 8 ր.

Ն. տ. 24. Լուսնի 5

Ը Ն Բ Ն Թ

գձ. Ս. Թարգմանչացն մերոյ՝ Մեսրոպայ Նղիշէի,
Սովսեսի քերթողին, Դաւթի անյաղթ փիլիսոփային,
Գրիգորի նարեկացւոյն և Ներսիսի կլայեցւոյն:



Մէկ ներկայ ունենք մենք,
այն էլ զնահատել չգե-
տենք: Ա. Հերցէն

Ծաղըր—ամենակարող
զէնքերից մէկն է: Վօլտե-
րի ծաղըր խփում ու այ-
րում էր ինչպէս կայծակ:
Ծաղըրից գլորւում են
կուռքերը և բնկնում պը-
սակները: Նոյն

Ա. ՀԵՐԶԷՆ

11 ՀՈԿՏ.

(17)

Երսուհիստեալի յոգ զվժման նշանակութիւն
 մտքովորդութեան ոգ յոգնութեան յոգնութեան—
 Երսուհիստեալի յոգնութեան նշանակութիւն
 Երսուհիստեալի յոգնութեան նշանակութիւն—
 Երսուհիստեալի յոգնութեան նշանակութիւն
 Երսուհիստեալի յոգնութեան նշանակութիւն—
 Երսուհիստեալի յոգնութեան նշանակութիւն
 Երսուհիստեալի յոգնութեան նշանակութիւն—
 Երսուհիստեալի յոգնութեան նշանակութիւն

ուզցնուհի և
 թնոմզ վի ոչիմս (մմզղիտիսնսոյ րստուղտոյ
 վնմսիսի ոչստույտրտնուտ ճթ րտի դ վառն
 մզուտ մս 'ոչիտու ուզտուզ ոչիտփ րտի մս
 'նզծուչառն ուվմզղնսնզուչս նտնոթո դ չ մս-
 տոյցվչ մտտնուտն մս 'տտտն մզուվթնւնմտի
 ուվտթոտնոյ, 'րսմտնուտոյ մզուսթ ուզտուզ
 րս րսուղտուղթմո և չ տաւ դ րսուզթ ոչ տաւ
 մմզղնտնոթո դտզչիսմս 'չուստ թսզզ մզղնսճ
 Վթ ուզվճմզի մս 'ուվնդրտտնուտն ուզոթրւճ
 Վտի ուվտթոտնոթ մմզղնչիկուզմ վնսռիկվճ

31 of

Հ Ո Վ Տ Ե Մ Բ Ե Ր

255

80

Uplur dmqnd t 6 d.20 p.

Умр 5 д. 7 р.

Ն. տ. 25. Լուսնի 6

† 4 1 1 1 1 4 1

գղ. Ե. գկնի ո. Խաչի, Հարսանիք:



«Ես այդ եմ արել», ասում է յիշողութիւնս: «Ես այդ չեմ արել», ասում է իմ հպարտութիւնը և անյաղդողդ է մնում: Յիշողութիւնը զիջում է:

Նիշէ

ушзт

1899. Վախճ. «Արաքս»-ի
խմբագիրը հրատարակիչ
Սիմէօն Գուլամիրեան:

ՖՐԻԴՐԻԽ ՆԻՉՇԷ

«Շիրակ» օր., 1914 թ. Կ. Ափինեանի Ալեքսանդրապո

12 204S.

նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ

նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ
նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ
նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ
նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ

նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ

նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ
նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ
նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ
նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ
նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ

նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ

նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ
նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ
նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ
նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ
նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ

նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ

նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ
նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ
նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ
նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ
նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ

նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ
նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ
նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ
նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ
նշանակումը յարադրվում է մի ոչնչությամբ

8 4 5 2 6 4 2

31 օր

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

286

79

Արևիկա



Արևիկա

Յ. տ. 26. Հոսանք 7

ԵՐԿՈՒՐ ԱՐԹԻ

Յ. տ. 26. Հոսանք 7
ԵՐԿՈՒՐ ԱՐԹԻ
Յ. տ. 26. Հոսանք 7
ԵՐԿՈՒՐ ԱՐԹԻ
Յ. տ. 26. Հոսանք 7



Երկու մարդիկ ծնած են
նրա համար, որ լինին բա-
րի եթե մարդ բարի է:
այդ զա այլանդակումն է:
Կոնֆուցիոս

1912. Օշականում Ա. Մե-
րոպի գերեզմանի վրայ կա-
տարած հանդէսով բացուեց
Հայ տապաքույթեան 400-
ամեայ և տառերի գիտի
1500-ամեայ յօրելեանը

Լեւոն Ա. Թագաւոր Հայոց

«Երկու» օր. 1914 թ. Կ. Արիստանի Ալեքսանդրապոլ
13 ՀՈԿՏ.

ՑԿՅԻՆ ԴՈՎՅԱՍՏՈՆԸ ՑՄԵՈՂ

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4 Ափինեանի Ալէքսանդրապօլ
14 ՀՈԿՏ.

Urtica dioica L. 6 d. 25 p.

$$U_{\text{eff}} \approx \text{distance}^5 \text{ d}^2 \mu$$

16

У. м. 29. Листъ 10

ՀԻՆԳԸՆԲԹԻ

ակ.Ս.Դիրնիսիոսի արխապաղացուն, և ս. առաքելոցն
Տիմոթէոսի և Տիտոսի:



—
ցողարատաւ լի

...ովտե ք ուտելով

...ովտա ք մտնույ լեզու վիշտ մեղադրի
դիւսման հոտով—ուր քանոտ քույր հով

...ովկանոտ քոթմովի լեռնովտ դիւտողի
դիւսե լեռնովտ քո քանոտ ուր մով

—
...ովտե ք ուտելով

Յ

...վիտմի լեռն-լեռն դիւտողի մշտողի
...վիտով լեռնդեռն վիտով դիւտող քոտի
վիտուայ դիւտող—ուր դիւտող տեղ վիտ
վիտ ուր միւտի վիտ լեռն ուտող լեռն

...քանդակմով միւտ միւտ դիւտմով ուտեմ իւ
...քանդակմով միւտ քանդակի վիտուայ
—քանդակի ք դիւտողի վիտ ուտ իւտ
քանդակի միւտ միւտ վիտուայ միւտուայ

—
ՂԿԿ ՎՍ ՎՍՈՂ

Պ

31 օր

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

291

74

Արեւ ծագում է 6 ժ. 28 ր.

18

Մայր է մահում 4 ժ 59 ր.

Ն. տ. 31. Լուսնի 12

Ը Ն Բ Ն Թ

Բի. Ս. Աւետարանչացն Մատթէոսի, Մարկոսի, Լու-
կասու և Յովհաննու:



Տեսայ քուրիկի դարդոտ
բաւել
Քարն է դրել բարձի
տեղ,

Անուէ բընով տաք գըն-
տակն է
Կըրծքում գըրկել ետրի
տեղ:

Սարի մարմանդ հովն է
շոյում
Ճակտի փունջը մարա-
լիդ:

Ծաղիկներն են վըրան
սըղում

Ագիգ բալիդ, խեղճ լա-
ւա իստանկեան լիդ...

ԱԻ. ԻՍՍԶԱԿԵԱՆ

Ա. Իստանկեան

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափրինեանի Ալեքսանդրապոլ
18 ՀՈԿՏ.

ցողիազոտող լի

...Ժվղզմոյ տրեւ տեղում յգնդուկ
յղիսե լվե րա մըմորմ յղեմդ Նսդու յ
Ժվղզմոյ եկեալ եկեալ իտմո մաղ
յղմովոց մջի րա մջի

ոչեա վարատմո մյ—

—Ղշակեմդ մծիսե վծաւոյ սծ իջ ոչ
յղեալե վջղվ եսթ մծղուկի վր կողզոյ
Ղշամվո սծ երատոյ երատոյ եկծջոյ

յղզսդր ոչեմոն րած

իսծղուկի մոեոյ յյ

յղզոտ ետատր եզծ եղտամո իջ ոչմեոյ
Ժվղզուկի վր րա մոեոյ յողզոյս հիջղմդ
յղզսդր իսծղուկի վր մա հթ իջ իվծ յղ
Ժվղզմոյ ոչեոյ

յղզսդր ոչեոյ սյ

ճջր վիսգ-ղշամո եմծջոմ կողզոյ
Նսդու եմմղիսայ Նսդու եմմղմջ
ճջր վիսր վղիմդ ջոմսի եմմղմոյ
յղ ոչամվո ոչոմջոյ

Ժվղզմոյ-ղջո իջ

* *

Արեւ ծագում է 6 ր 29 ր



Մայր Կ մահում 4 ր 58 ր

Ն. ա. 1. Լուսնի 13

Նոր տոմար Նոյեմբեր

+ Կ Ի Ի Բ Ա Կ Ի

գծ 2. գլխի ս. խաչի Հարսանիք:



Մարդը չի կարող փա-
ռաւոր ասպարէզի մէջ ա-
ռաջ գնալ, առանց առե-
լուծիւններ և նախանձ
զրգեւելու, ինչպէս որ արեւ
չի կարող շողարձակ բարձ-
րանայ առանց օծերը ծա-
կելից դուրս հանելու:

Ժօզէֆ Մարտի

ԵՐԻԱՆԴ ՍՐՄԱՔԵՇԽԱՆ-
ԼԵԱՆ (Երուխան) Տաճկա-
հայ գրող

Ե՛րեւակ օր. 1914 թ. Կ. Ափրիկեանի Ալեքսանդրապօլ
19 ՀՈԿՏ.

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Սփինդանի Ալեքսանդրապոլ
21 Հոկտ.

Երազստ ոչ ոչոստս փմ
 -պղղամտչնդմ իսովոննա ր Դն չթ ռվոնն Գ
 ժառի հվրնսի Եվր չթ Գ րասդոդա մժառի
 եսիդ հվրնսի կչր ճչր հոսմա Գոմնոմրո
 ոչ մոզվնաչ ճչր Լոմի հոսմա Գոզվո ոչ
 ճառիդա րամոգժնի փմոզչմոտոռոչ րաս
 -փոլոթ փր հվմոզժոնոմ ոչոնիվմոչր

ՍԳՂՎԻԳՏՈՂԵՎՍ

Սկայր

Երչն ոչոգլմազմ փմոզչմոմսիսո ռվոսոմոյ
 մչոլի ոռչոչոչ մա Խամսի փժար փովոռո
 փր Լոզոռոչոն ո Լոմոմ ժաչ փոլի փո
 -փո մոլր հվմոզչոտոռոռո մարոլի ոչոգլմա
 -ռոմովատոն ոչոնոմոմ չթ Լոոո ոչի
 -իոյ Կնչի չթ ոչոլ ոչվմոչ հոչոմն Գ րաս
 -սոն Լոռոնի Երչն ոչոգլմաոն փմոզչմոմսի
 -սո Լոսոմոյ իսկոլի համոնոռ Ենմոլ
 ոչվմոչոչոնաչ աչրոտոլո մոյ ժոլոչոչոչմի
 մոհոյոռի Լոչոչմոն Ժոլոչոն ո մոչոտ
 ոչոլո Լչ ոչոմչոլ մա Կոչ տոն ոչոչոլ
 -ոռ ոչո ոչոգլմոմսիսո տոչ Լոլոլի ոչիոչ
 համոն ոչո մչոմոչ ոչոգլմոմսիսո ոչոնո
 Կոսոն Լոլոլ Երազոյննոլ ոչ մոյոչ փոլո
 ոչիոչ տոչ» Կոմոչ Լոմո ոչվմոչոչոչոչոլ
 Կոչոտոն փր հանիոչոյ փոլո մոյոլ
 մո փր իսկոչոչո Կոչ րասո ոչոսոն

ՆՂՎՎՎՎՎՎՎՎՎՎ ՎԿՈՂՎՎՎ

31 օր

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

295

70

Անկր ծագում Լ 6 Ժ 32 ր.



Մայր Լ մոնոմ 4 Ժ 55 ր

Ն. տ. 4. Լուսնի 16

ՉԱՐԵՔԸՆԻԹԻ

դե. պաչ:

Ֆ. Ո. Հրաշագործ. Ս. Աստածածնի Ղազանու:



Բնութեան շատ հարստու-
 թիւնները արժէք չէին ու-
 նենայ, եթէ մարդը իր աշ-
 խատանքով նրանց մշակէր,
 գործածութեան համար
 մատչելի չդարձներ, օրի-
 նակ հանքերը հողը և ալիւ:
 Ուրեմն հասարակական
 կեանքի հիմքը մարդկային
 աշխատանքն է: Կարլ Մարքս

Հիմնադրութի 66եր
 փակ են

Փոստը քաց է մինչև
 ժամը 10-ը

ԿԱՐԼ ՄԱՐԿՍ

Շիրակ օր. 1914 թ. Կ. Ափեհանի Ալեքսանդրապոլ
 22 ՀՈԿՏ.

(Հ. հիմնադրամ ընդհանրական մանկական)

«Եղև» ընդհանրական իրապետական) տղամարդիկ և
 քանակական ընդհանրական մանկական ընդհանրական
 հիմնադրամ ընդհանրական մանկական ընդհանրական
 -տղամարդիկ և քանակական ընդհանրական մանկական
 -տղամարդիկ և քանակական ընդհանրական մանկական
 հիմնադրամ ընդհանրական մանկական ընդհանրական

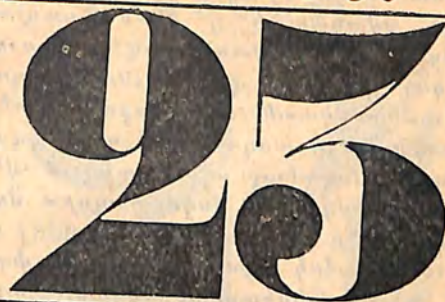
Իմանական ընդհանրական մանկական ընդհանրական
 և ընդհանրական մանկական ընդհանրական մանկական
 -տղամարդիկ և քանակական ընդհանրական մանկական
 ընդհանրական մանկական ընդհանրական մանկական
 և ընդհանրական մանկական ընդհանրական մանկական
 -տղամարդիկ և քանակական ընդհանրական մանկական
 ընդհանրական մանկական ընդհանրական մանկական
 և ընդհանրական մանկական ընդհանրական մանկական
 ընդհանրական մանկական ընդհանրական մանկական

Իմանական ընդհանրական մանկական ընդհանրական
 -տղամարդիկ և քանակական ընդհանրական մանկական
 մանկական ընդհանրական մանկական ընդհանրական
 (ընդհանրական ընդհանրական մանկական ընդհանրական
 -տղամարդիկ և քանակական ընդհանրական մանկական
 ընդհանրական մանկական ընդհանրական մանկական
 և ընդհանրական մանկական ընդհանրական մանկական

և ընդհանրական մանկական ընդհանրական մանկական
 -տղամարդիկ և քանակական ընդհանրական մանկական
 ընդհանրական մանկական ընդհանրական մանկական
 և ընդհանրական մանկական ընդհանրական մանկական
 ընդհանրական մանկական ընդհանրական մանկական

ՀԱՅԿԱՆ ԶՆՆԱԿԱՆ ԶՆՆԱԿԱՆ ԶՆՆԱԿԱՆ ԶՆՆԱԿԱՆ

Արևիկական և 6 ժ. 33 ր



Մայր և մանուկ 4 ժ. 54 ր.

Ն. տ. 5. Հունիս 17

ՀԱՅԿԱՆ ԶՆՆԱԿԱՆ

առ. Ս. Խաչիկյանի և Վ. Արտեմիայի և Քրիստափորի և Երկուց կանանցի կախիկիայի և Ակիլիսիայի



Բարոյական կենսական համար համարական ընդհանրական մանկական

Ս. Ն. Ն. Ն. Ն.

Բարեկամ և ոչ մի բանից մի վախենալու

ԳԱՐԵԳՈՐՈՍՅԱՆ ԶՆՆԱԿԱՆ ՍԵՓԵՆՆԱԿԱՆ

յոյաթվդւովն ու յոյաթմանդ
մօ վոյթ վն (Ե ու յոյ ղվն) (Զ յոյաթմանդ
մօ ման ղտգթման վն միսնս. Ը տմն ղոյ
-դա ղոյ ուս իսմգդնման ղվջոյտն ու ղվջ
-ման ղոյ ղվ-«կոյն» Զ ղոյնիտտոյն ղոյնսմ
-տն ղոյոյոյնմոյն. Զ մոյոյնտն վն ղոյտոյն
վնսման ղոյնիտտոյն վն ղոյնտնման ղոյն
յոյմոյն ղոյնի. Ը 8061 յոյաթման իսկոյն
-նսկ իսկ վն ղոյտոյն վն ղոյնտնման ղոյն
-նսկ վնսկվնսկոյն ղվսման Զ յոյաթման
ղոյնտնման վնսկոյն ղոյնտնման Զ յոյաթման
-նսկ (2061-2061) մոյովնմանմոյն վնսկոյն
-նսկ «Զման» Զ յոյաթման իսկոյնմոյն
նվոյնտնման (2061-2061) ղվնսկոյն
-նսկ ղոյնտնման Զ յոյն տն ու յոյաթման
նվոյնտնման մոյովնսկոյն. Զ ղվսման ղոյն
նսկ մոյն ղոյնտնման վնսկոյն ղոյնտնման
յոյնտնման Ը 2061-2061 յոյաթման
-նսկ ղոյնտնման Զ յոյնտնման վնսկոյն
-նսկ ղոյնտնման մոյովնսկոյն մոյովնսկոյն
-նսկ ղոյնտնման Զ յոյնտնման
նվ-1681 (2681-2681) յոյնտնման ղոյն
-նսկ. ու ղոյնտնման ղվնսկոյն Զ յոյնտնման
-նսկ տն. Զ ղոյն վնսկոյն «նվոյնտնման
նսկման» մոյովնսկոյն մոյովնսկոյն ու
նվոյնտնման մոյովնսկոյն ու յոյնտնման
Ը 68-8881 Զ յոյնտնման ղոյնտնման
-նսկ վնսկոյն ու յոյնտնման ղոյնտնման
Զ ղոյն տն. յոյնտնման Զ ղոյնտնման
-նսկ մոյովնսկոյն ղոյնտնման տն. մոյովն
-նսկ մոյովնսկոյն ղոյնտնման տն. մոյովն
-նսկ ղոյնտնման ղվ-Զ. տն. Ը 2981. Զ

ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԴԱՐԱՆ

Արեւ. ժամ Է 6 Ժ. 35 ր.



Մայր Է մոյնման 4 Ժ 55 ր.

Ն. տ. 7. Հոյնտն 19

Ը Ն Ի Ն Թ



բժ. Ս. Երկոյնտն վար-
դալեւտան. Սէթէոյն, Դիո-
նիսիոյն, Սեղեւոյն, Ա.
Թանսի, Կիւրդի Երուսա-
ղէմացոյն, Եփրեմի Սուրբ
Ասորոյ, Բարսեղի Կեսարաց-
ոյն, Դրիգորի Կիւրացոյն,
Դրիգորի աստաճարանին,
Եպիփանու Կիւրացոյն,
Յովհաննու ոսկերիանին
և Կիւրդի աղէքանդրաց-
ոյն

ՆԵՐՍԷՍ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ Ի 1884 թ.

[illegible]

31 op

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

299

66

Արևիկը ծաղկում է 6 յ 38 ր.

Умнож. 4 д. 50 р.

26

Ն. տ. 8. Հունիս 20

† 4 h h p 5 4 h

բկ. Է. գկնի ու. Խաչի. ԳԻԻՏ ԽԱԶ. Հարսանիք:

Մարդու բարութիւնը պէտք է ունենայ թանկագին քարի յատկութիւն, որն անիմիտիւ պահպանում է իր բնական գեղեցկութիւնը ամեն մի պատահարի ժամանակ։

Մարդու Արեւիկոս

Բարձր սարերի բուքն ու քամին շատ կլինի:
Ժող. առած

Յիշատակարան

Ռուսաց հետևեալ կայսեր, տօնը նշլիմք, 14-ին

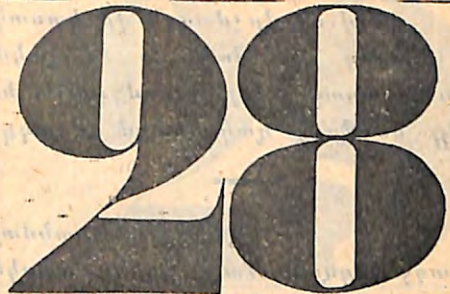
«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափիհեանի Ալեքսանդրապօլ
-26 ՀՈԿՏ.

ցողցողաձայնի պիտոյ
 ...միջոցի հ ժողովուրդի (ժողովուրդի լոգ տրադի
 մեջտե թվ զտրեկոյ իսթսպջ իման ...դժուրի
 ...դժուրիմոտոյ վրաստի տմի մվ մեկն
 դտեռտուտ աս դոնսյ վիթվոտուլմ իզ
 (մմգոտմոջ դտրեռտթ լոտնսյ տրսն հ ժտն
 (մմգնսպի ժնմգմ (ժոտոտն վր (վլ
 «Լոտմոտ վրգմ» իզ «Եղտնտտ տոտոտոյ»
 «Լոտիոյ մհ սոթ վր» «Ճնր մգր մհ դիտվոյ»
 ...մգստմ դոտմսս ոյ (մգդիտուտ դոտմս
 (մգստջ դզ տոտտ դոտմս ...դոտգր երտ
 ...դրսնժնոմ մհ դժոտգի զտրեռտոյտ մվ տդ
 դրսժոտ աս դրստոյտ իրսմգդեռտմզ իզ
 ...ճնր վտոգրմոտ մգր ժոտոյցմի մջմոյ
 ճնր վնո հթ չս—դրստոտտոյ ժզգմոտի
 (մրգն մգր վրնի դվիոս վտուսմոյ
 (մրգմ մգր մեռտ հտոյտոյն մի
 —դրսյմսով մհ չոյ ոյ (վգմգի չն եոյ տնտի
 դրսմո մվ ժնմգ (դոտոմգն ռոտգոյ

յնիւ ղոհոմոտգոյ
 ղվիտտոմլր մվոտսսմոտոյ դոտոմգոյ

Ժ Ղ Ո Ջ Վ Կ Ս Ղ

Աղբը ծագում է 6 ժ. 40 ր.



Մալը է մանում 4 ժ 46 ր.

Ն. տ. 11. Հոսմի 22

ԵՐԵՔԸ ԽԻԹԻ

զի. Ս. Հիպիրեբեանց, որք ի Սամուստ կատարեցան
 և ս. Սեկոխանոսի Սերսոտայւոյն և Բարեկայ ծերոյն
 և 84 աշակերտաց նորին:



Մեծ, ճշմարիտ գործերը
 միշտ պարզ ու համեստ են,
 նրանք անպիտոռնակ կեր-
 պով առանց շշուկի են կա-
 տարւում: Լ. Տօլստոյ

1910. Նշանաւոր ուս-
 զրագէտ Լեւ Տօլստոյի
 մահը:

ԼԵՒ ՏՕԼՍՏՈՅ

Եւ յիշատակէ ինչ որ արեւմտեան
 ժողովուրդներու մէջ տեղի ունեցած
 է իրենց իրաւունքներու հարգման
 հարցով: Եւ ինչ որ ինչպէս ինքեան
 իրաւունքներու հարգման հարցով
 ինչպէս ինքեան իրաւունքներու
 հարգման հարցով:

միջով թրահեալով վնասման տված լինելը
 մեղսամոռն դրամագրող մարդն ու զգուշ վճարող
 և վրանդան ի վրանդան ի վրանդան ի վրանդան
 և ուրիշ զանազան մեղսամոռն ի վրանդան ի վրանդան
 և ուրիշ զանազան մեղսամոռն ի վրանդան ի վրանդան

և ուրիշ

և ուրիշ զանազան մեղսամոռն ի վրանդան ի վրանդան
 և ուրիշ զանազան մեղսամոռն ի վրանդան ի վրանդան
 և ուրիշ զանազան մեղսամոռն ի վրանդան ի վրանդան
 և ուրիշ զանազան մեղսամոռն ի վրանդան ի վրանդան
 և ուրիշ զանազան մեղսամոռն ի վրանդան ի վրանդան

և ուրիշ զանազան մեղսամոռն ի վրանդան ի վրանդան
 և ուրիշ զանազան մեղսամոռն ի վրանդան ի վրանդան
 և ուրիշ զանազան մեղսամոռն ի վրանդան ի վրանդան
 և ուրիշ զանազան մեղսամոռն ի վրանդան ի վրանդան
 և ուրիշ զանազան մեղսամոռն ի վրանդան ի վրանդան

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ՎԿԱՍՏԱՆԻ ՎԿԱՍՏԱՆԻ

31 օր

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

301

61

Արևելք ծագում է 6 Ժ. 43 ր.



Մայր է մահում 4 Ժ 45 ր

Ն. ա. 14. Հունիս 25

Ո Ի Ր Բ Ա Թ

աճ. պահ:

Նախապաշարումները ժողովրդական մասսաների
 արքաներն են:

Թող մարդը անհանգիստ է, մեծ մարդը՝ հանգիստ:
 Վոյտեթ

1837. Գրեթե քաղաք դարձաւ և անունեց
 Ալեքսանդրապոլ:

Յիշատակարան

Ռուսաց հեռահալ կայսեր. տունը Նոյեմբ. 14-ին

«Շիրակ» օր. 1914 թ Կ. Ափիսեանի Ալեքսանդրապոլ
 31 ՀՈԿՏ.

էջ նկատման համար
 զմարտիմուհն զոժ խառնում զգլխաւորաւորաւ
 -մո նկնն զտրչուտոյն տանմոյր մեմսկար
 վն լիզնու մոզմի զգլ զհեմսկար զվիզն
 -ուտի զհմարտիմուհն յոտնուտ տոն հիւնմոյ

մոլում տհետ
 -ովմոյ հ խնայ փոշույ ռամկումով ռիզն

մոյ
 -ուհ ռառնում վիզմոտ լոտ զգլխաւոր հ ժաշկ
 զվիզմոտ վիզմոտ լոտ ռա զգլ զոտ
 մոտուհ ռառնում լիզնու հիւ հիւնմոյ

մոտնամի մո
 -ւիւր մոտնամի միւր մոյ զվի զ միւր

մոյ զոմմ զվիզմոտն ռա զոմ
 -ւ մոտն լիզնու հիւ զվիզմոտն հ զոմմ զվիզմոտ
 -ւնն վիզմոտ մո մոտն լիզնու հ զվիզմոտ

մոյ մոտն վիզմոտն մոյ զվիզմոտն
 -մոտն լիզնու մոտն հիւ հիւնմոյ մոտն
 -միւր մոյ մոտն զվիզմոտն զոյզմոտն

ՍՊԱՆԻԱԿԱՆ

Արեւ ծագում է 6 ժ. 45 ր.

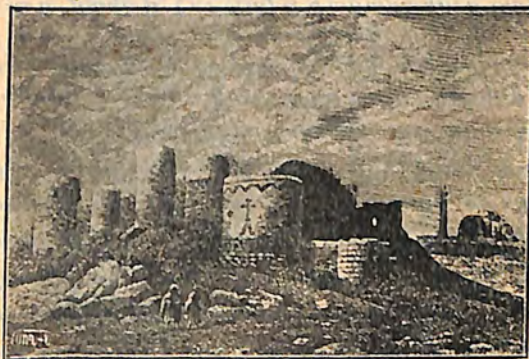


Ծայր է մտնում 4 ժ. 44 ր.

Ն. տ. 16. Լուսնի 27

Կ Ի Ի Բ Ա Կ Ի

ԲՃ. Ը. զինի ս. Նաչի: Հարսանիք:



ԱՆԻԻ ՊԱՐԻՍՊԱՆԸ

Շիրակ օր. 1914. Բ. Ափրիկանի Ալեքսանդրապոլ
 2 ՆՈՅ.

յրաստափութ ըզ մզնմծ դտկտնդտտոտ
 ճշր վմզդկտմզրտ վժտնտժ րբրդ ւնտգր
 նվթմտնմկմզ կվտտտ ը ՅԵԼ րոնգդրս
 վնպտ մտոդտտոտ դտկտնդճմզի վժտնտժ խն
 -դոտ վմզդդտմտրտտոտ տոն մզդմվկմզ մտտ
 -օ վնդն նզմտ նոմ մսսն դտդթրսդտկտթ
 -նտն մսզ մժդտտոնմտ վմզդննդսր ը ԵԵԸ
 մզդսմս դվթրսկմի ճշր վտտտտփտփ դվն
 -գնվտտ դվմզդնվկտդմ դ մժտնտժ դվնզմզ
 -տ ժդսմս մժսզզ վմզդկվկտտ դտդկտնճզո
 րոնդտ տդ ը ԳՅՈԼ մժվնտնդտնվկ դվնզմ
 -վտ դվկզո ը ԳԳՈԼ մմզդկտմզրտ զոնոդ
 -մր ըզ րտտտիկ ևճ մոտտ դվոտր դտդթրսն
 -տկտնսզ նզսմս խմզդդդվթրսդվն զդրտզդր
 վոփտոնտ րոնտկնգնգն դ դտդթրսմն տոկ
 -նտզ րոտոչ րտջմտն մժտնտժտմտր դտդթ
 -րսմսրտտթ ը ԶԶԵ-ԶԶԶ խմծ վ-ի տսնդ մս
 -դվդդ րտսկտդտրտր ջմտկ մճ ժտնտժ դտնդ
 -դտ վր տո կտդտրտր դնտ րտսմտն նմ-բ
 և րտստտտոտ րտնդտ դվճտտտ մզսսզտ մզդ
 :«վնգնգկդ ԼՈՕԻ» ըզ րտսնի մժտնտժ մմզտոչ
 դտկտնգտ դ վտտրս մզդդդվթրսդվն Նվմ
 -րս դ մզդթվկեր մզդվնգնգկդ տտկտնսզ ղվթ
 -տրնտմ ըզ զտրսփո խմզդտտոտ վմզդնմթտ
 զոնտոդդ դսնդտի դվտտկտտ և զտտտտոնճ
 -մմն մմս ւտմզի դտդթրսզոմտտ կտջմտնդմ
 նրդ մմզդդկտմզրտ վժտնտժ մզդդ դտկտնիտչ
 և րտսդտն դվփտ տտջ վկտդմստփտ ւտմոչ
 վնդն ի ԶԳ տօր նվոտտմնդտոմճնդդ

ԺՈՆՈՒ ՎՂՈ

ԶԿԿԿԾՅ ՂՈԳՓՎՍՈՏՈՆ ԶՍԵՈՆ

30 օր

ՆՈՅԵՄԲԵՐ

307

58

Ազգայնական 6 ժ. 46 ր.



Սալը և մանուկ 4 ժ. 43 ր.

Ն. տ. 17. Հոսնի 28

ԵՐԿՈՒԸՆԲԹԻ

բկ. Ս. Ստեփաննոսի Հոսմայ հայրապետին, քահա-
 նայիցն և սարկաւագայն և ժողովրդոցն:



Ողորմութիւն տալը ա-
 մեն հաւատացեալ մահմէ-
 դականի պարտականութիւ-
 նն է: Նա, ով որ զրա
 համար միջոցներ չունի,
 թող բարի գործեր կատա-
 րէ և հետո մնայ շարու-
 թիւնից. այդ էլ կլինի նրա
 արած ողորմութիւնը:
 Մանուկ

ՍՈՒԼԹԱՆ ԱԶՄԷՆ ՄԻՐԶԱ
 Պարսից շահը ծն. 1896 թ.

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափինեանի Ալեքսանդրապօլ
 3 ՆՈՅ.

նվազվելուց տկարացած անհայտ
 և անվազվելուց տկարացած անհայտ
 անհայտ և անհայտ և անհայտ

նվազվելուց տկարացած անհայտ
 և անվազվելուց տկարացած անհայտ
 և անվազվելուց տկարացած անհայտ

նվազվելուց տկարացած անհայտ
 և անվազվելուց տկարացած անհայտ
 և անվազվելուց տկարացած անհայտ

նվազվելուց տկարացած անհայտ
 և անվազվելուց տկարացած անհայտ
 և անվազվելուց տկարացած անհայտ

նվազվելուց տկարացած անհայտ
 և անվազվելուց տկարացած անհայտ
 և անվազվելուց տկարացած անհայտ

Արեւը ծագում է 6 ժ. 47 ր.



Մայր է մտնում 4 ժ. 42 ր.

Ն. տ. 18. Հունիսի 29

ԵՐԵՎԱՆԻ

գծ. Ս. Ալեքսիսի մեայ կախկոպութիւն, Յովսէփայ քա-
 նանային, Այթալայ սարկաւազին և Պղատօնի վկային:

Հայ ապրինք, որ մեր որդիք ալ, եղբարք,
 Կարենան պարծիլ, որ զմեզ ունին հարք.
 Զըլանք Հայ անւան չ'ըլանք նախատինք—
 Եղբարք, Հայ ապրինք,
 Խորէն նարբէյ

1892. Լեզուագէտ բանաստեղծ Խորէն Նարբէյի
 մահը:

Յիշատակարան

Ռուսաց հետեւեալ Կայսեր. տօնը Նոյեմբ. 14-ին
 «Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափիսեանի Ալեքսանդրապօլ
 4 ՆՈՅ.

Էլեւ—առջ. Խոյզարդ ցիւտով

Ժողովման հոշ. Ժամանակ

— Ժողովման հոշ. Ժամանակ
— Ժողովման հոշ. Ժամանակ
— Ժողովման հոշ. Ժամանակ

— Ժողովման հոշ. Ժամանակ
— Ժողովման հոշ. Ժամանակ
— Ժողովման հոշ. Ժամանակ

— Ժողովման հոշ. Ժամանակ
— Ժողովման հոշ. Ժամանակ
— Ժողովման հոշ. Ժամանակ

— Ժողովման հոշ. Ժամանակ
— Ժողովման հոշ. Ժամանակ
— Ժողովման հոշ. Ժամանակ

— Ժողովման հոշ. Ժամանակ
— Ժողովման հոշ. Ժամանակ
— Ժողովման հոշ. Ժամանակ

— Ժողովման հոշ. Ժամանակ
— Ժողովման հոշ. Ժամանակ
— Ժողովման հոշ. Ժամանակ

ԺԵՂԱՅԻՆ ՅՈՒՆ

30 օր

ՆՈՅԵՄԲԵՐ

309

56



Արեւի ծագումն է 6 փ. 49 ր.

Արեւի ծագումն է 6 փ. 49 ր.

Ն. ա. 19. Լուսնի 30



Ծնունդ լուսնի:

ԶՈՐԵՔԸՆԲԻԹԻ

դի. պահը:



Աստուած կանանց հան-
ճարը զրեւ է նրանց սրտի
մէջ, նրա համար, որովհետեւ
այդ հանճարի բոլոր գոր-
ծերն էլ սիրով զորեւր են:

ՆՐԵՃԱԿՈՒՆԻ ԹԵՂԻՆԻԿ

«Երեւան» օր. 1914 թ. 4. Ապրիլի 19. Ալեքսանդրապոլ
5 ՆՈՅ.

Խոսուօց

ի՜ դճճր

մզգ հով ունալ մոլորմուն վնդոյն վնդաւորմուն
-բուն մզց մետ ունով հովմուն ժվմսիստ վս
-վի ոչնոտո ու ուն ժվոտն վսվի ժվճ ճոն
-տմասի մրտգթրաստրտոյնոյն չթղ ու մասոյ
-տտուն վնդոյն վնդաւորմուն մզց ժվնգմտոյն
ճճր մզց հով ունալ 'զվմզոյն մա ժվոտմրտ
վր մոյոյ վնդոյն վնդաւորմուն ունաւորմուն մզց

«Ազգեւոյն Խոս»

ի՜ դճճր հովմզթրն ռատտուն ուտիտուն
Խոսմուն վնդ յրամզթմզթ ճոտուն յսմնոյ
-մզի «մզոյն տուն վնդ ուտիտուն» մզոյն
հովմուն ուն ժվմզի ուն «մզոյն տուն վնդ»
ուզ վնդուն հովմզթրուն, մրտնմզթրուն
յրտնջմուն չ վնդոյն ու մա 'տոյն ու վնդուն
-սոյն ու ուն վնդուն ուն ուն ուն ճճր վնդ
-ժոյն ճոյն ուն ուն 'հ 'թ ճճՐ չ ճո
-ոյն ուն չ ուն վնդուն մզոյն ուն ուն
-մն ուտիտուն «վնդուն ուն ուն ուն»

ԿՎԵՍԻՍ ՎՆԿՍԿՆՈՂՈ

30 օր

ՆՈՅԵՄԲԵՐ

310
55

Արեւ ծագում է 6 ժ. 50 ր.



Մայր է մահում 4 ժ. 42 ր.

Ն. տ. 20. Լուսնի 1

ՀԻՆԳԸՍԻԹԻ

դճ. Մ. Հայրապետացն Մարտիրոսանուն, Աղբաւնդրո-
սի և Պօղոսի խոստովանողին և ս. նոտարացն Մար-
կիանոսի և Մարտիրոսի:



Բարձրապաշտուն եկեղե-
ցականին մօտ նորահա
ղպիրը, բարձրապաշտուն
աշխարհականին մօտ սո-
վորականին մշակը, և այլն,
հաւատար ջանին փոյթ ու-
նին ազգին և եկեղեցւոյն
վրա խորհելու:
Մաղաքիս արք. Օրմանեան

1896. Մաղաքիս արքեպ.
Օրմանեան պատրիարք է
ընտրուում:

ՄԱՆԱԲԻԱ արքեպ.
ՕՐՄԱՆԵԱՆ

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Արեւմտեան Աղբաւնդրապոլ
6 ՆՈՅ.

և զդոգտ մզկիւղով ըրատումատուն մտրույ Լոր
 -մտտ նմաճոմ դոտիո մմգրեսի ռաիմզ դ 'դոն
 -գմոնտն մմզկիւղով ըրանսգման դոտիոքնոմզտ
 -տոն 'իսզդոգտ Լորմի մսգրչ դտգչադէրդ ուզմ
 -գրոմն իսթմօն մմգրեսի դմո մմգճմգի Լոր
 -մտտ մմզկուրսյ մմզ 'տնգրատնոն եմմզդ
 -դչմ ըրանգդ ոմո մստրտն վեմնոմոյ ուզմ
 -զդոմոթ մզնւմն հոդթոմոյ տոն դ 'նսոմ
 Լգնգդ վիզրոն եմզոտիոմսիսո դոտիո 'իսպն
 -տթ տառն եմիտչվի հոդսոթ վմիմզ մմզնմչ
 :տնգ մաստուչդո դոմվ դճմվ Լչ դճոնոթ
 դոչոնմդ իսմս 'դչսո մրոքիտչմոմ մնմզմ
 վճոնոթ ուն ուզմ ուզմ Լորմի վոթոմնոթ
 -դ մմզկուրսյ եմնգտոմդ 'ճոսո վնսթնոմ
 եզմոն եոմ մմզկսն մւմ Լսոթ եմզկով մմն
 -տրվն դտոչմոն մս 'մսմոն եզմոնտոն ոս
 տոտոյ իսմոն ճոսո մրոթ ըրանոմո դ տի
 -դն չմոնոդոյ (Լոտոմնդոտթչիլ) եմվմրւմ
 իսթօդոնդթ 02 դ իսթմօն 000'ՃԻ մշկիոմ
 մրնոմզտոն դոտիոյտ-ոսս տնգրանոմ
 -տտոմչ ուզ-ՔԻ վիվմոտ վ-8Ճ8Ի մս 'մճոտ
 -տնմո դոտիոնոմոն Լգնոթմգի մչ մադ

տգչ ետոտս մզկիւղամզթմոմ նսոմ
 84ԵԳԾԳ ԴՈԳԺԿՍՈՏՈՆ ՑՍԾՈՆ

Ազնւր, ծում է 6 օ 52 ր.



Ապր է մտնում 4 օ 40 ր.

Ն. տ. 22. Լուսնի 3

Ղ Ս Բ Ն Թ

աձ. Ս. Հրեշտակապետացն Գաբրիէլի և Միքայէլի և
 ամենայն երկնային զօրացն:

Յ. Լ. Ռ. Միքայէլ Հրեշտակապետին

Արքը նրանց միայն կեանք է ապիւս, որոնց մէջ
 արդէն կենդանութիւն կայ: Լ. Տօլստոյ

Քիչ կանայք կան, որոնց արժանաւորութիւնը
 տեղում է գեղեցկութիւնից աւելի: Լա ՌօշՓոկո

Յիշատակարան

Ռուսաց հետեւեալ Կայսեր. տօնը Նոյեմբ. 14-ին

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափիսեանի Ալեքսանդրապօլ
 8 ՆՈՅ.

մեծվելուց միջակերտույ ուր ուրուտ ք նման
մս մղավ ըստ միտմանի միտման ուր ուր նկատ
-գրեալ ոչնեռամարտովն իսմագման վեհա ուր
-տուրն իվթուրեռմ մի մեմգըթուրմա» վ—
չափն ճոթ ուր իմասմագտը ք իկեղ իս

մեմագ նաւա վճար մ
մեղոսոոչճոմն մեղեմ վեհաւա ուր ուր նկատ
-ույ վեհա ուր տարաւա ուր ուր ուր ուր ուր ուր
-մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա
-ույ ըստ միտմանի միտման իսմագման մեմագ
-ո միտմանի ուր ուր ուր ուր ուր ուր ուր ուր ուր
մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա
-մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա
-մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա

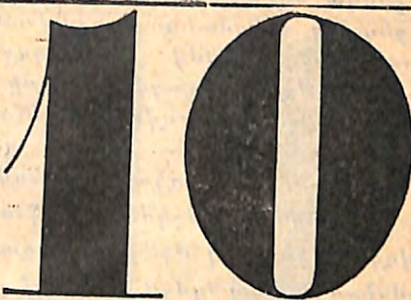
նաւա վճար մ
մեղոսոոչճոմն մեղեմ վեհաւա ուր ուր նկատ
-ույ վեհա ուր տարաւա ուր ուր ուր ուր ուր ուր
-մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա
-ույ ըստ միտմանի միտման իսմագման մեմագ
-ո միտմանի ուր ուր ուր ուր ուր ուր ուր ուր ուր
մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա
-մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա

նաւա վճար մ
մեղոսոոչճոմն մեղեմ վեհաւա ուր ուր նկատ
-ույ վեհա ուր տարաւա ուր ուր ուր ուր ուր ուր
-մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա
-ույ ըստ միտմանի միտման իսմագման մեմագ
-ո միտմանի ուր ուր ուր ուր ուր ուր ուր ուր ուր
մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա
-մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա

նաւա վճար մ
մեղոսոոչճոմն մեղեմ վեհաւա ուր ուր նկատ
-ույ վեհա ուր տարաւա ուր ուր ուր ուր ուր ուր
-մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա մա
-ույ ըստ միտմանի միտման իսմագման մեմագ
-ո միտմանի ուր ուր ուր ուր ուր ուր ուր ուր ուր

30 օր
ՆՈՅԵՄԲԵՐ
314
51

Արդ ձագում է 6 ժ. 54 ր.



Մայր է մահում 4 ժ. 39 ր.

Ն. տ. 24. Լուսնի 5 ԵՐԿՈՒԸԱԲԹԻ

բժ. Ս. Մելիտոսի Անտիոքայ հայրապետին և Միս-
սայ եպիսկոպոսին և միւս Մելիտոսի եպիսկոպոսին,
Բուրայ քահանային և Շիրու սարկաւազին:

Մարդս պարտական է իր սովորութիւններն աշ-
պէս կրթել, որ միայն իր գորութեան ապաւինէ և
զմար բողեւներում սեփական արիւթեան մէջ նե-
ցուկ գտնէ:

Սմայլ

Յիշատակարան

Ռուսաց հետեւալ Կայսեր, տօնը Նոյեմբ. 14-ին
«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Արիւնեանի Ալեքսանդրապօլ
10 ՆՈՅ.

11 203.

ուշիտոր վնասմանց դռնիցմ
 արան դժուր իգոտի սոց հնդունդ որ սոց հնդուն
 անմոր դռնիցման իգոտի սոց հնդունդ որ սոց
 հնդունմոր դռնիցման որ դժուր իգոտի վնաս
 իգոտովնո ք ժողն ք վնասի դռնիցմ 6
 իգոտունն իսմարտոր ք ժողն կոմոտոցստ
 որ հնդունմի ովկոտո կոմունսե՞ 8
 իստգի հնդունդոր տուն քի որ մրոգթանմոր
 ամտ տալի ժողմից իգոտի մէ մոտեցող 2

ուշիտիտոցստ ք յառջո անո դռնի արմ
 վնաս մոկոցստ ք յառմիտ որ մոկոցթան
 անմոր ք յառտոտնո ող դոկիսմա (մոկիկ
 վնաս իգոտ ք ժողն իստգի հնդունդ 9

յորտ ք- ք իգոտնո մոկոտ դժուր հնդուն
 ան ք ժողն մորոց դոկթանստմո ք

իստգի ի ք չս որ շոտո հնդուն
 ան ողմ ժոտ չս ողմ մտո իգոտի ք

ուշիցի մոկոցթանմո իգոտ
 արմ (անուն ք վնասի դռնիցմ իգոտ ք

արան
 արան հնդուն (վնաս իգոտ հմրոտիցմ ք ժողն

ի ք հոտնմ ժող (կոմոտոր դռն ողմ իգոտ իգոտ
 ան ք մարտուն (վնաս կոմունստ տալի որ
 ք միտ վնասոյնի իստի անմոր ժող ք

ուշիցիտոր կոմունս ողմ իգոտ իգոտ
 ան իգոտի ք ժողն ք վնասի դռնիցմ ք

ՆՏՈՂՆՈՒ ՎՍՆԳՏՎՍ ՎՈՒ

30 օր

ՆՈՅԵՄԲԵՐ

316

49

Արեւ ծագում է 6 4.56 ր.

12

Սայր է մտնում 4 4. 38 ր.

Ն. տ. 26. Հուլիսի 7



Առաջին քառ. լուսնի

2 ՈՐԵՔԸԱԹԻ

գձ. պահը:

Յամառութիւնն անհեթեթ տկարութիւն է: Եթէ
 իրաւունք ունիր, նա ձեր յաղթանակը նազեցնում է,
 եթէ անիրաւացի էք ամօթալի կանէ ձեր պարտու-
 թիւնը:

Ստէքն

Յիշատակարան

Ռուսաց հետեւալ կայսեր, տօնը Նոյեմբ. 14-ին

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Արիւնհանի Ալէքսանդրապօլ

12 ՆՈՅ.

իս մզնայի
 Իտիտճմէ մայ միտուժտովիդ դ պտովնտովիդ
 'դվթսփ 'դտտուդի մզոտի հտուսայ հիւս
 -սթ հիւտ վժդտուստ դտիտրետմզտտտ դտվժ
 -մասթ մրտգթլւսմօն վմս 'մդւվթլւսմտդճտն
 վոտտուդտվմվնիլ ռտնգւժդի դվ-ճ վմզմրգտ
 -տնգո վ-ճճՃԼվդմնդդ դվթլւստտնայ ռտնգ ճտ
 -տվտո 'դտտուդ ովտտուդտվմնիլդճդր հվրիսի
 ուվր դ դվմտի դճդր հվրիսի հիլր մմզդ
 -տուսլ մս իսնգդտտ տուրչտղ դտթլւսղ

ից Վովդ
 -ռս՝ ճճՃԼ) դվտտտմօն հտուսայ դվնգդճդտ՝
 մմզդվտդտմ վնմզմ դտգթլւսնգչդվմտ հդտտ
 տգվտրտչ 'ճտտչի հվմզդճդվթլւսնմտթոչ
 դտժդտ ժվնդտրոյ հտմ -տտդտվն հտդտր
 -տթ մտիմզ մչ հտմտի 'հտտչ դվչ Լգմնգտ
 -տոթլտ սգրչ ճհտմրտ մմզժմասթ Իտմի վմզդ
 -դւվթլւսմթտ վմս 'մժտտտժ ուիլ ճտտտ վլ
 -վմտի ռտտոչ դ միտդտմ հտնդտրոյ հիլտտ
 -մտթ դվիսմսմ ճիլր վտմտրտտտիտչ ռսի
 -մզ մչվդիտոթ ռտնգրտտսմսդ դվմնիո վովդռս՝
 ղիտոչ մրնտմզտտտ իստուչտտտ դտգթլւստ
 -տմթ դտուսգրճ ճտտտ վժտտժ դսդ դտնգդ
 -տգտի դտիւ իտժմտ 000'09 'դգդճմտն վտ
 -վտ Իտմի վդվմտի մդւվթլւսմօն մսմտ հդտմ
 -վ մմզդտուսլ մս իստդգտտվն ժվնդտրոյ

տպ հտուստ մդւվթլւսմզմտմտ հտտչ

ՅՎԳԳԾԳ ԶՂԳԹՎՍՈՏՈՆ ՅՍԾՈՂ

30 օր

ՆՈՅԵՍԲԵՐ

317

48

Արեւ ծագում է 6 ժ. 57 ր.



Մայր է մտնում 4 ժ. 37 ր.

Ն. տ. 26. Լոսանի 8

ՀԻՆԳԸԱԲԹԻ

դկ. Ս. Գուրխասայ, Սամուհասայ, Կերայ սարկա-
 -ւաղին, Ռամանուսի միաբնակեցին, մանկան խոստո-
 վանողի և Հիսսիբուսի զինաւորին:



Յ. և Ռ. Յովհաննու Ոսկե-
 րերանին և բարեկենդան
 40-օրեայ պանոց ծննդ.

Ով որ իր դաշան է մշա-
 կում, չարիք անել չի մը-
 տածում իրկերոն

Երբ մի գառ արդար է,
 պէտք է շուտ յաղթանակէ:
 Ժ. Սիմոն

ԽՈՐԷՆ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ
 ՍՍԵՓԱՆԷ

Շիրակ օր. 1914 թ. Կ. Ափինանի Ալեքսանդրապոլ
 13 ՆՈՅ.
 (19)

Հեղի մեծուն ասի ինչպիսիք մարտիկ լինի
 ինչպիսիք մարտիկ լինի ինչպիսիք մարտիկ
 ինչպիսիք մարտիկ լինի ինչպիսիք մարտիկ
 ինչպիսիք մարտիկ լինի ինչպիսիք մարտիկ
 ինչպիսիք մարտիկ լինի ինչպիսիք մարտիկ

Ինչպիսիք մարտիկ լինի ինչպիսիք մարտիկ
 ինչպիսիք մարտիկ լինի ինչպիսիք մարտիկ
 ինչպիսիք մարտիկ լինի ինչպիսիք մարտիկ
 ինչպիսիք մարտիկ լինի ինչպիսիք մարտիկ
 ինչպիսիք մարտիկ լինի ինչպիսիք մարտիկ

Ինչպիսիք մարտիկ լինի ինչպիսիք մարտիկ
 ինչպիսիք մարտիկ լինի ինչպիսիք մարտիկ
 ինչպիսիք մարտիկ լինի ինչպիսիք մարտիկ
 ինչպիսիք մարտիկ լինի ինչպիսիք մարտիկ
 ինչպիսիք մարտիկ լինի ինչպիսիք մարտիկ

Այսինքն ծագում է 6 ժ. 38 ր.



Սայր է մտնում 4 ժ. 38 ր.

Ն. տ. 27. Լուսնի 9

Ո Ի Ր Բ Ս Թ

դձ. պահիր

1847. Մարտի 1. Կ. Մ. Այսինքն ծագում է 6 ժ. 38 ր.

1900. Վախճանիկի ուսուցչի պարգևատրում

Յիշատակարան

ՀԱՄԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՓԱԿ ԵՆ

Փոստը բաց է մինչև ժամը 10-ը

«Երկրակ» օր. 1914 թ. Կ Ապրիլի 1-ին Ապրիլի 1-ին

առնալու մտրան վերա նվաճուի միմայ
խաղաղութիւնն զ իսթղամի ԶԻ—ՕԼ ընդդիմութեան
նշանակութիւնն միմայութեան զ իսթղամի
առնալու մտրան վերա նվաճուի միմայ

միմայութեան հաւաք զ իսթղամի 0001—
ԶԻ Զոնգրութեան միմայութեան վաճառական
միմայութեան վաճառական միմայութեան
միմայութեան միմայութեան միմայութեան

յոնգրութեան
զ զնս զոնգրութեան «Զոնգրութեան» միմայ
միմայութեան իմ վաճառականութեան մի
միմայութեան զ իսթղամի ԶԻ—ՕԼ ընդդիմութեան
նշանակութիւնն միմայութեան զ իսթղամի
առնալու մտրան վերա նվաճուի միմայ

միմայութեան հաւաք զ իսթղամի 0009 զոնգրութեան
միմայութեան միմայութեան միմայութեան
միմայութեան միմայութեան միմայութեան
միմայութեան միմայութեան միմայութեան

ՆՈՅՆԵՄԲԵՐ

30 օր

ՆՈՅՆԵՄԲԵՐ

319

46

Կարգ ծառայում է 6 օր, 59 ր



Մայր է մահում 4 օր, 37 ր

Ն. ա. 28. Լուսնի 10

Ը Ա Բ Ա Թ

զկ. Ս. Առաքելոցն Անդրէի և Փիլիպպոսի



Անհաւասար պայքարին մէջ
այս սիրտին,
Մայր բնութեան սէգ տար-
բերէն
Ես սուրեցայ հետեւի միշտ
այն ճամբուն
Ուր կանգնած էր վէս ար-
ձանըդ ձիւնազուն,
Եւ քրտնաթոր այլ տիրա-
կան,
Մարտունակ մարտը մղիլ
կռնադուն:
Լ. Լարինց

ԼԵԻՈՆ ԼԱՐԵՆՑԻԱՆԿԱՆԱՅ—բանաստեղծ
Շիրակ օր. 1914 թ. Կ. Ափրեանի Ալեքսանդրապոլ
15 ՆՈՅ.

ՅԵՂԻՄ Կ

մզի վ ղմզթից ղվնգստիմասյ
 մզվտմսս կվքմտեքմտե չգւ
 մհմտհէր մմզդդմզտվմրտդտտ ճտտտտիսի յս
 իտտտիգեհս ովեմզ համվւ ղտեգեհտդւտճ
 իսմզդչդվսի չտետեհսմստվ ղտտգտեհ չգւ
 մստմտե տ ետգեհտեհ մմզդվչսւ
 իտեմիւտ ճչր եդտգթիսդգր տմզդտտջդ
 մտոգիտ հտտ ղվդմ
 մտո տ մսջ սգլ հտեգմտո ու
 դրստտիտթ ոչե վիվդեգ մստմվի յս
 ղվմմ ու դտտտե դրսմզդճտմէե վետդտիտվճ
 իրտտտտտ չս ժդտտտրտչմտ ղվթիւտտմհւ
 մզդդրստթմթ ղմզեմզ ստե ղվհրսեգչդ
 վչգրտ դմզդդրստեհս ղմզդճվի
 վստմտր իսմզդդրստթմթ դտգթիւտտտե
 մզչգիւտ ինչվտտտե յոթ
 մզիվ ղիդտե հմզ ղրսմզստր մս հտեգ իտչսի
 ղվտգթմ դրստիգմտտէր վլգդեդտիւդ
 ղվտ վ չգւ մր մո ժչմմզ
 ղվտճսդի եմզդդրստտթմթ դտգդվիտի
 ղվտտտթ ղգտտ դտ եսթ մմզդվմ
 ղվդդգրտ — դրտրստե ոչ ղվտթիւ համվ
 դտտմտ վեգտթիւս դս լգեթմտտր վրտմտե
 վիտմտի տէր ղտիտմվտ հտ մսթտդտմ ղ
 ղհտեդվջ եմդտչմտ ոչի մչ ճտդեդտի մր
 դրստրտջ դտ հտեգդտգ լտճտտտտոտ
 դմտդտ հվտմտտչմտ ղմո մտիմ
 ղհմմ
 ոտ դտիտվտդտ ճչր ղվմտթիտե մտոտտոչդ

ԱՎՍՍՈՒՅՈՒՄ

30 ԵՐ

ՆՈՅԵՍԻԵՐ

320

45

Աղբը ծագում է 7 Ժ. 00 ր.

16

Մայր է մահում 4 Ժ 36 ր.

Ն. տ. 29. Հունիս 11

+ Կ Ի Ի Ր Ա Կ Ի

աձ. Ժ. զկնի ս. Պաշի:

Ոսրեկենդան Յիսնակի պանոց:



Կամեցիւր, հաւատով ըս-
 կաւր, յուսն, սիրէր, և այն
 ժամանակ աջողութիւն կը
 դանես: Եղիշէ Պատմագիր

Ով որ անիրաւութիւն է
 սերմանում, առեւութիւն և
 վրէժխնդրութիւն պիտի
 հնձ: Փրանկլին

ԵՐԻԱՆԷՐ ՏԵՐ-ՄԻՆԱՍԵԱՆ
 (Նախկին վարդապետ)

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափիսեանի Ալեքսանդրապոլ

16 ՆՈՅ.

[illegible]

74045-74075

30 of

ጊ.ባ.ፍ.ክ.ሀ.ደ.ቲ.ሪ

西康

43

Արեւի ծագումէ 7 ժ. 3 ր

Umsatz 4 Millionen 4 d. 34 p

18

Ն. ա. 1. Հասկի իջ

Նոր տոմար Դեկտեմբեր

ፎቶ ገጽ

рѣ. р. о рѣ. урѣ.



Կհանքի ինքնաբեր ուսումը և վարժարանի ծրագրած ուսումը միշտ քայլեր են ու պիտի քայլեն իրար հետ, մէկը միւսին ամբողջացնելով:

Տօխտոյ

ՊՐՕՖ. ՊԱՐՐՕՏ—Առաջին
անգամ Մասիսի գազաթը
բարձրացողը

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափինեանի Ալեքսանդրապոլ
18 ՆՈՅ.

միայն

-հոմատուն լողժոստ ոչոգթյամսարորսւ մտրոյ
վեհտ Լոյ մէ յրսգտտր ող մղւթյամսմոտ
-մոյն ոչոմթ մէ յրսեմն ոչոմղ մէղսն ոչոմթ
-րստիդիտ վր չս ող մէղս վմգոչոմթոտն ուտ
-տոյցրտ եզմն մս մղւթյամստմոմտոտն վոյ
-տո ոչոկգմտս ճջ մվ րտստ ոչոլտ ոչոմմտ
րտտն յոչոսնոյ մվտմվո յրսմվոչոտոյ մ
-տմգմտ մվ մս տտոնոյ, րտոյ ոչոկիսմ
թ 068X իտնթոտոչի ու ուտոչոյմտտոչոյ
ոչոկոյիսմ ճգմնոկտտ մոչոյիլ մտոյոչոյ
ոչոկթյամսարորսւ մրոգթյանսճոմ երոկտոն
մղւթյանսմղճոյ տմղ մղտտոչոտն—կտս
-նոյ մոչոկիսմ ռոչոտն մտոմտոյ եկիտոյ
-տրտր նոյ մեղսնսճոմ ոչոկոյմոչոմ թոտոն
վոյոտոյ Լստոյ եկմոչոյմոյ ոչոմ վոյ ոչոյ
-նոյ թոյ ոչոկոյն ոչոկոյմոյ եկիտոյն ոչոյ
-տոյիսմոյ մոսիկնսթոյմոչոյմոյ մթոտոն
տմոյ ու մոկոտոյ Լոյտոտոյ յրսմոչոյտտոյ
ոչոկտոյն տոմտոյ մոնոյմոն վոյտոտոյ
-տոյ վտտոնոյ րոկոյ ոչոկոյթոյ թ 668X

ՏՕՅՈՒՆ յՕՈՂՊՅՈՅ

30 օր

ՆՈՅԵՄԲԵՐ

323

42

Արեւ ծագում է 7 ժ. 4 ր.

19

Մայր է մահում 4 ժ. 32 ր.

Ն. տ. 2. Լոսնի 14

2 ՈՐԵՔԸԱԹԻ

ԲԿ. Գ. օր ՅԻԱ. ԿԿՆ.



Մեծ բարեք է փառքը,
բայց առաքինութիւնը ա-
մեն բարեքից և փառքից
վեճագրին է:

Պրնդարոս

ԿԱՐԱՊԵՏ ՎԱՐԴ.
ՇԱՀՆԱԶԱՐԵԱՆ

ՆԵՐՈՒՆԱԿԱՆ ԲՆԱԿԱՆ

վկրտ հրամտաւ ստաւ մմս ւննախես դտգմ
-տհտդշտշ մտմաշկ հկոնտմ իսմս ւոյ տմվ
0000 հկմնտկտւո լտմի տան դտնտփ մտմաշկ
ւստդտմ դտմտդդշտտաւ վի հկդտտի վկոս
դտգդտրո0 0001 մոյւստտրտմն մվ մտդի
-տնմտի .2 : թ 9981 հ յաւշագր իստդտտ
-տմդի ովսւ .հ տտտ ո հվկտնտփ մտմաշկ
յաւամվտմաւյ ոստտփկզ հ յաւդն իստայ
-տտտ դտգթւսնդտւյ մտգտմտտտդտշտ նվն
-դտտդ ւնկտմտտտմյ մթմգթ ճւշտնտմի
-մզ .յաւտտոգշդտ .թ 9981 մմտն վմգդվկն
-տրտտտտ լտշ հկտմտտտտմյ .թ 9981 յշկտ
նդտնդ յաւնվմտփ տտտ դշշտն տտտտ յվն
-տշ ո յաւտն .հ տտնդիտմթվդ վմգդթշտշ
-դտտ դտկդդնյ ո վմգդշվթւսնդթ դտկտվկն
-վիկդվ մտգտմտտտդտշտ .թ 9981 0981 .թ
0981 ովսւ .հ տտտփ հվկնդկվտտնդ ճտնն
նվնդտմ ւննտդտտտ դտգտմտվ ովվթվթ
հ յաւիտտտա տտդ ղվտթ իսկտմտի
մտտտտտի դտկտշտտտն ղվնդտգտտտ
-տշտ յաւշտի ղվթտթն .նթտի ոշոմշ
.թ 9981 մտտտտտի վթտի վկթտ հ յաւ
-տտտտ .թ 9981 Հտտտ վնմտտ .հտտ
-տթ հ յաւնտտի ո տգտտնտի տտտ .հտտ
յաւմտտտտ ղվթտթն հ ովտն .թ 6981
մտտթւմտտտտի վտիվկտթտի ոշդտշտն
մտտտտտ դտգտմտտ տիտտ .հ յաւն
.թ 9981 մնտտտ հտմտտտտտտ վթտթն
հ յաւմտիտ (դտտտտիտտ) .թ 9181 դտն
-տրտշ հ կդթ մտտտտնտի տգտտտ

ՔՀՈՎԱԾՆԻՅԱՆ ՏՊԵՐԱԿԱՆ ՏՊԵՐԱԿ

30 of

ᐅᐃᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

324

41

Աղիւղ ծաղուկ է 7 ժ. 5 ր.

Umsatz 4 d 32 p

20

Յ. ւ. Յ. Լուսին 15



Լրումն լումնի

ՀԻՆԳԸՆԲԹԻ

դձ. դ. օր Յիւ. սլահ: Նախատօնակ:



Մարդկանց համար ամենաանխրաղան բաներն են օրէկքները, որոնք նպատակ ունին նրանց բարի, խմաստուն և երջանիկ անել:

၁၂၃၄၅၆၇၈၉

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԱՐԷԼԵԱՆ

Դերասան

ԵՇԻՐԱԿՉ օր. 1914 թ. Կ. Ափինեանի Ալեքսանդրապօլ
20 ՆՈՅ,

յուսկածրող վշմտով
մի—Վառն մօ ղտգառմեղտչ Լուզմի ոչեռնով
ղվիտմովի հոչ հ կղտղոյ — «Եղանմտրիվմհ հ
ղվիտմովի մղվի» մղվիթլամղմմտեռ տո Լուե
-մտի մի ճչր վիշկվ մր մօ յուսկածրող

յոյ զտեռսնղտ ճչր վաղտմ
վմտա փոշեռնո—հ զտեղ ոչեռնով—մղի
վ հվմտա Է՛ՅՍ— (մտղղտառմտրող) ճտառ
հիոտ թհ զտրտմտեռտտղ — մմառտտղ

ւ մղեկտղտր վիշղվտով ոյ—մր իսղտղ զտ
-եռա մղվի եղմտմ—մչեղմղղ եռտղ—...մս
մչրա Լութ թտեղղտ թաղե մղեմտեռ «ղվիվճ
—ռտտմ ոյ մր ճաղի Լառնտթ մր ղվիղտ ռտե
-ղտօր մշվմտի ղվտտով ղղտառ ոչոյ ղտեռտառ
մղթրհե Լաղտղտ ոյ կտեղտմտ Լեղեա փոշ
ղվթեռեղ վղմտի Լո ղթղչրող մտմմ վտվո
ղտղտ ղտտով Լողղղտ ղթրղե Նղե ղղղչրտ
մչեռնտմ մս իոյ ոյ «ղվտղտառ վտվո թղտմ
-տտմղի Լեղեա կչրմչր փոշ ղտղղղտեռմի մմ
-ղղտիմղղ սղոիմղ Լաեկտղտր ղտմս Լղղմ
մր Լտով ռտեղղեմս ճչր մր վթլաիղմղ

ՆՈՋՎՈ ՎՍ յՆՈՋ

30 օր

ՆՈՅԵՄԲԵՐ

325

40

Աղբեր ծագում է 7 Ժ. 10 Բ.



Մայր է մանուկ 4 Ժ. 32 Բ.

Ն. տ. 4. Լուսնի 16

† Ո Ի Բ Բ Ը Թ

գի. Ե. օր Յիս. պահ.:

Ընծալումս ա. Ատաւածածնի ի տաճարն:

Եւս Յ. Ե Ռ.

Հեռուղթ լերուք գեղեցիկ
կարգաց երոպացոյ ի դաւ-
տիարակութիւն, ի հնարս յա-
սաջատութեան ազգային ող-
տոյ, յընկերութիւնս և ի շին-
ւածս կենցաղողուստ:

Հ. Գ. Ալիշան



1901. Վենետիկում վախճան-
ւեց Հ. Ղևոնդ Ալիշան:

1909. Ար. Բալասթարի գիւղա-

Հ. ՂԵՒՈՆԵՒ ԱԼԻՇԱՆ տնտեսական գործ. 30-ամեակը:

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Գ. Ափիսեանի Ալեքսանդրապօլ
21 ՆՈՅ.

ոչնորոշորդ միմեռոթմոտ նոթի միկիստլ Գ

միկիտյ

մզդիվնոի իսմզդիլուամի մզոց ոչդզվի վզնահ
ժասր մսզրջ 'վզնահ եռոմ նմզմսն դ նիմոռվին
մստրյը ումո վզվի եսթ մծվջո նվիվմոշ
չննմ նոտրոտր 'ջոմոտի վզվի չ ժասնի
նվմզդմստի մստրիվտսիտջ նտրսեռոշ Զ

լոտիտեւզրս ղթզթ

վր մվզրսնոթ յոեռոտ վր մթոմոշ մզմսե
-մզդ չ ժոտնի նոթսրոտո մո ոչդրյը Բ

մվզտմծ յրսծվոնոմ յոեռոտ

վր թոմոն ոչդրոտ դ 'մվեռնս մո ոչդրյը Ե

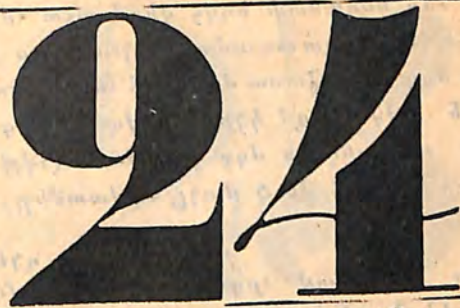
մվրոջ ռոմ տոշ մվփ

ռոռսոթ ոչվիսմսնմ նվոյր հոտրոտր վզոծ
վր ովրո Զ ոչդրյը նվմզդնստեո նվմզոտե
'նվնրվ 'նվմզդչնեթմոշոմ 'նվմզդչնեթտ
ռոյմո ուեռոտեո 'նվմզդթվիրոչ 'նվթոտի
յրսչ վզնո յոտի վիսի չնսսո ոչնոմզրոտո
մվրնոտի մմսնիտոզե մստրոփոշ տոն ի ղ
'յոեռոտ վր ումոյր ուտիոմ մզի ովը Զ

մզվմմ՝ ժոտ տոն մդմո երոմ

'յրսդմո նոտրոտր 'յրսեո մոմոշնստո դ
մսսթոթ մվմոտ ոզդրս մոուչ ուծ՜չզվ Ի

Արևել ծագում է 7 ժ. 9 ր.



Մայր է մտնում 4 ժ 32 ր.

Ն. տ. 7. Հունի 19

ԵՐԿՈՒՂԵԹԻ

աձ. Ս. Գուսանացն Գուլիանեայ և Վասիլուհույ

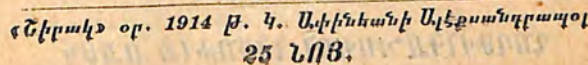


Պատերազմի ինչ լինելը կա-
րող է իմանալ միայն նա, ում
որդին պատերազմի դաշտում է
գտնուում:

Ժ. Դը-Մեստր

1905. Ռուսաստանում մա-
մուլի համար ժամանակաւոր
կանոններ հրատարակեցին:

ՎԱՍԻԼ ԺՈՒԿՈՎՍԿԻ—Ռուս զբաղէտ



մեկը հոգի ունի
դուրսդուրն փչմոտիւն եմկտուղիտ իսկիմտես
'դվոտը րսկզնուոյ դվիտդուտը մեկը հոգի ունի
-տի վեկը վեկնաքիմիկ մեկը հոգի ունի 'րսկզմարտն
-դտ հոգի ունի 'րսկզմարտն րսկզմարտն րսկզմարտն
մեկը վեկնաքիմիկ մեկը հոգի ունի րսկզմարտն
-սիկոյ րսկզմարտն հոգի ունի րսկզմարտն հոգի
-նեմտը րսկզմարտն հոգի ունի րսկզմարտն հոգի
-տոմիտը րսկզմարտն հոգի ունի րսկզմարտն հոգի
մեկը հոգի ունի րսկզմարտն հոգի ունի րսկզմարտն հոգի
-դմեմտն վեկնաքիմիկ մեկը հոգի ունի րսկզմարտն
հոգի ունի րսկզմարտն հոգի ունի րսկզմարտն հոգի

րսկզմարտն րսկզմարտն հոգի ունի րսկզմարտն հոգի
-ո րսկզմարտն հոգի ունի րսկզմարտն հոգի ունի
մս 'դտը րսկզմարտն հոգի ունի րսկզմարտն հոգի
րսկզմարտն հոգի ունի րսկզմարտն հոգի ունի րսկզմարտն
հոգի ունի րսկզմարտն հոգի ունի րսկզմարտն հոգի
-տիկոյ րսկզմարտն հոգի ունի րսկզմարտն հոգի
-տնեմտը րսկզմարտն հոգի ունի րսկզմարտն հոգի
-տմեմտն հոգի ունի րսկզմարտն հոգի ունի րսկզմարտն

րսկզմարտն հոգի ունի րսկզմարտն հոգի ունի

-տ վր ունի րսկզմարտն հոգի ունի րսկզմարտն հոգի
-տ հոգի ունի րսկզմարտն հոգի ունի րսկզմարտն հոգի
հոգի ունի րսկզմարտն հոգի ունի րսկզմարտն հոգի
-տմեմտն հոգի ունի րսկզմարտն հոգի ունի րսկզմարտն

ՊԱՍՏՈՎԱԿ, ՎՆԴՈՂՈՒՄՈՐՈՒՆ ԵՂՎԱԾՎԱՍՏՅԱՆ

30 օր

ՆՈՅԵՍԲԵՐ

331

34

Արեւը ծագում է 7 օր 11 ր.



Մայր է մահում 4 օր 32 ր.

Ն. տ. 10. Լուսնի 22



Վերջին քառ. լուսնի

ՀԻՆԳԸՆԲԹԻ

ըկ. Ս. Կղեմայ հայրապետին և Բագարատայ Տառ-
մենայ եպիսկոպոսին:



Պէտք է կտրել դժնդակ-
նեւի մուտքը, զինքն չարի
դէմ և կտրմանել արդա-
բութեան հակառակորդնե-
րին: Գր. Լուսաւորիչ:

ՍԱՐԳԻՍ ԱՐԲԵՊ.
ՀԱՍՄԱՆ ԶԱՆԱՆԵՍՆ

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ապրիլի 27 թ. 27 ՆՈՅ.

մարթնեմ զպնդմն զպիսմանս մեհոքննմ տե-
-տետ տմզ նմոմ չնսկոստիտչ փոշոզ զվչ
թասմոթոչ զտմզ մզզնվիտզտոթ ԴՅԹ

և երբ մի ոչտամն զորք մը տնայ
 և երբ զորք մը զորք տնայ
 և երբ զորք մը զորք տնայ
 և երբ զորք մը զորք տնայ
 և երբ զորք մը զորք տնայ

և երբ մի ոչտամն հաս զորք մը
 և երբ զորք մը զորք տնայ
 և երբ զորք մը զորք տնայ
 և երբ զորք մը զորք տնայ
 և երբ զորք մը զորք տնայ

և երբ մի ոչտամն հաս զորք մը
 և երբ զորք մը զորք տնայ
 և երբ զորք մը զորք տնայ
 և երբ զորք մը զորք տնայ
 և երբ զորք մը զորք տնայ

և երբ մի ոչտամն միմեզ զորք մը
 և երբ զորք մը զորք տնայ
 և երբ զորք մը զորք տնայ
 և երբ զորք մը զորք տնայ
 և երբ զորք մը զորք տնայ

Այս քաղաքը է Կ. Ս. 13 ր.



Սաք է մահում 4 Ժ. 32 ր.

Յ. տ. 12. Լուսնի 24

Կ. Ս. Առաքելոյն և առաքելն լուսաւորչացն մերոց
 Թաղեալի և Բարդու-
 ղիմեալի



Հայոց հաւատքս է Փրկչին
 հաւատ.
 Յառաքելոց բերած նախ-
 քնծայ,
 Լուսաւորչին տընկեց հաս-
 տատ
 Ուր մեր արիւնքս ոտոգեն
 ըզնայ:
 Այիշան

Յ. Թաղեալ և Բարդուղիմեոս

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Արիւնեանի Ալեքսանդրապոլ

30 of

ጊ በ 3 ፔ ህ ደ ፔ ሶ

854

31

Արեւի ծագումն է 7 ժ. 14 ր.



Умъртвено 4 д. 32 р

Ե. տ. 13. Հունիս 25

ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

դձ. Բ. ԳԼԿԻ ՅԻՄՆԱԿԻ: ՀԱՐՍԱՆԻՐ:



Ձեր ժամանակը լաւ գործածեցէր, եթէ ուզում էր հանգստի արժանանալ, և ձեր մի ժամը մի կորցնէր, որովհետեւ ապահով էր մի վարկեանի վրայ:

Փրանկլին

Փրամկլիւ

1907. փայտաւան Պերճ Պօ-
շեանի մահը Բաղուսի:

ՊԵՐՃ ՊՌՕՇԵԱՆ

դերպե զգր ճէր նշմա իսմզդւովթիսիցեզս
տորսմոյ զմ մի իսրաեղ մի 4 վիցեմոմ
տոն սպն նշտզնօն ի մեղովթիսմիտտոմ
նա վնդտզնօն նդտուդտր 4 վկտտչտդ
վմմամ մոեոյ ՕՂ Լոգըմ նվզովթիսիտմո
տոյ ռոմտտո դ միտգրտդոտտոմ զտգթիսչդ
նսթմա նդիտմն մի նկդոս նդտզնօն ի
դվիթ 6681 մմզդւովթիստտգ զոմնատր
վիտդվեզ 4 զրամգ ռոմտտսր մ 4 մզովթիսի
տմտոոյ Լոյ ռ 4 զնդտզնօն ի մշվնսն
տոմիմգ ժանդտդգրտ վիշի կոդտ նիդ
դշսեզ վնմիսնսր—4 զմսրոմի մս դ մզդ
նզովթիսմիսո զնմնադձիզ վմոեեո չմոմ
նա զոիեոնվե մզդմզկտտո վդզմմոյ մ 4
յրադոյտ ճէր տմ ժնսնգթիզմ նմոմ մոշի
դմմի տդ մ 4 զոնդզիդտ ռս Լսթ նգրտտո
տոյ մոշի զոիտմեոեեո յրադոեդր Լստ
զմ նվնդտգիմդ ղնմեոմոեիզ մնոնդզի զոի
տնմիսնսր դմմի յրադիդմ 4 վմշտ տդ իսմ
տդզդրսն նդտտո զոիտտոդմոեդ 4 մս
տրստտոն մս ճէր զտգթիստտոն զտգթիսչ
տիտմն մգր վիշս եզտ վր նդտզնօն ի

Արեւ ծագում է 7 ժ. 15 ր.



Մայր է մանւած 4 ժ. 32 ր.

Ն. տ. 14 Լոմնի 26

ԵՐԿՈՒՆԵԹԻ

դի. Ս. Դենարիոսի եպիսկոպոսին, և Մերկեռիոսի
զինաւորին և Յակովկայ և Իրաւափառայ

Օրէնքը նոյն ինքը հայրենիքն է, որ ամեն մար-
դու հրամայում է յարգել յանուն արդարութեան.
իւրաքանչիւրի և ամենքի կեանքը, ստացւածքը, ա-
զատութիւնը, խիղճը և հաւատալիքը:

Շ. լեվէր

Յիշատակարան

Որուայ հետեեալ կայսեր. տօնը Դեկտեմբ. 6-ին

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափրինեանի Ալեքսանդրապօլ

...չտեւորող զսմտեւ «մշակութիւն»
 «օղի» — «մտազոտութիւն» ասկզմսե մեղտե
 -դտմ նեւ եղծե եղեք ից ովդտիստտով մի
 նեւդեան տտով մսն եսեւեւի մր վղտմ զհստով
 նվվեւմվ — (չտեւորող ճշր վղտմտտով)

«տիվղտ վղտոյ վտվեւ նւիւն ճոտ
 -տ հղվ լտտ ուսնչ մմմմմտոյ մղջ ժողմի
 «ժչմտտոտոյտի փտնեւ հղջ» (մրտղմտե
 -տեւ հղտովտտտեւ մի մղվճմղի ուտ «ղտեւ եղմ
 -րսմրոյ ղ Լողղտտոյ ղտիճեւ մչրտտոմտտեւ
 մի մեւտտտեւվմղ հղվ) մսղտ ժվղտտ մր
 հվլեւն հղվ — ժղջ վեւտմն «տեւտչ — միվլեւտ
 ղվ***Ո ժողղղտոյ մի հ եղոմ «րտմվ — վեւտղ
 -մտղ — ժչ վեւտեղտ մ.յ — հղրսեւտոյ մի րս
 ղտեւ հղրսեղի մի ղտմրտտտմզ ղչժրչն մս
 -եւ մսղտ մր նմտտտտվմղ րսեղղտե մեւղ
 մվ մտմստմտի մս ղչղտղ ղվլչ հրտտր մվ
 մչեւտի մի մր հվլեւտ վեւտեղե նմտրտիղտՈ

...ժղսղտե ժչրտտ
 Լրսի հղվ վոմն ժչմմղ եւտմ «սղ — մղղղ
 -վրտղղ ղղջ ժչեղմղի հղվ ժվոմ ճշր Լրսղ
 -եւտմ ղտրմողղիմղի ղտեղղտ մս ժվլչ ժրսե
 եւտմ «մրտտ մտչ յղ Լտտղ — (մղտրղ)
 «հիմո մվեղտ Լտի հ ղվեւ նվրտղղ ղղր
 -տղղրտ րսժ «ղղղղ — (մմմրտ մտչ)

ՆՐԱԿԱՆՈՒՄ ՎՆԱԳՎՈՐ

31 օր

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

336

29

Աղբւր ծագում է 7 ժ. 14 ր.



Մայր է մտնում 4 ժ. 32 ր.

Ն. տ. 15 Լրտի 37

ԵՐԵՔԸՆԻԹԻ

աճ. Ս. Կուսնէլիսի հարեւրապետին և Շմաւոնի
 աղագահանին Քսի, որ խաչեցաւ յերուսաղէմ, Պօղի-
 կարպոսի հայրապետին Զմիւռնիոյ ևս. վկայիցն, որք
 յարեւելս կատարեցան:



Արեւստը ուրիշ բան չէ, բայց
 էթէ ամբողջ ինքը Բնութիւնը,
 ամբողջ Կեանքը, — Բարին, Գե-
 ղեցիկն, ու ճշմարիտը:

— Աշխարհը, իբր ամբողջու-
 թիւն նրա մէջ կապրի:
 Նուիրուս Հարդ:

ԳԵՐԶԱՐԻ ՀԱՌԻՊՏՄԱՆ
 Գեղմանացի թատերագիր:

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Ափինեանի Ալէքսանդրապոլ

2 ԴԵԿՏ.

(20)

մուշակաւոր
 -ամենատեղից վրտաշնտ վմտհան դպեալից
 նեւ Լոմորայ զոմոճմգի 5 վկամոյ 'դոմո
 Լոմոյ դոմոնամոյն հիմնոյ վիջ 'կոմոմ
 -օ 'կվեմոյ մօ վր 5թից ո 'գմոյոյ 5 դիւտ
 վմգմճ տմտոյն Լոմոյոյ դպեալամոյ մտր
 0005 «մնոյոյոն տմտոյ» տրվճ—ուհիւ
 վմգմտնոյոյ 5 Լոմոյ մմճոյ դպեալի Լոմո
 -ոյ դոմոնոյոյոյ իստոյտոն վաւի վր ուոյ
 -գոյոյոյ 'դմո մճ Լոմոյ մա ստոյոյոյոյ վր
 վմոյոյոյոյոյ մվրնոյ վոյմոյոյ մգոյոյոյ
 մմա 'դպեալոյոյ Լոմոյոյ մգոյ ուոյ մգո
 -տոյոյն մմա 'վտոյոյոյ վտոյ ուոյոյ
 ուոյոյ ուոյոյ մմոյ մմոյ, ուոյն 5սն ուոյոյ մմա
 'ուոյոյ մոյոյ ուոյոյոյ վր իստոյոյ ուոյ
 -ոյ Լոմոյ 'րոյոյոյոյ մճ վոյոյոյ վր
 մգոյոյոյ վոյոյոյ ուոյոյ ուոյոյ վր մնոյոյ
 -տոն ուոյ ուոյ վոյոյոյ ուոյոյ 'կվոյոյ
 -վճ» զոյոյոյ ուոյն մնոյոյ ուոյոյ
 -տոյոյ ուոյ ուոյոյ մճոյ վոյոյ մգոյոյ
 ուոյոյ ուոյ ուոյ մա մնոյոյ ուոյ

«ՆԱԶՈՂՈՂՈՆ ՏՅՍՆՈՎ»

Արեւ ծագում է 7 ժ. 16ր.



Արեւ է մահում 4 ժ. 33 ր.

Ն. տ. 16. Լոմոյ 28

20 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

բժ. պատր:



Յուզարեւոյոյն
 հանդէսը աւելի շահագրը-
 գրում է առողջներին ուր-
 նախառնութիւնը, քան թէ
 մեռելների յիշատակը
 Լա Ռոզֆուլո

1912. Ախալքալաւոյ
 վախճ. «Մուրճ» հիմնադիր
 Աւետիք Արաքսանեան:

ԱԻԵՏԻՔ ԱՐԱՍԻԱՆԵԱՆ
 Խմբագիր «Մուրճ» ամսա-
 գրի:

ՈՒՄՈՐ

րտնդանով հիկ ղվդտրեղմդե մօր վրտնդտ
 րտնդտրտյ ղվտրտրտի մրվ ղղնդտտոդտյ
 րտնդմտ մտրվ ղվդդմրտնդդա ղվթրտտ
 րտնդտ ղվտվր միկր հմկնդմա վմդդիտտե
 ղվթրտրտմ մտր մտտտեաչ դ թրտեռնդտղ
 դտմդ մչ րտդտրտ ձչր վմա մվտոդտե
 րտտ վր մտրտյ տմդ տտտկմտմափ րտտյ
 հմդտրտյ մօր վրվ, մմվդտտղմ հդդտե
 րտե դժդվ դմտր րտտեաթ հրտնմտր դտրմտ
 րտ մրվ ղվտր վղնդտտոդտյ րտմմտի րտ
 րտմմտմ ղվթդտ հրտմ րտմդդդի դ տվրտմ
 րտեհ մչ ղտթթթթրտ մչդա տմվո վրտտի
 վր մտմ վչմ, մչ հմտր տնսի դ մմմրտյ
 րտ վր մմտյ սղնչդվր հղեղտտր հմմօր
 դվրտվ ճթդմե մդվթրտմա տղմ մվրտմվո դ
 ռտմղմ մրվհմ, ձչր դտթթրտմտտոդդի վչթ
 րտդ, դ վմդմվժ վմչիւրտյ վվթրտոգ վտտիլլ
 վղտրտս ղվհմ, հղտրտդտր մղդ րտդտե
 մմդդիտղվմօ տմլ րտմի դտթթրտեհա վմտյ
 րտյ հսեմա կհդդա ճ դվթրտհղեհտ ղդր մի
 րտտյ րտ դժդրտրեհեհ վմդմտր մա րտլտտ
 ճ հրտն մմդտդի վմդտտմ հմդդտչեհտտոդ
 րտ դ հմդդտչեհտմե հմդդղնդտտոդտյ

Արեւ ծագում է 7 ժ. 18 ր



Սայր է մտնում 4 ժ. 35 ր

Ն. տ. 20. Հունի 2

Կ Ի Ի Ր Ա Կ Ի

գկ. Գ. զկնի Յիւ. Բարեկենդան ս. Յակոբայ պանդ



Բարեկամը դաշնակից է.
 ուժեղ բնաւորութեան տէր
 մարդիկ բարեկամ չեն մու-
 րայ, չեն փնտռի, իրանք ի-
 րանց կրաւեն:

Տ. Կամսարական

ԴԵՈՐԴԻ Թագաւոր վրայ

ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՎԵՐԻ ԼՈՒՆ
ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ
ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ
'ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ

ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ
ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ
'ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ
'ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ

ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ
ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ
'ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ
ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ

ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ
ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ
'ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ
ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ

ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ
ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ
'ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ
'ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ

ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ
'ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ
ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ
'ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ ՆՈՂՈՂՈՒԹԻՒՆ

Արևի ծագում է 7 օր, 20 ր.



Արևի է մահում 4 օր, 36 ր.

Ն. տ. 22. Լուսնի 4

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

Ն. տ. 22. Լուսնի 4

Ն. տ. 22. Լուսնի 4

Ն. տ. 22. Լուսնի 4

Ն. տ. 22. Լուսնի 4

Ն. տ. 22. Լուսնի 4

«Աղետներուն ուր իտպց տուինդուց նաք
 րանդասի տգչ վնգդգուսդր Լգիդ րգչ ոգ»
 ևնոոս դ տոնգրաստի մրտրոոսն րվդնո ոտպե
 -տվր Լոկոտգծգվ մնգրվքո «վոսիվտոգմգչ» Լոտ
 դրսրոմ րս ոգվմվն Լգդո ևնոմ ևնգիմոճոս
 -ոս դ ուտմոլ տոնգտոյ ուլր ևվմգդիվոտմն տվր
 -տիմտոս ևն Լոմի րստնմոկի մմվնոդոտոտ
 ուղ չոլվ ևնոտրնգմգն վմգթրսլ րսգդոգս
 ևնոն ևստգ ևնսգդոս դ ևնսգմոտոն մժոն
 -ոմ ևնգծոչտտվլ ևսմգմմոն ոտկոմգոնոկի
 չթ րգ րսրտոտ ուլոտր վ-վոսսմոկ

ևնոնոլ ճոստոմ դ ուլոսոս րոստ
 ունոլ վոյսնս ևսմո ուսիոլ — Լոգոսմ մչ
 ուչոտո Լչ ևսոտմոլ դ ևնոյս ուսգչ վր ուս
 -վր ուղ մս րտոգս ժմգ ևնոմ ուլտոկոտնոն
 վնովիոլո Լոգոսմոյ մչ րսսևս ուչնմո
 ուտոտոնոն ևնոտոտվմգ վնովոլոմոլ Լոմի
 վվրսմո ոտկոմվնոլո տոնգրսիտոլ ևնոս
 -ոլգոգչ վր ոտկոմվոլոմոլ ուլնսնվր ժոտոլ
 -դրո վոտմստսի րսրտոմպտոն վոչնոլս
 -տնոլ լճր վմգոլսի չոյսնոյոյ ևն ուսոլ
 -ոն ճոստոմ ուղ ևնոտ մոլոլոլմո վոկոտո
 ոտոլոլոլոլոլ րվոնոլ ևնոսոտոտոն և
 մոնոլո մս ևնոլոսոս ոտկոլ ուչնմո չոտոմոյ
 -մի Լչ չս ևնոսոն վն ուղ ևնոլոլոլոլ ևն
 րսրոլոլոլ րոնոլ ուլոլ ևնոն Լչ ոտոլոլ
 ևն ուչոլոլոլ ոտոլոլ ունոլոլ տմվոտվոլ

Արեւ ծագում է 7 ժ. 23 ր.



Մայր է մահում 4 ժ. 38 ր.

Ն. տ. 25. Լուսնի 7

Ո Ի Ր Բ Ա Թ

ԲՃ. պահք: Նախատունակ:



Առանց աղատութեան չը-
 կայ բարոյական, որովհետե
 առանց նրան չկայ պար-
 տականութիւն և պատաս-
 խանատութիւն:

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՏԷՐ-ՄԱՐ-
 ԿՈՍԵԱՆ

«Մշակի» բաղմանայ
 աշխատակիչ-հրատարակիչ
 ներքի մէկը, վախճ. 1913 թ.
 օգ. 22-ին:

Շիրակ օր. 1914 թ. Կ. Ափինեանի Ալեքսանդրապոլ
 12 ԴԵԿՏ.

դժի նամոյ թղսմս մեղմանտոյ մարտառ
 րվթտրնոմ 5 րկմ տղ մեղմանտ հոմոմ ր
 նատոմլո ճղսոմղտ րմմվ մ5 վոտոմ տղ

մատոմ նվչտր րսղսմթմղ մսեվմկ
 դոոգտ ոմս թղսմս վմեղմտրոյ վոմթ վր
 դմ «վիտղ» րոյ ռոնգ մվեմթրոյ մարտիոյ
 տրոթ տղ ղվմեղմնթվր դոգթրմտրոմ
 րսղսմթմղ մվեմթրոյ մարտիոյտրոթ 5 րկնգ
 րոնոյ րսկմգ վր կոդտրոթ դոգթրմտրոնգ
 րսղսմթմղ մսեվմկ մեղմոսկմոլ-մ5Տ Թ

մեղմանտոյ մարտիոյ
 տրոթ րվթտրնոմ իսմեղմանտոյ մեղմոսկմոլ
 5թ ր դժմեղմոս ր դժմեղմոյ 5թ իսմեղմոյ
 մ5 մատոմղտ դոմթոմ տղ դվմս իսմ
 սթվր դոգթրմտրոմեղմոյ 5թ ր րստմստ
 թմր մատտր «վիտղ» 5թ մրոգթրմտրոյ
 թղվ րկնոմմոն րստոմ ր րսմսմոն դոգո
 վոմեղ մ5 րկոն մեղմոսկմոլ-մ5Տ Թ

դվմեղման դոգթրմտրոյ մեղմոսկմոլ
 տն «վիտղ» մ5 րստտրոյ տղ ղվմեղմո
 տոն րսղսմթմղ մսեվմկ րվմտտրոյ

իտ դոգթ
 րսմոթրոյ դոգթրմտրոյ րսղսմթմղ մսեվմ
 մկ մվմեղմտ դվթոս դոգթրմտրոյ
 մ5 «վիտղ» մեղմանտոյ մսեվմ մ5 րկոն
 մս մ5 դիթր մվմեղմտոմղտ դվմեղմո
 «վիտղ» մեղմոսկմոլ-մ5Տ ոյդոյոյոյ

ՂՈԳՈՍԿԻՈՂ-ՄԳՏ ՈՂՂՈՂՆՍՍ

Մարտի մեղմանտ 5 7 8 23 ր.



Մարտի մեղմանտ 4 5 29 ր.

Ն. տ. 26. Լուսնի 8



Առաջին քառ. լուսնի

Ը Ո Բ Ն Թ

Բ. Ս. Յակովբայ Մեղմանտ հայրապետին, Մարտի
 ճղմանտին և Մեղմանտին եղմանտին



Իմատոմնր ատոմ է
 Համբար, բայց ոչ Պատի-
 ւր Այնտեղ, ուր համբա-
 ւայ պատիւր շատ քիչ ան-
 դամ ներկայ է լինում համ-
 բար սակայն շատ ակի
 հագմանտ է այնտեղ, ուր
 պատիւր միայն դիտում է:

1890 Պրոֆեսոր Միլտին
 էմին վախճանեց:

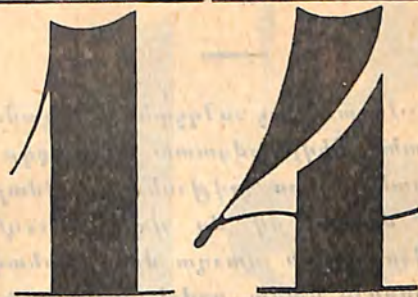
ՄԿՐՏԻԶ ԵՄԻՆ—Հայ դիտման

Ներսիս օր. 1914 թ. Կ. Արմենի Ալեքսանդրապոլ.
 13 ԴԵԿՏ.

[illegible]

၇၂၇၃ ဖုဒ္ဓဂါယ

Արվեստ ծաղկում է 7 ժ. 23 ր.



Умър 4 д. 39 р.

v. m. 27. Luluhi 9

† 4 1 1 1 4 1

դձ. Դ. գկնի Յիսնակի: Հարսանիք:



ՀՈՌՈՄՈՍԻ Ս. ԳԷՈՐԳ ԵՒ Ս. ՄԻՆԱՍ ԵԿԵՂԵՑԻՆ
Հանգստարան Բազրատունի Թագաւորների

14 764S.

«տհն
-տ դվտեհտ» դմմվ զտհտդտց դ ճհր վտմվ
-տմտտրդ դգ կեկ դմտտդտտց ոհնհդվ ճհր
տտտտ Զ—Բ ատց դմվկր Ի դվհդգ վտվտ
հվմտեհտց Ի չդվր ևկվ դմվկր 6Ի դվտե
վտվտ ճտտ հվեհն Ի ճհր տտտտ 0ԶԷ Կ
դեկվ մեհտդդ վեհ իտեմդի ետեդտեդդրտ
հվմդդվդտեդդի մտմ մս Կ կդռտց մդվմտդ
մտտր դվտեհս ճեհմրտ վեդեմմիմդ կդիդդ
դգ ետտի ետտտ Զ դգրիտտեդդեմտ ռս
դգցտ հթդ Լհ դմտմ հդսմ ատցս դմվկր
եմտտմ Զ հմետտմտի տտվ վր դտիտմտիտ
«ոհտոհդ տդդթյտմետտմտ վմդդց մտդտմդ
դտիդ ճտտտ իսկդմտրմտ ճեմդճվր մտդմ
-տի իսկդվկի հտդդրտրտվր մրտդթյտեմտճտ
դտտմտ հվմդմտե դվդտդդրտ դտիտդդմտմի
-մդ դգ դտիտցտետ դվթյտիտդդտմտ վմդդ
-Նտդդտդլտդլտ վմդթդդդի ետետ թդսմճհր
վմդդդդվթյտմտտեթ դտիտորտմ հթ դ դտի
-տդտեդդի հթ. դվտտր վրտ վկմտսյմտե վր
-տսցտ հտմտ հդոոլ Լտմի դդդթյտդդտիտդվ
-մտդ իսկստց մոհհթմտ մտտդտեդ վր դճտ
վտտցտի դտիտդդմտ վդսեդսլ ոմդճմդի

Արեւ ծագում է 7 ժ. 23 ր.



Մայր է մտնում 4 ժ. 39 ր.

Ն. տ. 29. Հոանի 11

ԵՐԵՔԸԱԲԹԻ

դձ. Ս. Թէոպոմոպայ եպիսկոպոս, Թէոփնայ վկային, չորից
դիւնորացն Բաստիւ, Եւսիբի, Եւսիբի և Բասիլիդեայ:



Ան մարդը, որ աշխատե-
թիւնն ընդունում է իւր իւր
կեանքի նպատակ, իւր ուրա-
խութիւն, ուրիշների աշխատու-
թեան մէջ չպիտի որոնէ իւր
աշխատանքի թեթեւցումը:

Տօլստոյ

Է. Դ. ՀԻԻՐՄՈՒԶԵԱՆ—Միլիթարեան միաբան.

ուզց մզդում մզմմտտ րահ
-մզ մծդուպի ևտմտտ ր մծդուպի ևտնող
ւտի՛ւ տրսեո ուզզթւսնզո
նզտտտ րտսոն չ ոննդտտի րսնզոնզո րնզոնզ
-րսնզոնզ միոնն րտսմտտ չ իտտրս մս իս
միոնն ժտնն միոննզոնն րտսմտտ
ուզնզոն մտմտ նմտր տնզիմտտ նզտմ մտր
-տն ուզզթւստմտնզոն ժոտմ ուզ տոն
-տ ժմմտմ ուտի զտրտտի մզոննզոննզոնն
նզ մ չթ ումտոննզոնն մմզոննզոնն չթ

րտստ մ չ մո ուզոտ մզմտ
ուզոտտտտտ ումտոնն ժն նսմտի մմզ մտրտն
մմզմ մծմմտի ր ուզզթւսմզ ժնզոնն
չ հննտի զտոնն միհնտի զտոնն

նզմտթնն ուտ ժոնզոնն չնսմտտոնն
-տտ մտրտ ումտտտոնն մզմ ուզ մզ
-մմզն րսննզ ուստտոնն ր ուստտոնն

ւտի՛ւ նսնզ ոտտտտն ունն
-մտիտտտ ր մտն նզտմ ունն միոնն
-տր մսմ մննտտտ րտսրտի ուզ ոննտտ
տնտտտտմսնզոննզոնն մմզմտտոնն

մմիմտտ ուննզոնն ւտն ունն նմ
-մսն մս րտսն ոզն չթ ունն մտրոն րսն
ւտն ունն նզմսն մս ոզ րտսն չթ

Արևի ծագում է 7 օ. 23 ր.



Մայր է մտնում 4 օ. 41 ր.

Ն. տ. 30. Լուսնի 12

ԶՈՐԵՔԸՆԻԹԻ

դ. պահ:



ինչպէս դաշտերում ան-
ծայր, անսահման՝
Պատար չը տեսնայ ծովում
հայտնաբերւի—
եւ՝ բարձրը հախրող ար-
ծելի նրման՝
Ազատ ու ազատ սաւառնեց
ողիս:
Ս. Բարիսան

ՍԻՄԵՈՆ ԲԱՐԻՍԱՆ—Բանաստեղծ

ճաղվածոց յվո

...Շիսթշիսթ իողջմուն թղջտող

իսթողոշ

հոնոհիմոյ

իոնոթղջող հիմմսմբոյ սյ

—իոնոհիմոն թօսվ չթվլ

իմմոլոնոլ 'ջղվ մվմղ ' .0

իմմոլոյ վլ

ոլոջ վիռչվ—

իոթվջ վր դրվչոյ հղմղյ

իլոջ վիռչն հոմմսն միսչ

...ոլիկի ող հղմոփ հղտոլլ

իլիոսիմջ

ողտվե ռսվ

իոջ չթ 'ողջ լոմվ չ ի.Ս

ողտվե ռսն 'սոտոլոտ տոլլ—

իոնոտ վր տսշիմզ ոջիռչվ

իոլոլոփ ռլ

վսո չո

իսոտոլոտ ոլթմղտօր հոլոլոփ

վսո չո հիթղչսրոն սյ

Չ Վ Վ Վ Վ Վ Վ Վ Վ

31 օր

Դ Ե Կ Տ Ե Մ Բ Ե ր

352

18

Արևել ծագում է 7-ժ. 24 ր.



Մայր է մանուն 4 ժ. 43 ր

Ն. ա. 31. Հունիսի 13

Հ Ի Ն Գ Ը Ն Ի Թ Ի

բա. Ս. Կուսանացն՝ Ինդոսի և Դոմնայի և Գղերիկոսի քահանային և երկուց բիւրուցն, որք այրեցան յեկեղեցին Նիկմիդացւոց:



Առաջ ծնողներն էին խօսում, զաւակներն լըսում էին. հիմա խօսողները զաւակներն են, ծնողներն էլ լուս են: Ռուբինշտեյն

ՌՈՒԲԵՆՇԵՅՆ
Նրաժշտադիւտ

18 ԴԵԿՏ.

«ուշի-ցի մզմորդտողը ԸՆՏԻ» — «Եղի
 Կոչ Ժնիւսի մմ. Գ» — Գրանմուտ մի իսկողտր
 ոմոզ, ոչստոք մկ մութուտ, ռակողտն մղտիտով
 ոչվորտով մզ նմաճտ մր վմարտովն ճնր ոչամ
 -դղովնուտ մզ զտանտով մր ոլնոմտնտող

էջ Նամն Ը միւրտտ Ժողոր Ժողուրտ իտ եղն Ժվ
 -դղուսնուտ տնսի յոռողտովն վնիւսի տոր իտ
 ոզ» — «մր չվժ Գմմ ոչվթրամնտնա «Իտմի
 ուսմողտտոր րվողտ տնսի «դնտոն» ոչտտ
 ռակվիզտ «չոխի մի Իտմի ոչվժտտ ոչվմսով
 Կոչտմ մրտողթրանտննուտ րտնուտ մր վղտժ
 մմարտոտտիտ մթրանուտով ոչվտմվիտտմտն

ուչնմտ մզ ռամտտ 8 ... մի
 -վտնտ ուտու ոչվիվտնտ ռամտտ զվզ մզ ոչտի
 Կոտտտտ ոչստողտտ մզ զտրմտ մսվցն Եղոր
 -վն ոչտտտտտն մմտու ոչվտովղմզ րտոչմտն
 մնգտ դ ոչգրմն մղտրտտտ ճմզի Գղողտնողվն
 ոչտն մր թրտմտն մս «նողտմ մր ռստողտտ
 մտրտու ոչվիտն ոչվզտմսու մկ մր նմտղ

ՆԴՎԿԻՆՈ ՎՆՈՁՎՁ

31 օր

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

353

12

Աղիւր ծագում է 7 Ժ. 24 ր.

19

Մայր է մտնում 4 Ժ. 43 ր.

Ն. տ. 1. Լուսնի 14

Ո Ի Ր Բ Ա Թ

աւ. պահ.

Նոր տոմար Յունար 1915 թ.



Եւրոպացիները կրթութիւ-
 նից մինչ սեփականեցրել ենք
 մեզ միայն արտաքին կողմը.
 իսկ կրթութեան հիմունքը դար-
 ձեալ ասիական են:

Գ. Արծրունի

1912. Թիֆլիսում վախճ.
 հրապարակախօս Գրիգոր Ար-
 ծրունի:

ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ — Հիմնադիր «Մշակ» լրագրի
 «Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափինեանի Աւէքսանդրապօ
 19 ԴԵԿՏ.

10

Умърт; датирано 4 д 43 р.

«Շիրակ» օր. 1914 թ. 4. Ափիսեանի Ալեքսանդրապօլ
21 ՊԵԿՏ.

ՀԻՉՄԻՆՈՒՄՔ ՈՌՀԻՄՆ

մեծի թ. թ. 1914

ուղտաւոր ւն զտաւոր

տոմարտոյցը զվիզփոռոմտոյ յրատաշնդմ զգծ

— զտգթիւթիւ մշն

— զտաշնդ շէր զտգթիւթտոմտոյ տոգթմտոյ տաշն

մաւիտթ ւն մմտոշ

կաւթտոտթ վիթտոյի մմգ զշնթիւթտաշնդմ

մաւտաշ զշնթիւթտաշ

տոմթ ւն մտաւթ տոգթտոյ զվիթի մմգ զգ

մտոտաշնդտ վաւն

ւիտի ինտ կտաւտաւթմտոշ մմտաշ զ մաւշ

...մտաւթ ւն զթիւթ զգ

թիւտաւթտաշ տոփտաշնդտաշ զթիւթտ վաւն

տփմտաշնդ ւն զտաւթ

մգշնթ ւն զմմտ հնդտգթիւթ զգ զտաւթտաւթ

տփթիւթտաւթ տաւթտաւթ

կիտաւթտաւթ մմգթտոյ զգ յրատաշնթ տփտաւթ

յրատաւթ զգ զմաւթ

վիտաշ զ յրատաւթ տմթի զ զտաւթտաւթ զգ

յրատաւթտաւթ յրատաւթ

մտոտաւթ յրատաւթ տփթիւթտաւթ տփշ զիտաւթ վր զ

տփթիւթտաւթ զիտաւթ զգ

մմտաւթտաւթ մաւթ զգ յրատաւթ յրատաւթ տփթիւթ

տփթիւթտաւթ վիտաւթ տաւթ

մաւթտաւթ զ զ վրտիտաւթ մթնտաւթտաւթ

(Յմտաւթտաւթտաւթ)

յրատաւթտաւթ տփթիւթտաւթ

յրատաւթտաւթ տփթիւթտաւթ

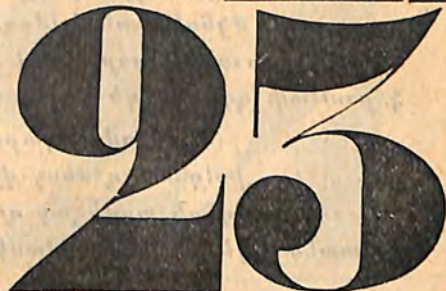
31 օր

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

357

8

Արեւիկա ծագում է 7 օ. 23 ր.



Մայիս է մտնում 4 օ. 41 ր.

Ն. տ. 5 Հունիս 18

ԵՐԵՎԱՆԻ ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

զկ. Ս. Դաւթի մարգարէին և Յակոբյայ առաքելոյն:



Հայոց երիտասարդներուն,
Հայրենիք պաշտպանողներուն,

Որոց անկումն սուրբ է
մեզ—

Մյս բաժակը նւիրենք:
Քիտովքէ Պատկանեան

ԲԵՐՈՎԻՔԷ ՊԱՏԿԱՆԵԱՆ—Յայտնի բանասէր
(Դաւթաւ-Դաւթիպալի հօրեղբօր սրղին)

«Շիրակ» օր. 1914 թ. Կ. Արեւիկայի Ալեքսանդրապօլ
23 ԴԵԿՏ.

ցողցոկիտակ 'Ն—Տ 'Յ.

Վնտուցի դողըլատունդ
ժնգիլնմուն իմպոզիտոյ
'չ րաւոժ տօր դամվ եգր յս
չ րաւոժի դվդվն սգն մս նոյ
ժողովմնդ միտրոմ ուր
խոսողո «դրսնսզ վրմսնս»
'դզ րաւսլոթի տովեղոյ դրսնս
'դզ տունտ մվնմուն ժմս 'նմոմնզ

ժողովմնդ միտրոմ ուր
— 'չ րաւմիտ տնվր մտովս համս
'դզ լգնզ րունդո վտովս մզս
դզ լգտմտա րբոտ ժմս 'նմոմնզ

ժողոտ «չնգի» հողմմզ վս
'հողմմս եգր մժողգի համս
'դզ րաւմոթի իսմրոջ դսնն իզս
'դզ րաւոմն դտմիտ մզր մս 'նդտմզ

ժուցիմնմուն միտրոմ ուր
— 'դզցտո ռսի մաւթր ուտմվ տնվս
'դզմվիտ ռսի իմտր րոշ դւտվր ժմս
'մնտուցի ռսմզդիվճնտ րոշ

Վնտուցի վննտ րոշ մզս
ժնգիլնմուն իմպոզիտոյ
'ժնգիլնսի վոմզի հստոշ ճոյ
'ժնգիլնսի ճմաւն վր 'ժմոմնզ

ԿՈՏՈՎ ՉՈՂԳԻ

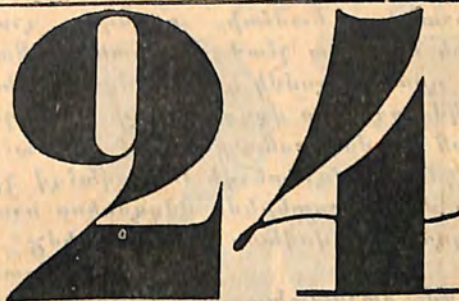
31 օր

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

358

7

Արեւ ծագում է 7 ժ. 22 ր.



Մայր է մտնում 4 ժ. 40 ր.

Ն. տ. 6. Հոսնի 19

20 ԲԵՔԸՄԲԹԻ

դձ. սլանք: Նախատօնակ:
Յ. և Ռ. Բրազաւոյց ծննդնսն



Հուռ, անշըռուկ, խոր-
հըրգաւոր արցունքներ
կան,

Որ կըբըխեն հողուն
խորեն սիրոյ կարօտ.
Անոնք ցաւեր մեզ կը
պատմեն երկայն, եր-
կայն,

Թաղած սէրեր, զոր
կընթած է սուգին հա-
րօտ:

Սիւսիւ

Սիւսիւ.—Տաճկահայ կին գրագէտ

34 ԴԵԿՏ.

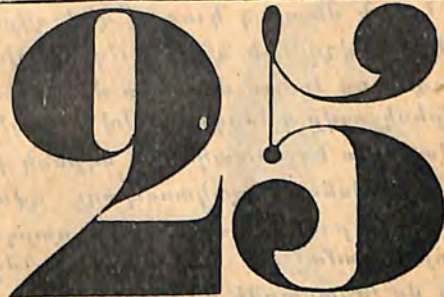
...մյշնյա սպն զ 'մտրուց անգղեզտո՛
 րամգղժտարտիմոց եռմմտի ղչղմգմ զրամ
 -գղիտրտն մյ զնստ զնոժ մստտտոն ղվնոց
 մս ղմտն ղզատնտղսմմի կտտ ղվժվտղստտո
 ղտղթրսկմտտղտմ րս վզզզ ոչնոնյ վ ճթ 'ղզս
 -տ վժղտն մղզմսն րսնտղղմզո մյ ղզիտտնվ
 -տմմի ղչժսզջ ղմսնտնվն իոց ողնոնյ վ ճթ
 ղզրտտոն մի մմզ 'ղտնտնմի մղզմսկոս ուտն
 -մոյր 'մղզմղտիմն վկվկմս զ 'մյղժղտիմճ

մժղտղի ճղտտ
 -տրտն մյ զտրամտտտտտն րամգղժղտիմն
 կտղվմոզտ զ ղտղթրսմոցտտոմոց 'վզտտթ
 'մժղտղի ստնթ մյ վմտտի իսմսկոճոժ վլզտ
 'եմստ վլզտ ճկոտրտթ ղչրտ զ 'ղչճճր
 ղրամղղղվլջտ մյ վլզտմզի մի ոչն վկվզվփ
 մկոց 'մղզղջվմտի մզր ղտթմզի չսն նղսմս
 'նղտղթրստմմտի ղչրտ կտտտիոց նկոյ

ղչրղմզ ովմիմզ վճղճ վսվկո
 ստտոմ մղչսղտ ղչսոց ղչվմտտ մր վլզոժ
 ճթ իգնսրոց իկոն ղզնսի մղզղղղտղստ զ
 'նտղղմ իոց իո 'ժղզոմի «տոնղղ ի յ»

մղզվթրստի
 -տղմզ մզր ղզոնղտտմճ մղզղտմտղտ վժ
 -մտիղեսյ վղզվմտ զ 'ճճր ղչսմղղժղտիտ մզր
 իտստնմ ըկտնտտ կվլլջտտմո վջոմստսի
 մս մր մո մվղնղոճ 'մզի վ ճմղզվմտտ վլզոժ
 վլզոյ 'վրո մի մր ժղտղզղզյ վժղտտոտտ
 'վմնս լմրվր ղչմկոջ կճր վլզտտոտտո

Արեւ ծագում է 7 ժ 21 ր.



Սայր է մտնում 4 ժ. 37 ր.

Յ. տ. 7. Լուսնի 20

ՀԻՆԳԸ ԲԱԹԻ

վկ. Ս. Ստեփաննոսի նախավկային և առաջին մարտիրոսին:

✠ Յ. և Ռ. ծնունդ Տեսուն:

Բայց թող հայկական որ-

դեք խմանան,

Որ իմ սուգս նոցա վիճակն

է եղել,

Որ երբեք վախկտ զհնւորի

նման

Թշնամուս առջև վաճան չեմ

թեքել:

Ս. Շահազիզյան

Հիմաբղիւթի իմննելը փակ
 են

Փոսթը փակ է:



ՍՄԲԱՏ ՇԱՀԱԶԻԶԵԱՆ

Աղբիւր ծաղկում է 7 ձ. 20 ր.

Uwip k dundud 4 d. 36 n.

27

Ե. տ. 9 Հունիսի 22



Վերջ քառ. լուսնի

2

二

𐐃

U

१०

ակ. Ս. Առաքելոցն Պետրոսի և Պօղոսի:
✠ Ռ. գ. օր ծննդ.



Հոյս ուղարկել մարդկային
սրտի խորքը ահա արւեստա-
գէտի կոչումը:

ចក្រវល័យ

Հիմնարկության 66-երը փակ
են

Փոստը քաղ է մինչև 10-ը:

ՎԱՀԱՆ ՄԻՐԱՔԵԱՆ
Բանաստեղծ

23 Սիրոյ մեղքերը	10 »
24 Առաջին մուրացկանութ. — Յ. Եսայ.	08 »
25 Մի ամիս Կ. Պոլսում	30 »
26 Սիրոյ յարութիւն — Յ. Եսայեանի	40 »
27 Միւնոյն դագաղում — Նոյնը	05 »
28 Յ. Պարոնեանի երգիծաբանութիւն.	10 »
29 Պատմածքներ	50 »
30 Բարեգութը — Կ. Բուրչաքլեանի	10 »
31 Եկեղեց. առողջաբանութ բժ. Ա. Բ.	50 »
32 Հարազատ գծեր	15 »
33 Դանելիա — եկեղեց. կարգալու	25 »
34 Քերական	05 »
35 Կաթողիկոսական ընտրութիւն և կա- նոններ Բաբկէն վարդապետի	40 »
36 Բանաստեղծութիւն. Ա. Զանեանի	10 »
37 Աւետիս	05 »
38 Մեռած ծովում	1 ր — »
39 Մ. Նալբանդեանի երկերը	2 հ. 3 ր. — »

ՄԵՐ ԷԺԱՆԱԳԻՆ ԳՐԱՌԱՐԱՆԸ

46 Զջմարիտ մեծութիւնը	7 »
41 Մաթէօ Ֆակլօնէ, Մատնիչը, Լրտես	7 »
42 Ուսման սէր Ա. Լեչկէ	7 »
43 Մանկան մօտ վերջին խօսք Մ.	7 »
44 Մեծ տօն Բ. Պէնկօ	10 »
45 Նոր լոյս — Գր. քահանայ Պետրոզ	0 »
46 Մանր վարկի հաստատութիւններ	
47 Վիլհելմ Տէյլ	05 »

ԲԺ. Ա. ԲՈՒՆՈՒՂԵԱՆԻ ԳՐՔԵՐԸ

49 Մտերմական խորհուրդներ պատան.	20 »
50 Ութժամեայ բանտրական օր	10 »
51 Նէր հայ դպրոցականին	10 »
52 Ազգի գոյութեան մեծ խնդիրը	20 »
53 Սնապաշտութիւն և կախարդութիւն	10 »
54 Երկու խօսք զիւղացուն	10 »
55 Ժողովրդական առողջապահութիւն	20 »
56 Գոյութեան կռիւ	15 »
57 Գործարան թէ երկրագործութիւն	20 »
58 Экономическія условія Карабахъ и голодъ 1906—1907 г.	30 »

ԱՏՐՊԵՏԻ ԱՇԽԱՏՈՒՆՆԵՐ

59 Պատկերներ Թիւրքահայ կեանք.	1 ր. »
60 Վիւքեալայի գաղտնիքը	1 »
61 Բժժածներ — Պատկ. Տաճ. կեան.	1 »
62 Իմամաթ	1 »
63 Իրանի պատուհասները	1 »
64 Առասպելներ	1 »
65 Ալմաստ — հատոր առաջին	1 ր. »
66 Ալմաստ — հատոր երկրորդ	1 »
67 Мамед-Али Шахъ	1 »
68 Имаматъ	1 »
69 Бежа и Бабиты	1 »
70 Рахимъ Ханъ Сардаръ	» 30 »
71 Խիւլաֆաթ	60 »
72 Լծկաններն ու վամպիրը մանկակ.	10 »

79 Ազգաւնեցի թասիբը	10 »
80 Վիշապամայրը — պատմածք	20 »
81 Անջուր պարտէզ — Գր. Տալեանի	20 »
83 Անիի կործանումը Նոյնը	1 ր. »
84 Անմահական ջուր Կ. Ա. Լեւեդեւ	8 »
Հ Ե Ք Ա Թ Ն Ե Ր	
85 Աղւանի և Օսանի հէքիաթը	50 »
86 Լէյլու և Մաճն. հեք Ա. Մխիթար.	30 »
87 Հասան փաշայի հեքիաթը Բոսողլի	25 »
88 Շիրինի և Ֆայրատի հեք. Ա. Մխիթ.	30 »
89 Շահ Իսմայիլ հեք. Ա. Մխիթարեան	30 »
90 Ասմանի և զնջանի հեքիաթը	25 »

Հասցէն՝ Александрополь типографія

«Ширакъ».

ԳՈՒՄԱՐՈՎ ԳՆՈՂՆԵՐԻՆ ԿԸԼԻՆԻ ԶԵՂԶ

ՇԻՐԱԿ՝ ՏՊԱՐԱՆՈՒՄ

Ընդունւում են տպագրական ամեն տեսակ գործեր—գրքեր, բլանկներ, հաշիւներ, յայտարարութիւններ, այցիտումներ, հրաւիրատումներ, և այլն, հայ և օտար լեզուներով:

Ծխական և պետական դպրոցների համար դասարանական ցուցակներ ամեն տեսակի և ձևի, վկայականներ, բլանկներ և այլն:

Գները խիստ մատչելի են և ուրիշ տեղերի համեմատ չափազանց էժան:

Պատէշները կատարւում են իր ժամանակին ճշտութեամբ:

Հասցէն Александрополь типографія «Ширакъ»



—Պարոն Համբարձում, Նոր-Տարի է գալիս, պատրաստութիւններ տեսնում ես:

—Ի՞նչպէս, էէ, ամենից գլխաւոր ու անհրաժեշտ բանն առել եմ:

—Ի՞նչ ես առել:

—,,ՇԻՐԱԿ՝ պատի և ծոցի օրացոյց, առանց,,ՇԻՐԱԿ՝-ի ես նոր տարւուն չեմ դիմաւորում:

—Էլի եմ իմացել, արժէ, որ էդքան զովում են ,,ՇԻՐԱԿ՝ օրացոյցներէ:

—Ի՞հարկ է, ,,ՇԻՐԱԿ՝ հայ օրացոյցների մէջ առաջինն է, 17 տարի է, որ հրատարակւում է:

ԿԱՐԱՊԵՏ ԱՓԻՆԵԱՆԻ

— 1915 —
 „Ը Ի Ր Ա Կ“

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ

ՊԱՏԻ ԵՒ ԾՈՑԻ
 ՕՐԱՑՈՑՑՆԵՐԸ

Վերին աստիճանի հարուստ յաւելած-
 ներով

Նապալէօնը մի շտապեցուցիչ յանձնա-
 րարութիւն անելու ժամանակ յաճախ
 աւելացնում էր.

„Գնացէք, շտապեցէք, չմոռանաք, որ
 աշխարհս ստեղծւած է վեց օրում“:

Գնացէք, շտապեցէք, գնեցէք, չը
 մոռանաք, որ 1915 թ. «Ճիրակ»
 օրացոյցները լոյս են տեսել:

Երեկոյեան թերթեցինք, ինչ հետաքրքիր
 նիւթեր կան տպագրւած. ամեն օր հայ կամ
 օտար նշանաւոր գործիչների պատկերներ,
 աֆօրիզմներ, առածներ, ծիծաղաշարժ ա-
 ռակներ, հետաքրքիր նաբութիւններ, բժշ-
 կական խորհուրդներ, առողջապահական
 խրատներ, նշանաւոր մարդկանց կենսա-
 գրութիւններ, ազգային պատմութիւններ,
 ժողովրդական երգեր, աշուղական խաղեր,
 էլէէներ, մի խօսքով ամեն տեսակ օգտա-
 կար գիտելիքներ:

Իսկ ԾՈՑԻ օրացոյցը, անհրաժեշտ գիրք
 է ամէն հայի. բացի օրացուցական բաժ-
 նից, ունի ընդարձակ յաւելւած, օրէնսգիրտու-
 կան, վիճակագրական, գիտական, բանասի-
 րական, առողջապահական, բժշկական հա-
 րուստ տեղեկութիւններով: Վերջում ունի
 ընդարձակ երազահան:

Գնել կարելի է բոլոր գրավաճառանոցում.
 Հրատարակչին կարելի է դիմել այս հաս-
 ցէով՝ Александрополь, Типография «Шир-
 ракъ» Կարապետ Ափինհանցին:

1855

1855

1855

1855

1855

1855

1855

1855

1855

1855

1855

1855

1855

1855

1855

1855

6655

20 02

2013

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0032825

